MICROFILMED BY **BYU**

AT:

COPTIC CATHOLIC CHURCH, CAIRO

OPERATOR	REDUCTION X
STEVE BALDRIDGE	**42**
DATE FILMED	LIGHT METER SETTING
13 SEPT 1987	**21**
FILM EMULSION NUMBER	FILM UNIT SER. NO.
A91360419	**HRP 51568**
PROJECT NUMBER	ROLL NUMBER
EGPT 00004	**3**

LOCALITY OF RECORD

EGYPT

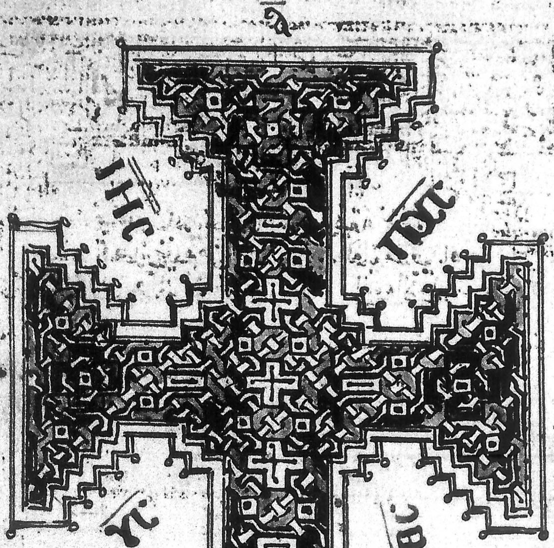
TITLE OF RECORD

LITURGIE EVANGILE

ITEM **6**

Colored Paper

يحتوى انجيل السنه ما عدا الاربعين المقدس
والخمسين وصوم نينوى



نبتدي بعون الله تعالى وحسن توفيقه ننسخ
كتاب قطمارس خدم من اول شهر توت لغاية مسري ايام
وسبوت وحدود اول ذلك شهر توت اليوم الاول سنة النيروز

ⲣ̅ϥ̅ⲉ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ϣⲁⲥ ⲉ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ
ϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⳾ ϩⲱⲥ
ⲉ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⳾ ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁ̅ⲗ̅

عشية المزمور
سبحوا الرب تسبحة جديدة
سبحوا الرب يا الارض كلها
سبحوا الرب وباركوا اسمه
وبشروا بخلاصه يوما بيوم
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲙⲁⲧ

Ⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ⲉϥϩⲏⲡ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲓⲟϩⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϫⲉⲙϥ ⲁϥ
ϩⲟⲡϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁϣⲓ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⳾ Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲥⲟⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ

من انجيل متى
تشبه ملكوت
السموات كنزا مخفيا
في حقل وجده انسان
فخباه ومن فرحته
مضى وباع الذي له
واشتري ذلك الحقل
وايضا تشبه
ملكوت السموات

ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲉⲑⲣⲉⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉ̀ⲉⲣⲛⲏⲥ
ⲧⲉⲩⲓⲛ ⳾ ϩⲟⲥⲟⲛ ϥⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲛⲁϣⲉⲗⲉⲧ ⳾ ⲡⲓⲭⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ
ϣⲉⲗⲉⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⳾
Ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲁⲩϣⲁⲛⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉ
ⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
Ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲣⲡ ⳾ ⲟⲩⲧⲁⲓ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⳾ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲃⲉⲣⲓ ⲉⲗ ⲡⲓⲙⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲡⲁⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲫⲱϧ ϣⲱⲡⲓ
ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲛⲉϩ ⲏⲣⲡ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ
ⲉ̀ϩⲁⲥⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲏⲣⲡ ⲫⲱϧ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲕⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ
ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲧⲁⲕⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲥⲕⲟⲥ ⳾
ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩⲛⲉϩ ⲏⲣⲡ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲉ̀ϩⲁⲥⲕⲟⲥ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⳾

هل يستطيع
بنو العرس ان
يصوموا ما دام
العريس معهم وكل
زمان فما دام العريس
معهم لا يستطيعون
ان يصوموا
لكن ستاتي ايام
اذا ارتفع العريس
عنهم فحينئذ
يصومون في تلك الايام
وليس احد يرقع
رقعة خرق جديد في ثوب
بالي والا يخرق رقعة
الجديد البالي ويصير
الخرق اكبر
ولا احد يصب خمرا
جديدا في زقاق باليه
والا الخمر الجديد يخرق
الزقاق وينصب الخمر
وتهلك الزقاق بل يصب الخمر
الجديد في زقاق جدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ⲉⲕⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲭⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲙⲁ
ϣⲟⲧ ⲉⲧⲉⲛⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧ
ϫⲉⲙ ⲛ̀ⲱⲟⲩⲧ ⳾ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅
ⲙⲟϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⳾ ⲁⲕⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲧ̀ⲣⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲃϯ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅

القدوس مزمور سه
بارك اكليل السنه
بصلاحك وكل
البقاع تمتلي من
دسمك بحار الله
يمتلي الما

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲇ̅ ⲓ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲁⲥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⳾
ⲉⲩϯⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϣⲁⲛⲟⲩϣϥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⳾ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉϥⲕⲁⲧⲁⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲱϣ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲏ̀ⲥⲁⲏ̀ⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⳾

الانجيل
من انجيل لوقا د آ
ورجع يسوع الي
الجليل بقـــوة
الروح وخرج
خبره في كل
الكورة المحيطه وهو
يعلم في مجامعهم
يمجد من الكل
وجا الي الناصره
حيث كان تربى
ودخل كعادته في مجمعهم
يوم سبت وقام
ليقرا فدفع
اليه سفر
اشعيا النبي

ⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟ̀ⲁ̅ⲅ̅ ϩⲱⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϣⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲇⲟⲛⲏ
ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲁ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲉⲣ
ϩⲟⲩⲉⲉ ⲉⲧⲁ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲓⲗⲓⲁⲣⲭⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩⲟⲩⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ϩⲏⲣⲱ
ⲇⲓⲁⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥϭⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲣⲁⲛⲁϥ
ⲛ̀ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲁϣϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉ̀ⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϯⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲉ ϣⲁ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲧ̀ⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ·

لعلمه انه رجل
صديق وقديس وكان
يحفظه ولما كان يسمعه
كان يصنع اشيا كثيرة
ويسمع منه
بلذة
ولما كان يوم معلوم
اذ هيرودس في يوم
مولده صنع عشا
لعظمايه ولروسا الالوف
ومقدمي الجليل ودخلت
ابنة هيروديا
ورقصت فاسر ذلك
هيرودس والمتكيين معه
فقال الملك للصبيه
سليني ما اردت
فاعطيك وحلف لها
اني اعطيك ما سالت
ولو كان نصف ملكي
اما هي فخرجت وقالت
لامها ماذا اساله فقالت
هي راس يوحنا
المعمدان

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲡⲟⲩ
ⲇⲏ ϩⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ · ⲉ̀ⲁⲥⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱϣ ϯⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲕϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ϩⲓⲟⲩⲡⲓⲛⲁⲝ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲛⲁϣ ⲇⲉ · ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉϥⲟϫⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲕⲉⲡⲟⲗⲁⲧⲱⲣ ⲁϥⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲕⲉⲡⲟⲗⲁⲧⲱⲣ
ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣ
ⲧⲉⲕⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲛⲓⲥ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲫⲉ ϩⲓ
ⲡⲓⲡⲓⲛⲁⲝ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ · ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲁⲩ ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ ·

فاما هي فدخلت للوقت
بسرعة الى الملك وسالته
قايلة اريد ان تعطيني
الان في طبق راس يوحنا
المعمدان
وقلب الملك حزن
لكن من اجل اليمين والمتكيين
معه لم يرد منعها
وللوقت انفذ الملك
سيافا وامر ان ياتي
براسه اما هو
فمضي وقطع راسه
في الحبس وجا
براسه في طبق
واعطاه للصبيه
والصبيه دفعته لامها
وسمع تلاميذه فجاوا
ورفعوا جثته
وجعلوها في قبر

ⲟ̅ ⲅ̅ ⲁⲃⲟⲧ ⲁ̅ ⲡⲟⲩϩ ⲓ
ⲯⲁⲗ ⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

اليوم الثالث من توت
عشية مزمور ٢٥

ⲙ̀ⲡⲓϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲁⲛ ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲡⲉⲩϣⲟⲓ ·

لم اجلس مع محفل باطل

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲛ̀ⲡⲁⲣⲁ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⁘ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲟ
ⲛⲏⲣⲟⲥ ⲁⲓⲙⲉⲥⲧⲱⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⁘ ⲁ̅ⲗ̅

ومع مخالفي الناموس	
لم ادخل ابغضت	
مجمع الاشرار ومع	
المنافقين لم اجلس الليلويا	

ⲉⲩⲁⲅ ⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧ ⲕⲉ

من انجيل متي

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⁘ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ
ⲙ̀ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲗⲱⲓϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲉϥⲥⲱⲓⲙ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ
ⲧⲏⲣⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϧⲉⲙⲕⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩϣⲱⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⁘ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧϣⲏⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲏⲛϣ ⁘ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓ
ⲗⲉⲁ ⁘ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ ⁘ ⲛⲉⲙ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⁘ ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⁘ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲓⲙⲏⲣ

وكان يسوع يطوف
كل الجليل ويعلم
في مجامعهم ويكرز
بشارة الملكوت
ويشفي كل مرض
وكل استرخا في الشعب
وخرج خبره في جميع
الشام فقدموا اليه كل
المسقومين بالامراض
والاوجاع المختلفه
والذين بهم الشياطين
والمعترين في روس
الاهله والمخلعين فابراهم
وتبعه جموع كثيره
من الجليل
والعشر مدن
واورشليم واليهوديه وعبر

ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⁘
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲓϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⁘ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱϥ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⁘
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⁘ ϫⲉ
ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲣϩⲏⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁϯ ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⁘
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⁘
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⁘ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲓ ⁘ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲛⲁⲏⲧ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲛⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫ̅ϯ̅ ⁘
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⁘
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ

الاردن
فلما ابصر الجمع صعد
الى الجبل وجلس
وجا اليه تلاميذه
وفتح فاه
يعلمهم قايلا
طوبى للمساكين بالروح
فان لهم ملكوت السموات
طوبى للحزانا الان
فانهم يعزون
طوبى للمتواضعين
فانهم يرثون الارض
طوبى للجياع والعطاش
من اجل البر فانهم
يشبعون طوبى
للرحما فانهم يرحمون
طوبى للطاهره قلوبهم
فانهم يعاينون الله
طوبى لفاعلي السلامه
فانهم بنوا
الله يدعون
طوبى للمطرودين
من اجل البر فان لهم ملكوت

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⳾
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲟ-
ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲩϫⲉⲙⲑⲟⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳾
Ⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲟⲛⲓϣϯ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⳾ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲩⲇⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁⲩ
ϧⲁϫⲱⲧⲉⲛ ⳾
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲁⲣⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲗⲱϥ ⲁⲩⲛⲁⲙⲟⲗϩϥ
ⲛⲟⲩ ⳾ ⲙ̀ⲡⲁϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ϫⲉ ⲉ̀ϩⲗⲓ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲉϩⲱⲙⲓ ⲉ̀
ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⳾
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ϩⲱⲡ ⲉⲥ
ⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩ
ϭⲉⲣⲉ ⲟⲩϧⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲁϥ ϧⲁ ⲡⲓⲙⲉϣⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲁⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲟⲛⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⳾
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⳾ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ

السموات
طوباكم اذا طردوكم
وعيروكم وقالوا
كل كلمة شر كذبه
من اجلي
افرحوا وتهللوا فان
اجركم عظيم في السموات
لانه هكذا طردوا
الانبيا الذين قبلكم
انتم ملح الارض
فاذا الملح لا يصلح
لشي الا يطرح
خارجا وتدوسه
الناس
انتم نور العالم
لا تستطيع مدينه تختفي
وهي موضوعه على جبل
ولا يوقدوا سراجا ويترك
تحت مكيال لكن على مناره
ليضي لكل من في
البيت
هكذا فليضي نوركم
قدام الناس ليروا

ⲉ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲥⲉϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ︦ⲑ︦ ϣⲱⲣⲡ

Ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⳾ ⲡⲉⲕ
ⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ ⳾ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⳾ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⳾ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲁ︦ⲗ︦

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ︦ⲗ︦ⲏ︦

Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⳾
Ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲙⲉⲥϯ ⳾ ⲉⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲙⲉ
ⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
Ⲁ̀ⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ

اعمالكم الحسنه
ويمجدوا اباكم الذي في السموات

باكر مزمور لط
انت يارب علمت بري
لم اكتم عدلك في قلبي
ورحمتك وحقك لم
اخفيهما عن محفل عظيم

من انجيل يوحنا
هذه اوصيتكم بها
لكي يحب بعضكم بعضا
ان كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قبلي ابغضني
قبلكم لو كنتم من
العالم لكان العالم
يحب من هو منه
لكنكم لستم من
العالم بل انا
اخترتكم من العالم من
اجل هذا يبغضكم العالم
اذكروا الكلام الذي قلته
انا لكم ما من عبد اعظم
من سيده

ⲓ̀ϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⁘ ⲥⲉⲛⲁϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⁘ ⲓⲥϫⲉ
ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⁘ ⲥⲉⲛⲁⲱϣⲧⲉⲛ ϩⲱϥ ⲉ
ⲉⲧⲉⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲫⲱ ⲧⲉⲛ ϩⲱ ⲧⲉⲛ ⁘ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲁⲣⲁⲛ ⁘ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⁘
ⲉ̀ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̀ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϯ
ⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ ⲗⲱⲓϫⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ ⁘ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ϥⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲡⲁⲕⲉⲓⲱⲧ ⲟⲛ ⁘
ⲉ̀ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ⁘ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⁘
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲉⲥϯ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲕⲉⲓⲱⲧ ⁘ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲉⲥϯⲱⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ

ان كانوا طردوني
ولكم سيطردون ان
كانوا حفظوا قولي
فيحفظون قولكم لكن
هذه كلها يفعلونها بكم
من اجل اسمي لانهم لا
يعرفون من ارسلني
لو لم ات واكلمهم لم تكن
لهم خطيه والان
فليس لهم حجة في
خطيتهم من يبغضني
يبغض ابي ايضا
لو لم اعمل فيهم اعمالا
لم يعملها احد اخر
لم تكن لهم خطيه
والان فانهم قد راوني
وبغضوني وابي لكن
هذا صار لتتم الكلمة المكتوبة
في ناموسهم انهم بغضوني مجانا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

فداود مزمور ط آ ٤

ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓϣⲓⲡⲓ

وتكلمت بشهاداتك قدام
الملوك ولم اخزي

ⲁⲛ ⲡⲉ ⁘ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ ⁘ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϩⲁ ⲛⲉⲕ
ⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⁘ ⲁ
ⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ ⁘

الروسا طردوني
مجانا ومن كلامك
خاف قلبي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓ̅ⲱ̅ⲁ̅ ⲡ̅ⲃ̅

من انجيل يوحنا

ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉ̀ϯⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⁘ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲛ̀ⲕⲉⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⁘ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲡⲉ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ ⲡⲉ ⁘
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲣⲟ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⁘ ⲫⲁⲓ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲛⲟⲩⲧ ⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲣⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϩⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘ ϣⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ ⁘
ⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ

الحق الحق اقول لكم
ان من لا يدخل
من الباب الي حظيره
الخراف بل يتسور
من موضع اخر فان
ذلك لص وسارق
والذي يدخل من
الباب هو راعي
الخراف والبواب
يفتح له والخراف
تسمع صوته ويدعوا
خرافه باسمايها
ويخرجها
فاذا اخرج خرافه
يمضي امامها والخراف
تتبعه لانها تعرف
صوته
فاما الغريب فليس تتبعه

ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲟ
ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⳾
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ϧⲁϫⲱⲓ ϩⲁⲛⲥⲟⲛⲓ ⲛⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲉ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⳾ ⲁ
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲉϥ
ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ⲙⲟⲛⲓ ⳾ ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ ⲉⲓⲙⲏⲧⲓ ⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⳾ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓ̀ⲓ̀
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⳾
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⳾

بل تهرب منه لانها
لا تعرف صوت الغريب
هذا المثل قاله لهم
يسوع فاما هم فلم يفهموا
ما كان يكلمهم به
وايضا قال لهم يسوع
الحق الحق اقول لكم اني
انا هو باب الخراف
جميع الذين اتوا قبلي
هم لصوص وسراق
لكن الخراف ما سمعت منهم
انا هو باب الخراف
الذي يدخل فيّ
يخلص ويدخل
ويخرج ويجد
المرعي السارق
ليس ياتي ليسرق
ويذبح ويهلك
انا اتيت لكيما
تكون لهم حيوه
ويكون لهم افضل
انا هو الراعي الصالح
والراعي الصالح

ϣⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⳾ ⲡⲓⲃⲉⲭⲉ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⳾ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩϥ
ⲁⲛ ⲛⲉ ⳾ ϣⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϣ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϣⲁϥⲫⲱⲧ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ⲭⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲛϣ ϩⲟⲗⲙⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϫⲟⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲡⲉ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϥ
ⲙⲉⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲁϥ ⲁⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⳾
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ
ⲓⲱⲧ ⳾ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲓⲁⲩⲗⲏ ⲁⲛ ⲛⲉ ϩⲱⲟⲩ ϯⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲉⲛ
ⲕⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲧⲁⲥⲙⲏ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⳾ ⲉⲩⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⳾

يبدل نفسه عن
الخراف فاما الاجير
والذي ليس هو براع
الذي ليست الخراف
له اذا راي الديب
مقبلا يدع الخراف
ويهرب فيخطفهم
الديب ويبدد الخراف
اما الاجير فيهرب
لانه مستاجر ولا يبالي بالخراف
انا هو الراعي الصالح
واعرف رعيتي
ورعيتي تعرفني
كما ان الاب عارف
بي وانا عارف بالاب
ونفسي ابذلها دون
الخراف ولي خراف
اخر ليست من هذا
القطيع فينبغي لي ان
اتي بهم ويسمعون
صوتي وتكون الرعيه
واحده لراع واحد

ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

Ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ·
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉϥ
ⲉ̀ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅ ·

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥ̅ⲟ̅

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲫⲓⲗⲟⲛⲓ
ⲕⲓⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ
ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲥⲉⲙⲟϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ · ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲗⲱϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ·
ⲃ̅ ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲫⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲡ
ϣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲛ ·

اليوم الرابع من توت
عشية مزمور دلا
افرحوا ايها الصديقون
بالرب وابتهجوا
باسمه القدوس يا جميع
مستقيمي القلوب
الذي يتوكل على الرب
فالرحمة تدركه الليلويا

من انجيل لوقا
وكانت ايضا مشاجرة
بينهم من منهم يظن
انه الاكبر اما هو فقال
لهم ان ملوك الامم
هم يسودونهم والمتسلطون
عليهم يدعون
محسنين فاما انتم
فليس كذلك لكن الاكبر
فيكم فليكن مثل
الاصغر والمتقدم
كالخادم
لان ايما اكبر المتكي
ام الذي يخدم

ⲙⲏ ⲫⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲁⲛ ⲡⲉ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ϯⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲛ ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁ
ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ · ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲧ
ⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛ ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ ϯ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲫⲩ
ⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

Ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϥⲉⲣϣⲁⲩ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ · ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ ·
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ ⲛⲁϥ ⲉⲩ
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲥ̅ⲍ̅ⲑ̅

اليس المتكي فاما انا
فيما بينكم كالخادم
وانتم الذين صبرتم
معي في تجاربي وانا
اعد لكم كما قرر
لي ابي ملكوتا
لتاكلوا
وتشربوا معي على
مايدتي في ملكوتي
وتجلسوا على كراسي
وتدينوا على اثني عشر
سبط اسرايل

باكر المزمور
ابتهجوا ايها الصديقين
بالرب للمستقيمين
ينبغي التسبيح طوبى
للامة التي الرب الهها
والشعب الذي اختاره
ميراثا له الليلويا

من انجيل متى

Ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲉ̅ ⲛ̀ⲭⲓⲛⲕⲱⲣ ⲕⲉⲟⲩ-
ⲁⲓ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲃ̅ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀-
ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥϫⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲉⲙⲙⲟ
Ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̅
ⲛ̀ⲭⲓⲛⲕⲱⲣ ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲫⲉ ⲕⲉ ⲉ̅ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅ ⲁϥϫⲫⲉ ⲕⲉ ⲃ̅ ⲫⲏ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥ
ϣⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲡ ⲙ̀ⲡ-
ϩⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̀ϭⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϥⲓⲱⲡ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̅ ⲛ̀
ⲭⲓⲛⲕⲱⲣ ⲁϥⲉⲛ ⲕⲉ ⲉ̅ ⲛ̀ⲭⲓⲛⲕⲱⲣ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̅ ⲛ̀ⲭⲓⲛⲕⲱⲣ
ⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲓⲥ ⲕⲉ ⲉ̅ ⲛ̀ⲭⲓⲛⲕⲱⲣ ⲁⲓ
ϫⲫⲱⲟⲩ. Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅
ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ

لانه كمثل انسان اراد
السفر فدعا عبيده
واعطاهم ماله
فواحد اعطاه خمس وزنات
واخر وزنتين واخر وزنه
كل واحد منهم كقدر قوته
وسافر للوقت
فمضى الذي اخذ الخمس
وزنات فتجر فيها
وربح خمس وزنات اخر
هكذا ايضا الذي اخذ
الوزنتين ربح ايضا هو
وزنتين اخرتين واما الذي
اخذ الوزنه فمضى حفر في الارض
ودفن فضة سيده وبعد زمان
كثير جا سيد اوليك العبيد
وحاسبهم
فجا الذي اخذ الخمس
وزنات فاعطى خمسه وزنات
اخر قايلا يا رب خمس وزنات
اعطيتني ها خمس وزنات
اخر ربحتها فقال له سيده
نعما يا عبدا صالحا

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲛϩⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲁⲕⲉⲛϩⲟⲧ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲭⲁⲕ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ϯ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲟ̅ⲥ̅. Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲓⲛⲕⲱⲣ ⲃ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲓⲛⲕⲱⲣ ⲃ̅ ⲡⲉⲧⲁⲕ ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲓⲥ ⲕⲉ ⲃ̅ ⲁⲓϫⲫⲱⲟⲩ
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲛϩⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ
ⲁⲕⲉⲛϩⲟⲧ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲭⲁⲕ
ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ϯ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲟ̅ⲥ̅

وامينا كنت في القليل
امينا انا اقيمك علي
الكثير ادخل الي فرح
سيدك فجا الذي
اخذ الوزنتين وقال
يا سيد وزنتين دفعت
لي ها وزنتان اخرتان قد ربحتهما
فقال له سيده نعما يا عبدا
صالحا وامينا كنت
في القليل امينا
انا اقيمك علي الكثير
ادخل الي فرح سيدك

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

الفصل من مزمور قلا

Ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲕⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲑⲃⲉ
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ. Ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲡ̀ϭⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲧⲏⲣⲥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲫ̀ϯ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ. ⲁ̅ⲗ̅

كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون من
اجل داود عبدك اذكر يارب
داود وكل دعته
كما اقسم الرب ونذر
لاله يعقوب الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲣ̅ ϥ̅ⲁ̅

من انجيل مرقس

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ

وجاء الي كفرناحوم

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛⲁϥ
ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲭⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ.
ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϩⲓ
ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲓⲧ. ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ ϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁϣⲉⲡ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧⲉϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲛ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥ
ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϩⲓⲧⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲧⲁϩⲛⲟ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ϥⲟⲩⲉϩ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲁⲛ.
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲛⲟ

فلما كان في البيت
سالهم ماذا كنتم تتفاوضون
في الطريق في نفوسكم
اما هم فسكتوا
لانهم كانوا يقولون في
الطريق بعضهم مع بعض
من منهم الاعظم فجلس ودعا
الاثني عشر وقال لهم ان
كان احد يريد ان يكون اولا
فليكن اخر الكل وخادما للكل
واخذ صبيا واقامه
في وسطهم واحتضنه
وقال لهم من يقبل
احد من هولاء الصبيان
باسمي فقد قبلني
ومن يقبلني فليس لي
يقبل بل للذي
ارسلني
فاجابه يوحنا قايلا
يا معلم راينا واحدا يخرج
الشياطين باسمك فمنعناه
لانه لم يتبعنا
اما يسوع فقال لا تمنعوه

ⲙ̀ⲙⲟϥ ϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲓ̀ⲣⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲉϥ
ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥ ⲟⲩⲃⲏ
ⲛⲁⲛ. ⲁϥϯ ⲉ̀ϫⲱⲛ.
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲧ̀ⲥⲉⲃⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ. ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲡⲭ̅ⲥ̅. ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ.

ⲥⲟ̅ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟ̅ⲩ̅

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲃ̅

ⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧϩⲟⲗϫ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲩϣⲟⲡ ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ
ϫⲉ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ⲓ̅

ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉϥⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ. ⲟⲩⲇⲉ ⲃⲱⲕ ⲉϥⲟⲥⲓ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅. ⲭⲏ ⲛⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅.

لانه ليس احد يصنع
قوة باسمي ويقدر
سريعا ان يقول علي
شرا لان من ليس هو
عليكم فهو معكم
لان من سقاكم كاس
ما باسمي انكم للمسيح
الحق اقول لكم
ان اجره لا يضيع

اليوم الخامس من توت
عشر من مزمور
ها ما احسن وما احلا
الا ان اخوه تسكن جميعا
لان هناك امر الرب
بالبركه والحيوه الدايمه

من انجيل متي
ليس تلميذ افضل من
معلمه ولا عبد افضل
من سيده حسب التلميذ
ان يكون مثل معلمه
والعبد مثل سيده

ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃ ⲛ̀ⲏⲓ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ · ⲡⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲉ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲛ ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϩⲱⲃⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ϥⲛⲁ
ϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧ
ϩⲏⲡ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ·
ⲫⲏⲉ̀ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡ
ⲭⲁⲕⲓ · ⲁ̀ϫⲟϥ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉ
ⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲁ̀ⲣⲓϩⲓϣⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲑⲛⲁ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲧⲉⲧⲉ
ⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲥ · ⲁⲣⲓϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩ
ⲟ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲉ̀ϯ ⲧⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲟ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ·
ⲙⲏⲁⲩϫ ⲃ̀ ⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁ ⲟⲩⲟⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁⲧϭⲛⲉ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ · ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲕⲉϥⲱⲓ

فان كانوا سموا رب
البيت باعلزبول فكم بالحري
اهل بيته فلا تخافوهم
لانه ليس خفي الا سيظهر
ولا مكتوم الا سيعلم

فالذي اقوله لكم
في الظلمه قولوه في النور
وما سمعتموه
باذانكم فاكرزوا
به على السطوح
ولا تخافوا ممن
يقتلون الجسد
ولا يستطيعون ان
يقتلوا النفس لكن خافوا
ممن يقدر ان يهلك
النفس والجسد
في جهنم
أليس عصفوران
يباعان بفلس وواحد
منهما لا يسقط على الارض
دون ارادة ابيكم الذي
في السموات وانتم شعر

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲫⲉ ⲥⲉⲏⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ϭⲁⲗⲁϫ · ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϩⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲭⲟⲗϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϯⲛⲁⲭⲟⲗϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓϣⲗⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ · ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ
ⲉⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ · ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور لب
طوبى للامه التي الرب
الهها والشعب الذي
اختاره ميراثا له ابتهجوا
ايها الصديقون بالرب
للمستقيمين ينبغي التسبيح

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲡ̅ⲉ̅

من انجيل مرقس

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ ⲥⲁⲙⲉⲛⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·

ودعا الجمع مع
تلاميذه وقال لهم من
اراد ان يتبعني فليكفر بنفسه
ويحمل صليبه ويتبعني

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⳾
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳾
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲙⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲟ̀ⲥⲓ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ· ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲙⲡⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϩ ⲧⲉⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ· ⲛⲁϥϯϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ ϩⲱϥ
ⲛⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ··
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙ ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲁⲛ· ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲉⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⳾

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

ويتبعني
لان من اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن اهلك
نفسه من اجلي وجدها
لان ماذا ينفع
الانسان لو ربح العالم
كله وخسر
نفسه او ماذا يعطي
الانسان فدا عن نفسه
لان كل من استحا
ان يعترف بي وبكلامي
في هذا الجيل الفاسق والخاطي
فابن الانسان يستحيه
اذا جا بمجد ابيه
مع الملايكه المقدسين
وقال لهم
الحق اقول لكم
ان ههنا قوم من
القيام لا يذوقون الموت
حتى يعاينوا ملكوت الله
تاتي بقوه

القداس من مزمور

ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥϣⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲛⲟⲩϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ· ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅ ⳾

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲣ̅ⲟ̅

ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙⲁ
ⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲉ̀
ⲡⲉϥⲥ̅ⲧ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲙⲥ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲙⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲟ̀ⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲟⲛ ⲡⲉ
ⲧⲉⲙⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ·
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ

نور اشرق للصديقين
وفرح للمستقيمين
بقلبهم افرحوا ايها الصديقين
بالرب واعترفوا لذكر
قدسه الليلويا

من انجيل متى

حينيذ قال يسوع
لتلاميذه من اراد ان
يتبعني فليكفر بنفسه
وليحمل صليبه ويتبعني
لان من اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن
اهلك نفسه من اجلي وجدها
لان ماذا ينفع الانسان
لو ربح العالم
كله وخسر نفسه
او ماذا يعطي
الانسان فدا عن
نفسه
لان ابن الانسان مزمع
ان ياتي في مجد ابيه
مع ملايكته وحينيذ

ⲉϥⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉϥ
ϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⳾ ϩⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧ
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙϯⲡⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⳾

يجازي كل واحدا واحدا
كنحو اعماله الحق اقول
لكم ان قوما من
القيام ههنا لا يذوقون
الموت حتى يروا ابن
الانسان اتيا في مجد
ابيه

ⲥⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

اليوم السادس من توت
عشيه من مزمور قد

Ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲧⲟⲩⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⳾
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅ ⳾

ولم يترك انسانا يظلمهم
وبكت ملوكا من اجلهم
قايلا لا تمسوا مسحاي
وبانبياي لا
تمكروا الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲍ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا [illegible]

Ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥ
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⳾ ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓⲱⲙⲥ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ ⳾

وفيما هو يتكلم سالة
فريسي ما لكي ياكل
معه فدخل
واتكي فاما الفريسي
لما راي عجب انه
لم يغتسل اولا قبل الاكل

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⳾ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲃⲓⲛⲁⲝ ⲡⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲉϩ
ⲛ̀ϩⲱⲗⲉⲙ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ̀ ⳾
Ⲛⲓⲁⲧϩⲏⲧ ⲙⲏ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲡⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲡⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲡ̀ⲗⲏⲛ ⲛⲏⲉⲧ ϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏ
ⲛⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⳾
Ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲓⲕⲓⲛ ⲛⲓ
ⲥⲃⲟⲓ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲃⲁϣⲟⲩϣ ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲃϯ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ ⳾ ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⳾
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁ ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲕⲉϫⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ
ⲭⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲟⲩ ⳾
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲥ
ⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ ⳾
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ

فقال له الرب الان
انتم ايها الفريسيون
تطهرون خارج الكاس
والاناء فاما داخلكم
فانه مملوا اغتصابا وريا
يا جهال اليس الذي صنع
الظاهر هو صنع ايضا
الباطن بل ابذلوا ما كان
عندكم صدقه وها كل شي
يكون طاهر لكم
لكن الويل لكم ايها الفريسيون
لانكم تعشرون النعناع
والسداب وكل
البقول وتتركون
حكم الله ومحبته
هذه قد كان ينبغي ان
تفعلوها وتلك لا
تتركوها
الويل لكم ايها الفريسيون
لانكم تحبون اوايل المجالس
في الجامع والسلام
في الاسواق
الويل لكم لانكم مثل

ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ · ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ·
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ · ⲛⲁⲓ ⲉⲕ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲕϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲱⲛ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉ
ⲛ ⲱ̀ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ · ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲗⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲧϥⲱⲟⲩⲓ ⲉⲩⲙⲟⲕϩ ⲛ̀
ϥⲁⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉ
ⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛ ⲛⲓϥⲱⲟⲩⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲃ · Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲇⲉ ⲁⲩϧⲟⲑ
ⲃⲟⲩ ϩⲁⲣⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϯⲙⲁϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲓⲟϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙⲉⲛ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ϫⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲉⲩⲉ̀ϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ

القبور المخفيه
والناس الذين يمشون
عليها لا يعلمون
فاجاب واحد من الناموسيين
وقال يا معلم اذا
قلت هذه تشتمنا نحن
ايضاً اما هو فقال
ولكم ايها الناموسيين
الويل لانكم تحملون الناس
احمالاً عسرة الحمل
وانتم لا تمسون الاحمال
باحدى اصابعكم الويل
لكم لانكم تبنون قبور
الانبيا واباوكم
قتلوهم وانتم تشهدون
وتسرون باعمال
ابايكم لانهم قتلوهم
وانتم تبنون قبورهم
ولهذا قالت حكمة الله
اني ارسل اليهم
انبيا ورسلا
فيقتلون منهم
ويطردونهم

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲑ̀ⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ·
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀Ⲁⲃⲉⲗ ϣⲁ ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀
Ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲁⲥ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲕⲟϥ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲏⲓ

ليطلب دم جميع
الانبيا الذي اريق
منذ انشا العالم
من هذا الجيل
من دم هابيل الى دم
زخريا ابن براشيا
الذي اهلك بين
المذبح والبيت

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

باكر من مزمور قد

Ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ ·
ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϥⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ (ⲛⲟⲙⲟⲥ)
ⲁ̅ⲗ̅

ارسل موسى عبده
وهرون مختاره
جعل فيهم اقوال
اياته وعجايبه
لكي يحفظوا حقوقه
ويلتمسوا بره (ناموسه) الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

انجيل متى

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ · ⲁ̀ Ⲓⲏⲥ ⲉⲗ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ · ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ · ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ
ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲟⲃⲧⲉϥ ⲛⲉϥϩ̀ⲣⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ

وبعد ستة ايام اخذ يسوع
بطرس ويعقوب ويوحنا
اخاه واتى بهم الى جبل
عال على انفراد
وتجلى قدامهم

ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ⲇⲉ ⲁⲩⲟ̀ⲃⲁϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⳾ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲕⲩⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⳾ ⲟⲩⲓ ⲛⲁⲕ ⳾ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲓ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓ ⲛ̀Ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ ⳾
Ⲉⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲓⲥ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁⲥⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϯⲙⲁϯ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⳾

واضا بوجهه
كالشمس وكانت ثيابه
بيضا كالنور
واذا بموسي وايليا
ظهرا لهم يخاطبان معه
فاجاب بطرس وقال
ليسوع يارب جيد لنا
ان نكون ههنا ان شيت
نصنع ههنا ثلثة مضال
لك واحده ولموسي واحده
ولايليا واحده
وفيما هو يتكلم ها هوذا
سحابه نيره قد ظللتهم
واذا صوت من السحابه
قايل هذا هو ابني
الحبيب الذي به سررت
فاسمعوا له

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲏ̅

ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲟⲩⲏⲃ ⳾
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⳾ ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳾ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀
ϭⲏⲡⲓ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور طو
موسي وهرون في كهنته
وصمويل في الذين يدعون
باسمه كانوا يدعون الرب
وهو كان يستجيب لهم بعمود
الغمام كان يكلمهم الليلويا

ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱ
ⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ⲗⲁⲡⲉ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲱϥ ϥⲟⲛⲉⲣ
ⲛⲓⲥⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⳾ ⲁϣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀
ⲛⲓϣϯ ⲡⲓⲇⲱⲣⲟⲛ ⲡⲉ ϣⲁⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱ
ⲟⲩϣⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲱⲣⲟⲛ ⳾
Ⲫⲏ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲱϥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲱⲣⲕ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⳾ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ
ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲓϫⲱϥ ⳾ Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲉⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲓⲛ ⲛ̀
ⲥⲃⲟⲓ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲙⲓⲥⲓ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁⲙⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲣϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲏⲗ ⳾ ⲡ̀ϩⲁⲡ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁⲓ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⳾ ⲛⲁϥⲉⲙⲡϣⲁ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲕⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲭⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲏⲗ ⳾

من انجيل متي
من حلف بالمذبح
فليس هو شي ومن حلف
بالقربان الذي فوقه فهو مدان
يا جهال ويا عميان لان
ايما اعظم القربان ام
المذبح المقدس القربان
فاذا من حلف بالمذبح
فقد حلف به وبكل ما
فوقه ومن حلف
بالهيكل فهو يحلف به
والساكن فيه
ومن حلف بالسما فهو يحلف
بكرسي الله وبالجالس
عليه الويل لكم
ايها الكتبه والفريسيون
المراوون لانكم تعشرون
النعناع والشبت والكمون
وتركتم ثقل الناموس
الحكم الايمان
والرحمه والامانه
كان ينبغي ان تعملوا
هذه ولا تتركوا تلك

ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲗϫ ⲉ̀ⲡⲓ-
ϣⲟⲗⲙⲉⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲱⲙⲕ ⲙ̀ⲡⲓϭⲁⲙⲟⲩⲗ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀-
ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ· ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲁⲣⲟⲯⲓⲥ· ⲡⲥⲁⲥϧⲟⲩⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲙⲉϩ ⲛ̀ϭⲓⲛϫⲱⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲥⲓⲁ
ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲡⲥⲁⲥϧⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲁⲣⲟ-
ⲯⲓⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲉⲩⲟⲩϩ ⲛ̀ⲥⲓⲕⲟⲛⲓⲁ· ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ· ⲡⲥⲁⲥϧⲟⲩⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙⲉϩ ⲛ̀ⲕⲉⲥ ⲛ̀ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲥⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲑ̀ⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲛⲓ· ⲡⲥⲁⲥϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲉϩ ⲙ̀ⲙⲉⲧ-
ϣⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉ-

ايها القاده العمي الذين
تزكون البعوضه وتبلعون الجمل
الويل لكم ايها الكتبه
والفريسيون المراوون لانكم
تنقون خارج الكاس
والسكرجه وداخلهما مملوه
اختطافا ونجاسة
ايها الفريسي الاعمي نق
اولا داخل الكاس والسكرجه
لكي يكون ايضا خارجهما طاهرا
الويل لكم ايها الكتبه
والفريسيين المراوون لانكم
تشبهون القبور المكلسه
التي تري من خارجها حسنه
ومن داخلها مملوه
عظام الاموات
وكل نجس
هكذا ايضا انتم من ظاهر
ترون الناس صديقين
ومن داخل
مملوه ريا
واثما
الويل لكم ايها الكتبه
والفريسيون المراوون لانكم
تبنون قبور الانبيا

ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲛⲁⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥ-
ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ-
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁϫⲉⲕ ⲡ̀ϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲓϩⲟϥ ⲛ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϫⲁϧ ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ-
ϣⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛ̀-
ⲧⲉ ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ
ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁϧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉ-
ⲉ̀ϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲓϣⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲓⲛ ϩⲏⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ·
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲛⲟϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ

وتزينون مدافن الصديقين
وتقولون لو كنا في
ايام ابائنا لما كنا
شاركناهم في
دم الانبيا
فاذا تشهدون علي
انفسكم انكم بنو
قتلة الانبيا وانتم
كملوا مكيل
ابائكم ايها الحيات
اولاد الافاعي كيف
تهربون من دينونة
جهنم
من اجل هذا ها انا ارسل
اليكم انبيا
وحكما وكتبه ومنهم
تقتلون وتصلبون
ومنهم تجلدون
في مجامعكم
وتطردونهم من
مدينه الي مدينه
لياتي عليكم كل
دم صديق مسفوك

ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲥⲛⲟϥ
ⲛ̀ⲁⲃⲉⲗ ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ϣⲁ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁ-
ⲣⲓⲁⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲣⲁⲭⲓⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁ-
ⲣⲉⲧⲉⲛ ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ

على الارض من دم
هابيل الصديق الى دم
زخريا ابن براشيا الذي
قتل بين المذبح
والهيكل

ⲥⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

اليوم السابع من توت
عشيه من مزمور ٢٥
لم اجلس مع محفل
باطل ومع مخالفي
الناموس لم ادخل
بجمع الاشرار ابغضت
ولم اجلس مع المنافقين

ⲙ̀ⲡⲓϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲁⲛϯϩⲁⲡ ⲉϥ-
ϣⲟⲩⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲓⲙⲉⲥϯ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓ-
ⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ ⲁⲓⲙⲉⲥⲧⲱⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲕ̅ⲅ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅

انجيل متى ٢٣
توجده في اليوم الثالث عد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲑ̅

باكر من مزمور ٣٩
انت قد علمت يا رب لم اكتم
عدلك في قلبي
ورحمتك وحقك لم
اخفيهما عن مجمع عظيم
الليلويا

ⲙ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲡ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ
ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲗ̅ⲏ̅

من انجيل يوحنا ١٤ ص ١٤

ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲙⲱⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟ-
ⲩ ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁϥⲙⲉⲥ-
ⲧⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲙⲉ-
ⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲛⲓⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ-
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓϫⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲃⲱⲕ ⲉϥⲛⲁⲁϣⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ
ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉ-
ⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲫⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲉⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̀ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

هذه هي وصيتي اوصيكم ان يحب
بعضكم بعضا كما احببتكم
ان كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد بغضني
قبلكم لو كنتم من
العالم لكان العالم
يحب من هو منه
لكن لانكم لستم
من العالم بل انا
اخترتكم من العالم
من اجل هذا يبغضكم
العالم اذكروا
الكلام الذي قلته
انا لكم ما من عبد اعظم من
سيده ان كانوا طردوني
ولكم سيطردون ان
كانوا حفظوا قولي
فقولكم سيحفظون
لكن هذه كلها يفعلونها
بكم من اجل اسمي لانهم
لا يعرفون من ارسلني
لو لم ات واكلمهم لم تكن

ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲗⲱⲓϫⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟⲃⲓ·
ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϥ̀ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲡⲁⲕⲉ
ⲓⲱⲧ· ⲉ̀ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ·
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲉⲥⲧⲱⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲕⲉⲓⲱⲧ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲩⲙⲉⲥⲧⲱⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀
ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓϣⲓⲡⲓ
ⲁⲛ ⲡⲉ· ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁⲩⲇⲟϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲃ̅
ⲁⲥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲓ̅ⲃ̅

لهم خطيه والان فليس
لهم حجه في خطيتهم
من يبغضني يبغض
ابي ايضاً لو لم اكن عملت
فيهم اعمالاً لم يعملها احد
اخر لم تكن لهم
خطيه
والان فانهم قد راوني
وبغضوني ولابي لكن ليتم
الكلمه المكتوبه في
ناموسهم انهم بغضوني مجاناً

القداس من مزمور ط آ ٢

وتكلمت بشهاداتك
قدام الملوك ولم
اخزي ؛ الروساء
اضطهدوني مجاناً
ومن كلامك جزع قلبي

من انجيل يوحنا ٥ آ ٨
يوجد في اليوم الثالث منه عدد

ⲥⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲗⲁⲟⲩⲉⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲛϭⲛ ⲛⲁⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅
ⲁⲥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲓ̅ⲃ̅

ⲡ̀ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲛⲉⲙ Ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ·
ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ·
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲣ̅ⲟ̅ⲃ̅
ⲁⲥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲕ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲏ̅

اليوم الثامن من توت
عشيه من مزمور ق ٢
ولم يترك انساناً يظلمهم
وبكت ملوكاً من
اجلهم قايلاً لا تمسوا مسحاي
ولا تمكروا
بانبياي الليلويا

من انجيل لوقا ٥ آ ٢
يوجد في السادس منه عدده ١ب

باكر من مزمور ق آ ٢
ارسل موسى عبده
وهرون مختاره
جعل فيهما اقوال
اياته وعجايبه
لكي يحفظوا حقوقه
ويلتمسوا ناموسه
الليلوياه

من انجيل متى ٥ آ ٢
يوجد في السادس منه عدد ٤

القداس من مزمور ط ق

ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁⲁⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲟⲩⲏⲃ
ⲛⲉⲙ Ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ · ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲧⲩⲗⲗⲟⲥ
ⲛ̀ϭⲏⲡⲓ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ · ⲁⲗ

موسى وهرون في
كهنته وصموئيل في الذين
يدعون باسمه كانوا يدعون
الرب وهو كان يستجيب لهم
بعمود الغمام كان يكلمهم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲥ̅ⲗ̅ⲅ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅ ⲙ̅ⲉ̅

انجيل متى
يوجد في السادس منه عدد

ⲡ̅ⲟ̅ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

اليوم التاسع من توت

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅
ⲁⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲁⲃⲱⲕ · ⲁⲓ
ⲑⲁϩⲥϥ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲉϩ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ · ⲧⲁϫⲓϫ
ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲉ̀ϯ ⲧⲟⲧⲥ ⲛⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁ
ϣⲱⲃϣ ⲉϥⲉ̀ϯ ϫⲟⲙ ⲛⲁϥ · ⲁⲗ

عشية من مزمور
رفعت مختارا من شعبي
وجدت داود عبدي
مسحته بدهن قدسي
لان يدي تعضده
وساعدي يقويه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ϥ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل متى
يوجد في الخامس منه عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅
ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏ

باكر من مزمور
كهنتك يلبسون العدل

ⲓ · ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ · ⲉⲑⲃⲉ
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ · ⲛⲉϥϫⲁϫⲓ ⲉⲓ
ⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲓⲡⲓ · ⲉϥⲉ̀
ⲫⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲏⲓ · ⲁⲗ

وابرارك
وقديسوك يبتهجون
من اجل داود عبدك لاعدايه
البس الخزي
وعليه يزهر
قدسي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲉ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁϥ
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲕⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲛⲉⲙ
ⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲁⲗⲓⲟⲥ ⲧ̀ⲧⲩⲣⲟⲥ · ⲛⲉ
ⲥⲓⲇⲱⲛ · ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣ
ⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛⲟⲩϣⲱⲛⲓ · Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲧⲉⲙⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ · ⲁⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϫⲟⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ

من انجيل لوقا
ونزل معهم ووقف
في موضع سهل
وجمع من تلاميذه
وجمع كثير من الشعب
من جميع اليهوديه واورشليم
وساحل صور وصيدا
الذين جاؤوه ليسمعوه
ويشفوا من
امراضهم والذين
كانوا معذبين من
الارواح النجسه
فكانوا يبرون وكل
الجمع كانوا يطلبون
ان يلمسوه لان
قوه كانت تخرج منه
وتبري جميعهم

Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ϫⲉ
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ.
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ
ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲓ.
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲣⲓⲙⲓ
ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲃⲓ.
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛ
ⲙⲉⲥⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ. Ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲃⲉⲭⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ.

اما هو فرفع عينيه
الى تلاميذه
وقال
طوباكم ايها المساكين
فان لكم ملكوت الله
طوباكم ايها الجياع
الان فانكم ستشبعون
طوباكم ايها الباكون
الان فانكم ستضحكون
طوباكم اذا ابغضكم
الناس واذا طردوكم
وعيروكم
واخرجوا
اسمكم مثل
الشرير من اجل ابن الانسان
افرحوا في ذلك اليوم
وتهللوا فان هوذا
اجركم عظيم في
السموات

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲏ

Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲟⲩⲏⲃ. ⲛⲉⲙ Ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ

القداس من مزمور ...
موسى وهرون في
كهنته وصموئيل في

ⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ. ϫⲉ ⲛⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲡ̀ⲣⲟⲥ
ⲧⲁⲅⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓⲥ ⲛⲱⲟⲩ. Ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲛ
ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲡ̅ⲥ̅ⲓ̅

Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟ
ϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ.
ⲉϥⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ϣⲁ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲛⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ϩⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ.
ⲁⲣⲓⲉⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓ. ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϫⲏⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ.
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ. ϩⲟⲧⲉ
ⲉⲓⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ. ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ
ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲓⲱⲧ.
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ.
Ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲑⲛⲁϯϩⲟ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ

الذين يدعون اسمه
لانهم حفظوا شهاداته
واوامره التي اعطاها لهم
ايها الرب الهنا انت استجبت لهم
الليلويا

من انجيل يوحنا
الحق الحق اقول لكم
ان كل شي تسالون
الاب باسمي
يعطيكم الى الان لم
تسالوا شيا باسمي
سالوا تعطوا
فليكن فرحكم
كاملا هذه
كلمتكم بها بامثال
لكن سوف تاتي ساعه
متى لا اكلمكم ايضا
بامثال لكن اخبركم
من اجل الاب علانيه
في ذلك اليوم باسمي
تسالون
ولست اقول لكم
اني اسال الاب عن

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ϩⲱϥ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϥ̀ⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲉ̀ⲓ̀ⲁⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫϯ
Ⲉⲓ̀ⲁⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ϯⲛⲁ
ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ
ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ. Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲭⲥⲁϫⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲭⲉ ϩⲗⲓ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲭⲉⲣ
ⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉⲛⲕ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲉ̀ⲓ̀ⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫϯ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲁ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ϯⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁⲛ ϫⲉ ϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
Ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧ

اجلكم لان الاب هو
يحبكم لانكم انتم
احببتموني وامنتم
اني من الله خرجت
خرجت من الاب
واتيت الي العالم وايضا
اترك العالم وامضي الي
الاب فقال له
تلاميده ها الان تتكلم
علانيه ولست تقول
ولا مثلا واحدا الان
علمنا انك عالم بكل شي
ولست تحتاج ان يسالك
احد بهذا نومن انك من الله خرجت
اجابهم يسوع اقالان
تومنون هوذا تاتي
ساعه وقد اتت لكي
تتفرقوا فيها كل واحدا
منكم الي موضعه
وتتركوني وحدي ولست
وحدي لان ابي هو معي
هذه كلمتكم بها ليكون
لكم السلام في

ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓ̀ϭⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

في العالم سيكون لكم
ضيق لكن تقووا
انا غلبت العالم

ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓⲟ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲓ̅ⲥ̅ⲟⲩ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗ̅ⲁ̅

اليوم العاشر من توت
عشيه من مزمور قلا

Ⲁ̀ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲓⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲁϣϥ ⲁ̅ⲗ̅

لان الرب اختار صهيون
وارتضاها له مسكنا
هذه موضع راحتي
الي ابد الابد ههنا
اسكن لاني اردتها
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣⲗⲉ

من انجيل مرقس

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁ
ⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ ⲛⲁϥⲛⲁⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲥⲉϩⲓ ϩⲟⲙⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲅⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁ
ⲕⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲛⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ ⲃ̅ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲕⲟⲇⲣⲁⲛⲧⲏⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ

ثم جلس مقابل
الخزانه وكان ينظر
كيف الجمع يلقي نحاسا
في الخزانه واغنيا كثيرون
كانوا يلقون كثيرا
فجاءت امراه مسكينه
فالقت فلسين ياوبان درهما
فاستدعي تلاميده
وقال لهم الحق اقول
لكم ان هذه الارمله المسكينه

ⲁⲕϭⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲟⲩ ⲧⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϭⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲫⲣⲁⲅⲙⲓⲟⲛ .
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣ ⲉ̀ⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ . ⲑⲏ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲥⲉⲣϧⲁⲉ̀ⲙⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲧⲁⲥ ⲁⲥϩⲓⲧⲟⲩ
ⲡⲉⲥⲱⲛϧ ⲧⲏⲣϥ .

القت اكثر من الذين
القوا في الخزانه
لان الكل القوا من
فضل ما عندهم اما
هذه فمن قلتها
القت كلما لها اي
كل معيشتها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗⲏ

Ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ Ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ ⲁⲕϭⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲁϭⲗⲟⲧ
ⲁⲕϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ . ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ . ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϩⲟϯ . ⲁ︦ⲗ︦ .

باكر من مزمور قلح
لانك انت يا رب اقتنيت
كلوتي وقبلتني من بطن
امي اعترف لك
يا رب برهبة
عجيبه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲕⲏ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅

من انجيل متى طا
يوجد في الاولى عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ︦ⲁ︦

Ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ .
ⲑⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓⲟⲩⲉⲙϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲁⲩϩⲓⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲓⲉ
ϧⲉⲛ ⲧⲟϩⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ .

القداس من مزمور كا
لانك انت اجتذبتني
من البطن يا رجائي منذ
كنت ارتضع ثدي امي
عليك القيت مذ انا في المستودع

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲁ︦ⲗ︦

ومن كنت في بطن امي انت الهي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲕⲉⲫ ⲁ̅

Ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
Ⲇⲁⲩⲓⲇ . ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ . Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲓⲥⲁⲁⲕ . Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
Ⲓⲁⲕⲱⲃ . Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ . Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
Ⲫⲁⲣⲉⲥ ⲛⲉⲙ Ⲍⲁⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲑⲁⲙⲁⲣ
Ⲫⲁⲣⲉⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲉⲥⲣⲱⲙ . Ⲉⲥ-
ⲣⲱⲙ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲁⲣⲁⲙ . Ⲁⲣⲁⲙ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ . Ⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ . Ⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲥⲁⲗⲙⲱⲛ . Ⲥⲁⲗⲙⲱⲛ ⲇⲉ
ⲁϥϫⲫⲉ Ⲃⲟⲉⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲣⲏⲭⲁⲃ .
Ⲃⲟⲉⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲓⲱⲃⲏⲇ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ Ⲣⲟⲩⲑ . Ⲓⲱⲃⲏⲇ ⲇⲉ ⲁϥ-
ϫⲫⲉ Ⲓⲉⲥⲥⲉ . Ⲓⲉⲥⲥⲉ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ . Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲋ
Ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲁ Ⲟⲩⲣⲓⲁ .
Ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲣⲟⲃⲟⲁⲙ .
Ⲣⲟⲃⲟⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲁⲃⲓⲁ . Ⲁⲃⲓⲁ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ Ⲁⲥⲁⲫ . Ⲁⲥⲁⲫ ⲇⲉ ⲁϥϫ-
ⲫⲉ

من انجيل متى بدو النبات
كتاب ميلاد يسوع المسيح
بن داود بن ابرهيم ابرهيم
ولد اسحق اسحق ولد
يعقوب يعقوب ولد
يهودا واخوته يهودا
ولد فارص وزارح من
تامار فارص ولد حصروم
حصروم ولد ارام ارام
ولد عميناداب عميناداب
ولد نحشون نحشون
ولد سلمون سلمون
ولد بوعز من راحاب
بوعز ولد عوبيد
من راعوث عوبيد
ولد يسي يسي ولد
داود الملك داود ولد
سليمان من امراة اوريا
سليمان ولد رحبعام
رحبعام ولد ابيا ابيا
ولد اساف اساف ولد

ⲓⲱⲥⲁⲫⲁⲧ · ⲓⲱⲥⲁⲫⲁⲧ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲓⲱⲣⲁⲙ · ⲓⲱⲣⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲟⲍⲓⲁⲥ ·
ⲟⲍⲓⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲱⲁⲑⲁⲙ · ⲓⲱⲁⲑⲁⲙ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲭⲁⲍ · ⲁⲭⲁⲍ ⲇⲉ ⲁϥϫ
ⲫⲉ ⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ · ⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ · ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲙⲱⲥ
ⲁⲙⲱⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲱⲥⲓⲁⲥ · ⲓⲱⲥⲓⲁ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲉⲭⲟⲛⲓⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃ̀ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ · ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲃ̀ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ · ⲓⲉⲭⲟⲛⲓⲁⲥ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ · ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ ⲇⲉ
ⲁϥϫⲫⲉ ⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ · ⲍⲟⲣⲟⲃⲁ
ⲃⲉⲗ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲃⲓⲟⲩⲇ · ⲁⲃⲓⲟⲩⲇ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ · ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ ⲇⲉ
ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲍⲱⲣ · ⲁⲍⲱⲣ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ
ⲥⲁⲇⲱⲕ · ⲥⲁⲇⲱⲕ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲁⲭⲓⲙ
ⲁⲭⲓⲙ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲗⲓⲟⲩⲇ · ⲉⲗⲓⲟⲩⲇ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲉⲗⲉⲁⲍⲁⲣ · ⲉⲗⲉⲁⲍⲁⲣ ⲇⲉ
ⲁϥϫⲫⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲙⲁⲧⲑⲁⲛ ·
ⲙⲁⲧⲑⲁⲛ ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲇⲉ ⲁϥϫⲫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ·
ⲑⲏ ⲉⲧⲁⲩⲙⲁⲥ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅

يوشافاط يوشافاط ولد
يورام يورام ولد يوحانيا
يوحانيا ولد يوتام يوتام
ولد احاز احاز ولد
حزقيا حزقيا ولد
منسي منسي ولد عاموص
عاموص ولد يوشيا يوشيا
ولد يوخانيا واخوته
في سبي بابل
ومن بعد
سبي بابل يوخانيا
ولد شالاتيال شالاتيال
ولد زربابل زربابل
ولد ابيود ابيود
ولد الياقيم الياقيم
ولد عازور عازور
ولد صادوق صادوق ولد
اخيم اخيم ولد اليود
اليود ولد اليعازر
اليعازر ولد متان
متان ولد يعقوب
يعقوب ولد يوسف خطيب مريم
المولود منها يسوع الذي
يدعى المسيح

ϫⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϣⲁ ⲇⲁ̅ⲇ̅
ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲇⲁ̅ⲇ̅
ϣⲁ ⲡⲓⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃ̀ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ
ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲃ̀ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃⲁⲃⲩⲗⲱⲛ ϣⲁ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅
ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ·

فكل الاجيال من ابرهيم
الي داود اربعة عشر جيلا
ومن داود الي سبي بابل
اربعة عشر جيلا ومن سبي
بابل الي المسيح اربعة
عشر جيلا

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅

ⲁⲩⲁϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ
ⲉϥⲉⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϩⲓⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲛⲟⲩⲕⲁⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲟⲩϫⲉϥ · ⲁ̅ⲗ̅

اليوم الحادي عشر من توت
عشية من مزمور ⲗ̅ⲅ̅
كثيرة هي احزان الصديقين
وينجيهم الرب من
جميعها الرب يحفظ
جميع عظامهم وواحدة
منها لا تنكسر الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧⲁ̅ ⲙⲁ̅ⲑ̅ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩϩⲟⲟⲩ ⲉ̅ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متى ⲕ̅ⲉ̅
يوجد في الخامس عند عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲋ̅

ⲫⲟⲩϫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲛⲁϣϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉϥⲉⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲛⲁϩ
ⲙⲟⲩ ⲉϥⲉⲧⲟⲩϫⲟⲟⲩ

باكر من مزمور ⲗ̅ⲋ̅
خلاص الصديقين من
عند الرب وهو معضدهم
في زمان الضيق الرب
يحفظهم وينجيهم وينقذهم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲓ̅ⲍ̅ ⲣ̅ⲗ̅

Ⲁⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲛϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁ-
ⲅⲱⲅⲏ ⲥⲉⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲁϩⲟ ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲏⲛ
ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩ-
ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
Ⲥϣⲉ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ. Ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲓⲙⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
Ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲫⲁⲓ ⲉ-
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲥⲟⲛ ϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉϥⲉϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ
ϧⲟⲑⲃⲟⲩ

من انجيل مرقس
فانظروا انتم لانفسكم
لانهم سيسلمونكم الى
المحافل والى المجامع
فتضربون وامام
القواد والملوك
تقامون من اجلي
شهادة لهم ولكل الامم
ينبغي اولا ان يكرز
بالانجيل واذا
قدموكم واسلموكم
فلا تهتموا ماذا تقولون
ولا تفكروا سابقا
بل ما تعطونه
في تلك الساعه
بهذا تتكلمون
لانكم لستم انتم المتكلمين
لكن روح القدس
وسيسلم الاخ اخاه
للموت والاب ابنه
وتثب الابنا على
ابايهم ويقتلونهم

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀-
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲁⲣⲁⲛ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ.

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

Ⲫⲏⲉⲧⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲁ ⲟⲩⲉⲓⲟⲩⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲧⲁϩⲟ ⲙ̀-
ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧ. ⲫⲏⲉⲧⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲛⲁϫⲓϫ
ⲉⲡⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ. ⲁⲕⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲁϣⲱⲃϣ
ⲉⲟⲩⲫⲓϯ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲓ̅ⲇ̅ ⲗⲟ ϥ̅ⲉ̅

Ⲡⲁϫⲉϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ϣⲉ ⲃⲟⲗ ϩⲉϥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟ-
ϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ. ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ϥ̀ⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲛⲁϩⲙⲉⲥ.
Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ

وتكونوا مبغوضين
من الكل من اجل
اسمي والذي يصبر
الى المنتهى هو الذي يخلص

القداس مزمور

الذي يثبت رجلي
كمثل الايل ويقيمني
الذي يعلم يدي
القتال وجعل ساعدي
اقواسا من نحاس الليلويا

من انجيل لوقا

وقال للجميع
من اراد ان يتبعني
فليكفر بنفسه ويحمل
صليبه ويتبعني
لان من اراد
ان يخلص نفسه فليهلكها
ومن اهلك نفسه
من اجلي وجدها
لان ماذا ينفع
الانسان لو ربح

ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ	العالم كله
ⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲟ̀ⲥⲓ	ويهلك نفسه
ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ	او يخسرها لان من
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲣⲉ	يخزى بي وبكلامي
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲁϯϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ	فهذا يخزى به ابن الانسان
ⲉϥϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲟⲥ	اذا جا في مجده
ⲛⲉⲙ ⲫⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗ	ومجد ابيه مع ملايكته
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	القديسين الحق
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ	اقول لكم ان ههنا
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ	قوما من القيام لا
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲁⲛ	يذوقون الموت حتى
ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ	يعاينوا ملكوت الله
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟ̅ⲩ̅ⲧ	اليوم الثاني عشر من توت
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲏ̅	عشيه من مزمور ١٤٨
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·	باركوا الرب يا جميع ملايكته
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉϥⲇⲩⲛⲁⲙⲓⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·	باركوه يا جميع جنوده
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ·	باركوا الرب من في السموات
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ · ⲁ̅ⲗ̅	باركوه في الاعالي الليلويا
ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁ ⲙⲁⲑ ⲣ̅ⲙ̅	من انجيل متى ١٤
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅	يوجد في الاولى منه عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅	باكر من مزمور ١٠٣
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	الذي خلق ملايكته
ⲉ̀ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲣⲉϥϣⲉⲙ	ارواحا وخدامه
ϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲁϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ · ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ	نارا تتقد الذي جعل
ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲛⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ ⲉ	مسيره على السحاب
ϭⲏⲡⲓ · ⲫⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲛϩ	ومشى على اجنحة
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅	الرياح الليلويا
ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲣ̅ⲡ̅ⲋ̅	من انجيل لوقا
ϥϫⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥ	فقال لهم هذا
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	المثل مخاطبا اي رجل
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲣ̅ ⲛ̀	منكم له ماية
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲧⲁ	خروف ويضيع
ⲕⲟ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁϥ	واحد منها اليس يترك
ⲭⲁ ⲡⲓ ϥ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ·	التسعه والتسعين في
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ	البريه ويمضي الى الضال
ⲧⲁⲕⲟ ϣⲁⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ·	حتى يجده
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϥ ϣⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ	فاذا وجده وضعه
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲟⲧ ⲉϥⲣⲁϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ	على منكبيه فرحا
ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲏⲓ · ϣⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥ	واذا اتى الى البيت
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲑⲉⲃϣⲉⲣⲉⲩ ⲉϥϫⲱ	يدعوا اصدقاه وجيرانه
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ	قايلا لهم افرحوا معي
ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ	لوجودي خروفي الضال

[illegible]

ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥ
ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ · ⲓⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲯⲓⲧ ⲛ̀ⲑⲙⲏ
ⲛⲏⲉ ⲧⲉⲛⲥⲉⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
Ⲉ̀ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ ⲓ̅
ⲛ̀ϫⲉⲥⲭⲓ ϯⲙⲓⲁ · ⲉϥϣⲱⲡ ⲁⲥϣⲁ
ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲥϭⲉⲣⲉ
ⲟⲩϧⲏⲃⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲁⲣⲁ ⲡⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲕⲱϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ϣⲁⲧⲉⲥϫⲉⲙⲥ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲁⲛϫⲉⲙⲥ ϣⲁⲥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲛⲉⲥϣ̀ⲫⲉⲣⲓ · ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲃⲉϣⲏⲣ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲥⲭⲓ ϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲧⲁⲕⲟ
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ · ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

Ⲱⲟⲩⲱϣⲧ ⲛⲁϥ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲱⲛ

اقول لكم انه هكذا
يكون فرح في السما
بخاطي واحد
يتوب اكثر من تسعه وتسعين
صديقا لا يحتاجون الى توبه
او ايه امراه لها عشرة
دراهم ان اضاعت
درهما واحدا اليس توقد
سراجا وتكنس البيت
وتطلبه مجتهده حتى
تجده
فاذا وجدته دعت
احباها وجاراتها
قايله افرحن معي
لوجودي درهمي الهالك
هكذا اقول لكم
انه يكون فرح قدام
مليكة الله بخاطي
واحد يتوب

القداس من مزمور ٩٦
فلتسجد له جميع
مليكته سمعت صهيون

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲛⲟϥ · ⲁⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ · ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉ
ϩⲁⲡ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲑ ⲣ̅ⲓ̅

Ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲒⲎⲤ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϯⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ · ϫⲉ ⲁⲕ
ϩⲉⲡ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲁ
ϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϭⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ · ⲥⲉ ⲡⲁ
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϯⲙⲁϯ ⲉ̀
ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ·
Ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̀ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϯ ⲛⲏⲓ ⲧⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ ⲫ̀ⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ϩⲁⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϭⲱⲣⲡ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
Ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϩⲟⲥⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲧⲡ ϧⲁⲡⲟ
ⲉⲧⲉϧⲱⲟⲩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ ϯ

وفرحت وتهللت
بنات يهوذا لاجل
احكامك يا رب الليلويا

من انجيل متى ٢١ آ
في ذلك الزمان
اجاب يسوع وقال
اعترف لك ايها الآب
رب السما والارض
لانك اخفيت هذه عن الحكما
والفهما واظهرتنه
للاطفال الصغار نعم
ايها الاب ان هذه المسره
كانت لي امامك
وكل شي قد دفع الي
وليس يعرف الابن
الا الاب ولا احدا
يعرف الاب الا الابن
ولمن يريد الابن
يكشف له
تعالوا الي يا كل
المتعوبين والثقيلي
الحمل وانا اريحكم

ⲕ̅ⲅ̅

[illegible]

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗⲁ

[illegible]

ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥ̅ⲟ̅

[illegible]

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

[illegible]

اريحكم
احملوا نيري
وتعلموا مني فانا
وديع ومتواضع
القلب وتجدون
راحه لانفسكم
لان نيري طيب
وحملي خفيف

اليوم الثالث عشر من توت
عشيه من مزمور ل
افرحوا ايها الصديقون
بالرب وتهللوا وافتخروا
باسمه القدوس يا جميع
مستقيمي القلوب
والذي يتكل على الرب
الرحمه تحيط به الليلويا

من انجيل لوقا ه
يوجد في الرابع منه عدد ا

باكر من مزمور لب
ابتهجوا ايها الصديقين بالرب

[illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

[illegible]

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

[illegible]

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ

[illegible]

ⲥ̅ⲟ̅ ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

[illegible]

للمستقيمين ينبغي
التسبيح طوبى
للامه الذي الرب الهها
والشعب الذي اختاره
ميراثا له الليلويا

من انجيل متى ٥ [illegible]
يوجد في الرابع منه عدد

القداس من مزمور رلا
كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون من
اجل داود عبدك اذكر
يارب داود وكثرة
دعته كما اقسم
الرب ونذر لاله يعقوب

من انجيل مرقس [illegible]
يوجد في الرابع منه عدد

اليوم الرابع عشر من توت
عشيه من مزمور لا
كثيرة هي احزان الصديقين

ϥⲛⲁⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲕⲁⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲟⲩϫⲉϥ
ⲁ̅ⲗ̅

ومن جميعها يخلصهم
الرب الرب يحفظ جميع
عظامهم وواحدة منهم لا تنكسر

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣ̅ⲟ̅
ⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متى ٤٨
يوجد في الخامس منه عدد ١٥

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅
ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲛⲁϣϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ. ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲟⲩ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲩϫⲟ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٣٣
خلاص الصديقين من
قبل الرب وهو ناصرهم
في زمان الضيق
الرب يعينهم الرب
ينجيهم وينقذهم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣ̅ⲗ̅ⲑ̅
ⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲗ̅

من انجيل مرقس ٣
يوجد في حادي عشر منه عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅
ⲫⲏⲉⲧⲥⲉⲃⲧⲉ ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲓⲟⲩⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲧⲁϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧ. ⲫⲏⲉⲧϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲁϫⲓϫ
ⲉ̀ⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ. ⲁⲕⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲁϣⲫⲟϣ
ⲉ̀ⲟⲩⲫⲓϯ ⲛ̀ϩⲟⲙⲧ. ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٧
ويثبت رجلي كمثل
الايل ويقيمني على
العالية الذي يعلم يدي
القتال وجعل ساعدي
نحاساً الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ϥ̅ⲉ̅
ⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲗ̅

من انجيل لوقا ٩٥
يوجد في حادي عشر منه عدد

ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ.
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲙⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϯ
ⲙⲁϯ ⲁⲕϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲱⲛ. ⲁ̅ⲗ̅

اليوم الخامس عشر من توت
عشية من مزمور ٥
ويفتخر بك كل
الذين يحبون اسمك
لانك انت باركت الصديق
يا رب مثل سلاح
المسرة كللتنا الليلويا
انجيل متى

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ϥ̅
ⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲓ̅ⲉ̅

عشية
باكر من انجيل متى ٩٠
يوجد في الخامس منه عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲕⲁⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲟⲩϫⲉϥ. ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥⲱϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٣٣
الرب يحفظ جميع عظام
الصديقين وواحدة منهم
لا تنكسر الرب يخلص
نفوس عبيده
ولا يندم جميع
المتكلين عليه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲙ̅ⲃ̅ ⲣ̅ⲁ̅

من انجيل لوقا ٤٢

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲱⲣϩ ⲛ̀
ⲕⲉ ⲟ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ⲃ̅
ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲛⲁ
ϣⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⳾
Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲱⲥϧ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⳾ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁ
ⲧⲏⲥ ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ ⳾ ⲧⲱⲃϩ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲥϧ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲱⲥϧ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⳾
Ⲉⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϫⲟⲩⲓ ⳾ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ ⳾ ⲟⲩⲇⲉ ⲑⲱⲟⲩⲓ̀ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϩⲗⲓ
ϩⲓⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⳾ Ⲡⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁ̀ⲭⲟⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲏⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⳾ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥ
ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϫⲱϥ ⳾ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⳾ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉ̀ⲕⲟⲧⲥ

بعد هذا ايضا عين الرب
ايضا سبعين غيرهم وارسلهم
اثنين اثنين قدامه الى
كل مدينه وكل موضع
حيثما زمع ان ياتي
وقال لهم ان الحصاد
كثير اما الفعله
فقليلون اطلبوا
الى رب الحصاد لكي
يخرج فعله لحصاده

اذهبوا ها انا ارسلكم
كالخراف بين
الذياب لا تحملوا
كيسا ولا مزودا ولا حذا
ولا تسلموا على احد
في الطريق واي بيت
دخلتموه فقولوا
اولا السلام لاهل
هذا البيت فان كان
هناك ابن سلام بكم
فسلامكم يحل عليه والا
فسلامكم راجع اليكم

ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⳾ Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲡⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ϥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲃⲉⲭⲉ ⳾ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲏⲓ ⲉ̀ⲏⲓ ⳾ Ⲟⲩⲟϩ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲭⲁⲩ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲙⲁⲣⲓ
ⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲭⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⳾ Ϯⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲉⲙϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲡⲗⲁⲧⲓⲁ ⳾
ⲁ̀ⲭⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉϣⲙⲟϣ ⲉⲧⲁϥⲧⲟⲙⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲃⲁⲕⲓ ⳾ ⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲉϩϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲗⲏⲛ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲓⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⳾
Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ

وقيموا في ذلك
البيت كلوا
واشربوا مما عندهم
فان الفاعل مستحق
اجرته ولا تنتقلوا من
بيت الى بيت واي مدينه
دخلتموها وقبلوكم
فكلوا مما
يقدم لكم
واشفوا المرضى
الذين فيها وقولوا لهم
قد اقتربت منكم ملكوت
الله واية مدينه
دخلتموها ولا
يقبلونكم فاخرجوا
الى شوارعها
وقولوا ان الغبار الذي
لصق بارجلنا من
مدينتكم ننفضه لكم
لكن اعلموا هذا انه قد
قربت منكم ملكوت الله
اقول لكم ان
سادوم في ذلك اليوم

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉϩⲟⲧⲉ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲭⲟⲣⲁⲍⲓⲛ · ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ϫⲉ ⲓⲉ ⲁⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓ
ⲇⲱⲛ · ⲉⲛⲉ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲛⲏ
ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲉⲣⲙⲓ ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩϩⲉⲙⲧⲟⲛ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯ
ⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲙⲏ ⲧⲉ
ⲣⲁⲥⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲧⲫⲉ ⲉⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟ
ϣⲁ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲁⲙⲉⲛϯ ·
ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁϥϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϣⲱϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲁϥϣⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ̅ⲟ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲕⲉ ⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲥⲉⲟⲃⲓ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲡⲥⲁⲧⲁ
ⲛⲁⲥ ⲉⲁϥϩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ·

اليوم تكون لها راحه
اكثر من تلك المدينه
الويل لك ياكورزين الويل
لك يابيت صيدا لانه لو كان
في صور وصيدا القوات
التي كن فيكما قديما
لجلستا وتابتا
بالمسوح والرماد
واما صور وصيدا
فلها راحة في يوم
الدينونه اكثر منكما
وانت ياكفرناحوم
التي ارتفعت الي السما
سوف تهبطين الي الجحيم
من سمع منكم فقد سمع
مني ومن حقركم
فقد احتقرني ومن
حقرني فقد حقر الذي ارسلني
فرجع السبعون بفرح
قايلين يارب والشياطين
تخضع لنا باسمك
فقال لهم رايت الشيطان
قد سقط من السما

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉϩⲱⲙⲓ ⲉϫⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲟϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲗ
ⲁⲩⲏ · ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓϫⲁϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲓⲛⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ϩⲗⲓ ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲥⲉⲟⲃⲓ ⲛ̀ϫⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲣⲁϣⲓ
ⲇⲉ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ·

مثل البرق
ها قد اعطيتكم سلطانا
تدوسوا على الحيات
والعقارب وعلى كل
قوة العدو ولا يضركم
شي
لكن لا تفرحوا بهذا
ان الارواح تخضع لكم
بل افرحوا ان اسماكم
مكتوبه في السموات

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ · ⲁⲕⲥⲙⲓ ⲉϫⲱϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉϥ
ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ · ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲉϥ
ⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ · ⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ ⲉⲕⲉⲟⲗⲟⲩ
ⲉϫⲱϥ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ك
لانك ادركته ببركات
صلاحك وضعت عليه
اكليلا من حجر
كريم مجدا
عظيم بخلاصك مجدا
وبهاء عظيما جعلت
عليه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲗ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲃ̅

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲡⲓϣⲁⲓ

دلو
من انجيل يوحنا
وكان بعض يونانيين
من الذين صعدوا للعيد

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲓ̀
ⲉ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱⲙⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ·
ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲁⲩⲓ̀
ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ·
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ϭⲓⲱ̀ⲟⲩ ·
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ ϯⲥⲁϥⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ϩⲉ̀ⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀
ⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϣⲁⲥⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
Ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ·
Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲁϩϥ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲙⲁ ⲉ̀ϯⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ

لكي يسجدوا هولا
جاوا الي فيلبس الذي من
بيت صيدا الجليل فسالوه
قايلين يا سيد
نريد ان نري يسوع
فجا فيلبس وقال
لاندراوس واندراوس
وفيلبس قالا ليسوع
فاما يسوع فاجابهما
قايلا قد انت الساعه
التي يتمجد فيها ابن الانسان
الحق الحق اقول لكم
ان حبة الحنطه ان لم
تقع في الارض وتمت
وتبقا وحدها وان
هي ماتت اتت بثمار
كثير
من احب نفسه فليهلكها
ومن يبغض نفسه
في هذا العالم فانه
يحفظها لحيوة الابد
ان كان احد يخدمني
فليلحقني وحيث اكون انا

ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁ
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣ
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲉⲣ ⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀
ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ·

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

Ⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲫⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲉⲩϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲏⲧ ⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ϧⲉ
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲗⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲁϣⲓⲣⲓ · ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧⲑ̅ ⲥⲟⲩ

Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ̀ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲕⲥⲉϩ · ⲁⲥⲓ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲉⲛⲁϣⲉ
ⲥⲟⲩⲉⲛϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ ·
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ
ⲡⲁⲓ ⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲡⲉ ⲡⲉⲑⲟⲛⲓ ϣϫⲟⲙ

هناك يكون
خادمي وان كان احد
يخدمني يكرمه
الاب

اليوم السادس عشر من توت
عشيه من مزمور ⲝⲍ
تبادر الرووسا الي
قرب المرتلين في
وسط صبايا باركوا
الله في الكنايس الرب
من ينابيع اسرايل

من انجيل متي
فلما كان يسوع في بيت عنيا
في بيت سمعان الابرص
فجاءت اليه امراه
معها قارورة طيب
كثير الثمن فافضته
علي راسه وهو متكي
فلما راي تلاميذه
ذلك تغضبوا قايلين
لماذا هذا التلف لانه

ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲭⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ϩⲓⲥⲓ ⲉ̀ϯ
ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲁⲓϥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁ̀ⲥϩⲓⲟ̀ⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉⲃⲟⲧⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ⲡ̀ϫⲓⲛⲕⲟⲥ ϯ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ
ⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲩⲉ
ⲥⲁϫⲓ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲧⲁⲓⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁⲓϥ
ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛⲁⲥ

لانه قد كان يمكن ان
يباع هذا ويعطي للمساكين
فعلم يسوع وقال لهم
لماذا تتعبون
الامراه لانها قد عملت
بي عملا جيدا لان المساكين
معكم كل حين واما انا
فلست عندكم كل حين
لان هذه اذا افاضت
هذا الطيب لدفني علي
جسدي بالحق اقول لكم
انه حيث ما يكرز بهذه
البشاره في كل العالم
يتكلم بما فعلته هذه المراه
تذكارا لها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲏ̅

باكر من مزمور ١٤٨

ⲁⲛⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ϩⲁⲛϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁ̅ⲗ̅

الشباب والعذاري
الشيوخ مع الاحداث
فليسبحوا الجميع لاسم الرب
لانه قد تعالي اسمه وحده

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲗⲟⲕⲁ ⲟ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا ٧٥

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ϯⲙⲓ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓ
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉ
ϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲙⲁⲅ
ⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲧⲓ ⲍ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ ⲧ̀ϩⲓ
ⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲟⲩⲍⲁ ⲡⲉⲡⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲥⲁⲛⲛⲁ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲩⲟϣ ⲛⲏⲉⲛⲁⲩ
ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ

وكان بعد ذلك يسير
هو في كل مدينه
وقريه يكرز ويبشر
بملكوة الله
ومعه الاثني عشر
ونسوه ما كان قد
ابراهن من الارواح
الخبيثه والامراض
وهن مريم التي تدعي
المجدليه التي اخرج منها
سبعه شياطين ويونا
امراة خوزي خازن
هيرودس وسوسنا
واخوات كثيرات كن
يخدمنه من
اموالهن

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

القداس من المزمور ٤٤

ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲣ
ⲫⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁ̅ⲗ̅

يدخلن الي الملك
عذاري خلفها
يبلغن بفرح
وتهليل يدخلن الي
هيكل الملك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕⲉⲫ ⲕⲉ

ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲥⲉⲟⲛⲓ ⲛϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉⲙⲏⲧ ⲙⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲛⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ · ⲁⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉϩⲣⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ · ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲉ ⲇⲉ ⲛⲥⲟϫ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ · ⲛⲉ ⲉ ⲛⲥⲁⲃⲉ
ⲛⲓⲥⲟϫ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲛⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ
ⲙⲡⲟⲩϭⲓ ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ · ⲛⲓⲥⲁⲃⲉ ⲇⲉ
ⲇⲉ ⲁⲩϭⲓ ⲛⲉϩ ⲉⲛ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲁⲅⲅⲓⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ·
ⲉⲧⲁϥⲱⲥⲕ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲁⲩⲛⲓⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲉⲧⲁ ϯⲫⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲙⲡⲉϫⲱⲣϩ
ϣⲱⲡⲓ ⲁⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ
ⲓⲥ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ · ⲁϥⲓ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲁⲧϥ ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲟⲗ
ⲥⲉⲗ ⲛⲛⲟⲩⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲥⲟϫ ⲇⲉ ⲛⲛⲓⲥⲁⲃⲉ ϫⲉ ⲙⲟⲓ
ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲉϩ ϫⲉ ⲛⲉⲛ
ⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲥⲉⲟϣⲉⲙ ·

من انجيل متى
حينيذٍ تشبه ملكوت
السموات عشر عداري
اخذن مصابيحهن
وخرجن للقا العريس
خمسة منهن جاهلات وخمسة حكيمات
فالجاهلات اخذن
مصابيحهن ولم ياخذن زيتاً
واما الحكيمات فاخذن
زيتاً في اوعيتهن مع مصابيحهن
فلما ابطا العريس
نعسن كلهن ونمن
فلما انتصف الليل
صار صراخ ها
العريس قد اقبل
اخرجن للقايه
حينيذٍ قمن اوليك
العداري كلهن وزين
مصابيحهن
فقالت الجاهلات للحكيمات
اعطيننا من زيتكن
فان مصابيحنا طفيت

ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉ ⲉⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛⲧⲉϥϣⲱϣ ⲛⲉⲙ
ⲣⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϩⲁ ⲛⲏⲉⲧ ϯ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲱⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲧϣⲱⲡ
ⲁϥⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲛϣⲉⲗⲉⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲟⲧⲉⲙ ⲙⲡⲓⲣⲟ ·
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲇⲉ ⲁⲩⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲛⲛⲓ
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ · ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ·
ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ
ⲙⲡⲉϩⲟⲟⲩ · ⲟⲩⲇⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ·

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲙⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇ̅

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ⲛϫⲉ

فاجبن الحكيمات
قايلات ربما ما يكفينا
واياكن لكن اذهبن
بالحري الى الباعه
وابتعن لكن
فلما ذهبن ليبتعن
جاء العريس ودخلن
معه المستعدات
الى العرس
واغلق الباب
واخيرًا جين بقية
العداري قايلات
يا رب يا رب افتح لنا
اما هو فاجاب وقال
الحق اقول لكن
اني لا اعرفكن
فاسهروا اذاً فانكم لا
تعرفون اليوم ولا الساعة

السابع عشر من توت
تعيد للصليب
عشيه من مزمور ق
ارتسم علينا

ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁⲕϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ⲁ̅ⲗ̅ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁⲕⲑ̀ⲣⲓϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲁ̅ⲗ̅

نور وجهك يارب
اعطيت سرورا لقلبي
لانك انت وحدك يارب
اسكنتني على الرجاء

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ ⲕⲁ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲡ̅ⲏ̅

من انجيل يوحنا

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛϭⲉⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ.
ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲉⲣϩ̀ⲗⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ. ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧ̀ⲥⲁⲃⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϥ̀ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲭⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
ⲛⲁϥϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲡ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲟ̀ϩⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ

ثم قال لهم يسوع اذا
رفعتم ابن البشر
فحينيذ تعلمون اني انا
هو واني لست افعل شياء
من عندي لكن كما
علمني ابي كذلك
اقول ومن
ارسلني هو معي لم
يدعني الاب وحدي
لاني افعل ما يرضيه كل
حين وبينما هو يتكلم
بهذا امن به كثيرون
وقال يسوع لليهود
الذين امنوا به ان
انتم ثبتم علي قولي
فانتم بالحقيقة
تلاميذي وتعرفون

ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲉⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ. ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲡⲓⲥ̀ⲡⲉ
ⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ⲕ
ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲣⲉⲙϩⲉ.
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲟ̀ⲃⲱⲕ ⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ. ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁϥ
ⲟ̀ϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥ̀ⲟ̀ϩⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲡ
ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀
ⲣⲉⲙϩⲉ ⲟⲛ ϧⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ. ⲉ
ϯⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀
ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ. ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲁⲓ ϯ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀

الحق والحق يصيركم
احرار اجابوه وقالوا
له نحن ذرية
ابرهيم ولم نستعبد
لاحد قط فكيف تقول انت
انكم تصيرون احرار
اجابهم يسوع الحق
الحق اقول لكم ان
كل من يعمل الخطية هو
عبد للخطية اما العبد
فليس يثبت في البيت الي
الابد والابن يثبت الي الابد
فان اعتقكم الابن صرتم
احرار حقا
قد علمت انكم ذرية
ابرهيم لكنكم تطلبون
قتلي لان كلامي لا
يكون فيكم انا اتكلم بما
رايت عند ابي وانتم
تتكلمون بما عندكم
لو كنتم انتم
تسمعوا ابيكم
وتفعلوا فاجابوه

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲃⲣⲁ
ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ. ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ.
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀Ⲫϯ.
Ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲓϥ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲓⲱⲧ. ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛϫ̀ⲫⲟ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲛ Ⲫϯ.
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉ Ⲫϯ
ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ. ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲡⲉ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
Ⲫϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲓⲉ̀ⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ.

وقالوا نحن اباتا
ابرهيم فقال لهم يسوع
لو كنتم بنين
ابرهيم لو كنتم تعملون
اعمال ابرهيم لكنكم
الان تريدون قتلي
انسان كلمتكم بالحق
الذي سمعته من الله
ولم يفعل ابرهيم هذا
انتم تعملون اعمال
ابيكم فقالوا له
اما نحن لسنا مولودين
من زنا وانما لنا اب
واحد وهو الله
فقال لهم يسوع لو كان
الله اباكم لكنتم تحبونني
لاني من الله خرجت
وجيت لاني لم ات
من عندي وحدي
بل هو ارسلني

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲑ̅ / ⲡ̅ⲑ̅
Ⲁⲕϯ ⲛⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲣϩⲟϯ

باكر من مزمور ٥٩
اعطيت الذين يخافونك

ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ. ⲉⲑⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧϩⲟ ⲙ̀ⲫⲓϯ. ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲙⲉⲛⲣⲁϯ. ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲁⲙ. ⲁ̅ⲗ̅

علامة ليهربوا من
وجه القوس لكيما ينجوا
احباوك خلصني
بيمينك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁⲧ Ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲉ̅

من انجيل يوحنا ٢٦ ١٢ب

Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩ
ⲁϩϥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲙⲁ ⲉ̀ϯϣⲟⲡ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲉⲙⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲉⲣ
ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ.
ϯⲛⲟⲩ ⲁ̀ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ
Ⲫⲓⲱⲧ ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ.
Ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓϯⲱⲟⲩ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ϯⲛⲁϯⲱⲟⲩ.
Ⲡⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩϩⲁ
ⲣⲁⲃⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ.

وان كان احد يخدمني
فليلحقني وحيث
اكون انا فهناك
يكون خادمي ايضا
وان كان احد
يخدمني يكرمه الاب
الان نفسي مضطربه
وماذا اقول يا ابتاه
نجني من هذه الساعه
لكن لاجل هذا اتيت الى
هذه الساعه يا ابتاه مجد ابنك
فجا صوت من السما
قايلا قد مجدت
وايضا امجد
اما الجمع الذي كان
واقفا فسمع قالوا
كان رعدا

ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ.
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲥⲙⲏ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϯⲛⲟⲩ ⲡⲉ ⲡ̀ϩⲁⲡ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲩⲉϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ
ⲁⲓϣⲁⲛϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲥⲉ̀ⲕ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲁⲣⲟⲓ. ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϯⲙⲏⲓⲛⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ.
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲭⲥ ϣⲟⲡ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲕ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲉⲥⲡ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ. ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲁⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲱⲥ
ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ. ϩⲓⲛⲁ

وقال آخرون
ملاك خاطبه
من السماء
اجاب يسوع وقال
ليس من اجلي كان هذا
الصوت لكن من اجلكم
الان هي دينونة هذا
العالم الان يلقي رئيس هذا
العالم الى خارج وانا
ان ارتفعت عن الارض
اجتذب اليّ كل احد وانما
قال هذا ليخبر باي ميتة
عتيد ان يموت
فاجابه الجمع نحن
سمعنا من
الناموس ان المسيح
يدوم الى الابد فكيف تقول
انت انه ينبغي ان يرتفع
ابن الانسان من هو هذا ابن
الانسان قال لهم يسوع
انا النور معكم زمانا قليلا
فسيروا في النور ما دام
لكم النور لئلا

ⲛ̀ⲧⲉ ϥ̀ⲧⲉⲙ ⲧ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲧⲁϩⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲛϥⲉⲙ
ⲓ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉⲑⲱⲛ.
ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.

يدرككم الظلام لان
الذي يمشي في الظلام
ليس يدري اين يتوجه
ما دام لكم النور امنوا
بالنور لتكونوا ابناء
النور

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲇ̅

مزمور ٦٤

ⲑⲟⲕ ⲫϯ ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲉⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ. ⲉⲩⲉϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ. ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲫϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ϩⲁ
ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ. ⲁ̅ⲗ̅

لك ينبغي التسبيح يا الله
في صهيون ولك توفى
النذور في يورشليم استمع
يا الله صلواتي اليك
يأتي كل بشر الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ

انجيل يوحنا

ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ ⲡⲉ ⲧ̀ⲫⲣⲱ
ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ϩⲁϫⲉⲛ ϯⲥⲧⲟⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ. ⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϣⲁⲑⲛⲁⲩ ⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ. ⲓⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭⲥ ⲁϫⲟⲥ

وكان في ذلك الزمان
التجديد بيورشليم
وكان شتاء وكان
يسوع يمشي في الهيكل
في رواق سليمان فاحاط
به اليهود وقالوا
له حتى متى تعلق
انفسنا ان كنت انت هو
المسيح

ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⳾
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲛⲓϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉϯⲉⲣ ⲙⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ
ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ
ⲣⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲉⲥⲱⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ϣⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲧⲁⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ
ϩⲱ ϯϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ
ⲉⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲟⲩⲧⲁⲕⲟ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲉ ϩⲗⲓ ϩⲟⲗⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲁϫⲓϫ ⳾ ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛϣϫⲟⲙ ϩⲟⲗⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧϫⲓϫ ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⳾ ⲁⲩϥⲓ ⲱⲛⲓ
ⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉϫⲱϥ ⳾ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛϩⲱⲃ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ

قل لنا علانيه
اجابهم يسوع وقال
لكم ولم تومنوا والاعمال
التي اعملها باسم
ابي هي تشهد لي
لكنكم لستم تومنون
لانكم لستم من
خرافي كما قلت
لكم ان خرافي تسمع
صوتي وانا اعرفها
وهي تتبعني وانا
اعطيها حيوة
ابديه ولا تهلك الي
الابد ولا يختطفها احد
من يدي ابي الذي
اعطاني هو اعظم من
الكل ولن يقدر احد
ان يختطفها من يد ابي
انا والاب واحد نحن
فتناول اليهود حجاره
ليرجموه فاجابهم
يسوع اريتكم اعمالا
كثيره حسنه

ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲁϣ ⲛ
ϩⲱⲃ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩⲓⲱⲓⲛⲓ ⲉϫⲱⲓ ⳾
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲉⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲧⲉⲛⲛⲁϩⲓⲱⲓⲛⲓ ⲉϫⲱⲕ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϫⲉⲟⲩⲁ ⳾ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ϩⲱⲕ ⲭⲓⲣⲓ ⲙⲙⲟⲕ ⲛⲛⲟⲩϯ ⳾
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⳾
ⲓⲥϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲛⲏ ϫⲉ ⲛⲟⲩϯ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙⲫϯ ϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ ⳾
ⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲧⲟⲩⲃⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲟⲩⲁ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫϯ
ⲓⲥϫⲉ ϯⲓⲣⲓ ⲁⲛ ⲛⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲧⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲡⲉⲣⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲓⲥϫⲉ
ⲇⲉ ϯⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲕⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϣ ⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲛⲁϩϯ ⲉⲛⲓ
ϩⲃⲏⲟⲩ

من عند ابي فمن اجل
اي عمل منها ترجموني
فاجابه اليهود قايلين
لسنا من اجل عمل
حسن نرجمك لكن
من اجل التجديف ولانك
اذا انت انسان تجعل نفسك الها
فاجابهم يسوع وقال
اليس مكتوب
في ناموسكم انا قلت
انكم الهه
فان كان قال لاوليك
الهه الذين كلمة الله كانت
اليهم وليس يمكن ان
ينتقض الكتاب
فالذي قدسه الاب
وارسله الي العالم
تقولون انتم انك تجدف
لاني قلت اني ابن الله
ان لم اعمل اعمال
ابي فلا تومنوا بي
وان كنت اعمل ولو لم
تومنوا بي فامنوا

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧ.

باعمالي لتعلموا
وتعرفوا اني في
وانا في ابي

ⲥ̅ⲟ̅ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲏ̅

الثامن عشر من توت
عشيه من مزمور ٩٨

ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲉⲙⲛⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ϫⲉ ϥⲟⲩⲁⲃ. ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ϫⲉ ϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ.
ⲁ̅ⲗ̅

ارفعوا الرب الهنا
واسجدوا لموطئ قدميه
فانه قدوس ارفعوا الرب
الهنا واسجدوا في جبله
المقدس فان الرب الهنا قدوس
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁ ⲇ̅

ف انجيل يوحنا

ⲡⲉϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ. ⲛⲉⲛⲓⲟϯ
ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ.
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ϧⲉⲛ Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲡⲙⲁ ⲉⲧⲥ̀ϣⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ
ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ
ϧⲉⲛ Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ

قالت له المراه يا سيد
اني اري انك نبي انت
اباونا سجدوا في هذا الجبل
وانتم تقولون انه
باورشليم هو المكان
الذي ينبغي ان يسجد فيه
قال لها يسوع ايتها المراه
صدقيني انه ستاتي ساعه
ان لا في هذا الجبل ولا
بيروشليم يسجدون للاب

ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ. ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ.
ⲁⲗⲗⲁ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ
ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲫⲓⲱⲧ ϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ.
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ Ⲫϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.

انتم تسجدون لما
لا تعلمون ونحن نسجد
لما نعلم لان
الخلاص هو من
اليهود
لكن ستاتي ساعه
وهي الان لكي الساجدون
يسجدون للاب بالروح
والحق لان الاب
انما يريد مثل هولاء
الساجدين له
لان الله روح والذين
يسجدون له بالروح
والحق ينبغي ان
يسجدوا

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅

باكر من مزمور ١١٧

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ϯⲛⲁ
ϭⲁⲥⲕ. ⲑⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲥⲓⲣⲓ
ⲛⲟⲩϫⲟⲙ. ⲑⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲥϭⲁ
ⲥⲧ. ⲑⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲥⲓⲣⲓ
ⲛⲟⲩϫⲟⲙ ⲁ̅ⲗ̅

انت الهي اشكرك
انت الهي فامجدك
يمين الرب صنعت
القوه يمين الرب
رفعتني يمين الرب
صنعت القوه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲅ̅ ⲕ̅ⲍ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϭⲉⲥ
ⲡⲓϩⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲉⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ. ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲫϯ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙ̀
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲛ̀ⲡⲉⲧⲁ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲛ
ϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ϩⲏⲇⲏ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙⲉⲧ
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ.
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲁⲡ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲩⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ. ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ

من انجيل يوحنا
وكما رفع موسي
الحيه في البريه فكذا
ينبغي ان يرفع ابن
البشر كي كل من يومن
به ياخذ الحيوه الابديه
لانه هكذا احب الله
العالم حتي بذل ابنه
الوحيد لكي كل من
يومن به لا يهلك
بل تكون له الحيوه الابديه
لانه لم يرسل الله
ابنه الي العالم لكي
يدين العالم لكن
لينجي العالم
من يومن به لا
يدان ومن لا
يومن به لايدان لانه
لم يومن باسم
ابن الله الوحيد
وهذه هي الدينونه ان
النور جا الي العالم
واحب الناس الظلمه اكثر

ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲁⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩ
ϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϥⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲁϥⲓ ⲉ̀ϩⲁ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ.
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲓ ⲉ̀ϩⲁ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫϯ.

من النور لان اعمالهم
كانت شريره لان كل
من يعمل السيات
يبغض النور وليس
يقبل الي النور لئلا
تبكت اعماله لانها شريره
فاما الذي يعمل الحق
فانه يقبل الي النور لكي
تظهر اعماله انها
بالله معموله

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲇ̅

ϯⲛⲁϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲁⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ. ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ. ϯⲛⲁ
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ. ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉ̅ⲑ̅ⲟ̅ⲩ̅ⲁ̅ⲃ̅ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
ارفعك يا الهي وملكي
وابارك اسمك الي الابد
والي ابد الابد في
كل يوم اباركك واسبح
اسمك الي الدهر
والي دهر الدهر امين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲡ̅ⲉ̅

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲕⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑ ⲛⲁϩϯ

من انجيل يوحنا
فقال لهم يسوع انا هو
خبز الحيوه من
ياتي الي لا يجوع ومن يومن

ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲃⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲛ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲛ. ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓⲥ ⲛⲏⲓ ⲥⲉ
ⲛⲏⲟⲩ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϣⲁ
ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ϫⲉ ⲉⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ. ϩⲓⲛⲁ ⲁⲛⲓ ⲧⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩ
ⲛⲏⲓ. ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲁϣ ⲧⲉⲙ ⲧⲁⲕⲉ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲁⲉ̀. ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲱϣ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀.
ⲛⲁⲩⲭ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ. ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ

في لا يعطش الى الابد
لكن قلت لكم انكم قد
رايتموني ولم تومنوا
كل ما اعطاني ابي فالي
يقبل ومن يقبل الي
فلن اطرحه خارجا
لانني نزلت من
السما لا لاعمل مشيتي
بل مشية الذي ارسلني
وهذه هي مشية الاب
الذي ارسلني كي كل ما اعطا
لا اتلف منه شيا
لكن اقيمه في اليوم
الاخير وهذه هي مشية
ابي كي كل من يري
الابن ويومن به
تكون له الحيوه
المويده وانا اقيمه
في اليوم الاخير
فتذمروا اليهود عليه
لانه قال انا هو
الخبز الذي نزل
من السما وكانوا يقولون

ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲫⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ. ⲡⲱⲥ ⲟⲛ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ. ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲭ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲥⲟⲕϥ ϣⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀.
ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ. ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲙⲓ ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ϣⲁⲣⲟⲓ.
ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲁ̀ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ.

اليس هذا هو يسوع بن
يوسف الذي نحن عارفون
بابيه وامه فكيف يقول
هذا اني نزلت من
السما اجاب
يسوع وقال لهم
لا تتذمروا بعضكم مع
بعض ليس احد يقدر
على الاتيان الي الا
من اجتذبه الاب الذي ارسلني
وانا اقيمه في اليوم الاخير
مكتوب هو في الانبيا
انهم يكونون باجمعهم
متعلمين من الله فكل من
يسمع من الاب ويتعلم
منه يقبل الي
ليس احد ابصر الاب
الا الذي هو من الله
هذا راي الاب

ⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅
ⲡⲉⲕⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ

اليوم التاسع عشر من توت
عشيه من مزمور ويا
كرسيك يا الله الى ابد الابد

ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲃⲱⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲩⲉⲟ̀
ⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀
ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲁ̅ⲗ̅

العصا المستقيم
عصا ملكك من اجل
ذلك يعترفون لك الى
الدهور والى دهر الدهرين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲕ̅ⲏ̅

من انجيل متى

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲡ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲅ̅ ⲛ̀
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲉⲱⲥ ⲛⲁⲕ ⲡ̅ϭ̅ ⲛ̀
ⲛⲉ ⲫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲫⲟⲛϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲏⲓ · ϫⲉ ⲭ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲛⲁ ⲫϯ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ

ومن ذلك الزمان بدأ
يسوع المسيح يعلم تلاميذه
انه ينبغي له ان يمضي
الى اورشليم ويولم كثيرا
من المشايخ ورؤسا
الكهنة والكتبة
ويقتل وفي اليوم
الثالث يقوم.
فامسكه بطرس
وبدأ ينتهره
قايلا حاشا يارب
ان يكون بك هذا
فالتفت وقال لبطرس اذهب
خلفي يا شيطان
فقد صرت لي شكا
لانك لم تفكر فيما لله لكن فيما للناس
حينيذ قال يسوع لتلاميذه

ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙⲁ
ⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲗ
ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ·

من اراد ان يتبعني
فليكفر بنفسه ويحمل
صليبه ويتبعني

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲍ̅

باكر من مزمور

ⲁⲕⲥⲱⲧ ϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫϯ
ⲡⲉⲛⲟⲩⲣⲟ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ · ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲛⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

اقتنيت قضيب ميراثك
جبل صهيون هذا الذي
سكنت فيه انت يا الله
ملكنا الى الدهور صنع
خلاصا في وسط الارض
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ̅ ⲓ̅ⲥ̅

من انجيل مرقس
توجد في الخامس منه عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ̅

القداس من مزمور

ⲡ̀ϣⲃⲱⲧ ⲛ̀ϫⲟⲙ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ · ⲡⲉϫⲉ
ⲡ̅ϭ̅ ⲙ̀ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ϣⲁϯⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ · ⲁ̅ⲗ̅

عصا قوة يرسل
لك الرب من صهيون
قال الرب لربي اجلس
عن يميني حتى اضع
اعداك تحت موطي قدميك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲣ̅ⲡ̅ⲏ̅

من انجيل لوقا

ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲛⲓϣϯ

وكان يتبعه جمع كبير

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ	فالتفت وقال لهم
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ-	من ياتي الي ولا
ϥⲙⲉⲥⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁⲛ. ⲛⲉⲙ	يبغض اباه
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ. ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ. ⲛⲉⲙ	وامه وامراته
ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ.	وبنيه واخوته
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲱⲛⲓ. ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ-	وخواته حتي
ⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ	نفسه لا يقدر
ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ.	ان يكون لي تلميذا
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲛⲁⲧⲁⲗⲉ ⲡⲉϥⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ	ومن لا يحمل صليبه
ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲁϩϥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙ̀-	ويتبعني لا يقدر
ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ	ان يكون لي تلميذا
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩⲟⲩ-	من منكم يريد ان
ⲱϣ ⲉ̀ⲕⲉⲧ ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ. ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥ	يبني برجا اليس
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲡ	يجلس اولا او لا يحسب
ⲛ̀ϯⲇⲁⲡⲁⲛⲏ ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲛ̀-	نفقته وهل له ما يكفيه
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲉϥⲥⲟⲃϯ. ϩⲓⲛⲁ ⲙⲏⲡⲱⲥ	ويكمله لئلا اذا
ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁ ⲥⲉⲛϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ	وضع الاساس ولم
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.	يقدر علي كماله
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ	ويبدوا كل
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲱⲙⲙⲟⲥ	الناظرين يهزون
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲕⲱⲧ	ويقولون ان هذا الرجل
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲟⲕϥ	بدا بالبنيان ولم يقدر
ⲉ̀ⲃⲟⲗ.	علي كماله

ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲟⲗⲉ-	او اي ملك مضي
ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϯ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ. ⲙⲏ ⲛ̀ϥⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ	لمحاربة ملك اخر اليس
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ ϫⲉ ⲁⲛ	يجلس اولا ويتفكر هل
ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲙⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟ	يستطيع ان يلتقي بعشرة
ⲉ̀ⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱϥ	الاف الموافي اليه بعشرين
ⲛⲉⲙ ⲕ̅ ⲛ̀ϣⲟ. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲇⲉ ⲓⲉ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ	الفا والا فيما دام
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲥ	بعيدا يرسل رسلا شفعاء
ⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉϩ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ	ويسال سلامه
ϩⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲑⲏⲛⲟⲩ	هكذا كل واحد منكم
ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲛⲁⲉⲣⲁ̀ⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥⲑⲉ ⲁⲛ	ان لم يرفض كل شيا
ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ	له لا يقدر ان
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ	يكون لي تلميذا
ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲓϩ-	جيد هو الملح فان
ⲙⲟⲩ ⲉⲣⲁⲧϩ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲩⲛⲁϯϩ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ	فسد الملح بماذا
ⲟⲩ. ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ. ⲟⲩⲇⲉ ϯⲕⲟⲡ-	يملح لا يصلح للارض
ⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲁⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩϩⲓⲧϥ	ولا للمزبلة لكن يطرح
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲡⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ	خارجا من له اذنان
ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ.	سامعتان فليسمع
ⲥ̅ⲟ̅ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	العشرين من توت
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲙ ϫⲉ ⲓ̅ⲉ̅	يوجد في الكامل عدد ١٥
ⲥ̅ⲟ̅ⲩ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الحادي والعشرين من توت

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲍ

Ⲥⲓⲱⲛ ϯⲙⲁⲩ ⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ· ⲁϥϩⲓⲥⲉⲙⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ· ⲁⲗ

عشية من مزمور ٨٦
الأم صهيون تقول
انسان وانسان صار فيها
وهو العلي الذي اسسها
الي الابد الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟⲑ

Ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲟⲩϧⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϭⲟⲃⲥϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲕⲉⲩⲟⲥ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁϥ ⲥⲁⲡ̀ⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϣⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
Ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϩⲏⲡ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲉⲙⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲛϩ·
Ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲁϣ
ⲛ̀ⲣⲏϯ· ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲡⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ϥⲉⲛ ⲧⲟⲧϥ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ·
Ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣ ⲭⲉⲙϫⲟⲙ

من انجيل لوقا ٨
ليس احد يوقد سراجا
فيغطيه باناء ولا
يجعله تحت سرير لكن
يضعه علي منارة
فيري الداخلون النور
لانه ليس خفي الا
سيظهر ولا مكتوم
الا سيعلن
انظروا الان كيف
تسمعون من له يعطي
والذي ليس له ينزع
منه الذي يظن انه له
فجا اليه امه
واخوته فلم يستطيعوا

ⲁⲛ ⲉ̀ϯⲙⲁϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ· ϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉ
ⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲉⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲩⲟⲩ
ⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·

ان يكلموه لاجل الجمع
فقالوا له امك
واخوتك قيام خارجا
يريدون ينظروك
فاجاب وقال امي
واخوتي وهولاء الذي
يسمعون كلمة الله
ويعملون بها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲍ

Ⲛⲉϥⲥⲉⲛϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ·
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲥⲓⲱⲛ· ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏϯ ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲏⲟⲩ
ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ· ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲁⲗ

باكر من مزمور ٨٦
اساساته في الجبال المقدسة
الرب احب ابواب صهيون
افضل من جميع مساكن يعقوب
تكلموا من اجلك باعمال
كريمة يا مدينة الله الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲙⲉⲣⲓ

Ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲟⲩϯⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
Ⲙⲁⲣⲑⲁ· ⲁⲥϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁ ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ

من انجيل لوقا ١٠ ٣٨
وكان يسير الى
قرية فقابلته امرأة اسمها
مرثا ادخلته بيتها
وهذه لها اخت
تدعى مريم
جلست عند قدمي

ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϭⲓⲛ̀ϩⲣⲁⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ·
ⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲁ̀ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲭⲁⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲉⲓϣⲉⲙϣⲓ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥ† ⲧⲟⲧⲥ ⲛⲉⲙⲏⲓ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϣ̀ⲑⲉⲣⲑⲱⲣⲉⲃ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲁ̀ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲡⲉⲧ ⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ·
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲁⲥⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲓⲙⲉⲣⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲓ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ· ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲱⲗⲥ ⲛ̀
ⲧⲟⲟⲧⲥ ⲁⲛ·

الرب تسمع كلامه
اما مرتا فكانت مجتهده
في خدمه كثيره
فقامت وقالت يارب
اما تبالي ان اختي
تركتني وحدي اخدم
فقل لها اذاً ان تعينني
فاجاب يسوع وقال
لها مرتا مرتا انك مهتمه
ومضطربه بامور كثيره
والذي يحتاج الي واحد يسير
فاما مريم فاختارت
لها نصيبا صالحا الذي
لا ينزع منها

قليل

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲍ̅

ⲟⲩⲛⲓϣ† ⲡⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱ
ⲟⲩⲧ ⲉⲙⲁϣⲱ· ϧⲉⲛ ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩ† ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲓⲱ
ⲛⲓⲥ ⲫⲓⲣⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲙϩⲓⲧ·
†ⲃⲁⲕⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲓϣ†
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ · ⲁⲗ̅

القداس من مزمور ٤٧
عظيم هو الرب
ومبارك جدا في مدينه
الهنا في جبله
المقدس جبل صهيون
جوانب الشمال
مدينة الملك
العظيم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲣ ϫ̅ⲁ̅

ⲁⲙⲏⲛ †ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉⲭⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲉⲟⲩⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁ
ϫⲉⲟⲩⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲉⲟⲩⲁ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲁⲗⲗⲁ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲟⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ· ϫⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲁⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟ̀ⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲉⲩⲙⲟⲩ† ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲕⲱϯ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲥⲉⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲁ
ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲕⲱϯ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲁⲙⲁⲩ

انجيل مرقس
الحق اقول لكم
ان كل الخطايا تغفر
لبني البشر والتجاديف
التي يجدفونها
فاما من يجدف علي روح
القدس فليس له مغفره
الي الابد بل يستوجب
الدينونه الي الابد لانهم
كانوا يقولون ان به روح
نجس فجآ امه
واخوته ووقفوا
خارجا وارسلوا اليه
يدعونه وكان
الجمع جالسا حوله
فقالوا له ها امك
واخوتك خارجا
يطلبونك
فاجابهم قايلا من هي
امي واخوتي ونظر
الي الجلوس حوله
وقال امي

ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲉⲑⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲟⲙⲥϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ ⲫϯ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁϭⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ

والبرهان الذي يعل
ارادة اله قوى ...
... واحد

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇ̅

Ⲁⲣⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲡϭⲟⲓⲥ ⲉⲣⲟⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲓⲱϣ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲁⲕϯ ⲛⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲁ̅ⲗ̅

ليوم الثاني والعشرين من توت
عشية من مزمور ٤
على ان الرب انه
جبل بارّه ... الرب
يستجيب لي اذا ما
صرخت اليه اعطيت
سرورا لقلبي ... ثم
علينا نور وجهك
يارب ... الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲙⲏⲧ ... ⲛ̀ϫⲁⲗ

انجيل متى ...
يوجد في ...

ϣⲱⲣⲡ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅

Ⲉ̀ϥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲑⲏⲧⲟⲩ ⲉⲓϫⲉ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ... ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٥
ويتهلل كل ...
... يحبون اسمك
لانك انت باركت
الصديق يارب ... مثل
سلاح المسرة كللتنا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲙⲏⲧ ⲁ̅ⲗ̅

من انجيل مرقس ...
يوجد في الحادي عشر من عدد

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

Ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ Ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ Ⲫϯ ⲙ̀Ⲡⲓⲥⲣⲁⲏⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ... ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٦٧
عجيب هو الله في
قديسيه اله اسرائيل
هو يعطي قوة وعزا
لشعبه الصديقون
يفرحون ويتهللون امام
الله ويتنعمون بالسرور

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲙⲏⲧ ⲁ̅ⲗ̅

من انجيل لوقا ...
يوجد في الحادي عشر من ...

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲕⲁ ...

الثالث وعشرين من توت
يوجد في حادي وعشرين ... عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲓⲉ ...

الرابع وعشرين من توت
يوجد في خامس عشر من ... عدد

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲣⲟⲩϩⲓ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

Ⲁⲣⲓⲡⲁⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ... ⲡϭⲟⲓⲥ

الخامس وعشرين من توت
عشية من مزمور ٤
ابلوني يارب

ϩⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲛⲟⲃⲓ ⲁ̀ϫⲱⲓ
ϫⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲁⲓⲣⲁⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲡⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ̀ ⲥⲁⲙⲉⲛⲛⲁϩⲉⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.

ⲫⲏⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉⲧⲁⲕⲟⲥ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧ.
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉϥⲉ
ⲛⲁϩⲙⲉⲥ. ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥ
ϣⲁⲛϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲟⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ.
ⲫⲏⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ

وجريني احم قلبي وكلوتايَ
لان رحمتك امام
عيني هي وقد ارضيتك
بحقك الليلويا

من انجيل مرقس

ودعا الجمع مع
تلاميذه وقال لهم
من اراد ان يتبعني
فليكفر بنفسه ويحمل
صليبه ويتبعني

ومن اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن
اهلك نفسه من اجلي
ومن اجل البشاره
فيجدها لان ماذا
ينفع الانسان لو
ربح العالم كله
وخسر نفسه
او ماذا يعطي الانسان
فدا عن نفسه
لان من استحي ان يعترف
بي وبكلامي في هذا الجيل

ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲣ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϯ
ϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ.

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙϯ
ⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲁⲛ ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲁⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϫⲟⲙ.

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲃ̅

ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ. ⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲙⲁⲣⲉ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ.
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲥ̅ⲛ̅

ϧⲁϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲉⲉ̀ⲛⲟⲩ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ

الفاسق والخاطي
فان ابن الانسان
يستحيه اذا جا
بمجد ابيه ومع
ملايكته المقدسين
وقال لهم الحق
اقول لكم ان
ههنا قوما من
القيام لا يذوقون
الموت حتي يعاينوا
ملكوت الله ياتي
بقوه

باكر من مزمور
سبحوا يا فتيان الرب
سبحوا اسم الرب
مباركا يكون اسم الرب
من الان والي الابد الليلويا

من انجيل لوقا
وقبل هذه كلها يضعون
ايديهم عليكم ويطردونكم
ويسلمونكم الي

ⲉⲩⲉϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲩⲛⲉⲇⲣⲓⲟⲛ	الجامع والسجون
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲛϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲓⲛⲓ ⲙ̀	وتقدمونكم الي
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ	الملوك والولاه
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱ	من اجل اسمي فيحدث
ⲡⲉ ⲛⲱⲓ ⲧⲉⲛ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ·	لكم شهاده
ⲑⲉⲥ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙ	فضعوا اذا في قلوبكم
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ · ϫⲉ ⲉ̀ⲑⲛⲉ	الا تسبقوا فتهتموا
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ	بما تحتجون به
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱ	فاني معطيكم فماً
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ · ⲑⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁϣϯ	وحكمه لا يقدر
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲁⲥ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁ	علي مناصبتها ولا
ϣⲟⲩⲱ̀ϩⲉⲙⲟⲩⲃⲏⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ	مقاومتها كل
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ·	المعاندين لكم
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	وسوف تسلمون ايضاً
ϩⲁⲛⲓⲟϯ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲛⲏⲟⲩ	من الاباء والاخوه
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ · ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ	والاقارب
ϣⲫⲏⲣ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ	والاصدقا وتقتلون
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ	منكم وتكونون
ⲉⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	مبغوضين من الكل
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	من اجل اسمي وشعر
ⲧⲉⲛⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ · ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ	من راسكم لا تهلك
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ · ⲉ̀ⲣⲉ	وبصبركم تقتنون
ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲫⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ·	نفوسكم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲉ̅	العدا من مزمور ٦٤
ⲁⲛⲉⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ	جزنا في النار
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲉⲛⲧⲉⲛ	والماء واخرجتنا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲙⲧⲟⲛ · ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁ	الي الراحه لانك
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲉⲣⲫⲁ	امتحنتنا يا الله وسبكتنا
ⲑⲉⲛⲓ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϩⲁⲧ ⲁⲩϣⲁⲙ	كما تسبك الفضه
ⲫⲁⲥϥ · ⲁ̅ⲗ̅	الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲑ̅ ⲣⲏⲕ	من انجيل متي
ⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̀ⲣⲉ	ماذا تظنون ان كان
ϣⲁⲛ ⲣ̅ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	لانسان مايه
ⲣⲱⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲱⲣⲉⲙ	خروف وضل
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲛⲁϥⲭⲁ	منها واحد اليس
ⲡⲓ ⲯ̅ⲑ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ	يترك التسعه وتسعين
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ	في الجبل ويمضي
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱⲣⲉⲙ ·	ويطلب الضال
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲑⲣⲉϥϫⲉⲙϥ	ولو يصير ان وجده
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ	الحق اقول لكم
ϥⲛⲁⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ	انه يفرح به اكثر
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓ ⲯ̅ⲑ̅ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲁⲛ	من التسعه والتسعين
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ·	التي لم تضل هكذا ليست
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ	هي المشيه قدام ابيكم الذي
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲧⲁⲕⲟ ·	في السموات ان يهلك احد هولا الصغار

Ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲧⲱⲕ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ· ⲉϣⲱⲡ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲕ· ⲁⲕⲉ̀ϫⲉⲙ
ϩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲱⲕ ϭⲓ ⲛⲏⲕ ⲟⲩⲁⲓ ⲓⲉ ⲕⲉ ⲃ̅ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲱϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲱⲟⲩ· ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ· ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀
ⲥⲁ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ· ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲑⲛⲓⲕⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ·
Ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟⲛϩⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲃⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲩ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲃⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
Ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲃ̅ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϯⲙⲁϯ

ان اخطا اليك اخوك
فاذهب وعاتبه
فيما بينك وبينه وحده
فان سمع منك فقد
ربحت اخاك
وان لم يسمع منك
تخذ معك ايضا واحدا
او اثنين لكي على فم شاهدين
او ثلثه تثبت كل كلمة
وان لم يسمع منهم
فقل للبيعه وان لم
يسمع للبيعه
فيكون عندك
كوثني
وعشار
الحق اقول لكم
ان كل ما ربطتموه
على الارض يكون مربوطا
في السما وكل ما
حللتموه على الارض
يكون محلولا في السما
ايضا اقول لكم
اذا اثنان منكم اتفقا

ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲉⲣⲉⲥ ⲑⲟⲩⲏⲧ ⲉⲑⲃⲉ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ϯⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ·

على الارض في كل شي
يطلبانه يكون
لهما من قبل ابي الذي
في السموات لانه حيثما
اجتمع اثنان او ثلثه باسمي
فهناك اكون
في وسطهم

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲃ̅

Ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ· ⲁϥⲥⲱⲧⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲩⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉ
ϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ· ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲁϣϥ· ⲁ̅ⲗ̅

السادس والعشرون من توت
عشيه من مزمور ١٣١
لان الرب اختار صهيون
واختارها له مسكنا
هذا هو موضع راحتي
الى الابد ههنا اسكن
لاني اردتها الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧ̅ ⲙⲁⲣ̅ ⲕⲉⲫ ⲁ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ ⲕ̅ⲋ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲥⲉⲙⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅
ϣⲱⲣⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅
ⲁⲡⲓⲁⲫⲟⲣⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل مرقس
يوجد في اليوم العاشر
منه وكل ما في اليوم
تجدها في اليوم
الاول وباقي
اليوم عدد الورق ط

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲟⲩⲣ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲕ̅ⲍ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲟⲩⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇ̅

ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲣⲁϫⲓⲛⲱϣ
ⲟⲩⲃⲏϥ · ⲁⲕϯⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁϩⲏⲧ · ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲙⲏⲓϣ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲣⲟ

ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲉⲗ ⲡⲉϥⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ·
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑ
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲙⲥ ·
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲡ ⲡ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ

اليوم السابع والعشرين من هتور
يوجد في الحادي عشر منه

الثامن والعشرين من هتور
عشية من مزمور ٤

اعلموا ان الرب قد جعل
باره عجبا الرب يستجيب لي
اذا ما صرخت
اليه اعطيت سرورًا
لقلبي قد ارتسم
علينا نور وجهك
يارب الليلويا

من انجيل متى ١٦
حينئذ قال يسوع
لتلاميذه من اراد ان
يتبعني فليكفر بنفسه
ويحمل صليبه ويتبعني
ومن اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن
اهلك نفسه من اجلي
يجدها
ماذا ينتفع الانسان

ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ · ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲧⲉϥϯⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉⲧⲉ
ⲡ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ·
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲛⲁ
ϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁ
ⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲣ̅ⲓ̅
ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲁⲛ · ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅

ⲉ̀ⲩⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲑⲙⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϯ
ⲙⲁϯ ⲁⲕϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲱⲛ · ⲁ̅ⲗ̅

لو ربح العالم
كله وخسر نفسه
او ماذا يعطي
الانسان فداءً عن
نفسه
ان ابن الانسان ياتي
في مجد ابيه مع
ملايكته ليجازي كل
واحد واحدًا كنحو اعماله
امين اقول لكم
ان ههنا قومًا من
القيام لا يذوقون
الموت حتى يروا ابن
الانسان اتيا في
مجد ابيه

باكر من مزمور ٥
وليفتخر الذين يحبون
اسمك لانك
انت باركت الصديق
كمثل سلاح
المسرة كللتنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲯ̅ⲉ̅

ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ
ⲥⲏϥⲓ ⲁⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲫⲉⲣϫⲱⲣϫ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲥ
ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲗⲉⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛⲉ
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲓⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛ̀ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲓⲉ ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛ̀ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ
ϥⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲥⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ
ⲧⲁⲕⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉϫⲉⲙⲥ
ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥϣⲱⲡ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

مر انجيل متى
لا تظنوا اني جيت
لالقي على الارض سلامه
ما جيت لالقي سلامه
لكن سيفاً لاني اتيت
لافرق الانسان ضد ابيه
والابنه ضد امها والعروس
ضد حماتها واعدا الانسان
اهل بيته من احب
اباً او اماً اكثر مني
فما يستحقني ومن احب
ابناً او بنتاً اكثر مني
فما يستحقني ومن
لا يحمل صليبه ويتبع
وراي فما يستحقني
ومن وجد نفسه
اهلكها ومن اهلك
نفسه وجدها
ومن قبلكم فقد قبلني
ومن يقبلني فقد
قبل الذي ارسلني
ومن يقبل نبياً
باسم نبي

ⲉϥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲫⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲉϥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲫⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲑ̀ⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲥⲟ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲭⲏⲭ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁ
ⲧⲉϥ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ

فاجر نبي ياخذ
ومن يقبل صديق باسم
صديق فاجر صديق ياخذ
ومن يسقي احد هولاء
الصغار كاس ما بارد
فقط باسم تلميذ
الحق اقول لكم
ان اجره لا يضيع

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ⲟⲩϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̀ⲗ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲁⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫ̀ϯ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٦٧
عجيب هو الله في
قديسيه اله اسرائيل
هو يعطي قوة
وعزاً لشعبه الابرار
فليفرحوا ويتهللوا
امام الله ويتنعمون
بالسرور الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲏ̅ⲉ̅

ⲁϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁϣ̀ⲫⲏⲣ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ

مر انجيل لوقا
اقول لكم يا احباي
لا تخافوا ممن
يقتل الجسد
وبعد ذلك ليس لهم

ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲁⲓϥ ⳾
ⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲙⲙⲓⲛ ⳾ ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧ
ϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥ
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ⳾ ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲫⲁⲓ ⳾ ⲙⲏ ⲉ̀ⲛⲥⲉϯ ⲁⲛ ⲉ̀
ⲧⲟⲩ ϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲃ̅ ⲃ̅ϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲥⲉⲟⲃϣ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲓⲕⲉ ϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲫⲉ ⲥⲉⲏⲡ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟ̀ⲛ
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲁⲗⲁϫ ⳾
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟ̀ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⳾ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ϩⲱϥ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⳾ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⳾ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲭⲟⲗⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⳾ ⲥⲉⲛⲁ
ⲭⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⳾

ان يفعلوا اكثر
انا اعلمكم ممن تخافوا
خافوا ممن اذا
قتل لـــه
سلطان ان يلقي
في جهنم نعم اقول
لكم من هـذا
خافوا اليس خمسة
عصافير يباعون بفلسين
وواحد منها لا ينسي
قدام الله لكن
جميع شعور روسكم
محصاه فلا تخافوا
فانكم افضل من عصافير كثيرة
اقول لكم ان كل
من يعترف بي قدام
الناس فابن
الانسان يعترف به
قدام مليكة
الله ومن انكرني
قدام الناس انكرته
قدام مليكة
الله

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⳾ ⲥⲉⲛⲁⲭⲁϥ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲁ̀
ⲉ̀ⲡ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲭⲁϥ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉⲩ
ϣⲁⲛⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀
ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ ⳾ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⳾ ⲛⲁⲧⲥⲁⲃⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ϫⲟⲧⲟⲩ ⳾

وكل من يقول كلمه
علي ابن البشر يغفر
له والذي يجدف
علي روح القدس
لا يغفر له واذا ما
قدموكم الي المجامع
والروسا والسلاطين
فلا تهتموا بماذا
تقولون او بما تجيبون
فان روح
القدس يعلمكم في
تلك الساعه ما
ينبغي ان تقولوه

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲁ̀ⲣⲓϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲕ̅ⲑ̅

التاسع والعشرين من توت
يوجد في السادس عشر من عبز

ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ̅

ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ ⳾ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲟⲩⲏⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧ̀ⲧⲁⲝⲓⲥ
ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ ⳾ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ

الثلثين تمام شهر توت
عشيه من مزمور ١٠٩
اقسم الرب ولن
يندم انت هو
الكاهن الي الابد علي
طقس ملكيزداق الرب عن
يمينك

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲫⲉ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣ̅ⲝ̅ⲍ̅

ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲕⲉⲥⲉⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲁϥ
ϣⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲟⲛ ⲙⲉⲛ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ
ⲓⲉⲣⲉⲙⲓⲁⲥ ⲓⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲕ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲃⲁⲣⲓⲱⲛⲁ
ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲙ ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲁⲛ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ

لذلك يرفع راساً الليلويا

من انجيل متي ...
ولما جا يسوع الي
نواحي قيسارية فيلبس
سال تلاميذه قايلا
من تقول الناس اني
انا ابن البشر
اما هم فقالوا قوم
يقولون انك يوحنا
المعمدان واخرون
ايليا واخرون
ارميا او واحد
من الانبيا
فقال لهم فانتم
من تقولون اني انا
اجاب سيمون بطرس
وقال انت هو المسيح
ابن الله الحي
فاجاب يسوع وقال له
طوباك يا سيمون باريونا
لان جسد ودم اظهر
لك هذا لكن ابي

ⲡⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲓⲉ̀ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁⲓⲡⲉⲧⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟϣⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲑⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁⲥⲟⲛϩϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲥⲟⲛϩ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲃⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲃⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ

الذي في السموات
وانا اقول لك انك
انت بطرس وعلي هذا
الصخرة ابني بيعتي
وابواب الجحيم لا تقوي عليها
واعطيك مفاتيح
ملكوت السموات
وما ربطته علي
الارض يكون مربوطا
في السموات وما
حللته علي الارض
يكون محلولا في السموات

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲃ̅

ⲁⲕⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟϭⲛⲓ
ⲁⲕϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ϩⲏⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲁⲅⲁ
ⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲙⲧ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ϫⲱ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲓ
ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٧٢
امسكت بيدي اليمين
وبمشورتك
اهديتني وانا الخير
لي ان التصق بالله
وان اجعل اتكالي علي
الرب لاخبر بكل تسابيحك
في ابواب ابنة صهيون

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ...

من انجيل متي ...

ⲁϥⲭⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲅ̅	يوجد في اليوم الثالث عشر
Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲉ̅ Ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲁⲥϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ: ⲙⲁⲣⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁⲑⲉⲇⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ: ⲁϥⲑⲱⲛⲓ ⲛⲉⲛⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ: ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲟⲩⲛⲟϥ: ⲁ̅ⲗ̅	القداس من مزمور ١٠٥ فليرفعوه في كنيسة شعبه وليباركوه على منابر الشيوخ لانه جعل الابوات مثل الخراف ينظرون المستقيمون ويفرحون الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̊ ⲕⲁ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲡ̅ⲑ̅ ⲓ̅ⲇ̅ ⲁϥⲭⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲅ̅	ز انجيل يوحنا آية عدد يوجد في اليوم الثالث عشر

تم وكمل شهر توت المبارك
بسلام من الرب امين

يا عالما بحالي وعليك اتكالي نرجوك المعونة في الكمالي ونسالك الستر يا جال
في كل مكاني

ⲥⲙⲙⲏⲃⲉⲙ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ بسم الله القوي

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲡⲟⲑⲏⲕⲏ — السبت الاول من

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅ — باكر من مزمور ٥

ⲘⲀⲢⲞⲨⲞⲨⲚⲞϤ Ⲛ̀ϪⲈ

ⲟⲩⲛⲓϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ · ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ·
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ·
ⲁ̅ⲗ̅

وليفرح جميع المتكلين عليك الى الابد يسرون ويفتخر بك كل المحبين اسمك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲓ̅ⲏ̅ — من انجيل متي

ⲈⲦⲀϤⲤⲰⲦⲈⲘ ⲆⲈ Ⲛ̀
ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲩϯ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ϯⲄⲁⲗⲓⲗⲉⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ
ⲛ̀Ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲁϥⲓ̀ ⲁϥϣⲱ
ⲡⲓ ϧⲉⲛ Ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ · ⲑⲏⲉⲧ
ϧⲓⲭⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ·

فلما سمع يسوع ان يوحنا اسلم مضي الي الجليل وترك الناصره وجا وسكن في كفرناحوم التي علي ساحل البحر في تخوم زابلون ونفتاليم لكي يتم المقول في

ⲛ̀Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀Ⲍⲁⲃⲟⲩ
ⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀Ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓ
Ⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ · ϯⲄⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲭⲁⲕⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ϯϧⲏⲓⲃⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲁϥϣⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲏ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ·

في اشعياء النبي القايل ارض زابلون وارض نفتاليم طريق البحر عبر الاردن جليل الامم الشعب الجالس في الظلمة ابصر نورا عظيما والجلوس في الكوره وظلال الموت نورا اشرق لهم

من ذلك الزمان بدا يسوع يكرز ويقول توبوا فقد اقتربت منكم ملكوت السموات

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲉ̅ — القداس من مزمور ١٥

ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ · ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

اظهر عجايبه لقديسيه الذين في ارضه وصنع فيهم كل مشياته احفظني يارب فاني عليك توكلت وقلت للرب انت هو ربي الليلويا

ⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ ⲔⲀⲦⲀ ⲘⲀⲦ ⲢⲞ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧ
ⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ ⲧⲁⲙⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟⲣⲟⲙⲁ
ϣⲁⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓⲥⲁϧ ⲥⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲙⲉⲛ
ϥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ.
Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲁϥⲓ̀ ⲏⲇⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉϩⲛⲱⲟⲩ. ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱϥ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϥⲛⲁϣⲉⲡ
ⲙ̀ⲕⲁϩ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ.
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ

من انجيل متى ١٧
ولما نزلوا من
الجبل اوصاهم
يسوع قايلا لا
تقولوا لاحد عن
الروية حتى يقوم ابن
الانسان من بين الاموات
وسالة تلاميذه
قايلين لماذا
تقول الكتبة ان ايليا
ينبغي ان ياتي اولا
فاجاب وقال لهم ان
ايليا ياتي ويجدد
كل شي
واقول لكم ان ايليا
قد جا ولم يعرفوه
لكن عملوا به كلما ارادوا
هكذا ايضا ابن
الانسان عتيد ان
ينال منهم
حينيذ فهم التلاميذ
انه قال لهم من اجل يوحنا
المعمدان

Ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲑ̅

Ⲯⲁⲗⲓ ⲉ̀ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ.
ⲁ̀ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ.
ⲁ̀ⲡϭ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الاول من توت
عشية من مزمور ٢٩
رتلوا للرب يا جميع
قديسيه واعترفوا
لذكر قدسه
سمع الرب ورحمني
الرب صار لي عونا
الليلويا

ⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ ⲔⲀⲦⲀ ⲘⲀⲦ ⲢⲀ̅

ⲀⲘⲎⲚ ϮϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲱⲛϥ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ. ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲥⲉ
ϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ
ⲣⲉϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲡⲉⲧⲟⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ

من انجيل متى ١١
الحق
امين اقول
انه لم يقم في
مواليد النسا
اعظم من يوحنا
المعمدان اما الاصغر
في ملكوت السموات
اعظم منه
ومن ايام يوحنا
المعمدان الى الان
ملكوت السموات
تغصب والغاصبون
يختطفونها
لان جميع الانبيا

ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲁⲩⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ
ϣⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϣⲟⲡϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ·
Ⲁⲓⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲙ
ⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ· ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛϫⲱ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲟⲥ· ϫⲉⲥ ⲁⲛⲣⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲉϩⲡⲓ·
Ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛ̀ϥⲟⲩⲱⲙ
ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ϥⲥⲱ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲟⲩⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲁϥⲏⲣⲡ ⲡ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲑⲙⲁⲓⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

Ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲑ̀ⲣⲓ

والناموس تنبوا
الي يوحنا وان اردتم
ان تقبلوه فهو ايليا
العتيد ان ياتي من له
اذنان سامعتان فليسمع
وبماذا اشبه هذا
الجيل يشبه صبيانا
جلوسا في الاسواق يصيحون
لاصحابهم ويقولون زمرنا
لكم فلم ترقصوا ناحنا لكم
ولم تبكوا
لان يوحنا جا لا ياكل
ولا يشرب فقالوا ان
به جنون
جا ابن الانسان
ياكل ويشرب فقالوا
هوذا انسان اكول
شريب الخمر خليل العشارين
والخطاه فتبررت
الحكمه من اعمالها بنيها

باكر من مزمور ل
عليك يارب توكلت

ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ· Ⲓⲥϫⲉⲕ
ⲥ̀ⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧ
ⲭ̀ⲣⲥ Ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲑⲏⲉⲧⲁⲕⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̀ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲁ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁϥ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥ
ⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲭ̀ⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲁⲕ
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲱ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲓ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ·
Ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲑⲱⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ
ϣⲁⲛ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ·
Ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·

ولا اخزي الي الابد
وبعدلك نجني
ما اعظم كثرة صلاحك
يارب الذي ذخرته
للذين يخافونك الليلويا

من انجيل متى ذكا
ولما اتى الي
الهيكل جا اليه
روسا الكهنه وشيوخ
الشعب وهو يعلم قايلين
باي سلطان تفعل
هذه ومن اعطاك هذا
السلطان واجاب يسوع
وقال لهم انا اسالكم عن
كلمة واحده فان انتم
قلتم لي انا قلت لكم باي
سلطان افعل هذا
معودية يوحنا من
اين كانت امن السما
ام من الناس
اما هم فتفكروا
في نفوسهم قايلين

ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ · ⲉϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ·
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ · ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ϩⲱⲥ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲡⲉϫⲱⲟⲩⲛⲓⲛⲏⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ
ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ·

ان كنا نقول من
السماء فيقول لنا
لماذا اذا لم تؤمنوا به
وان قلنا من
الناس نخف من
الجمع لان يوحنا
كان عندهم مثل نبي
فاجابوا يسوع وقالوا
لهم انه لا نعلم
فقال لهم ولا انا
اقول لكم باي سلطان
افعل هذه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

Ⲣⲉⲛⲡ̀ⲣⲉⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲁϥϫⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲡ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲩϣⲓ ϫⲉ ⲡⲁϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲟⲥ · ⲑⲏⲉ
ⲧⲁⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ
ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ل
حيوا الرب جميع
قديسيه لان الرب
ابتغي الحقايق واعظم
كثرة صلاحك يارب
الذي ذخرته للذين
يخافونك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁ ⲗⲟⲩ ⲟ̅ⲇ̅

ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ

من انجيل لوقا ذ
اقول لكم انه ليس

ⲡ̀ϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲉ̀ⲗⲓ ⲉⲛⲁⲁϥ ⲉ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ · ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲟⲛⲓϣϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲡⲉ · Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ · ⲁⲩⲑ̀ⲙⲁⲓⲟ ⲉ̀ⲫϯ ⲉⲧⲁⲩ
ⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲁⲩⲉⲣⲁ̀ⲑⲉⲧⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ϯ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϭⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ·
Ⲁⲓⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲥⲉⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ · ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲱ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲟⲥ ϫⲉⲥ ⲁⲛ
ⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲓⲙⲓ ·
Ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ
ⲱⲙⲥ ⲉϥⲟⲩⲉⲙ ⲱⲓⲕ ⲁⲛ · ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀
ϥⲥⲉ ⲏⲣⲡ ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

في مواليد النسا
اعظم من يوحنا
المعمدان اما الاصغر
في ملكوت الله
اعظم منه فلما سمع
جميع الشعب والعشارون
بروا الله اذ اعتمدوا
بمعمودية يوحنا
فاما الفريسيون والناموسيين
احتقروا مشورة
الله في انفسهم اذ لم
يعتمدوا منه
بمن اشبه رجال
هذا الجيل وبماذا
يشبهون يشبهون
صبيانا جلوسا في
السوق ينادي
بعضهم بعضا قايلين
زمرنا لكم فلم ترقصوا
نحنا لكم فلم تبكوا
لان يوحنا المعمدان جا
لا ياكل خبزا ولا يشرب
خمرا فقلتم هذا به

ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ·
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲟⲩⲱⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ · ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲁⲥⲏⲣⲡ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲑ̀ⲙⲁⲓⲟ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥ
ϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·

شيطان
نجا ابن الانسان
ياكل ويشرب
فقلتم هذا انسان
اكيل شريب الخمر
خليل العشارين
والخطاه فتبررت
الحكمه من كل
بنيها

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

السبت الثاني من توت
باكر من مزمور ٩١

Ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲉⲉⲣ
ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ·
Ⲉ̀ⲛⲧⲁϣⲓⲛ ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ
ⲧⲟⲟⲩⲓ · ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲉ̀ϫⲱⲣϩ · ⲁ̅ⲗ̅ ·

صالح الاعتراف للرب
والترتيل لاسمك العالي
ليخبر برحمتك
بالغدوات وبحقك
في الليالي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲁ̅

من انجيل مرقس ١

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ · ⲟⲩⲟϩ

ودخلوا الي كفر
ناحوم وكان
يعلم في السبوت
دخل الي المجمع

ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϩⲱⲥ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϧ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲧⲟⲧϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉⲩⲛ̀ϧⲏ
ⲧϥ ⲙ̀ⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ
ϧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϩⲱⲕ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲛ · ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲓⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫ̀ϯ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ
ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲑⲉⲣ
ⲑⲱⲣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲧⲟⲩⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲧⲉ · ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ

فبهتوا من تعليمه
لانه كان يعلمهم كمن
له سلطان وليس
كمثل الكتاب
وكان في مجمعهم
رجل فيه
روح نجس
فصاح قايلا
ما لنا ولك يا يسوع
الناصري اتيت لتهلكنا
قد عرفت من انت يا قدوس
الله فانتهره
يسوع قايلا اسدد
فاك واخرج منه
فاقلقه
الروح النجس
وصاح بصوت عظيم
وخرج منه
فبهتوا كلهم حتي
خاطب بعضهم بعضا
قايلين ما هو هذا
الامر ما هذا التعليم الجديد
لانه بسلطان يامر الارواح
النجسه

ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲉϥⲥⲙⲏ ⲥⲱⲣⲉⲃ ⲉⲃⲟⲗ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ

فتطيعه
وخرج خبره للوقت
في كل الكور التي
حول الجليل

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲋ̅

القداس من مزمور داود

ϥⲟⲛϧ ⲛϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁ
ⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲉϥ
ⲉϭⲓⲥⲓ ⲛϫⲉ ⲫϯ ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲟⲩϫⲁⲓ ⲡⲁ
ⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛⲛⲁϫⲁϫⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

حي هو الرب
ومبارك هو الهي
ويتعالى اله خلاصي
منقذي من
اعدائي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲙⲣ ⲏ

انجيل مرقس

ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲟⲩϯ ⲁⲉⲛ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲁϥⲓ ⲛϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙⲡⲉⲩⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲧⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϫⲱⲕ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϧⲱⲛⲧ ⲛϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ
ⲫϯ· ⲁⲣⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ

ومن بعد ان حبس
يوحنا وافى يسوع
الى الجليل كارزا
بانجيل ملكوت الله
وقايلا انه قد كمل
الزمان وقربت
ملكوت
الله فتوبوا وامنوا
بالانجيل
ولما كان ماشيا عند بحر

ⲛⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲥⲟⲛ ⲛⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲉⲩϩⲓⲱϣⲛⲉⲛⲥⲓ ϯⲉⲫⲓⲟⲙ ϫⲉ ⲟⲛⲏ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉⲑⲏⲛⲟ
ⲛϩⲁⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛⲣⲉϥⲧⲁϩⲉⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲭⲁ ⲛⲟⲩϣⲛⲏ ⲛⲥⲱⲟⲩ
ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉⲧⲁϩⲏ ⲛⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛⲍⲉ
ⲃⲉⲇⲉⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲉⲩϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲉⲩⲥⲟⲃϯ ⲛⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲭⲱ
ⲙⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛⲥⲱⲟⲩ ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲓⲥⲑⲱⲧⲏⲥ
ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲥⲱϥ

الجليل نظر سمعان
واندراوس اخو سمعان
يلقيان شبكا في البحر
لانهما كانا صيادين
فقال لهما يسوع تعاليا
وراي واجعلكما
ان تصيرا صيادي
الناس وللوقت تركا
شباكهما وتبعاه
فلما سار من هناك قليلا
راي يعقوب بن
زبدي ويوحنا
اخاه وهما في السفينة
يصلحان شباكا وللوقت
دعاهما فتركا
اباهما زبدي في
السفينة مع الاجرا
وذهبا خلفه

تم وكمل السبت الثاني
بسلام من الرب

يا اخوان اذكروا
العاجز المسكين
الناسخ
وعدم طهارته
فالمسيح يرحمه

Ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ — الاحد الثاني من شهر توت المبارك

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲍ̅	عشية من مزمور ز
Ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫ︦ⲧ︦ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ. Ⲫ︦ⲧ︦ ⲟⲩⲕⲣⲓⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϫⲱⲣ ⲟⲩⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ. ⲁ︦ⲗ︦	عادلة هي معونتي من عند الله المنجي المستقيمي القلوب الله قاضي عدل وقوي وطويل الروح الليلويا
Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ︦ⲉ︦	من انجيل لوقا ص ٢
Ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ. ϯϣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲛⲉⲥⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧⲙⲟⲙ ⲛ̀ⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓϧⲙⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲥ. ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.	فقام من مجمع ودخل الي بيت سمعان وكانت حماة سمعان بحمي عظيمة فسالوه من اجلها توقف عليها وزجر الحمي فتركتها الحمي فقامت تخدمهم
Ⲉⲧⲁϥⲫⲣⲏ ⲇⲉ ϩⲱⲧⲡ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲩ ⲣⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲁⲩⲉ̀ⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. Ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫ︦ⲧ︦. Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡ̀Ⲭ︦ⲥ︦.	فلما غربت الشمس كان كل من كان عندهم مرضي باصناف الامراض فقدموهم اليه وهو يضع يده علي كل واحد واحد منهم فيشفيه وكانت الشياطين ايضا تصرخ كثير وتقول انت هو ابن الله وكان ينتهرهم ولا يتركهم ينطقون بهذا لانهم عرفوا انه المسيح
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲏ̅	باكر من مزمور ط
Ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲡⲉⲛⲟ︦ⲥ︦ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ. ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣ ⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲓⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲙ ⲡⲉϥϣⲓⲛⲓ. ⲁ︦ⲗ︦	الرب ربنا مثل عجب صار اسمك علي الارض كلها من هو الانسان اذ ذكرته او ابن البشر لانك تفتقده الليلويا
Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲓ︦ⲅ︦	من انجيل مرقس ١٣
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ	وقام سحر ا

ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϫⲉⲙϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲕⲉ
ⲙⲁ· ⲉ̀ⲛⲓⲕⲱⲙⲟⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉ
ⲣⲟⲛ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϩⲱϥ ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲁⲓϩⲱⲃ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

باكر جدًا وخرج
وانطلق الى مكان
قفر وكان يصلي هناك
وتبعه سمعان
ومن معه فلما
وجدوه قالوا له ان
الكل يطلبونك
فقال لهم سيروا بنا
الى القرى
القريبه لاكرز
هناك فاني لهذا وافيت
واقبل يبشر في
جامعهم في كل الجليل
ويخرج الشياطين
ه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ· ⲉϥⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲛⲟϩⲉⲙ· ϯⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲁⲕⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀
ⲧⲱⲃϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ

القداس من مزمور ك
يا رب بقوتك يفرح
الملك ويتهلل
جدًا بخلاصك
شهوة نفسه
اعطيته
وسؤال شفتيه

ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲟⲡ ⲉ̀ϥⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲕ̅ⲁ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

Ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲓⲱⲧ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ϫⲉ ⲁⲕϩⲉⲡ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕ
ϭⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲥⲉ ⲫⲓⲱⲧ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲙⲁⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲙ̀ⲑⲟ· ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩ
ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀
ϭⲱⲣⲡ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲉⲑⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·

لم تقدمه الليلويا

من انجيل لوقا
وفي تلك الساعه
تهلل يسوع بروح القدس
وقال اعترف لك
يا ابتاه رب السما
والارض لانك اخفيت
هذه عن الحكما والفهما
واظهرتها للاطفال الصغار
نعم يا ابتاه فان هكذا
كانت المسره
امامك كل شي
قد دفع الي من ابي
وليس احد يعرف
من هو الابن الا الاب
ولا الاب الا الابن
ومن يشا الابن
ان يظهره له
والتفت الى تلاميذه
وقال على انفراد
طوبى للاعين التي
ترى ما رايتم

ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲡⲉⲓⲥ ⲟⲩⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ
ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲡⲱⲥ
ⲕⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ. ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ. ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ. ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲙⲉⲩⲓ ⲧⲏⲣϥ. ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲓϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲱⲛϧ

لاني اقول لكم
ان انبيا كثيرين وملوكا
ارادوا ان ينظروا
ما نظرتم فلم ينظروا
وان يسمعوا ما سمعتم
فلم يسمعوا
واذا بناموسي
قام ليجربه وقال
يا معلم ماذا
اصنع لارث
الحيوة الابدية
اما هو فقال له
ما هو مكتوب في الشريعة
كيف تقرا
اما هو فاجاب وقال
تحب الرب الهك
من كل قلبك
ومن كل نفسك
ومن كل قوتك
ومن كل فكرك وقريبك
مثلك فقال له
بالصواب اجبت
افعل هذا فتحيى

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲙⲁⲓⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲉⲧ
ϣ̀ⲫⲏⲣ. ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲉ̀ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲥⲟⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲃⲁϣϥ
ⲁⲩϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲣ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲫⲁϣ ⲙ̀ⲙⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲥⲩⲛⲧⲩⲭⲓⲁ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲁϥⲟⲩⲁϥ.
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲕⲉⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥ
ⲥⲓⲛⲓ ⲁϥⲟⲩⲁϥ.
ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲁϥⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ ⲁϥⲙⲟⲩⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣϩⲱⲧ. ⲁϥϯ
ⲛⲉϩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲏⲣⲡ. ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲧⲉⲃⲛⲏ. ⲁϥ
ⲉⲛϥ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲁⲛⲇⲟⲭⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲱⲓⲥ

اما هو فاراد ان يزكي
نفسه فقال ليسوع ومن
هو قريبي فاجاب
يسوع وقال انسان
ما كان نازلا من اورشليم
الي اريحا فوقع
بين اللصوص فسلبوه
وجرحوه ومضوا
وتركوه فيما بين نصف ميت
فاتفق ان كاهنا ما
كان نازلا في تلك الطريق
فابصره
وتركه
وكذلك ايضا لاوي
جا الي المكان فابصره
وجاز
وان سامريا ما طايفا
فاتي اليه فلما راه
تحنن عليه ودنا
منه وضمد جراحاته
وصب عليه خمرا وزيتا
وحمله علي دابته
وجا به الي الفندق
وعني بامره

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲁϥⲉⲛ ⲇⲏⲛⲁⲣⲓⲟⲛ
ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲛⲇⲟ
ⲭⲉⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϥⲓⲡⲉϥ
ⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲓϣⲁⲛⲧⲁⲥⲑⲟ ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ
ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲅ̅ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲛⲓϣⲱⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲟ̀ⲓ
ϩⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

وللغد اعطا له
دينارين لصاحب
الفندق وقال له
اهتم به وان
انفقت عليه اكثر
ادفعه لك عند عودتي
فمن من هولا الثلثه
تظن انه قد صار قريبا
للذي وقع بين اللصوص
اما هو فقال الذي
صنع معه رحمه
فقال له يسوع اذهب
وانت افعل كذلك

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲑⲱⲟⲩⲧ

السبت الثالث من شهر
توت المبارك

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲁ̅

باكر من مزمور

ϫⲉ ⲁⲕⲉ̀ⲣⲟⲩⲛⲟϥ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲕⲑⲁⲙⲓⲟ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲩϣⲱⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁ̅ⲗ̅

لانك افرحتني يارب
بصنيعك وباعمال
يديك ابتهج
كما عظمت اعمالك
يارب وافكارك
عمقت جدا الليلويا

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲃ̅ ⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲕⲏ̅ ⲓ ⲇⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩ
ⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲗⲁⲩⲓ ⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲥⲉⲣ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ

من انجيل متى
فلما خرج يسوع
من هناك تبعه اعميان
يصيحان ويقولان
ارحمنا يا ابن داود
فلما دخل الي البيت
جا اليه الاعميان فقال
لهما يسوع اتومنان انني
اقدر افعل هذا فقالا
له نعم يارب
حينيذ لمس اعينهما
وقال كايمانكما ليكن لكما
فانفتحت اعينهما
وامرهما يسوع
قايلا انظروا
لا تقولا لاحد وهما
لما خرجا اشاعا خبره
في جميع تلك الارض

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅

القداس من مزمور ٥

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ
ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ
ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲉⲕⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

انا بكثرة رحمتك
ادخل بيتك واسجد
نحو هيكلك المقدس

ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϩⲟϯ ⲙⲟⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁ̅ⲗ̅

بخافتك اهدني يارب
بعدلك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲥ̀ⲃⲱ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϩⲱⲕ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉⲙ
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲛ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓ
ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲱⲗ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲑⲙⲏϯ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣ ϩⲗⲓ
ⲛ̀ⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲟⲩϩⲟϯ

ونزل الى كفرناحوم
مدينة الجليل وكان
يعلمهم في السبوت
وبهتوا من
تعليمه لان كلامه
كان بسلطان
وكان في المجمع
رجل فيه روح شيطان
نجس فصاح
بصوت عظيم
قايلا دع ما لنا ولك
يا يسوع الناصري اتيت
لتهلكنا قد عرفت من انت
يا قدوس الله فانتهره
يسوع قايلا
اصمت واخرج منه
فطرحه الشيطان في
الوسط وخرج منه
ولم يضره وصار دهو

ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ
ϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ

على جميعهم
وكان بعضهم يخاطب
بعضاً قايلين ما هذه
الكلمة لانه بسلطان
وقوة يامر الارواح
النجسة فتخرج
وخرج خبره في كل
مكان من الكورة
المحيطة

تم وكمل اشغال الاحد الثاني
من توت بسلام من الرب

اذا كنت في نعمة فارعها فان المعاصي تزيل النعم وداوم عليها بشكر فان الاه سريع النقم

يالله عليك الكمال واطلب منك الستر يا حال في كل مكان

ⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲟⲥ

ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ̅

Ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ∴ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ∴ ϯⲛⲁⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ∴ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ∴ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲁ̅ ⲓ̅ⲁ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ∴ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ∴ ⲉⲣⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ∴ Ϯϣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲛⲁⲥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲡⲉ ⲉⲥϧⲏⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲥ ⲉ̀ⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲓϫ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ⲡⲓϧⲙⲟⲙ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉⲙϣⲏⲧⲟⲩ

سحر الاحد الثالث
من شهر هتور
عشيه من مزمور ط
اعترف لك يارب
من كل قلبي واحدث
بجميع عجايبك افرح
واتهلل بك واتل
لاسمك العالي الليلويا

من انجيل مرقس ف ا
وللوقت خرجوا
من المجمع وجاوا الي
بيت سمعان واندراوس
مع يعقوب ويوحنا
وكانت حماة سمعان
ملقاه بحمي وللوقت قالوا
له من اجلها فتقدم واقامها
ماسكا بيدها فتركتها
الحمي وكانت تخدمهم

Ⲉⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁϥϩⲱⲧⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲏ ∴ ⲛⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ∴ ⲟⲩⲟϩ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲁⲥⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲩϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ ⲉⲩϣⲏⲃ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ∴

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ∴ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲭⲁ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ∴ ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ Ⲥⲓⲱⲛ ∴ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ∴ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲓ̅ⲉ̅

Ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀Ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ

ولما كان المسا عند
غروب الشمس قدموا
اليه كل المسقومين
والدين بهم الشياطين
وكانت كل المدينه
مجتمعه علي الباب فابرا
كثيرين من المسقومين
بامراض مختلفه
وشياطين كثيرين
اخرج ولم يدع الشياطين
تنطق لمعرفتها انه
المسيح

باكر من مزمور ط
ويتوكل عليك الدين
يعرفون اسمك فلا
تترك طالبيك
يارب رتلوا للرب
الساكن في صهيون
واخبروا في الامم باعماله
الليلويا

من انجيل متي ف ح
ولما دخل الي كفرناحوم

ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣ
ⲭⲟⲥ ⲉϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲣⲁⲕϩⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ
ⲉϥϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϯϩⲉⲙⲕⲟ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣ ⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛ
ⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ ⲛ̀ϯⲙ
ⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ̀ ϧⲟⲩⲛ ϧⲁ
ⲑⲟⲩⲁϩⲥⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲏⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲟⲛⲟⲛ
ⲁ̀ϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩ
ϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ·
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁ̀ϣⲉ ϥⲭⲏ
ϧⲁ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁⲧⲟⲓ
ϧⲁⲣⲁⲧ· ⲛ̀ϣⲁⲓϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ· ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ
ⲁⲙⲟⲩ ϣⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲃⲱⲕ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲓ ⲫⲁⲓ ϣⲁϥⲁⲓϥ·
ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲁϥⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲙⲟ
ϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ
ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦

جا اليه قايد
مايه طالبا اليه وقايلا
يارب فتاي ملقي في
البيت مخلعا بعذاب
شديد فقال له يسوع
انا اتي وابريه
فاجاب قايد
المايه وقال يارب
لست بمستحق ان تدخل
تحت سقف بيتي لكن
قل كلمه فقط
فيبرا فتاي
لاني انا ايضا رجل
تحت سلطان ولي
تحت يدي جند واقول
لهذا اذهب فيذهب
وللاخر ات فياتي ولعبدي
اعمل هذا فيعمل
فلما سمع يسوع
تعجب وقال للذين
يتبعونه الحق
اقول لكم اني لم اجد
هذه الامانه في اسرايل

ⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲛⲓⲉⲓⲉⲃⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲣⲟⲑⲃⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ· ⲛⲉⲙ
ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀·
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲩⲉ̀
ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲣⲓⲙⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥ̀ⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣ
ⲭⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲕ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ·

واقول لكم ان
كثيرين سياتون
من المشارق والمغارب
فيتكون مع ابرهيم واسحق
ويعقوب في ملكوت
السموات
وبنو الملكوت
يلقون في الظلمه البرانيه
هناك يكون البكا
وصرير الاسنان
وقال يسوع لقايد
المايه اذهب
وكما امنت يكون لك
فبرا فتاه في تلك
الساعه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ︦ⲍ︦

المزامير من مزمور

ⲡⲟⲛϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ ⲟⲩⲟϩ ϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲟⲩϫⲁⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲣ
ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲁ︦ⲗ︦

حي هو الرب
ومبارك هو الهي
ويتعالي اله خلاصي
من اجل هذا اعترف
لك يارب في الامم
واترل لاسمك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲗⲟⲕ ⲥⲕⲉ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̇ⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̇ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̇ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲍⲁⲕ
ⲭⲉⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲧⲉⲗⲱ
ⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̇ⲛⲁⲩ ⲉ̇ⲓⲏⲥ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩⲏ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲟϫⲓ ⲉ̇ⲧϩⲏ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̇ϩⲣⲏⲓ ⲉ̇ϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲓⲕⲟⲙⲟⲣⲉⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̇ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̇ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲓⲛⲓ
ⲡⲉ ⲉ̇ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̇ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ
ⲉ̇ⲣⲟϥ ⲛ̇ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲍⲁⲭⲭⲉⲟⲥ ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲙ̇ⲙⲟⲕ ⲁ̇ⲙⲟⲩ
ⲉ̇ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̇ⲫⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϩⲱϯ ⲉ̇ⲣⲟ
ⲡⲉ ⲓ̇ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱⲗⲉⲙ ⲙ̇ⲙⲟϥ ⲁϥⲓ ⲉ̇ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉ̇ⲣⲟϥ ⲉϥⲣⲁϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̇ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛⲁⲩ
ⲉ̇ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̇ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥ

من انجيل لوقا
ولما دخل عبارا في
اريحا واذا
برجل يدعا اسمه زكا
وكان هذا رئيس
العشارين وهو كان
غنيا وكان يطلب ان يري
يسوع من هو ولم يقدر
من الجمع لانه كان
قصير القامه
فتقدم مسرعا
وصعد الي جميزه
ليراه لانه كان عتيدا
ان يجتاز بها
فلما انتهي الي ذلك الموضع
نظر يسوع فابصره
وقال له يا زكا اسرع
وانزل لان اليوم ينبغي
لي ان اقيم في بيتك
فاسرع ونزل
وقبله فرحا
فلما ابصر جميعهم
تقمقموا قايلين انه

ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̇ϧⲟⲩⲛ ⲉ̇ⲡⲏⲓ ⲛ̇ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛ̇ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̇ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̇ⲙⲟϥ

Ⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̇ⲣⲁⲧϥ ⲛ̇ϫⲉ ⲍⲁⲭⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̇ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ϯϯ ⲙ̇ⲫⲁϣ ⲛ̇ⲛⲁϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ
ⲛ̇ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̇ⲧⲁⲓϭⲓ
ⲛ̇ϫⲟⲛⲥ ⲛ̇ⲥⲁⲗⲓ ϯⲛⲁⲧⲟⲃⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲛ̇ⲇ̅ ⲛ̇ⲕⲱⲃ

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̇ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙ̇ⲫⲟⲟⲩ
ⲁ ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̇ⲡⲁⲓⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̇ⲑⲟ
ϩⲱϥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̇ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ

Ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̇ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̇ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̇ⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̇ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̇ⲫⲏⲉ̇
ⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ

دخل الي عند رجل
خاطي ليستريح
فوقف زكا وقال
للرب هانذا يا رب يا سيد
نصف مالي اعطيه
للمساكين وان كنت
غصبت احدا بشي اعطيه
اربعة اضعاف
فقال له يسوع ان اليوم
صار الخلاص لهذا البيت
لانه ايضا ابن ابرهيم هو
لان ابن الانسان
جا ليطلب ويخلص
من كان ضالا

تم وكمل الاحد الثالث بسبته
لشهر توت بسلام من الرب

اسالك يا متعالي لا تكشف الستر عني وعن ابائي
ومن فضلك تجود علي الحقير بالاحسان
اعل عيني بالغفران

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲑⲱⲟⲩⲧ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲅ̅

Ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲫⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·· ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥ
ϭⲓⲥⲉⲛϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲫⲓⲟⲙ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ

السبت الرابع من شهر
توت باكر من مزمور كج
للرب الارض بكمالها
المسكونه وجميع
الساكنين فيها هو
على البحار اسسها
وعلى الانهار هياها

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲓ̅ⲏ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲕⲁⲕⲥⲉⲁⲧ
ⲉϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟⲓ ·
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟϥ
ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥ
ϭⲓⲛⲉⲙϩⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲟⲩⲱϣ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲉⲁ̀ⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩⲃⲟ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲉⲙⲃⲣⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉⲣⲟϥ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϫⲟⲥ

من انجيل مرقس
فوافاه ابرص
طالبا اليه وجثى
على ركبتيه له قايلا
انك اذا شيت تقدر
ان تطهرني
فتحنن عليه يسوع
ومد يده ولمسه
وقال له قد شيت
فاطهر وفي قوله
للوقت ذهب عنه
البرص وطهر
فانتهره واخرجه
للوقت وقال
له انظر الا تقول

ⲛ̀ϫⲟⲥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲡⲓ
ⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲣⲟⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓ ⲛⲓⲇⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲗⲱ
ⲣⲟⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲟⲩⲃⲟ ϥ
ⲡⲉⲧⲁ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ·
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϩⲓⲱⲓϣ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲁϥⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·

لاحد شيا بل امض
وار نفسك للكاهن
وقرب عن تطهيرك
كما اوصى موسى
شهاده لهم
اما هو لما خرج بدا
يكرز كثيرا واذاع
خبره حتى انه لم
يقدر يدخل الى مدينه
ظاهرا ولكنه كان
خارجا في اماكن قفره
وكانوا ياتون اليه من كل موضع

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

Ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲓϭ̀ⲓ
ϣⲓⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ·· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲫ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ
ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ · ⲣⲉⲕ ⲡⲉⲕⲙⲁϣϫ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓⲛⲟ̀ⲣⲉⲕ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ·

القداس من مزمور ل
عليك يارب توكلت
فلا تخزني الى الابد
بعدلك نجني وانقذني
امل الي سمعك
يارب واسرع الى نجيني

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲗ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ

من انجيل لوقا
وكان في احد
الايام اذ هو يعلم

ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ· ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲛⲉⲙ ⲓ̀ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥϣⲟⲡ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲧⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϭⲗⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲡⲉⲙⲡⲟⲩ
ϫⲉⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲡⲓϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ· ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲗⲱⲃϣ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ϫⲉⲟⲩⲁ· ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ

وكان الفريسيون
ومعلموا الناموس
الذين اتوا من جميع
قرى الجليل واليهودية
واورشليم جالسين وكانت
قوة الرب كانت في برئهم
واذا بناس قد جاوا
برجل مخلع كان
علي سرير وكانوا
يريدون الدخول به
ويضعونه قدامه ولما
لم يجدوا كيف يدخلون
به لاجل الجمع صعدوا
علي السطح ودلوه
مع سريره في الوسط
قدام يسوع
فلما راي ايمانهم
قال له ايها الانسان
مغفوره لك خطاياك
فبدا الكتبة
والفريسيين يفكرون
قايلين من هو هذا
الذي يتكلم بالتجاديف

ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲫ̀ϯ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϩⲏⲧ· ⲟⲩ ⲡⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲓⲉ ⲉ̀
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲉ̀ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲧⲱⲛⲕ
ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ
ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϩⲓ
ϫⲱϥ· ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥ
ϯⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲧⲱⲙⲧ ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ·

ان يغفر الخطايا الا
الله الواحد
فلما علم يسوع فكرهم
اجاب وقال لهم
ماذا تفكرون في
قلوبكم ايما اسهل
اقول لك مغفوره لك
خطاياك او ان اقول
قم وامش لكن لتعلموا
ان لابن الانسان
سلطانا على الارض ان يغفر
الخطايا فيقول للمخلع
لك اقول قم
واحمل سريرك وامض الى بيتك
وللوقت قام قدامهم
وحمل ما كان راقدا
عليه ومضى الى بيته
يمجد الله
والجميع اخذهم
ذهول ومجدوا الله
وامتلوا خوفا قايلين
اننا قد راينا اليوم عجايب

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅
ⲁ̅ⲃ̅

Ϫⲉ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ-
ⲛⲁϩϯ · ϥ̀ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϩⲁⲡ · ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲑ̅

ⲈⲦⲒ ⲆⲈ ⲈϤϪⲰ ⲘⲘⲰⲞⲨ
ⲟⲩⲓⲥ ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁϥⲓ̀ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ
ⲙⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲭⲁ ⲧⲉⲕ-
ϫⲓϫ ϩⲓϫⲱⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥ-
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲥⲥⲛⲟϥ ϣⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·

تسبحة
الاحد الرابع
شهر توت عشيه من
مزمور ٣٢
لان كلمة الرب مستقيمه
وكل اعماله
بالامانه يحب الرحمه
والحكم امتلات الارض
من رحمة الرب الليلويا

انجيل متي ٩
وفيما هو يكلمهم
بهذه واذا برئيس قد
جا وسجد له قايلا ان
ابنتي الان ماتت لكن تعال
وتضع يدك عليها فتحيو
فقام يسوع
وتبعه وتلاميذه ايضا
واذا بامراه بها نزف
دم منذ اثني عشر سنه

ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲥ-
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲉ̀ⲃⲟⲥ
ⲛⲁⲥϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϫⲉ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϣⲁⲛϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲉ̀ⲃⲱⲥ
ϯⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ · Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲫⲟⲛϩϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ
ⲡⲉⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ · ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲉϥ-
ϫⲱ ⲟⲩⲓ̀ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉϥϣⲧⲉⲣ-
ⲑⲱⲣ ⲛⲁϥϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ-
ⲛⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲙⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ϩⲟⲧⲉ
ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲩϩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥ-
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀-
ⲧⲉⲥϫⲓϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲁ̀ⲗⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲧⲉⲥⲥ̀ⲙⲏ ϣⲉⲛⲁⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ·

جات من خلفه
ومست طرف ثوبه
لانها قالت في نفسها
ان مسست ثوبه
خلصت
فالتفت
يسوع فراها
فقال لها ثقي يا ابنه
ايمانك خلصك
فبرات المراه من
تلك الساعه
ولما جا يسوع الي
بيت الرييس فنظر
الزمره والجمع مضطربين
فقال لهم تنحوا
لان الصبيه
لم تمت لكن نايمه
فضحكوا منه فلما
خرج الجمع دخل
ومسك بيدها
فقامت الصبيه
وخرج خبرها
في جميع تلك الارض

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

Ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲭⲏ ⲉⲥϫⲱϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲧ
ϩⲏ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲛⲁϣϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϥⲉⲟⲩ
ⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉ̀ⲗ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲑ ⲣ̅ⲓ̅ⲅ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲩⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ ⲛⲓⲑⲟϣ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ
ⲉ̀ϩⲉⲙⲭⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱ
ⲛ ⲛⲉⲙⲁⲥ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲭⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ϫⲉ ⲥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀

باكر من مزمور ٣٢
نفسنا تنتظر
الرب في كل حين لانه هو
معيننا وناصرنا
وهو يفرح
قلبنا لاننا على اسمه
القدوس اتكلنا الليلويا

من انجيل متى
ولما خرج يسوع
من هناك مضى الى
نواحي صور وصيدا
واذا بامراه كنعانيه
التي قد خرجت من تلك
التخوم تصيح له قايله
ارحمني يارب يا ابن داود
ابنتي تعذب من شيطان
ردي اما هو فلم يجيبها
بكلمة فجا
تلاميذه وسالوه
قايلين اطلقها فانها
تصيح في اثرنا
اما هو فاجاب وقال

ⲡⲟⲩⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱ
ⲟⲩ ⲉⲧⲥⲟⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅.
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲁⲥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲁⲛ ⲉ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ.
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ
ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲕⲉⲟⲩϩⲱⲣ ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ ⲛⲏⲉ̀ϣⲁⲩϩⲉⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ϯⲧⲣⲁⲡⲉ̀ⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϭ̅ⲥ̅.
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲱ̀ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ
ⲡⲉⲛⲁϩϯ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲉⲟⲩⲁϣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ̀ⲙ
ⲙⲁⲩ.

لم ارسل الا الى الخراف
الضاله من بيت اسراييل
قالت هي وسجدت له
قايله يا رب
اعيني فاجاب هو
وقال ليس جيد ان
يوخذ خبز البنين ويعطى
للكلاب اما هي فقالت نعم
يا رب لان الكلاب ايضا
تاكل من الفتات الذي يسقط
من مايدة اربابها
حينيذ اجاب يسوع
وقال لها يا امراه عظيم
ايمانك ليكن لك كما
تريدين فبرات
ابنتها من تلك
الساعه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲓⲧⲁⲭⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲫⲛⲁϣϯ ⲡⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉϥⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅. ⲡⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲗⲁⲟⲥ ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ

ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲱϣⲧ ⲉ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ

ارجلهم وتوبتهم الى الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟⲇ

انجيل لوقا وة

Ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ
ⲱⲙ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲉⲙⲓ
ϫⲉ ϥⲣⲱⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲗⲁⲃⲁⲥⲧⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ
ϧⲁ ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ
ⲁⲥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛ̀ϥⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯ ⲫⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲉ
ⲉⲥⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉ ⲫⲁⲓ
ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲛⲁϥⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ

فطلب اليه واحد من
الفريسيين لكي ياكل
معه فدخل بيت
الفريسي واتكى
وهوذا امراه خاطيه
في تلك المدينه فلما علمت
انه متكي في بيت ذلك
الفريسي اخذة قارورة طيب
ووقفت من ورايه
عند رجليه باكيه
وبدت تبل قدميه
بدموعها وتمسحهما
بشعور راسها
وكانت تقبل قدميه
وتدهنهما بالطيب
فلما راي الفريسي
فكر في نفسه
قايلا لو كان هذا
نبيا لعلم ما هي
وكيف هذه

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲧϭⲟⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲧⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁ̀ϫⲟⲥ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲭ̀ⲣⲉⲱⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲇⲁⲛⲓⲥⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲫ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̅ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁϥⲭⲁ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ· ⲛⲓⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ· ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ
ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲕϯϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲉ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ· ϫⲉ ⲕ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ· ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥϩⲱⲣⲡ

الامراه التي لمسته
انها خاطيه
اجاب يسوع وقال
يا سمعان عندي
كلاما اقوله لك اما هو
فقال قل يا معلم
فاجاب يسوع وقال له
غريمان عليهما لانسان
دين احدهما
خمسماية دينار
والاخر خمسون ولم
يكن لهما ما يوفيان
فوهب لهما ايهما
اكثر حبا له
اجاب
سمعان وقال اظن
الذي وهب له
الاكثر اما هو فقال
بالحق تكلمت
فالتفت الى المراه
وقال لسمعان ترى المراه
دخلت بيتك فلم تسكب
على رجلي ما وهذه بلت

ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ	قدمي بدموعها
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲥϥⲱⲓ·	ومسحتهما بشعرها
ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲓ ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ	انت لم تقبلني وهذه
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲭⲁ ⲣⲱⲥ	مذ دخلت لم تكف
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥϯ ⲫⲓ ⲉ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ·	من تقبيل قدمي
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲉϩ ·	انت لم تدهن راسي بزيت
ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲁⲥⲑⲁϩⲥ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ	وهذه دهنت رجلي
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟϫⲉⲛ ·	بالطيب
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛⲉⲥ	من اجل هذا اقول لك
ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲟϣ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ	ان خطاياها الكثيرة
ⲁⲥⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ·	مغفورة لها لانها احبت كثيرا
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ϣⲁⲩⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	والذي يترك له قليل
ϣⲁϥⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ·	يحب قليلا
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	فاجاب وقال لها
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·	مغفورة لك جميع خطاياك
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀	فبدوا المتكيون
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲉⲩϫⲱ	يقولون في نفوسهم
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣⲭⲱ ⲛⲉ ⲛ̀ⲛⲁ	من هو هذا الذي
ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·	يغفر الخطايا
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲉ	فقال للامراة اذهبي
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ · ⲡⲉⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉ	بسلام ايمانك خلصك

ⲥ̅ⲙ̅ⲟⲩⲉⲱ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ

ⲟⲩⲕⲁⲧⲁⲙⲉⲣⲟⲥ ⲉϣⲁⲩⲉⲣϣ[illegible]
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲃ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲥ̅ⲟ̅ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅
Ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲇⲉ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲑⲃⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲏⲓ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲛ̅ⲩ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲅ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ⲥ ⲣ̅ⲑ̅
Ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ

بسم الله
قطمارس تخدم
شهر بابه
اليوم الاول منه
عشية من مزمور ١٣٢
وباقي اليوم كله يوجد في
اليوم الخامس من توت عدد ١٥
اليوم الثاني من بابه
عشية من مزمور ١٣١
كهنتك يلبسون
العدل وابرارك من
اجل داود عبدك وعليه
يزهو قدسي هلليلويا

من انجيل متى
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت عدده

باكر من مزمور ١٠٩
اقسم الرب ولن

ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ: ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲟⲩ
ⲏⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓ
ⲥⲉⲇⲉⲕ: Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩ ⲙ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲑ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ: ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲉ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ⲥ ⲝ̅ⲅ̅
Ⲥⲉⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲉⲙ ⲟⲩϩⲏⲧ
ⲉϥϣⲏⲕ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲓ
ⲧⲱⲃϩ: ⲁⲣⲓⲧⲟⲩϫⲟ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧϩⲟϯ ⲙ̀ⲡⲓϫⲁϫⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲛⲁϣⲫⲏⲣ: ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓ
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲧⲁ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ:
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡⲧ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲁ
ⲑⲏⲛⲟⲩ

بندم انت هو
الكاهن الى الابد على
طقس ملكي صادق الرب عن
يمينك من اجل هذا يرفع
راسا

من انجيل لوقا
يوجد في اليوم التاسع
من شهر توت عدده

القداس من مزمور ٦٣
ياتي الانسان بقلب
عميق ويتعالى الله
استمع يا الله صلوتي
اذا تضرعت اليك ومن
خوف العدو انقذ نفسي

من انجيل يوحنا
انتم احبائي
لان كل شي
سمعته من ابي اعلمتكم
لستم انتم اخترتموني
بل انا اخترتكم واقمتكم

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ϩⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉⲧⲁϥ
ⲙⲉⲥⲧⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ·
ⲟⲩⲧⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ · ⲁ̀ⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲁϣ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ · ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲉ̀ϭⲟ
ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ · ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲫⲱⲧⲉⲛ

تنطلقوا لتاتوا
بثمار كثيرة وتدوم
ثماركم كي
كل شي تسالون
الاب باسمي
يعطيكم
انما اوصيتكم بهذا ليحب
بعضكم بعضا وان
كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد ابغضني
قبلكم لو كنتم
من العالم لكان العالم
يحب من هو منه
واما انتم فلستم
من العالم بل انا
اخترتكم من العالم
من اجل هذا يبغضكم العالم
اذكروا الكلام الذي
قلته لكم ما من عبد
افضل من سيده ان كانوا
طردوني فسوف
يطردونكم وان كانوا
حفظوا قولي فسوف يحفظوا
قولكم

ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ·

ⲥ̅ⲟ̅ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̅ⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲛ̅ⲍ̅

ⲥ̅ⲟ̅ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̅ⲡⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧ
ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ϫⲟⲙ · ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ · ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ · ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕ̅ⲍ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲉⲣⲁ̀ⲛⲁⲭⲱⲣⲓⲛ ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁⲩⲉⲣⲁ̀ⲕⲟⲗⲟⲩⲑⲓⲛ ·

لكن هذا كله يفعلوه
بكم من اجل اسمي لانهم لا
يعرفون من ارسلني

اليوم الثالث من بابه
وجد في اليوم الثلثين
من شهر توت عدد ٧

الرابع من بابه خبانيا الرسول
عشية من مزمور ٦٧
الرب يعطي قوة وكلمة
للمبشرين بقوة
عظيمة وملك القوات
هو الحبيب عجيب الله
في قديسيه اله
اسرائيل هو يعطي القوة
والعزة لشعبه الليان

من انجيل مرقس ٣ ٧
وان يسوع وتلاميذه
تحول نحو البحر
وجمع كبير
من الجليل

ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀ ⲛⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲓⲇⲟⲩⲙⲉⲁ̀ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲣ
ⲇⲁⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ
ⲉⲩⲙⲏϣ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲁⲩ
ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϫⲟⲓ ⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ ⲑⲉⲗⲓⲃⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲱϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲉⲧⲉⲣϣⲁⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲙⲏϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲁϣⲟⲩ

ومن اليهوديه
ومن اورشليم ومن
ادوم وعبر
الاردن ومايلي
صور وصيدا
لما سمعوا بكلما كان
يصنع اتوا اليه
فقال لتلاميذه
ان يحضروا له سفينه
من اجل الجمع ليلا يزحموه
لانه كان قد ابرا كثيرين
حتي انه كان يتزاحم
عليه ليلمسه كل من
به اذيه
وارواح نجسه كانوا
اذا راوه يسقطون
خلفه ويصرخون
قايلين انك انت هو
ابن الله وكان ينتهرهم
كثيرا الا يجعلوه
ظاهرا
وصعد الي الجبل
ودعا الذين اراد هم

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲏⲉⲧⲁϥϯⲣⲉⲛ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϩⲓⲧ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲃⲟ
ⲁⲛⲉⲣⲅⲉⲥ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲣⲉⲙⲃⲓ

ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲑⲟⲗⲟ
ⲙⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲙⲁⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲑⲁⲇⲇⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲉⲙ

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

فاتوا اليه وجعل
اثني عشر ليكونوا معه
وسماهم رسلا ولكي
يرسلهم ليكرزوا
ويكون لهم سلطان
علي اخراج الشياطين
وسمي سمعان بطرس
ويعقوب ابن زبدي
ويوحنا اخا يعقوب
وسماهما بوانرجس
الذي هو ابنا
الرعد
واندراوس وفيلبس
وبرتلماوس ومتي
وتوما ويعقوب بن حلفا
وتداوس وسمعان
القناني ويهوذا
الاسخريوطي الذي اسلمه
واتوا الي بيت واجتمع
ايضا جمع حتي لم
يقدروا ولا علي اكل الخبز
وسمع اصحابه
فخرجوا ليمسكوه لانهم
قالوا

ϫⲉ ⲁⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲥⲓⲁⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲁⲣⲉⲙⲛⲓⲥⲁϧ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲇ̅

Ⲛⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ·
ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲩⲉⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲧ-
ϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ̅ ⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ̅ ⲓⲉ̅ ⲕⲏ̅

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ-
ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀-
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲣⲱⲓⲥ ϧⲉⲛ ϯⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ · Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲓ̅ⲃ̅
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲣⲉⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ·
Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ

بانه ساهي القلب
والكتبه الذين نزلوا
من يروشليم قالوا ان بعل
زبول وانه برييس الشيا
طين انه يخرج شياطينا

باكر من مزمور ١٤٤
قديسيك يباركونك
ويمجد ملكوتك
ينطقون ليظهروا لبني
البشر قدرتك الليلويا

من انجيل لوقا
وكان في تلك الايام
قد خرج الي الجبل
ليصلي وكان
ساهرا في صلوة
الله فلما كان
النهار دعا تلاميذه
واختار منهم اثني عشر
الذي سماهم رسلا
سمعان الذي يدعا
بطرس واندراوس اخاه

ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲫⲓⲗⲓⲡ-
ⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲑⲟⲗⲟⲙⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲧ-
ⲑⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲙⲁⲥ · ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ · ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲭⲟϩ
ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲇⲟⲧⲏⲥ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁⲛ̀ⲡⲓⲕⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲕⲉⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ·
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲁⲗⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲩⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ · ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲱⲛⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩϯ ϩⲉⲙⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲁⲩ-
ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϫⲟⲙ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϫⲟⲙ ·

ليعقوب ويوحنا
وفيلبس وبرتولماوس
ومتي وتوما ويعقوب
ابن حلفا وسمعان
المدعو الغيور
ويهوذا اخا يعقوب
ويهوذا الاسخريوطي
الذي صار مسلما
ونزل معهم
ووقف علي موضع
مرج وجمع من
تلاميذه وكثير من الشعب
وكل اليهودية ويروشليم
وساحل صور
وصيدا ليسمعوا
منه ويشفيهم من
امراضهم
والمعذبين من
الارواح النجسه
كان يبريهم
وكل الجمع يطلبون
التقريب لان قوه
كانت تخرج منه

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ϫⲉ ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ
ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲓ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲣⲓⲙⲓ ϯⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲃⲓ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲙⲉⲥⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲟⲩϭⲟⲣϫ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·
Ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲑⲉⲗⲏⲗ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ·

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲏ̅

Ⲡⲟⲩϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲁⲩⲫⲟϩ

وتبري جميعهم
اما هو فرفع عينيه
الي تلاميذه
وقال
طوباكم ايها المساكين
فان لكم ملكوت الله
طوباكم ايها الجياع
الان فانكم تشبعون
طوباكم ايها الباكون
الان فانكم ستضحكون
طوباكم اذا ابغضكم
الناس واذا
طردوكم وعيروكم
واخرجوا
اسماكم مثل الاشرار
من اجل ابن الانسان
افرحوا في ذلك اليوم
وتهللوا لان اجركم
عظيم في السموات

المزامير من مزمور ط
خرجت اصواتهم
على وجه الارض كلها

ϣⲁ ⲁⲩⲣⲏϫⲥ ⲛ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ· ⲉⲧⲉ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϯⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥ̀ⲁ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲉⲣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲉϩ
ⲧⲉⲙ̀ⲡϩⲁⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϯⲙⲓ ⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲏ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲗⲁⲕⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲣⲱϫⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥϧ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ
ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ
ⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲱⲥϧ
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣ
ⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲥϧ·

وبلغ كلامهم
الي اقطار المسكونه
وتكون جميع اقوال فمي
عشرة وتلاوة قلبي امامك
في كل حين. الليلويا

من انجيل متي
وكان يسوع يطوف
المدن كلها والقرى
ويعلم في مجامعهم
ويكرز ببشارة
الملكوت ويشفي
كل مرض وكل استرخا
فلما راي الجموع تحنن
عليهم لانهم كانوا ضالين
كالخراف الذي
لا راع لها
حينيذ قال لتلاميذه
ان الحصاد كثير
والفعلة قليل
اطلبوا اذا الي رب
الحصاد ان يخرج
فعلة لحصاده

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏ-	وعا تلاميذه الاثني
ⲧⲏⲥ: ⲁϥϯⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ	عشر واعطاهم سلطانا
ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ: ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉ̀ϩⲓ-	على الارواح النجسه
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ϣⲱⲛⲓ	ويشفوا كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ: ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲃⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ: ⲫ̀ⲣⲁⲛ	مرض وكل استرخا
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ:	وهذه اسما الاثني عشر رسلا
Ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲡⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ	الاول سمعان الذي
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ: ⲛⲉⲙ Ⲁ̀ⲛⲇⲣⲉⲁⲥ	يدعا بطرس واندراوس
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ: Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲍⲉ-	اخوه ويعقوب
ⲃⲉⲇⲉⲟⲥ: ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ:	بن زبدي ويوحنا اخاه
Ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲃⲁⲣⲑⲟⲗⲟⲙⲉⲟⲥ: ⲅ̅	وفيلبس وبرتلوماوس
Ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲛⲉⲙ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ:	وتوما ومتي العشار
Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲇ̅	ويعقوب ابن حلفا
Ⲑⲁⲇⲇⲉⲟⲥ: Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ:	وتداوس وسمعان
ⲛⲉⲙ Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ-	القناني ويهوذا الاسخريوطي
ⲧⲏⲓϥ:	الذي اسلمه
Ⲡⲁⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲁϥ-	هولا الاثني عشر رسلا
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:	ارسلهم يسوع وامرهم
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑ-	قايلا لا تسلكوا طريق
ⲛⲟⲥ: ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	الامم ولا تدخلوا
ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ:	مدينة السامره
Ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱ-	بل ادخلوا الى الخراف
ⲟⲩ ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅	الذي ضلت من بيت اسرايل

Ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲇⲉ ϩⲓⲱⲓϣ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ-	فاذا ذهبتم فاكرزوا
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧ-	وقولوا قد قربت
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ:	ملكوت السموات
Ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲁⲣⲓⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ: ⲛⲏⲉ-	اشفوا المرضى
ⲧⲁⲩⲙⲱⲟⲩⲧ ⲙⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲟⲩ: ⲛⲓ-	اقيموا الموتى
ⲕⲁⲕⲥⲉϩ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ: ⲛⲓⲇⲉⲙⲱ-	طهروا البرص اخرجوا
ⲛ ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ	الشياطين مجانا اخذتم
ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ:	مجانا اعطوا

ⲟ̅ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ Ⲓⲁⲕⲱ	اليوم الخامس من بابه
ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ	يعقوب الرسول والتلميذ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲁ̅	عشيه من مزمور ك
Ⲉ̀ⲓⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ	فاديع اسمك بين
ⲛ̀ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ: ⲉⲓⲉ̀ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ	اخوتي واسبحك
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ: ⲡⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ-	في وسط الجماعه
ϣⲟ ⲡⲉ ⲛⲏⲉ ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲕ: ϧⲉⲛ ⲟⲩ-	من قبله مدحي
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ: ⲁ̅ⲗ̅	في جماعه عظيمه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲟ̅ⲁ̅	انجيل متي
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀-	ولما اجتاز يسوع
ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅: ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϩⲉ-	من هناك راى انسانا
ⲙⲥⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ	جالسا على العشور اسمه
Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ	متي فقال له

ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ∙
Ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲓⲥ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ∙ ⲁⲩⲓ ⲁⲩⲣⲟⲑⲃⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲓⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ∙
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲁⲩϫⲱⲙⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ∙ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲥⲉⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲓⲛⲓ ⲁⲛ ∙ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧⲙⲟⲕϩ
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲡⲉ ϯⲟⲩⲁϣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲱⲟⲩ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ⲉⲑⲁϩⲉⲙ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ∙ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ∙

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲗⲑ
[illegible]
[illegible]

اتبعني فقام
وتبعه
وفيما هو متكي في بيت شمعون
واذ بعشارين وخطاه
كثيرين جاوه واتكوا
مع يسوع وتلاميذه
فلما نظر الفريسيون
قالوا لتلاميذه
لماذا معلمكم ياكل
مع العشارين والخطاه
فلما سمع يسوع
قال لهم الاصحا
لا يحتاجون الطبيب
لكن ذوو الاسقام فاذهبوا
واعلموا ما هو اريد
رحمه لا ذبيحه لاني لم
ات لادعو الصديقين
لكن الخطاه الي التوبه

باكر من مزمور لط
بشرت بعدلك في
جماعه عظيمه

ϩⲏⲧⲡ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲁϩⲟⲛ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲫⲟⲧⲟ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲛ̅ⲍ̅

Ⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ∙ ⲓⲉ ⲡⲓϯⲙⲓ ϣⲓⲛⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲉⲙ̀ⲡϣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ∙
Ⲉⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ∙ ⲙⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲡⲉ ⲧⲉ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲛ̀ϥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ∙ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲉⲥⲉ̀ⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ∙
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲛϥ̀ⲛⲁϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ∙ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥ̀ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ∙ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ∙ ⲓⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ∙ ⲓⲉ ⲡⲓϯⲙⲓ ∙ ⲛⲉϩ ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ∙
Ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ ⲛⲉⲙ
ⲅⲟⲙⲟⲣ

هوذا الافم لا امنع شفتي
انت يا رب قد علمت بري

من انجيل متى
وايه مدينه او قريه
دخلتموها سلوا
عمن هو مستحق فيها
وكونوا هناك حتى
تخرجوا
واذا دخلتم
بيتا فسلموا عليه
فان كان البيت مستحقا
فسلامكم يحل عليه
وان كان لا يستحق فسلامكم
راجع اليكم
ومن لا يقبلكم
ولا يسمع كلامكم
فاذا خرجتم
من ذلك البيت او
تلك المدينه او القريه
انفضوا غبار ارجلكم
الحق اقول لكم ان
لارض سدوم وغامورا

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ :
ⲥ̀ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ : ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲟϥ ⲁⲕⲉ̀ⲣⲉⲟⲥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ :

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ : ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ :
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ :
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲫ̀ⲱϣ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲱⲗ : ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲟ̅ⲍ̅

ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϩⲓⲱⲟⲩⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ :
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲱⲥϧ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ : ⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲛ

راحة في يوم الدين
اكثر من تلك المدينه
ها انا مرسلكم
كالخراف بين الذياب
كونوا اذا حكما
كالحيه وودعا
كالحمام

القداس من مزمور ٦٧
الرب يعطي كلمة
للمبشرين بقوة عظيمه
ملك القوات هو المحبوب
وفي بهاء بيت الحبيب
اقتسموا الغنايم الليلويا

من انجيل متي ...
فلما راي الجمع تحنن
عليهم لانهم كانوا ضالين
ومتعوبين التي لا
راع لها
حينيذ قال لتلاميذه
ان الحصاد كثير والفعله
قليلون اطلبوا

ⲙ̀ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲥϧ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲱⲥϧ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ : ⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲉ̀ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲉⲣⲫⲁ
ⲣⲓⲉ̀ ϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ : ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲕⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ :
ϩⲟⲩⲓⲧ ⲙⲉⲛ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ : ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉ
ⲇⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ :
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲑⲟⲗⲟⲙⲉⲟⲥ :
ⲑⲱⲙⲁⲥ : ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ : ⲛⲉⲙ
ⲑⲁⲇⲇⲉⲟⲥ : ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲛⲁⲛⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲓⲥ̀ⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ :
ⲛⲁⲓ ⲓ̅ⲃ̅ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲁϥϩⲟⲛ
ϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϣⲉ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ :
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ :

اذا الي رب الحصاد لكي
ان يخرج فعله
لحصاده ودعا اليه
تلاميذه الاثني عشر
واعطاهم سلطانا على الارواح
النجسة ليخرجوها ويشفوا
كل مرض وكل استرخا
وهذه اسما الاثني عشر رسولا
الاول سمعان الذي يدعا
بطرس واندراوس
اخوه ويعقوب ابن
زبدي ويوحنا اخاه
وفيلبس وبرتلوماوس
وتوما ومتي العشار
ويعقوب بن حلفا
وتداوس وسمعان القناني
ويهودا الذي صار
مسلما
هولا الاثني عشر ارسلهم
يسوع وامرهم قايلا
لا تسلكوا طريق الامم
ولا تدخلوا مدينة
السامره

ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ⁘
Ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ϩⲓⲱⲓϣ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⁘ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⁘
Ⲛⲏ ⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲁⲣⲓⲫⲁϧⲣⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲙⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓⲭⲁⲣⲥⲉⲥ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ϩⲓⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ⲭⲓⲛⲗⲁⲭⲏ
ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲓⲛⲗⲁⲭⲏ ⁘
Ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲫⲟ ⲛⲟⲩⲃ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ϩⲟⲙⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲟϫϩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓ ⲫⲙⲱⲓⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ϣⲑⲏⲛ ⲃ̅ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ⲑⲱⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ϣⲃⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡϣⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲣⲉ ⁘

بل انطلقوا الى الخراف
الضاله من بيت اسرايل
فاذا ذهبتم فاكرزوا
قايلين قد اقترب ملكوت
السموات
اشفوا المرضى
اقيموا الموتى
طهروا البرص اخرجوا
الشياطين مجانا اخذتم
مجانا اعطوا
لا تقتنوا ذهبا ولا
فضه ولا نحاسا في مناطقكم
لا مزودا في الطريق
ولا ثوبين ولا احذيه
ولا عصا والفاعل
مستحق طعامه

ⲥⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⁘ ⲕ̅ⲃ̅

اليوم السادس من بابه
يوجد في الحادي عشر
من توت عدد كب

ⲥⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅

اليوم السابع من بابه
يوجد في اليوم الرابع

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⁘ ⲕ̅ⲁ̅

من توت عدد كا

ⲥⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⁘ ⲕ̅ⲃ̅

اليوم الثامن من بابه
يوجد في الحادي عشر
من توت عدد كب

ⲥⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲑⲱⲙⲁⲥ
ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲡⲁ

اليوم التاسع من بابه
توما التلميذ والرسول
يوجد في الرابع منه عدد

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲥⲉⲣⲅⲓⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲕⲭⲟⲥ ⲛⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⁘ ⲕ̅ⲃ̅

اليوم العاشر من بابه
سرجيوس واخوس الشهدا
يوجد في الحادي عشر
من توت عدد كب

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⁘ ⲃ̅

اليوم الحادي عشر من بابه
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت عدد ب

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲥⲧⲏⲥ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲡⲉ

اليوم الثاني عشر من بابه
متى الانجيلي
يوجد في الخامس منه عدد كه

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ . ⲡ̅ⲓ̅ⲉ̅

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲍ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲡ̅ⲉ̅

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ . ⲕ̅ⲑ̅

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲇ̅
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲥⲟⲧⲡϥ
ⲁⲕϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ . ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ . ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ . ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲁ̀ⲣⲏⲭⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ . ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲇ̅
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲱⲉ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓ

اليوم الثالث عشر من بونه
يوجد في اليوم الثامن
والعشرين من توت عدد

اليوم الرابع عشر من بونه
فلبس الرسول احد السبعه
يوجد في اليوم الخامس من عدد

اليوم الخامس عشر من بونه
يوجد في اليوم الحادي عشر
من تهوت عدد

اليوم السادس عشر من بونه
عشيه من مزمور ٦٤
طوبى لمن اخترته
وقبلته ان يسكن في
ديارك الى الابد استمع
يا الاهنا ومخلصنا يا رجا
كل اقطار الارض الليلويا

من انجيل متى ٢٤
وكما كان في ايام نوح
كذلك يكون استعلان

ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ .
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲛⲁⲩϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ
ⲉⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱ ⲉⲩϭⲓⲥϩⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲧⲁⲗⲏ ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲛⲱϩ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϣⲁⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁ
ⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ . ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲉϥⲗⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲃⲉⲛ . ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯ
ϫⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ .
ⲧⲟⲧⲉ ⲃ̅ ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ . ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀
ⲟⲗϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲭⲁϥ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ϯ
ⲉⲩⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲉⲧⲛⲓ . ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲗⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲭⲁⲥ .
ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲛⲉⲃ
ⲏⲓ ⲉⲙⲓ . ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ ⲡⲉ
ⲉ ⲛ̀ⲛⲁϥϯ ⲧⲉϥⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲁⲧⲉ ⲉ̀ϣⲁⲧ ⲡⲉϥⲏ
ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ . ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀

ابن الانسان
لانه كما كانوا في الايام
التي قبل الطوفان
ياكلون ويشربون ويتزوجون
ويزوجون الى اليوم
الذي دخل فيه نوح الى
السفينه ولم يعلموا حتى
جا الطوفان وغرق
جميعهم كذلك يكون
ايضا في مجي ابن الانسان
حينيذ يكون اثنان في
حقل يوخذ الواحد
ويترك الاخر واثنتان
يطحنان في رحى يوخذ الواحده
وتترك الاخرى اسهروا اذا
لانكم لا تعلمون في اية ساعه
ياتي ربكم وهذا اعلموه انه لو
علم رب البيت في اي هجعه
ياتي السارق لسهر ولم
يدع بيته ينقب
فلاجل هذا كونوا ايضا
انتم مستعدين لان في
ساعه لا تظنونها ياتي ابن

ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ϧⲏⲧⲥ
ⲙ̅ⲉ̅ ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲣⲟⲫⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲥ̀ⲛⲟⲩ ⲉⲧϣⲏⲥ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲙ̅ⲋ̅
ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ
ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲍ̅
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥⲉ̀ⲭⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ

الانسان ياتي
من ترى العبد الامين
والحكيم الذي يقيمه سيده
على اهل بيته ليعطيهم
طعامهم في حينه
طوبى لذلك العبد الذي
ياتي سيده فيجده يعمل
هكذا الحق اقول
لكم انه يقيمه على
جميع ماله

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲋ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲧⲧⲁⲕⲟ
ⲧⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲥⲉⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور لو
الرب يعضد الصديقين
الرب يعرف طريق الذين
لا عيب فيهم ويكون ميراثهم الى
الابد والصديقون
يرثون الارض الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣ̅ⲡ̅ⲅ̅

Ϫⲟⲩϣⲧ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲓⲡ̀ⲣⲟⲥ
ⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲗ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲉⲙⲙⲟ

من انجيل مرقس
انظروا واسهروا
وصلوا لانكم لا
تعلمون متى يكون الزمان
مثل انسان سافر

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲉ̀ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲟ̀
ⲧϥⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃ ⲧⲉⲥϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲱⲓⲥ
ⲗ̅ⲉ̅ ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ ϫⲉ
ϩⲁ ⲛⲁⲣⲟⲩϩⲓ ϫⲉ ϩⲁ ⲫⲁϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ϫⲉ ⲡⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲛ̀ⲙⲟⲩϯ ϫⲉ ϩⲁ ϩⲁⲛⲁϣϯ ⲉ̀
ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϯ ⲗ̅ⲋ̅
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲛ
ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲫⲏ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲣⲱⲓⲥ

وترك بيته واعطى
عبيده السلطان وكل
واحد عمله واوصى
البواب بالتيقظ
فاسهروا اذا فانكم لا
لا تعلمون متى ياتي رب
البيت بالعشي او نصف
الليل او صياح الديك
او بالغداة لئلا ياتي بغتة
فيجدكم نياما والتي
اقولها لكم فللجميع
اقولها اسهروا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲋ̅

Ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲗⲁⲥ ϣⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲡ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲧ
ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲧⲁⲥⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲗⲁϯ ⲁ̅ⲗ̅

لواق من مزمور لو
فم البار يتلو
الحكمة ولسانه ينطق
بالحكم ناموس الله
كاين في قلبه
ولا تتعرقل خطواته الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲛ̅ⲡ̅ⲃ̅

Ⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ

من انجيل لوقا
ثم قال لتلاميذه
انسان ما كان غنيا

ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ	وكان له وكيل
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣⲇⲓⲁⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ	وهذا اشتكي به عنده
ϧⲁⲧⲟⲧϥ ϩⲱⲥ ⲉϥϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩ-	انه يبدد ماله
ⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.	
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ	فدعاه وقال له
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ	ماهو الذي اسمع عنك
ⲙⲁⲧⲱⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ̀. ⲟⲩ ⲅⲁⲣ	اعطي حساب وكالتك
ⲛ̀ⲛⲁⲕϣⲉⲣⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ.	لانك لا تصير لي بعد وكيلا
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ-	فقال الوكيل في
ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅	نفسه ماذا اصنع لان
ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ	سيدي ياخذ مني الوكاله
ⲛ̀ϯⲛⲁϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ϭⲣⲏ. ⲟⲩⲟϩ	لست استطيع الفلاحه
ϯϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ϣⲁⲧ ⲙⲉⲑⲛⲁⲓ.	واستحي ان اتسول
ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲁⲛ-	قد علمت ماذا اصنع
ϩⲓⲧⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟ-	حتي اذا اخرجت عن
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	الوكاله يقبلوني
ⲉ̀ⲛⲟⲩⲏⲓ.	في بيوتهم
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ	فدعا واحدا واحدا
ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.	من غرما سيده
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ	وقال للاول كم
ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ-	لسيدي عليك اما هو
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲣ̅ ⲛ̀ⲃⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϩ. ⲛ̀ⲑⲟϥ	فقال مايه قفيز زيتا
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲕⲥϧⲁⲓ	فقال له خذ كتابك

ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲥϧⲁⲓ ⲉ̀ ⲛ̅	واجلس سريعا واكتب خمسين
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ	ثم قال للاخر وانت
ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ	كم عليك اما هو فقال
ϫⲉ ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ	مايه كر قمحا فقال له
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲕⲥϧⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥϧⲁⲓ ⲉ̀ ⲡ̅	خذ كتابك واكتب ثمانين
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉ̀ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲓⲕⲟ-	فمدح الرب وكيل
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ̀ ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ	الظلم لانه بحكمه
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ. ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	صنع لان بني هذا
ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲥⲉⲥⲁⲃⲉⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ	الدهر احكم
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩ-	من بني النور في
ⲅⲉⲛⲉⲁ̀.	جيلهم
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ	وانا اقول لكم
ϫⲉ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣ	اتخذوا لكم اصدقا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲙⲱⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ̀	من مال الظلم
ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲛ ⲁⲩϣⲁⲛⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ⲥⲟ̅	كي اذا عوزتم
ϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀-	يقبلونكم في المظال
ⲉ̀ⲛⲉϩ.	الابديه

ⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ	اليوم السابع عشر من بابه
ⲁϥϫⲉⲙⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅	يوجد في اليوم الثالث
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲑ̅	من شهر توت عيده

ⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ	اليوم الثامن عشر من بابه

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅
Ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑ-
ⲙⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲟⲥⲓⲟⲥ ⲉⲩⲉ-
ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲑⲃⲉ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ · ⲉⲩⲉ-
ⲫⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ · ⲛ̀ϫⲉ Ⲫⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

عشيه من مزمور قلا
كهنتك يلبسون
العدل وابرارك
يتبهجون من اجل داود
عبدك وعليه
يزهو قدسي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲍ̅ⲋ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲥ̅ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متي سو
يوجد في اليوم الثلثين
من شهر توت عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ̅
Ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩ-
ⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲏⲃ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀Ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲁ ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ-
ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور قط
اقسم الرب ولن
يندم انك الكاهن
الي الابد علي طقس ملكيزداق
الرب عن يمينك من اجل
هذا يعلو راسا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲙ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا
يوجد في اليوم التاسع
من شهر توت عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲍ̅ⲋ̅

القداس من مزمور

ϥⲉ̀ⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲉⲙ ⲟⲩϩⲏⲧ
ⲉϥϣⲏⲕ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ
ⲥⲱⲧⲉⲙ Ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϫⲓⲛⲑⲣⲓⲧⲱⲃϩ · ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁ-
ⲯⲩⲭⲏ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲧϩⲟϯ ⲙ̀ⲡⲓϫⲁϫⲓ
ⲁ̅ⲗ̅

ياتي الانسان بقلب
عميق فيتعالي الله
استمع يا الله صلواتي
اذ تضرعت اليك ومن
خوف العدو انقذ نفسي
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛⲁ-
ϣⲫⲏⲣ · ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀Ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡⲧ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲁ ⲑⲏ-
ⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ-
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲟ̀ϩⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀Ⲫⲓⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϩⲓ-
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ·
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϯ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ-
ⲙⲉⲥⲧⲱⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲑⲱⲧⲉⲛ · ⲉϣⲱⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

من انجيل يوحنا سمه
لكني سميتكم
احبائي لاني كل ما سمعت
من ابي اعلمتكم به
ليس انتم اخترتموني
بل انا اخترتكم واقمتكم
لكي تنطلقوا انتم
وتاتوا بثمار وتدوم
ثماركم لكي كلما
تسالون الاب
باسمي يعطيكم
هذه اوصيتكم بها
لكي يحب بعضكم بعضا
ان كان العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد ابغضني
قبلكم لو كنتم
من العالم لكان العالم

ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ·
Ⲉⲡⲓⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ·
Ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲧϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲃⲱⲕ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲡⲉϥϭ̅ⲥ̅
Ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲩⲉ̀ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲫⲱ ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ·

يحب من هو منه
لانكم لستم من
العالم بل انا اخترتكم
من العالم من اجل هذا
يبغضكم العالم
اذكروا الكلام الذي
قلته لكم ما من عبد افضل من سيده
ان كانوا طردوني
ولكم سيطردون
ان كانوا حفظوا قولي
فقولكم سيحفظون لان
هذه كلها يفعلونها بكم
من اجل اسمي لانهم لا
يعرفون من ارسلني

Ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇ̅
Ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲟⲩⲧⲉⲣ ϣⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲧⲣⲁϫⲓϣⲕⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥ ·
ⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

اليوم التاسع عشر من بابه
عشية من مزمور د
اعلموا ان الرب قد جعل
باره عجبا الرب يستجيب
لي اذا ما صرخت اليه
اعطيت سرورا لقلبي
قد ارتسم علينا
نور وجهك يا رب الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑ ⲣ̅ⲟ̅
ⲁϥϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متى ١٧٤
يوجد في اليوم الخامس
من شهر توت عدده ١٨

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅
Ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ·
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲙⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ · ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲁⲕϯ ⲛⲟⲩ
ⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲱⲛ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ه
ويفتخرون بك
كل محبي اسمك
لانك انت باركت الصديق
كسلاح المسرة
كللتنا الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑ ϥ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲡ̅ⲉ̅

من انجيل متى ٩٥
يوجد في الثامن والعشرين
من شهر توت عدده ٨٥

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲋ̅ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲗⲟⲩⲕ ⲣ̅ⲙ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲡ̅ⲉ̅

القداس من مزمور ٦٦
والانجيل من لوقا ١٤٥
يوجد في اليوم المزوج
اعلاه عدده ٨٥

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲁϥϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ̅ⲇ̅

اليوم العشرين من بابه
يوجد في الرابع من
شهر توت عدده

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲡⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲡ̅

اليوم الحادي والعشرين من بابه
عشية من مزمور ... والانجيل
يوجد في الحادي والعشرين
من توت عيد

Ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

Ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲕⲉ
ⲛⲓⲏⲟⲩⲧ · ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁⲙⲏⲥ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲕⲉⲛⲓⲏⲟⲩⲧ · ⲁ̀ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁⲓ ⲉⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ · ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁ
ⲙⲁϯ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ Ⲫϯ ⲉ̀ϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٦٧
جبل الله الجبل
الدسم الجبل المرتفع
الجبل الدسم ما تشكرون
في الجبال العالية الجبل الذي
سر الله ان يسكن فيه

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲕ̅ⲧ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲙ̅ⲟ̅

من انجيل لوقا ...
يوجد في الحادي والعشرين
من توت عيد

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲋ̅

Ⲛⲉϥⲥⲉⲛϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ·
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀Ⲥⲓⲱⲛ · ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ·
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏϯ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ ⲉⲩⲧⲁⲓ
ⲏⲟⲩⲧ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ...
اساساته في الجبال المقدسة
الرب احب ابواب صهيون
افضل من مساكن يعقوب
تكلموا من اجلك باعمال
كريمة يا مدينة الله الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲏ̅ ⲟ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲗ̅ⲏ̅

من انجيل لوقا ...
يوجد في السادس عشر
من شهر توت عيد

Ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲡⲓ
Ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲥⲧⲏⲥ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ · ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ · ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲁ̅ⲗ̅

التالي والعشرين من بابه
لوقا الانجيلي
عشية من مزمور ...
اعترفوا للرب وادعوا
باسمه نادوا باعماله
في الامم سبحوه ورتلوا
له حدثوا بجميع عجائبه
افتخروا باسمه
القدوس الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲗ̅ⲁ̅ ⲡ̅ⲉ̅

Ⲉⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲱⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲉ̀ⲧⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲗϭⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ϩ̀ⲗⲓ
ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ · ⲟⲩⲇⲉ ϣ̀ⲃⲱⲧ ·

من انجيل لوقا ...
ودعا اثني عشر تلميذا
واعطاهم قوة وسلطانا
على جميع الشياطين
والشفاء وارسلهم
يكرزون بملكوت الله
ويشفون المرضى
وقال لهم لا تحملوا
في الطريق شيئا لا عصا

ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ · ⲟⲩⲇⲉ ⲱⲓⲕ · ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲁϣⲑⲏⲛ ⲥ̀ⲛⲟ̅ ϯ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ · Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ϣⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ · ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲛⲉϩ ⲡ̀ϣⲱⲓϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ·
Ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲓ ⲉⲩϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉⲣ ⲫⲁϧⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·

ولا مزودًا ولا خبزًا ولا
فضة ولا يكن لكم
ثوبان واي بيت
دخلتموه فهناك
امكثوا ومن هناك اخرجوا
ومن لا يقبلكم فاذا
خرجتم من تلك
المدينه انفضوا الغبار
من ارجلكم شهادة
عليهم
فلما خرجوا كانوا يطوفون
في كل قرية ويبشرون
ويشفون في كل موضع

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

بالرومي مزمور ٦٧

Ⲛⲁⲩⲉⲛ ⲛⲉⲕⲙⲟϣⲓ ⲫϯ · ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲛⲟ̅ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩ
ⲁⲃ · ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁ̅ⲗ̅

راوا مسالكك يا الله
مسالك الهي الملك الذي في القدس
باركوا الله في الكنائس
والرب من ينابيع اسرائيل

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅ⲍ̅

انجيل لوقا ١٧

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲟⲩⲁϩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲛ · ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

فقالوا الرسل للرب
زدنا ايمانا فقال الرب

ⲇⲉ ϫⲉ ⲉⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲃⲣⲓ ⲛ̀ϣⲉⲗⲧⲁⲙ
ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲛⲟⲩϩⲓ ϫⲉ ϥⲱϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉ ·
Ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ
ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲥⲕⲁⲓ ⲓⲉ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲕⲟⲓ ⲙⲏ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲣⲱⲧⲉⲃ · ⲙⲏ ϥⲛⲁϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ ⲁⲛ · ϫⲉ ⲥⲟⲃϯ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉ ϯⲛⲁⲟ̅
ⲟⲙϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲣⲕ ϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ϣⲁ ϯⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉ
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲱⲙ ⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲱ · ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲧⲉⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩ
ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ·
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲁⲧϣⲁⲩ [illegible]

لو كان لكم ايمان
مثل حبة خردل
لكنتم تقولون لهذه التوته
انقلعي وانغرسي في البحر
فكانت تطيعكم
ومن منكم له
عبد يحرث او يرعى
فاذا رجع من
الحقل الذي يقول له
تعال واصعد واتكي
بل الذي يقول له عد
لي ما اكل واخدمني
حتى اكل واشرب
ومن بعد ذلك تاكل
انت وتشرب فهل
لذلك العبد فضل عندما
فعل ما امر به
كذلك وانتم اذا
فعلتم كلما امرتم به
فقولوا انا عبيد
بطالين انما عملنا ما يجب
علينا

[illegible] مزمور ٩٥

ⲱⲥ ⲉ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϩⲓϣⲉ-
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ·
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲍ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲗ̅ⲉ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · · ⲓ̅ⲑ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ̅ⲁ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲡ̅ⲃ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲡ̅ⲇ̅

سبحوا الرب وباركوا اسمه
وبشروا اليوم بخلاصه
وتكلموا بمجده في الامم
وبعجايبه في جميع الشعوب

من انجيل لوقا ٢٣
يوجد في الخامس عشر
من توت عدد

اليوم الثالث والعشرين من بابه
تجده في السادس
من شهر توت عدد

الرابع والعشرين من بابه
يجد في اليوم الرابع
من توت عدد

الخامس والعشرين من بابه
يوجد في السادس عشر منه عدد

السادس والعشرين من بابه
يعقوب اخو الرب تجده
تجده في الرابع منه عدد

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ · ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲱϣ ⲉⲙⲁϣⲱ · ⲉϥⲉ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϫⲣⲟϫ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲉⲩⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ϯⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ · ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧ-
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲡ̅ⲋ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲡ̅ⲋ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅
ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ·
ⲛⲉⲕⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ · ⲉⲑⲃⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ · ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲧⲏⲣⲥ ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲁϥⲧⲱⲃϩ
ⲙ̀ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲁ̅ⲗ̅ ·

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲥ̅ⲍ̅ⲑ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ̅ⲉ̅

السابع والعشرين من بابه
عشيه من مزمور ١١١
مغبوط الرجل الخايف
من الرب ويهوي
وصاياه جدا ليكون
زرعه على الارض وبارك
جيل المستقيمين مجد
وغنا في بيته الليلويا

من انجيل لوقا ٢٣
يوجد في الرابع منه عدد

باكر من مزمور ١٣١
كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون من
اجل داود عبدك اذكر
يارب داود وكل دعته
كما اقسم الرب ونذر
لاله يعقوب الليلويا

من انجيل متى ٥٥
يوجد في الرابع من
شهر توت عدد ١٤

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲁ̅

ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ
ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⲉⲧⲣⲏⲧ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ : ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ : ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲕ̅ⲋ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲓ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲓ̅ⲑ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅
ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟ
ⲩ ⲉⲧⲥⲉⲙⲛⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉ ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ :
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ : ⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲉⲧⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ :
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲣ̅ⲝ̅ⲏ̅

القداس من مزمور ١
مغبوط الرجل الذي
لم يتبع مشورة المنافقين
يكون مثل الشجرة المغروسة
على مجاري المياه الذي
يعرف طريق الابرار

من انجيل متى ٢٦
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت عدد ١٠

الثامن والعشرين من بابه
يوجد في السادس
من شهر توت عدد ١٩

التاسع والعشرين من بابه
عشية من مزمور ٣٢
افرحوا ايها الصديقين بالرب
والفرح للمستقيمي القلوب
افرحوا ايها الصديقين بالرب
واعترفوا لذكر قدسه

من انجيل متى ٢١٨

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲙ̅ⲋ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲅ̅
ⲝⲉ ϯⲙⲉⲧϣⲁⲩⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ : ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ ⲫⲁⲓ ⲉ̀
ⲧⲁⲕϣⲱⲡⲓ ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ : ⲛⲓⲟ̀
ⲫϯ ⲡⲉⲛⲟ̀ⲩⲣⲟ ⲡⲉ ϧⲁϫⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ : ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲓ̅ⲅ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲉ̅ ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ
ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲕ̅ⲉ̅ ⲣ̅ⲝ̅ⲑ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲝ̅ⲃ̅

ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ : ⲕ̅ⲑ̅

يوجد في التاسع عشر
من توت عدد ٤٦

باكر من مزمور ٧٣
اقتنيت قضيب
ميراثك جبل صهيون
هذا الذي سكنت فيه
اما الله ملكنا الى الدهر
صنع خلاصا في وسط الارض

من انجيل مرقس ٤٥
يوجد في الخامس
من توت عدد ١٣

انجيل القداس
من مرقس ٢١٩
يوجد في الخامس والعشرين
من توت عدد ٦٢

اليوم الثلثين نهاية بابه
يوجد في الحادي عشر
من شهر توت عدد ٢٩

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲅ̅

Ⲥ̀ⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲫϯ ⲡⲉⲧⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲫⲣⲉϥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ϯⲛⲁϫⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲁⲕ
ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϫϩⲉϫ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲅ̅ ⲕ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲛ
ⲉ̀ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϣⲟⲩ
ⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲉϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲉ̀ⲑⲙⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲥϣⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲉⲣ ⲡⲉ
ⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁⲛ ⲉ̀ⲉⲣ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲯⲩ
ⲭⲏ ⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉⲥ ϣⲁⲛ ⲉ̀ⲭⲟⲑⲃⲉⲥ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ

السبت الاول من
شهر بابه المبارك
باكر من مزمور ٥٣
فهوذا الله اعانني
والرب ناصر
نفسي واعترف لاسمك
يارب فانه صالح لانك
نجيتني من جميع الشدايد

من انجيل مرقس ٣ : ١-٥

ولما دخل
الي المجمع وكان هناك
رجلاً يده
يابسه وكانوا يرصدونه
هل يبريه في
السبت ليفرقوه
فقال للرجل
اليابس اليد
قم في الوسط وقال لهم
أيجوز في السبوت
فعل صلاح او فعل شر
انفس تخلص ام تقتل

ⲛⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲃⲟⲛ ⲉϥⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲧⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉ̀ⲧϩⲏⲧ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲟⲩϫⲁⲓ ϫⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣ
ⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲏⲣⲱⲇⲓⲁⲛⲟⲥ
ⲛⲁⲩⲉⲣⲥⲩⲙⲃⲟⲩⲗⲓⲟⲛ ⲟⲩⲃⲏϥ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁⲕⲟϥ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲉ̀ⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲙⲁⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣⲓⲁ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲍ̅ⲏ̅

Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲧ
ⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ϣⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲣ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϧ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ

امامهم فسكتوا
فنظر حوله اليهم
بغضب حزيناً علي
قساوة قلبهم ثم
قال للرجل امدد
يدك فمدها فاستوت
يده صحيحة مثل الاخري
فخرج روساء
الكهنة مع الهيرودسيين
وتوامروا عليه
ليهلكوه

القداس من مزمور ٣٧
فلا تهملني يا الهي ولا
تتباعد عني التفت الي
معونتي يا رب خلاصي

من انجيل متي ٨ : ١٨
فلما نظر يسوع جموعاً
كثيرة حوله امر ان
يذهبوا الي العبر
فجاء اليه كاتب ما وقال
له يا معلم اتبعك

ⲉ̀ⲫⲙⲁ̀ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϪⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲂⲁϣⲟⲣ ⲟⲩⲟⲛⲧⲱⲟⲩ
ⲃⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁϩ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲙ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲣⲉⲕ
ϫⲱϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
Ⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉϪⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲭⲉⲣⲉϣϣⲓ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ·
Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϪⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲱⲙⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲗⲏ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀
ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲫⲓⲟⲙ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲱⲓⲙⲓ ⲛ̀ϩⲟ
ϩⲱⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϪⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀
ⲛⲁϩϯ

الى حيث تمضي فقال
له يسوع للثعالب
اجحار ولطيور السماء
اوكار آما ما ابن
الانسان فليس له
حيث يسند راسه
وقال له اخر من تلاميذه
يا رب اذن لي ان
امضي اولا وادفن
ابي
فاما يسوع فقال له
اتبعني ودع الموتى
يدفنوا موتاهم
ولما صعد الى السفينة
تبعه تلاميذه
واذا اضطراب عظيم
كان في البحر حتى كادت
الامواج تغطي السفينة
وكان هو نايما فتقدموا اليه
وايقظوه قايلين يا رب نجنا
فقد هلكنا فقال لهم لماذا
انتم خايفون يا قليلي
الايمان

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲣⲟⲕ· ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ
ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ·

حينيذ قام وانتهر
الرياح والبحر فصار
هدوء عظيم اما
الناس فتعجبوا قايلين
من هو هذا لان ايضا
الرياح والبحر يطيعه

تم وكمل السبت الاول بسلام من الرب
سبحانه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲃ̅ ⲡⲁⲟⲡⲓ · ⲣⲟⲩϩⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲋ̅

Ⲫϯ ⲉϥⲉ̀ϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ · ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ·
ⲉ̀ⲡⲭⲓⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧ︦ⲑ︦ ⲣⲓⲍ̅

Ⲉⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ
ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲟⲩϣⲁϥⲉ ⲡⲉ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ · ⲭⲁ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϯⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲉϣⲱⲡ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ︤ⲣⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛⲱⲟⲩ ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲉ̀ⲣⲭ︤ⲣⲓⲁ̀

الاحد الاول من شهر بابه
عشيه من مزمور سو
الله يتراف علينا
ويباركنا ويظهر وجهه
علينا ويرحمنا
لنعرف سبلك في
الارض وخلاصك
في جميع الامم الليليا

من انجيل متى

فلما كان المسا
جا اليه تلاميذه
قايلين المكان قفر
والساعه قد جازت اطلق
الجموع ليذهبوا الى القرى
ويبتاعوا لهم طعاما
اما هو فقال لهم لا حاجه

ⲁⲛ ⲉ̀ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ · ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ·
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ · ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅ · Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲛⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲑⲣⲉⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ · Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅ · ⲁϥ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ ⲧ̀ⲫⲉ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲛⲓⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ·
ⲓ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲥⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲗ ⲡ̀ϩⲟⲩⲟ̀ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲁϣⲓ · ⲁⲩⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲉⲩⲙⲉϩ · Ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲁⲩⲉⲣ ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ · ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲁ̀ⲗⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲃ̅

Ⲫϯ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ϯⲛⲁϣⲱⲣⲡ ϣⲁⲣⲟⲕ ·
ϫⲉ ⲁⲥⲓ̀ⲃⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ⲡⲁⲓ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲁⲧⲉ̀ⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

لذهابهم اعطوهم انتم
لياكلوا
اما هم فقالوا له
ليس لنا ههنا الا خمس خبزات
وحوتان وهو فقال
قدموهم الي ههنا وامر
ان يتكي الجموع علي
الارض واخذ
الخمس الخبزات والحوتين
ونظر الي السما وبارك
وكسر واعطي
الخبزات للتلاميذ
والتلاميذ اعطوا الجمع
واكلوا جميعهم وشبعوا
ورفعوا فضلات الكسر
اثني عشر سلا مملوه وكان
الاكلون نحو خمسه الف
رجل سوى الصبيان
والنسا

باكر من مزمور سب
يا الله الهي اليك ابكر
لان نفسي ظميت
اليك [illegible] في
القدس

ⲉ̀ⲛⲁϩⲉ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲱ̀ⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

Ⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲛⲉⲙ ϯⲕⲉⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ

Ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲉ
ⲕⲉⲣⲕⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲱ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲱϥ

Ⲛⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥϩⲉⲃⲥⲱ ⲉⲥ
ⲟⲩⲱⲃϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲓⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϩⲟϯ ⲁⲩⲙⲟⲛⲙⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲟ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁⲩⲁϣϥ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲛ̀ϥⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲛ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲅⲁⲣ

لادي قوتك ومجدك الليليا

انجيل متي [illegible]
وفي عشية السبوت صبحية
احد السبوت جاءت
مريم المجدليه ومريم الاخري
لينظرا القبر واذ زلزله
عظيمه قد كانت
لان ملاك الرب نزل
من السماء وجاء
ودحرج الحجر عن فم
القبر وجلس فوقه
وكان منظره
البرق ولباسه
ابيض مثل الثلج
فمن خوفه اضطرب
الحراس وصاروا
كالاموات
فاجاب الملاك
وقال للنسوه لا تخفن
انتن لاني قد علمت انكن
تطلبن يسوع المصلوب
ليس هو ههنا لانه قد قام

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲁ̀
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ

Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲉϥⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛⲁⲩⲫⲟϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁⲗⲁⲩϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ

Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ϩⲟϯ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ

Ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲕⲟⲩⲥⲧⲱⲇⲓⲁ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲁⲩⲧⲁ
ⲙⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ

كما قال تعالين
انظرن المكان حيث كان موضوعا
واذهبن سريعا وقلن
لتلاميذه انه قد قام
من الاموات وهوذا
يسبقكم الي الجليل
هناك ترونه هاانذا
قد قلت لكن
فخرجن سريعا
من القبر بخوف وفرح
عظيم متعاديات
ليخبرن تلاميذه فلما مضين
واذا يسوع استقبلهن قايلا
افرحن اما هن فمسكن
قدميه وسجدن له
حينيذ قال يسوع لهن
لا تخفن اذهبن اخبرن
اخوتي ليذهبوا الي
الجليل وهناك يرونني
فلما ذهبن فاذا قوم
من الحراس جاوا الي المدينه
واخبروا روسا الكهنه
بكلما كان

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩ-
ⲧⲉⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲥⲟⲃⲛⲓ ⲁⲩϯ
ⲛϩⲁⲛϩⲁⲧ ⲉⲩⲟⲛⲓϣϯ ⲁⲩϯ ⲛⲏⲧⲟⲩ ⲛ-
ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲩϫⲱⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲓ ⲛϫⲱⲣϩ ⲁⲩⲟⲗϥ
ⲛⲑⲱⲟⲩⲓ ϩⲱⲥ ⲧⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁⲛⲟⲛ ⲉⲛⲉⲑⲉⲗϩⲏⲧϥ ⲁⲛⲟ-
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲁⲧⲣⲱⲟⲩϣ
ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲙⲡⲓϩⲁⲧ ⲁⲩⲓⲣⲓ
ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲧⲥⲁⲃⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲥⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϣⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲫⲟⲟⲩ·
ⲡⲓⲓⲁ ⲇⲉ ⲙⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲁ ⲓⲏⲥ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩ-
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙⲙⲟϥ ϩⲁⲛⲟⲩ-
ⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧ ⲃ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲉϥϫⲱⲙⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲁⲩϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧ-
ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲓⲥⲃⲱ ⲛⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ

فاجتمعوا بالشيوخ
وتشاوروا واعطوا
الجند فضه مقنعه
قايلين قولوا ان
تلاميذه اتوا ليلاً
وسرقوه ونحن نيام
واذ سمع هذا عند
القايد فنحن نقنعه
ونجعلكم بغير لوم اما
هم فاخذوا الفضه
وصنعوا كما علموهم
وذاعت هذه الكلمه
في اليهود الي اليوم
فاما الاحدي عشر تلميذ
مضوا الي الجليل الي الجبل
الذي امرهم يسوع
فلما راوه سجدوا له
وبعضهم شك
وجا يسوع وكلمهم
قايلاً
قد اعطيت كل سلطان
في الارض امضوا
وعلموا كل الامم

ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲱⲙⲥ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲫⲣⲁⲛ ⲙ-
ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲛⲁ ⲉⲑ-
ⲟⲩⲁⲃ·
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϯⲥⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲁⲣⲉϩ ⲉϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉ-
ⲛ ⲛⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲁ ⲡϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲉⲛⲉϩ·

وعمدوهم باسم
الاب والابن والروح
القدس
وعلموهم حفظ جميع
ما اوصيتكم به
هوذا انا معكم كل
الايام والي انقضا
الدهور

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗⲅ

ⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉⲡϭⲟⲓⲥ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲣⲱⲓ· ⲉⲩⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙⲙⲟⲓ
ϧⲉⲛ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ⲙⲁⲣⲟⲩ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲥⲉⲟⲩⲛⲟϥ· ⲁⲗ

القداس من مزمور لج
ابارك الرب في كل حين
وكل اوان تسبحته كاينه
في فاي تفتخر
بالرب نفسي
فليسمع اهل الدعا
ويفرحون الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲃ

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ· ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛ-
ⲙⲏϣ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲙⲁϣⲱ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ-
ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁ ϣⲁⲡⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ

من انجيل مرقس
ودخل ايضاً الي كفر
ناحوم بعد ايام وسمع
انه في البيت وللوقت
اجتمع اليه كثيرون
حتي لم تسعهم الموضع

ϩⲓⲣⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛⲏⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲉⲛϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲁⲩϣⲉⲛ ⲡⲓⲱ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉ
ⲫⲱⲣ· ⲁⲩⲟⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯⲟ̅ⲁϩⲥⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲁϥϫⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϣⲱⲕⲓ· ⲁⲩϩⲁⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ· ⲫⲏⲉⲛⲁⲣⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲓⲕⲟⲧ ϩⲓⲱⲧϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ϩⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲫⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ϥϫⲉⲟ̅ⲁ· ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉⲟ̅
ⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲫϯ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϫⲉ ⲥⲉⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

التي قدام الباب وكان
يكلمهم بالكلام
فجآوا اليه بمخلع
تحمله اربعة رجال
على سرير ولما لم
يقدروا ان يقربوا
اليه من اجل الجمع نقبوا
سقف البيت الذي كان
فيه ودلوا
السرير الذي
كان المخلع راقدا
عليه
فلما راي يسوع ايمانهم
قال للمخلع يا ابني
قد غفرت لك خطاياك
وكان هناك قوم
من الكتبة جلوسا
فكروا في قلوبهم لماذا هذا
يتكلم هكذا بالتجديف
من يقدر ان يغفر
الخطايا الا الله الواحد
وللوقت علم يسوع
بروحه انهم يفكرون هكذا

ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ·
Ⲟⲩⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁⲛ
ⲉ̀ϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭ
ⲗⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲗⲟϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟⲃ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲉϩ·

بانفسهم فقال لهم
لماذا تفكرون بهذه
في قلوبكم
ايما ايسر ان يقال
للمخلع قد غفرت لك
خطاياك او يقال قم
احمل سريرك وامش لكن
لتعلموا ان لابن
الانسان سلطان على
الارض ان يغفر الخطايا
فيقول للمخلع لك
اقول قم واحمل سريرك
واذهب الى بيتك
فقام
للوقت وحمل سريره
وخرج قدام جميعهم
حتى بهت الجميع
ومجدوا الله قايلين
اننا ما راينا هكذا قط

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ⲥ ⲗ̅ⲅ̅

Ⲉⲥⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ-
ⲣⲁⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ· ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲓ̅ⲏ̅ ⲑ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϫⲏⲗ ⲛ̀ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀-
ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ· ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲡⲁ-
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ϫⲉⲟⲩⲁ̀· Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲟⲙⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ·

السبت الثاني من
شهر بابه
باكر من مزمور ٣٣
تمتدح بالرب
نفسي ليسمع
الودعا ويفرحوا طلبت
الى الرب فاستجاب لي
ونجاني من جميع شدايدي
الليلويا

من انجيل متى ٩
فلما صعد الى السفينه
اجتاز العبر وجا الى مدينته
وهوذا قدموا اليه مخلعا
ملقي على سرير فلما
نظر يسوع امانتهم
قال للمخلع ثق
يا ابني مغفوره لك خطاياك
واذا بقوم من الكتاب
قالوا في انفسهم هذا
يجدف فعلم
يسوع افكارهم فقال
لماذا انتم تفكرون شرورا
في قلوبكم

Ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϣⲁ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀-
ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ· Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

Ⲉϥⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ⲉϥⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ· ⲙⲁⲣⲟⲩ-
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ· ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲁⲩ-
ⲣⲏⲭⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲗⲉⲩⲓ
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲓⲟⲛ·

لانه ايما ايسر ان اقول
لك مغفوره لك خطاياك
او ان اقول قم وامش
لكي تعلموا ان ابن البشر
له سلطان على الارض
ان يغفر الخطايا
حينيذ قال للمخلع
قم فاحمل سريرك واذهب
الى بيتك فقام ومضى
الى بيته فلما نظر
الجموع خافوا ومجدوا
الله الذي اعطى سلطانا
مثل هذا للناس

القداس من مزمور ٦٦
ليباركنا الله الهنا
ليباركنا الله
فلتخشاه جميع
اقطار الارض الليلويا

من انجيل لوقا ٥
وبعد هذا خرج فنظر
عشارا اسمه لاوي
جالسا على العشير

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ̅ ⲗ̅ⲅ̅

ⲥⲉⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ: ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙ
ⲣⲁⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲛⲟϥ: ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ: ⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲓ̅ⲏ̅ ⲟ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ: ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥϣⲏⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϣⲟⲃⲏⲟⲩⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ: ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲡⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ϫⲉⲟⲩⲁ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ:

السبت الثاني من
شهر بابه
باكر من مزمور ٣٣
تمتدح بالرب
نفسي ليسمع
الودعا ويفرحوا طلبت
الي الرب فاستجاب لي
ونجاني من جميع شدايدي
الليلويا

من انجيل متى ٩ [illegible]
فلما صعد الي السفينه
اجتاز العبر وجا الي مدينته
وها هوذا قدموا اليه مخلعا
ملقي علي سرير فلما
نظر يسوع امانتهم
قال للمخلع ثق
يا ابني مغفوره لك خطاياك
واذا بقوم من الكتاب
قالوا في انفسهم هذا
يجدف فعلم
يسوع افكارهم فقال
لماذا انتم تفكرون شرورا
في قلوبكم

ⲟⲩⲥⲁⲧⲡ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲛⲟⲃⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ϣⲁⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ: ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ:
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ: ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱ̅ⲙⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ϥⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ⲉϥⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ: ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲁⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ [illegible]

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲗⲉⲩⲓ
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲓⲟⲛ:

لانه ايما ايسر ان اقول
لك مغفوره لك خطاياك
او ان اقول قم وامش
لكي تعلموا ان ابن البشر
له سلطان علي الارض
ان يغفر الخطايا
حينيذ قال للمخلع
قم فاحمل سريرك واذهب
الي بيتك فقام ومضي
الي بيته فلما نظر
الجموع خافوا ومجدوا
الله الذي اعطي سلطانا
مثل هذا للناس

القداس من مزمور ٦٦
ليباركنا الله الهنا
ليباركنا الله
فلتخشاه جميع
اقطار الارض الليلويا

من انجيل لوقا ٥ [illegible]
وبعد هذا خرج فنظر
عشارا اسمه لاوي
جالسا علي المعشر

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲗⲉⲩⲓ ⲉⲣ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲟⲡ ⲛⲁϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ϯⲙⲏⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲉⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ· ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩϫⲟⲣ ⲥⲉⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲓⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲕϩ· ⲙ̀ⲡⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲑⲁϩⲉⲙ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲥⲉⲉⲣ
ⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲉⲣ ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱ·
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲣⲛⲏⲥ
ⲧⲉⲩⲓⲛ

فقال له اتبعني فترك
كل شي وقام
وتبعه
وصنع له لاوي وليمه
عظيمه في بيته وكان
جمع كبير من العشارين
واخرون الذين كانوا متكيين معهم
فتقمقم الكتبه
والفريسيون علي تلاميذه
قايلين لماذا تاكلون
وتشربون مع العشارين
والخطاه
فاجاب يسوع وقال لهم
لا يحتاج الاصحا
الي طبيب لكن المرضي
اني لا ادعو الصديقين بل
الخطاه الي التوبه
اما هم فقالوا له لماذا
تلاميذ يوحنا يصومون
كثيرا ويعملون طلبات
وكذلك الفريسيين
فاما تلاميذك ياكلون ويشربون
اما يسوع فقال لهم هل
تقدرون ان تجعلوا بني العرس
ان يصوموا

ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲓⲛⲁⲩⲙϣⲉⲗⲉⲧ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲩϣⲁⲛⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩⲙϣⲉⲗⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ·

مادام العريس معهم
فستاتي ايام اذا ارتفع
العريس عنهم فحينيذ
يصومون في تلك
الايام

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲟⲡⲓ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

الاحد الثاني من شهر
بابه المبارك
عشيه من مزمور ٦٦

ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲫϯ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ϫⲉ ⲕⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲁ̅ⲗ̅·

فلتعترف لك الشعوب
يا الله فلتعترف لك
الشعوب جميعا لانك
تحكم في الشعوب بالاستقامه
وتهدي الامم في الارض

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣⲟⲍ

ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀Ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϭⲓ ⲛ̀ϯⲇⲓⲇⲣⲁⲭⲙⲟⲛ ϩⲁ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ϥⲛⲁϯ ⲁⲛ· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ

انجيل متي ٤٤ ٢ فصل
ولما جاوا الي كفرناحوم
جاء الجباه الي بطرس
وقالوا له معلمكم
ما يودي الجزيه فقال نعم
ولما دخل الي البيت بداه يسوع

ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲁⲩϭⲓ ⲧⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲙ̀ ⲓⲉ
ⲕⲏⲛⲥⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ · ϣⲁⲛ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ · ϫⲉ ϩⲁⲣⲁ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ
ϩⲁⲛⲣⲉⲙϩⲉ ⲁⲩⲛⲉ · ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲉⲛ
ϣⲧⲉⲙⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲕⲍ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲁ̀ⲗⲓⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϣⲁⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱϥ
ⲉⲕⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲧⲁⲑⲏⲣⲓ · ⲁ̀ⲗⲓⲧϥ ⲙ̀ⲙⲓⲥ
ⲛⲱⲓ ⲟⲩⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ·

وقال له ما تظن
يا سمعان ملوك
الارض ممن ياخذون
الجزيه او الغرم من البنين
او من الغربا اما هو
فقال من الغربا
فلما قال من الغربا
اجابه يسوع فالبنين
اذا احرار لكن لئلا
نشككهم
امض الي البحر
والق صنارتك
واول سمكه ترفعها افتح فاها
تجد استاتير خذها
وادفعها عني وعنك

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲃ̅

ⲋ ⲁⲓⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲫⲣⲏϣ
ⲛⲉϣⲁⲓⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ · ⲡⲁⲥⲫⲟⲧⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ · ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲱⲛϧ

ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ستين
كنت اذكرك على فراشي
وفي اوقات الاسحار
كنت ارتل لك شفتاي
تسبحانك لذلك اباركك
في حياتي هللويا

ⲉⲩⲁⲅ̅ⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ̅ ⲙⲁⲣ̅ ⲥ̅ⲗ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ · ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲫⲣⲏ ϣⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙϩⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲕⲉⲣ
ⲕⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲛⲉⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀
ⲙⲁϣⲱ ⲡⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙϩⲁⲩ · ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩϩⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲉϥ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁ ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲉϥϫⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲉⲥⲟⲩⲱⲃϣ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ·
ⲋ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ ⲓⲏⲥ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ · ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲁϣϥ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϥϧⲁⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲛ ⲓⲥ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
ⲍ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · ϫⲉ ϥⲛⲁⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ·
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲕⲁⲧⲁ

من انجيل مرقس
وفي احد السبوت باكرا
جدا وافين القبر
اذ طلعت الشمس قايلات
بعضهن لبعض من يدحرج
لنا الحجر عن باب
القبر فرفعن اعينهن
ونظرن الحجر قد
دحرج لانه كان
عظيما جدا
فلما دخلن القبر
نظرن شابا
جالسا عن اليمين عليه
لباس ابيض فخفن
فقال لهن لا تخفن
انتن تطلبن يسوع
الناصري المصلوب
قد قام ليس هو ههنا
وها الموضع الذي وضع
فيه لكن اذهبن وقلن
لتلاميذه ولبطرس
انه يسبقكم الي الجليل
هناك ترونه كما قال

ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓ
ⲙϩⲁⲩ· ⲛⲉ ⲟⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲅⲁⲣ ⲧⲁϩⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲱⲙⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ
ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲉ̅

ⲱ̀ⲗⲁⲗⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓ ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ· ⲙⲟⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲕ̅ⲃ̅

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲉⲑⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲧⲗⲩⲙⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϫⲟⲓ ⲃ̅ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ ⲗⲩⲙⲛⲏ· ⲛⲓⲟ̀ⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏ
ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲡⲉ· ⲛⲁⲩⲣⲱϧⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟ
ⲡⲉ· ⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϫⲟⲓ ⲉ̀ⲫⲁ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲣⲉϥϭⲉⲙ
ⲥⲁ ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ· ⲉ̀ⲧⲁϥ

لكم
فخرجن سريعا وفررن
من القبر لان الرعده
والحيره اخذتهن ولم يقلن
لاحد شيا لانهن خفن

المزامير لداود

هللوا لله يا كل الارض
رتلوا لاسمه
مجدوه وباركوه واسجدوا
له يا كل الارض الليلويا

انجيل لوقا

وكان لما اجتمع اليه
الجمع ليسمعوا كلام
الله وهو كان واقفا
عند بحيرة جناشر
فراي سفينتين واقفتين
عند البحيره والصيادون
قد انحدروا منهما ليغسلوا
الشباك فصعد الى احدى
التي كانت لسيمون وساله
ان يبعدها من الشط قليلا

ϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓ ⲡⲓϫⲟⲓ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲟ̀ⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ
ϫⲉ ⲙⲟⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲧϣⲏⲕ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩϫⲟⲣϫⲥ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟ̀ⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ· ⲡⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲛ
ⲉⲛϩⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛϭⲓ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ· ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲓ· ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲧ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ ⲛⲁⲩⲫⲱϧ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲱⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲟⲩϣ̀ⲫⲏⲣ· ⲛⲏⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲕⲉϫⲟⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲓ̀ ⲛ̀ⲥⲉϯ
ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲃ̅ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲉⲣ ϩⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲱⲙⲥ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲁϥϩⲓⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲛ̀ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲡⲁϭ︦ⲥ︦ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
ⲟⲩϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲥⲧⲁϩⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲛ ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ

وجلس يعلم الجموع
في السفينه
فلما اكمل كلامه قال
لسيمون تقدم الى العمق
والقوا شباككم للصيد
فاجاب سيمون وقال
له يا معلم الليله كلها
قد تعبنا ولم ناخذ شيا
ولكن بكلمتك نلقي الشبكه
فلما فعلوا هذا اخذوا
كثيرا من السمك وكانت
شبكتهم تتخرق
فاشاروا الى شركايهم
الذين في السفينه
الاخرى لياتوا يعينوهم
فجاوا وملوا السفينتين
حتى كادتا تغرقان
فلما راي سيمون بطرس
ذلك خر على رجلي
يسوع قايلا ابعد
عني يا سيدي فاني
رجل خاطي
لان الخوف اعتراه ولكل
معه

ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲭⲟⲣϫⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲩ-
ⲧⲁϩⲱⲟⲩ.
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ
ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲉⲣϩⲟϯ ⲓⲥ ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲧⲁϩⲉⲣⲱⲙⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲉⲕ ⲛⲓϫ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕ̀ⲣⲟ
ⲁⲩⲭⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲩⲟⲩ-
ⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲱϥ.

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟ̀
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ ⲝ̅ⲑ̅
ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϫⲱⲃ. ⲫϯ
ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏ-
ⲑⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀-
ⲡⲉⲣⲱⲥⲕ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲉ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ-

لاجل صيد الحيتان
التي صادوا
وكذلك ايضا يعقوب
ويوحنا ابنا زبدي
اللذين كانا شريكي سيمون
فقال يسوع لسيمون
لا تخف فالان تكون
تصيد الناس
فجذبوا السفن الي الشط
وتركوا كل شي
وتبعوه

السبت الثالث من
شهر بابه المبارك
باكر من مزمور ٦٩
واما انا فمسكين وفقير
اللهم اعني انت
معيني ومخلصي يا رب
فلا تبطي الليلويا

من انجيل لوقا
ونزل الي كفرناحوم
مدينة الجليل

ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ ϫⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩ-
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁ̀ϧⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁϩⲱⲕ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙ-
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲛ. ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓ-
ⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲕ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ-
ⲙⲏϯ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ϩⲁⲗⲓ ⲛ̀-
ⲉⲙⲕⲁϩ ⲛⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲟⲧϩⲉⲧ ϣⲱⲡⲓ
ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ϥⲟⲩⲁϩ-
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲏ-

وكان يعلمهم في السبوت
وبهتوا من تعليمه
لان كلامه كان بسلطان
وان رجلا كان في
المجمع فيه روح شيطان
نجس فصاح
بصوت عظيم قايلا
دع ما لنا ولك يا يسوع
الناصري اتيت
لتهلكنا فقد عرفت من انت
يا قدوس الله فانتهره
يسوع قايلا اصمت
واخرج منه
فطرحه الشيطان في
الوسط فخرج منه
ولم يضره وصار
ذهول علي جميعهم
وكان بعضهم يخاطب
بعض قايلين ما هذه
الكلمة لانه بسلطان
وقوة يامر الارواح النجسة
فتخرج
وخرج خبره في كل مكان

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉⲣⲟϥ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲃ̅ ⲃ̅

ⲡⲓⲛⲁϩⲱⲥ ⲉⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ : ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ : ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡⲉⲕⲛⲁⲓ : ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛⲁⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ : ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲍ̅

ⲉⲧⲁϥϫⲱⲕ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁϣϫ ⲙ̀
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ : ⲁϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲟⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥⲃⲱⲕ : ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ
ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛⲁϥ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ϣⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ : ⲉϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲗⲟⲩ :
ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ
ⲡⲉ : ⲥⲡⲟⲩⲇⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϥⲉ
ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ

من الكوره المحيطه

المزامير لداود

انسبح الرب المحسن
الي وارتل لاسم
الرب العالي اما انا
فعلى رحمتك توكلت
يبتهج قلبي بخلاصك

انجيل لوقا

فلما اكمل جميع كلامه
في مسامع الشعب
دخل الي كفرناحوم
وكان عبد لقايد الماية
مريضا قد قارب
الموت وكان مكرما عنده
فلما سمع بيسوع
ارسل اليه شيوخ
اليهود متبالونه ان يجي
ليخلص عبده
فاما هم لما جاوا الي
يسوع سالوه باجتهاد
قايلين انه مستحق ان يفعل
له هذا

ϥⲙⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲕⲟⲧⲥ ⲛⲁⲛ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲏⲇⲏ
ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲉⲡⲓⲏⲓ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ
ϣⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲣ ⲛⲓϣⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏ
ⲣ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀
ⲡⲉⲣϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ : ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ ϧⲁ ⲧⲟⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁⲣⲟⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲙ̀
ⲡⲓⲉⲣⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ : ⲁⲗⲗⲁ
ⲁϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁⲗⲟⲩ :
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲓϣⲉⲧⲉⲣⲧⲁⲥⲥⲓ
ⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲁ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ : ⲉⲩⲟⲛⲧⲏⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲓ ϧⲁ ⲣⲁⲧ : ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ϣⲁϥⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲃⲱⲕ
ϫⲉ ⲁⲣⲓ ⲫⲁⲓ : ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲁⲓϥ :
ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲙⲟϣⲓ ⲛ̀
ⲥⲱϥ : ϫⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ :

لانه يحب امتنا وقد
بني لنا مجمعا
فمضي يسوع معهم
وفيما هو غير بعيد
من البيت ارسل اليه
قايد المايه اصدقاه قايلا
له يا رب لا تتعب واني
لا استحق ان تدخل
تحت سقف بيتي من اجل
ذلك لم احسب نفسي مستحقا
ان اجي اليك لكن قل
كلمه فيبرا فتاي
لاني انا ايضا رجل
مرتب تحت سلطان
وتحت يدي جند واقول
لهذا امض فيمضي
ولاخر ايت فياتي ولعبدي
اصنع هذا فيصنع
فلما سمع يسوع
هذا تعجب منه والتفت
وقال للجمع الذي
يتبعه اقول لكم اني
لم اجد ولا في اسرايل

ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉ̀
ⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ : ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉ̀ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ :

مثل هذه الامانه
فرجع المرسلون الي
البيت فوجدوا العبد
المريض قد برا

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ ⲣⲟⲩϩⲓ

الاحد الثالث من
شهر بونه عشيه
من مزمور

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲧⲁϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ :
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ :
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲁϫⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲏϣ : ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲙ̅ⲉ̅

من انجيل مرقس

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ
ⲙⲁⲣⲉⲛⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲙⲏⲣ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲁ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ : ⲁⲩⲟⲗϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϩⲱⲥ ϥ
ϩⲓ ⲡⲓϫⲟⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ϩⲁⲛⲕⲉ ⲉ̀ϫⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲁϥ :

وقال لهم في ذلك
اليوم عند المسا
لنعبر الي العبر فتركوا
الجمع عنهم وحملوه معهم
في السفينه وكان معهم
سفن اخر

Ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϩⲟⲓⲙ ⲛⲁⲩϩⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ϫⲟⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲡⲉ ϩⲓ
ⲫⲁϩⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲛⲉϩⲥⲓⲱⲟⲩϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲥⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲟⲕ : ⲟ̅ⲟ̅ϩ ⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲟ̅ⲟ̅ϩ
ⲁϥⲕⲏⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲁⲙⲏ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ϩⲟϯ : ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲛⲁϩϯ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ :
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲑⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ :

وكان ريح عاصف
والامواج تضرب السفينه
حتي كادت السفينه
تمتلي وكان هو راقد
في موخرها علي وساده
فايقظوه وقالوا له
يا معلم اما يعنيك امرنا
انا هالكون
فقام وانتهر
الريح وقال للبحر
اسكت واسد فاك
فانقطع الريح وكان
هدو عظيم وقال
لهم لماذا تخافون
ليس لكم ايمان
فخافوا خوفا عظيما
وقال بعضهم لبعض
من هو هذا الذي الريح
والبحر يسمعان له

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅
ⲡⲁⲧⲱⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ

باكر من مزمور
سأقوم بالغدوات

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ . ⲟⲩⲟϩ
ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ . ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲇ̅

Ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲉⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲉⲃ̀ⲧⲱⲧⲟⲩ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲁⲩⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣϥ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ .
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣ ⲁ̀ⲡⲟⲣⲓⲛ ⲃⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ . ⲁⲩ
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲥⲱ ⲉⲩϩⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ . Ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲧⲟⲛϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ . ⲛ̀ϥⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲧⲱⲛϥ .
Ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉϥϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ

اعترف لك يارب
واترتل لك في الامم
لان اسمك قد عظم

من انجيل لوقا ع د

وفي احد السبوت
باكرا جدا اتين الي القبر
ومعهن الطيب الذي
اعددنه فوجدن الحجر
قد دحرج عن باب القبر
فدخلن ولم يجدن جسد الرب
يسوع ولكن فيما هن
متحيرات من هذا واذا
رجلان قد وقفا بهن
بلباس يلمع كالبرق
فخفن ونكسن
وجوههن الي
الارض فقالا لهن
لم تطلبن الحي
مع الاموات ليس هو
ههنا لكن قد قام
اذكرن ما كلمكن
وهو في الجليل

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ . ϫⲉ ϩⲱϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲁϣϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ . ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ .
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ
ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡⲓⲓ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲥⲱϫⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ .
Ⲛⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲧⲉ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ . ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲉⲡⲓ ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ . ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟ̀ⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲃϣⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϭⲟϫⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ . ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ .

قايلا انه ينبغي ان
يسلم ابن البشر في
ايدي رجال خطاه
ويصلبوه ويقوم
في اليوم الثالث
فذكرن كلامه
ولما رجعن من القبر
اعلمن الاحدي عشر
بهذا كله وكل الباقين
وكن مريم المجدليه
ويونا ومريم ام يعقوب
وساير من معهن وقلن
هذا للرسل وكان
هذا الكلام عندهم
مثل الهزو والخيال
ولم يصدقوهم
فقام بطرس واسرع
الي القبر فتطلع
وراي الثياب موضوعه
مفروده ومضي الي بيته
متعجبا مما كان

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅

ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲣⲱⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕ
ⲙⲉⲧϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲣ̅ⲓ̅ⲃ̅

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟ ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲕ̅ⲅ̅ Ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲕ̅ⲇ̅ Ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ϧⲉⲛ Ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲥϣⲁⲛ
ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ϩⲣⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲥⲉϣⲁⲥϣⲱϥ

القداس من مزمور ه
انت صالح وعزيز
فليمتلي فمي سبحا لكيما
اسبح مجدك واليوم
كله لعظم جلالك
الليلويا

من انجيل متي ١٢
حينيذ قدم له اعمي
اخرس وبه شيطان
فابراه حتي ان
الاخرس تكلم
وابصر
فبهت كل الجموع
وقالوا اليس هذا
هو ابن داود
فسمع الفريسيون
وقالوا هذا لا يخرج
الشياطين الا
ببعلزبول ريس
الشياطين
فلما علم فكرهم قال
لهم كل مملكة
تنقسم علي ذاتها تخرب

ⲟⲩⲟϩ ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩ
ϣⲁⲛⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ϩⲣⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ ⲕ̅ⲋ̅
ⲡⲁⲩⲱ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲡⲉⲧϩⲓⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲫⲱⲣϫ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ
ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁⲱ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ Ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ
ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲉⲣ ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
Ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲡ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲣⲁ
ⲁⲥⲫⲟϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ

وكل مدينه او بيت
ينقسم علي ذاته
لا يثبت
فان كان الشيطان
يخرج الشيطان فقد
انقسم بذاته فكيف
يثبت ملكه
وان كنت انا ببعل
زبول اخرج الشياطين
فابناوكم بمن يخرجونها
من اجل هذا هم يكونون
قضاة عليكم
وان كنت انا بروح الله
اخرج الشياطين
فقد وصلت اليكم ملكوت
الله

تم كمل الاحد [illegible] بسلام
من [illegible]

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲡⲓ ⲉⲡⲓⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅ⲋ̅

ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ· ϫⲉ ⲁⲥⲭⲁ
ⲑⲏⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ· ϯⲛⲁⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲁ ⲧ̀ϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲧⲉⲛϩ
ϣⲁⲧⲉⲥⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲱ
ⲛⲓⲛⲓⲣⲟϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲣⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲩϣⲱⲗⲓ
ⲛ̀ⲛⲓϧⲉⲗⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥϣⲉ ⲁⲛ ⲉ̀ⲁⲓϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲱϣ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲕⲟ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ
ⲡⲱⲥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲛⲁϩⲣⲁϥ ⲛ̀Ⲁⲃⲓⲁⲑⲁⲣ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·

السبت الرابع من
شهر بابه المبارك
باكر من مزمور ٥٦ آ
ارحمني يا الله ارحمني
فانه عليك توكلت
نفسي وبظل جناحيك
اتكل الي ان يعبر الاثم

مر انجيل مرقس ٢ ف ٢٣
وصار بينما هو ماشي
في السبوت بين
الزروع فبدا
تلاميذه وهم ماشيون
في الطريق يفركون سنبلا
فقال له الفريسيون
انظر ما يفعلون في
السبوت ما لا يحل
وهو قال لهم اما قريتم
قط ما صنع
داود حيث احتاج
وجاع هو ومن معه
كيف دخل الي بيت الله
اذ كان ابياثار رئيس الكهنة

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡ̀ⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ· ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ· ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥϣⲉ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉ ⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲉ̅

Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ
ⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ· ⲧⲉⲕⲇⲓⲕⲉⲟ
ⲥⲩⲛⲏ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲋ̅ⲏ̅

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ϯⲙⲏⲛϣ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ

وخبز التقدمه
اكله الذي لا يحل
اكله الا الكهنه
فقط واعطي الذين
كانوا معه وقال لهم
السبت لاجل
الانسان كون لا
الانسان لاجل السبت
ورب السبت هو ابن
الانسان

القداس من مزمور ٣٥
يارب في السما رحمتك
وبرك الي السحاب عدلك
مثل جبال الله

مر انجيل لوقا ٦ ف ١٧
وكان للغد لما
نزلوا من الجبل استقبله
جمع كثير
واذا انسان من
الجمع صاح قايلا
يا معلم اتضرع اليك

ϫⲟⲩⲱϣⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲡⲉ·
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲓ̀ϫⲉⲟⲩ
ⲡⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϥⲑⲱⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲣⲱϧⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉ̀ⲣⲱϥ ϫⲉϥⲱⲥ ⲫⲏⲛ ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟ
ⲅⲓⲥ ϣⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉϥ
ϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ·
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲱ̀ ⲡⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲫⲱⲛϩ
ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲁ̀ⲛⲓ ⲡⲉⲕ
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲛⲁⲓ·
Ⲉ̀ⲧⲓ ⲡⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲁϥϧⲟⲧⲡⲉϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁϥⲣⲁϧⲧϥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣϥ· Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲉ̀
ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
Ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ· ⲉⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ

ان تنظر الى ابني لانه
وحيد لي
وها روح ياخذه
فيصرخ بغتة
فيخبطه بزبد ويجهد
برضه مرضضا
اياه وتضرعت
الى تلاميدك
ان يخرجوه
فلم
يقدروا
فاجاب يسوع وقال
ايها الجيل الغير مومن
والملتوي حتى متى اكون
معكم واحتملكم قدم
ابنك الى ههنا
وفيما هو جاي صرعه
الشيطان
ومزقه فانتهر
يسوع الروح النجس
وابرا الصبي ودفعه الى ابيه
فبهت جميعهم من
عظايم الله وفيما هم

ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲡⲓ·
ⲡⲓϩⲟⲧⲡ ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲟⲩⲇ ϯⲙⲁϩ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

Ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ· ⲉ̀ⲡⲓϫⲓⲛ
ⲑⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲓϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϯⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙⲁⲧ· ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲙ̅ⲏ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲉⲣⲁ
ⲛⲁⲅⲕⲁⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲁⲗⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲥⲱⲕ ϧⲁϫⲱϥ ⲉ̀ⲙⲏⲣ
ϣⲁⲧⲉϥⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲥⲁⲡⲥⲁ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ·
Ⲉ̀ⲧⲁⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲡⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲡⲓϫⲟⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ

متعجبون باجمعهم من
كل ما يفعل

الاحد الرابع من شهر
بابه عن مزمور ١١٨ ب
اعترف لك يارب
باستقامة قلبي اذ
عرفت احكام عدلك
وحقوقك احفظ
الليلويا

من انجيل متى ... ب

وللوقت الزم
تلاميذه ان يصعدوا
الى السفينة ويسبقوه
الى العبر حتى يطلق الجموع
فلما اطلق الجموع
صعد الى الجبل منفردا
ليصلي
فلما كان المسا كان
وحده هناك وكانت

ⲟⲩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲧ ⲕⲉ ⲥⲓⲥ ⲧⲁⲗ
ⲟⲛ ⲉⲩϯ ⲟⲩⲃⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲟⲗ ⲛⲁⲣⲉ
ⲡⲑⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϯ ⲟⲩⲃⲏⲥ ⲡⲉ .
ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ
ϫⲱⲣϩ . ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ . ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ . ⲁⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ . ϫⲉ ⲟⲩϩⲟⲣⲧϥ ⲡⲉ . ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϩⲟϯ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ .
ⲁⲧⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ . ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟϯ . ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ . ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ . ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ . ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲓ ϣⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲉϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲑⲏⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲱⲙⲥ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ .
ⲁⲧⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲁ̀ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ

السفينه بعيده من البر
نحو خمسة وعشرين غلوه
وقامت عليها امواج لان الريح
كانت معانده لها وفي الهجعه
الرابعه من الليل جا اليهم
ماشيا علي البحر فلما راوه
ماشيا علي البحر اضطربوا
قايلين انه خيال
ومن المخافه صرخوا
وللوقت كلمهم قايلا
تقووا انا هو لا
تخافوا فاجابه
بطرس وقال يارب
ان كنت انت هو فمرني ان
اتي اليك علي المياه اما
هو فقال تعال
فنزل بطرس من السفينه
ومشي علي المياه جاييا
الي يسوع فلما راي الريح
خاف وابتدي يغرق
فصاح قايلا يارب نجني
وللوقت مد يسوع يده
وامسكه وقال له

ϫⲉ ⲫⲁ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁⲕ
ⲉⲣϩⲏⲧ ⲃ̅ . ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁ̀ⲗⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ . ⲁϥϩⲉⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲑⲏⲟⲩ . ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲛ
ϩⲓⲡⲓϫⲟⲓ . ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣ ϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲉ̀ⲙⲏⲣ . ⲁⲩⲓ ⲉ̀ϧⲟ
ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣⲉⲑ . ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ . ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲉⲣⲓ
ⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ ⲉⲩⲉⲙⲕⲁϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯ ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ . ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ
ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓ ⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ

ϣⲱⲣⲡ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲇ̅

ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉⲥⲟϣ . ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉϥ
ϩⲟⲣϣ ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ . ⲡⲁⲗⲁⲥ
ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ .
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ

ⲁ̅ⲗ̅

يا قليل الامانه لماذا دو
قلبين فلما صعد الي
السفينه سكنت الريح
فجا الذين في السفينه وسجدوا
له قايلين انت هو بالحقيقه ابن الله
ولما عبروا جاوا الي
ارض جناشرطا
عرفوه اهل ذلك
المكان ارسلوا الي جميع
تلك الكور التي حولهم
وقدموا اليه كل المسقومين
وطلبوا اليه لكيما
يلمسوا طرف ثوبه
وكل من لمسه خلص

باكر من مزمور

اعترف لك في
الجماعه الكثيره وفي
شعب جزيل اسبحك لساني
يهذ بعدلك واليوم
كله يمدحونك
الليلويا

ع بشككت

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲥ̅ⲃ̅

Ⲡ ⲉ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ· ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ
ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉⲣⲉ ⲧ̀
ⲭⲉⲙⲕⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ
ⲉ̀ⲁⲩⲥⲕⲉⲣⲕⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲁⲥϭⲟϫⲓ ⲁⲥⲓ ϩⲁ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩ
ⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ·
Ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲃ̅ ϩⲓ ⲟⲩⲥⲟⲡ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲟⲩⲟ̀ ⲉⲧ ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲥⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ⲙⲉⲛⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ·
Ⲁϥⲓ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ

من انجيل يوحنا كب
وفي اول يوم من السبوت
جاءت مريم المجدليه
سحرًا الى القبر وكان
علشا آفوات الحجر
مدحرجًا عن فم
القبر فاسرعت وجاءت
الى سمعان بطرس والى
التلميذ الاخر الذي كان
يسوع يحبه وقالت لهما
قد حملوا الرب من القبر
ولا نعلم اين تركوه
فخرج بطرس والتلميذ
الاخر واقبلا الى القبر
وكانا الاثنان مسرعين
فسبق التلميذ الاخر
لبطرس وجا اولًا
الى القبر فتطلع
وراي الثياب موضوعه
لكنه لم يدخل
فجا سيمون بطرس
يتبعه ودخل الى
القبر وراي الثياب

ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ
ⲉ̀ⲛⲁⲩⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲛⲁⲩⲭⲏ
ⲇⲉ ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲁⲩⲕⲟⲗ
ϫⲱⲗ ⲉϥⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙⲡⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϫⲉ ϩⲱϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩ
ⲙⲁ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ϩⲟⲥ ⲇⲉ
ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲁⲥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲃ̅ ⲉⲩϩⲉⲙ
ⲥⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϭⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲃϣ
ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ϫⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲣⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲁ̀ϧⲟⲩ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ·
Ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ·

موضوعه والمنديل
الذي كان على راسه
ليس مع الثياب لكنه
ملفوف منفرد وحده
فحينئذٍ دخل ايضًا
التلميذ الاخر الذي جا
اولًا الى القبر فراى وامن
لانهما لم يكونا عرفا ما في
الكتب انه ينبغي ان يقوم
من الاموات فذهب
ايضًا التلميذان الى موضعهما
ومريم واقفه عند
القبر باكيه فبينما هي
باكيه اتطلعت الى القبر
فابصرت ملاكين
بلباس ابيض واحد
منهما وواحد منهما
حيث كان جسد يسوع
موضوعًا فقالا لها
ما لك يا امراه
لم تبكين
فقالت لهما انهم اخذوا
سيدي ولا اعلم اين تركوه

ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲉⲫⲁϩⲟⲩ
ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲓⲏⲥ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ.
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ
ⲣⲓⲙⲓ. ⲁⲣⲉⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲛⲓⲙ ⲛⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲥ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲡⲓϭⲓⲙⲉⲛⲓϭⲱⲙ ⲡⲉ. ⲡⲉϫⲁⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲓⲥϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲁⲕⲱⲗⲓ
ⲙⲙⲟϥ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁⲱⲗϥ.
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲛⲑⲟⲥ ⲇⲉ
ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ. ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲙⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲟⲩⲛⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ⲙⲡⲉⲣϭⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲙⲡⲁϯϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ
ⲡϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲙⲁϣⲉⲛⲉ ⲇⲉ
ϩⲁ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ. ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ.
ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲁⲥⲧⲁ
ⲙⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲥ.

فلما قالت هذه التفتت الى
ورايها فرات يسوع واقفا
ولم تعلم انه يسوع
قال لها يسوع يا امراه
لم تبكين ولمن تطلبين
فظنت هي انه البستاني
فقالت له يا سيد ان كنت
انت حملته فقل لي اين تركته
وانا اخذه
قال لها يسوع مريم
فالتفتت هي وقالت له
بالعبراني ربوني الذي
تفسيره يا معلم قال لها
يسوع لا تلمسيني لاني لم
اصعد بعد الى ابي لكن
امض الى اخوتي وقولي لهم
اني صاعد الى ابي
وابيكم والهي
والهكم
فجاءت مريم المجدليه
واعلمت التلاميذ انها قد
رات الرب وانه قال لها
هذه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲏ̅

ⲓⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ.
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲟⲩϫⲱⲟⲩ. ⲁⲛⲟⲛ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛ
ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲟϩⲓ. ⲁ̅ⲗ̅.

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩ̅ ⲕⲉ̅ ⲍ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ.
ⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉⲡⲥⲑⲟ ⲛⲧⲉ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲁⲩⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲁϥⲙⲟⲩ ⲉⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲧⲉ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟⲥ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲡⲉⲣⲣⲓⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲁϥϭⲓ ⲙⲡⲓⲥⲗⲏ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧ
ϥⲁⲓ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙⲡⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲛⲑⲟⲕ
ⲡⲉϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ

القداس من مزمور ٧٨
نعترف لك يا رب الى
الدهر من جيل الى جيل
لاننا نحن شعبك وغنم
رعيتك الليلويا

من انجيل لوقا ٧
وصار في الغد كان
ماضيا الى مدينه اسمها
نايين ومضى معه
تلاميذه وجمع كثير
فلما قرب من باب
المدينه واذ بميت
محمول قد كان ابنا
وحيدا لامه وكانت هذه
ارمله وكان معها جمع كثير
من اهل المدينه فلما راها
يسوع تحنن عليها
وقال لها لا تبكي
وتقدم ولمس النعش
فوقف الحاملون
فقال ايها الشاب
لك اقول قم فجلس

ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ· Ⲟⲩϩⲟϯ ⲇⲉ ⲁⲥϭⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲱⲟⲩ
ⲙ̀Ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ Ⲫϯ ϫⲉⲙ ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ·

الميت وبدأ
يتكلم ودفعه
لامه واخذهم خوف
الجميع ومجدوا
الله قايلين لقد قام
فينا نبيا
والله افتقد شعبه

تم وكمل شهر بابه المبارك
بسلام من الرب امين

اذكروا الناسخ والمهتم ع عبد صلوتكم
المتقبل والمسيح يذكركم في مملكته السمايه

ⲟⲩⲕⲁⲧⲁⲙⲉⲣⲟⲥ ⲉϥⲙⲉϩ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲓⲟ
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲅ̅ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲥ̅ⲟ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ

قطمارس مجدد شهر
هتور وهو الثالث
اليوم الاول سنة
عشية من مزمور ٦٧

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩⲓϣⲉ
ⲛⲟⲩϥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ· ⲟⲩϣ
ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ Ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ
Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ· ⲁ̅ⲗ̅

الرب يعطي كلمة
للمبشرين بجد اعظيم
عجيب هو الله في قديسيه
اله اسرايل هو يعطي
قوه وعزا لشعبه
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲡⲉϥ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ϥ̅ⲁ̅

من انجيل لوقا ...
يوجد في اليوم الثاني
والعشرين من بابه عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ· ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲯⲁⲗⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ

باكر من مزمور ١٠٤
اعترفوا للرب وادعوا
باسمه نادوا باعماله
في الامم سبحوه ورتلوا
له حدثوا بجميع عجايبه

ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲉⲑⲟⲩ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲗ

افتحوا باسمه القدوس الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲉ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ⲯ̅ⲉ̅

انجيل من لوقا ٥
توجده في اليوم الثاني
والعشرين من بابه عدده ٩٥

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲯ̅ⲉ̅

ϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁⲗ

القداس من مزمور ٩٥
سبحوا الرب وباركوا
اسمه بشروا بخلاصه من يوم
الى يوم وتكلموا بمجده
في الامم وعجايبه
في جميع الشعوب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲅ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ· ⲗ̅ⲉ̅

انجيل من لوقا ٢٣
يوجد في اليوم الخامس
عشر من توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

ϯⲉ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲁⲗ

اليوم الثاني من هتور
عشية من مزمور ٨٨
واجعل زرعه الى الدهر
وكرسيه
مثل ايام السماء الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ϥ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ ⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲛⲁⲩ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲛⲓⲙ·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ· ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲛⲓⲙ·
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫϯ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲙϫⲟⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲗⲓ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϣⲉⲡ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉϣⲟϣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅

انجيل من لوقا ٩
وكان فيما هو يصلي
على انفراد ومعه
تلاميذه فسالهم
قايلاً ماذا
تقول الناس اني انا
امامهم فاجابوا وقالوا
منهم من يقول يوحنا المعمدان
واخرون ايليا واخرون
ان نبياً من الاولين
قام
فقال لهم يسوع وانتم
ماذا تقولون اني انا
فاجاب بطرس وقال
انت هو المسيح الله
اما هو فانتهرهم واوصى
الا يقولوا هذا لاحد
قايلاً ان ابن الانسان
ان يولم كثيراً ويرذل
من المشيخة
ورؤسا الكهنة والكتبة
ويقتل وفي اليوم الثالث
يقوم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̄ⲉ̄

ⲙⲁⲣⲟⲩⲁⲥϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲕ̀ⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲗⲁⲟⲥ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ ⲡⲓⲕⲁⲑⲉⲇ
ⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ· ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲛⲟϥ·

ⲁ̄ⲗ̄

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲡ̄ⲁ̄

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϯϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡ̀ϯⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲓⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ· ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲁϥϣⲉⲛϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲡⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲉⲛϣⲏⲛ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ· ⲡⲁ
ⲗⲓⲛ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥϫⲓϫ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲓ

باكر من مزمور ١٠٦
فليرفعوه في كنيسة
شعبه وليباركوه على
منابر الشيوخ لانه جعل
الابوات مثل الخراف
ينظرون المستقيمون ويفرحون

انجيل مرقس
وجا الى بيت صيدا
فقدموا اليه اعمى وسالوه
ان يلمسه
فاخذ بيد الاعمى
واخرجه خارجا من القرية
وتفل في عينيه
ووضع يديه عليه وساله
هل ينظر شيا فنظر
وقال انظر الناس
مثل الشجر يمشون
ثم وضع يديه ايضا على
عينيه وجعله يبصر
وبرا ونظر الى كل شي
ظاهرا وارسله الى بيته
قايلا لا تدخل القرية

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉ̀ⲛⲓϯⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲉⲥⲁⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩ
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅

ⲡⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅ̀ⲅⲉⲗ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̄
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̄ ⲡⲍ̄

ⲥⲟⲩ ⲅ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̄
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ·

خرج يسوع وتلاميذه
الى قرى قيسارية
فيلبس وفي الطريق
سال تلاميذه
قايلا لهم ماذا تقول
الناس اني انا ام هم
فاجابوا ان قوما يقولون
يوحنا المعمدان واخرون
ايلياس واخرون احد
من الانبيا
وهو فقال لهم
فانتم ماذا تقولون
اني انا
اجاب بطرس وقال
انت هو المسيح

المزامير والانجيل
يحدهم اليوم الثالث
من شهر توت عدده ١٣

اليوم الثالث من هتور
عشية من مزمور ٣٠
احبوا الرب جميع قديسيه

ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉ
ⲛϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

لان الرب ابتغي الحقايق
تشجعوا وليتقوا قلبكم
يا جميع المتكلين على الرب

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ϥ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل متى ق
توجده في اليوم الخامس عشر
من شهر توت

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲇ̅

ⲛⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ·
ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ · ⲉⲩⲉ̀ϫⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ ·
ⲉⲑⲣⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور قمد
قديسيك يباركونك
ويمجد ملكوتك
ينطقون ليظهروا
لبني البشر
قدرتك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲡ̅ⲉ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل مرقس فه
توجده في الخامس
من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲑ̅

ⲉⲩⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ · ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ · ⲉⲛ ϫⲓⲛⲓⲡⲓ

القداس من مزمور قمط
تفتخر الابرار
بالمجد ويبتهجون
على مضاجعهم ليسبحوا

ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲉϥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲡⲁ
ⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲉϥϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ · ⲁ̅ⲗ̅

بهم حكما مكتوبا
هذا المجد كاين في
جميع قديسيه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲥ̅ⲇ̅

ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲉⲥ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲃ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁ
ϥ ⲛⲁⲥ · ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲉⲟⲩⲁϣϥ ·
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲭⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ · ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲥⲁ ⲧⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲁⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲁ ⲧⲉⲕϫⲁ
ϭⲏ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ · ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲥⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ · ⲉ̀ϯⲛⲁⲥⲟϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲙⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲟϥ ⲉ̀ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲇⲉ ⲥⲁ ⲧⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ · ⲛⲉⲙ ⲥⲁ ⲧⲁϫⲁϭⲏ
ⲙ̀ⲫⲱⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ ⲛⲏ

من انجيل متى
حينئذ جاءت اليه
ام ابني زبدي مع ابنيها
ساجدة له وطالبة
منه شيا اما هو
فقال لها ماذا تريدين
قالت له قل ان يجلس
ابناي هذان
احدهما عن يمينك والاخر
عن يسارك في ملكوتك
فاجاب يسوع وقال
لم تدريا ما تطلبان
أتستطيعان ان تشربا
الكاس التي انا مزمع
ان اشربها فقالا له نستطيع
فقال لهما يسوع اما
كاسي فتشربان واما
جلوسكما عن يميني ويساري
فليس لي ان اعطيه الا

والصبغة التي انا اصطبغها ع

ⲉⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲛⲱⲟⲩ.
ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲉⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲃ̅. ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ. ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲇⲉ ⲁⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ.
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ. ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲓⲧ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲱⲧⲉⲛ.
ⲙ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲉϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲧϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩ
ⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲱⲧ ϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ.

للذين اعد لهم ابي الذي
في السموات
فلما سمع العشرة تلاميذ
تمعضوا على الاخوين فدعاهم
يسوع وقال لهم
علمتم ان روساء الامم
يسودونهم وعظماوهم
متسلطون عليهم وليس
هكذا يكون فيكم
لكن من اراد ان يكون
فيكم كبيرا فليكن لكم خادما
ومن اراد ان يكون فيكم
اولا فليكن لكم عبدا
كما ان ابن الانسان
لم يات ليخدم بل
ليخدم ويبذل نفسه
فداء عن كثير

ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲑ̅

اليوم الرابع من هتور
يوجد في اليوم الثالث
من توت عدد

ⲥⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

اليوم الخامس من هتور

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲕ̅ⲑ̅
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲓϩⲓⲙⲉⲛⲓⲛ ⲉⲣⲟⲕ
ⲡⲁⲕ. ⲁ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϩⲓⲙⲉⲛⲓⲛ ⲉⲣⲟⲕ
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲟⲙⲟⲥ. ⲁⲥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ
ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ. ϫⲉ ⲧⲁⲥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧⲕ ⲡⲉ. ⲁ̅ⲗ̅

عشيه من مزمور
من اجل اسمك صبرت
لك يا رب صبرت نفسي
لناموسك توكلت نفسي
على الرب لان من
عندك هو الاغتفار

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲟ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متى
يوجد في اليوم الخامس
من توت عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲛⲁϣⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲓϩⲟ
ϫϩⲉϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور
الصديقون صرخوا والرب
استجاب ونجاهم
من جميع شدائدهم كثيرة
هي احزان الصديقين
وينجيهم الرب من جميعها

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲗ̅

من انجيل مرقس
يوجد في الحادي عشر
من توت عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅

القداس من مزمور

Ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ ⲧϩⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ · ϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲕⲓⲙ · ⲁ̅ⲗ̅	ذكر الصديق يكون الى الابد ولا يخشى من السماع الخبيث قلبه مستعد ليتكل على الرب قلبه ثابت فلا يزول الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲥ̅ⲛ̅ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲙ̅ⲃ̅	من انجيل لوقا ... يوجد في اليوم الخامس والعشرين من توت عدد ...
ⲥ̅ⲟ̅ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅	اليوم السادس من هتور يوجد اليوم الثاني منه عدد ...
ⲣ̅ⲓ̅ⲑ̅ ⲥⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	مايكون اليوم السابع من هتور
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲇ̅ Ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ϥϧⲉⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲡ̀ⲛⲁ̅ ϥⲛⲁⲛⲁϩⲙⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅	عشية من مزمور ... الصديقون صرخوا والرب استجاب لهم ومن جميع شدايدهم نجاهم قريب هو الرب من المنسحقي القلب والمتواضعي بالروح يخلص الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲡⲉ̅	من انجيل متى ...
Ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ · ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲟϥ ⲁⲕⲉⲣⲉⲟⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ·	ها انا مرسلكم كالخراف بين الذياب كونوا اذا حكما كالحيه وودعا كالحمام
ⲓ̅ⲍ̅ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲛϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϩⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉⲩⲉⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ	اما انتم فاحذروا من الناس لانهم يسلمونكم الى المحافل وفي مجامعهم يضربونكم ويقدمونكم الى القواد والملوك من اجلي شهادة لهم وللامم
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲁⲛϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ · ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ̅ ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ	واذا اسلموكم فلا تهتموا كيف وماذا تقولون فانكم تعطون في ذلك اليوم (في تلك الساعة) ما تتكلمون به لانكم لستم انتم المتكلمين لكن روح ابيكم يتكلم فيكم
Ⲉⲣⲉⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲇⲉ ⲉϥⲉϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲡⲓⲓⲱⲧ ⲉϥⲉϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ	وسيسلم الاخ اخاه الى الموت والاب ابنه وتقوم الابنا على ابايهم

ⲉⲩⲉϧⲟⲑⲃⲟⲩ·	فيقتلونهم
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲟⲥϯ	وتكونون مبغوضين
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ	من الكل من اجل
ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ϣⲁ	اسمي والذي يصبر
ϣⲁⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ·	الي المنتهي يخلص
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲁⲛϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ	واذا طردوكم من
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ· ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲕⲉⲟⲩⲓ ⲁ̀ⲙⲏⲛ	هذه المدينه فاهربوا الي
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ	اخري امين اقول لكم
ⲫⲟϩ ⲉ̀ⲙⲉⲩϣϯ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·	انكم لا تكملون مدن اسرايل
ϣⲁⲧⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·	حتي ياتي ابن الانسان

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅	باكر من مزمور ...
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛⲉ ⲛⲓⲟ̀ⲗϩ ϯϩⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲣ̅ⲟ̅	كثيرة هي احزان الصديقين
ϥⲛⲁⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲏ-	وينجيهم الرب من جميعها
ⲣⲟⲩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲕⲁⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲁⲓ	الرب يحفظ جميع عظامهم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲟⲩϣⲟⲩ· ⲁ̅ⲗ̅	وواحده منهم لا تنكسر الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕ̅ ⲡ̅ⲉ̅	من انجيل مرقس ...
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅	يوجد في اليوم الخامس
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ...	من شهر توت عدده ...

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ...	العدادس من مزمور ...
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥϣⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲡⲉⲛⲟ...	نور اشرق للصديقين

ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ	والفرح لمستقيمي
ϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅	القلوب افرحوا ايها الصديقون
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ	بالرب واعترفوا لذكر
ⲙⲉⲧⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ· ⲁ̅ⲗ̅	قدسه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥ̅ⲡ̅	من انجيل لوقا ...
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲉ̅	يوجد في الخامس والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲁ̅· ⲡ̅ⲃ̅	من شهر توت عدده ...

الاربعة حيوانات

ⲥⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	اليوم الثامن من هتور
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅	عشية من مزامير داود
ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ	ركب علي الشاروبيم
ϩⲉⲗϩⲓ· ⲁϥϩⲉⲗϩⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲛϩ	وطار طار علي اجنحة
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ· ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀	الرياح جعل الظلمة
ⲗⲉⲝ ⲛⲁϥ· ⲉⲥⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥ	حجابه تحوطه
ⲥⲕⲏⲛⲏ· ⲁ̅ⲗ̅	مظلته الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕ̅ ⲡ̅ⲉ̅	من انجيل مرقس ...
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙ ϩⲏⲟⲩ	لانه ماذا ينتفع
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙ ⲡⲓ	الانسان لو ربح
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ· ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲟⲥⲓ	العالم كله وخسر
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ· ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ	نفسه او ماذا يعطي
ⲛⲁϯⲙ̀ⲡϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ	الانسان فداء عن نفسه

ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲉⲑⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ϩⲱϥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϯϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙ ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ϣⲁⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲥⲓⲛⲏⲟⲩ ϧⲉ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲇⲩⲛⲁⲙⲓⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲣⲱϥ · ⲡⲓϩⲁⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀
ⲁ̀ⲛⲁⲓⲭⲱⲃ · ϩⲁⲛϣⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧⲣⲉϣⲉ ⲉⲩϧⲉⲛ ⲫϯ ϩⲓ ⲥⲓⲛⲏ ⲟⲩϧⲉ
ⲥⲓⲛⲁ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲏ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲍ̅

لان كل من استحي ان
يعترف بي وبكلامي في
هذا الجيل الفاسق والخاطي
فان ابن الانسان يستحي به
اذا جاء في مجد ابيه
وملايكته المقدسين
وقال لهم امين
اقول لكم ان ههنا
قوما من القيام
لا يذوقون الموت
حتي يعاينوا ملكوت الله
تاتي بقوه

باكر من مزمور لب
بكلمة الرب تشددت
السموات وبروح
فيه كل قواتها
مركبات الله مضاعفة
الربوات

من انجيل يوحنا
عنه في اليوم السابع عشر

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲙ̅ⲍ̅

من شهر توت عيده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲑ̅

ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲟⲩⲟⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲃⲉⲛⲓ
ⲁⲙⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ · ⲙⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲧⲉⲕ
ϫⲟⲙ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲛⲁϩⲙⲉⲛ · ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲧⲉⲛⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲏ̅

ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲧ̀ⲅⲁⲗⲓ
ⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀
ⲥⲱⲓ · ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉⲙⲃⲏⲑ
ⲥⲁⲓⲇⲁ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲁⲛⲇⲣⲉ
ⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ·
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲥϧⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲛϫⲉⲙϥ ⲉⲧⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲍⲁⲣⲉⲑ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ

العذارى من مزمور عط
يا جالس على الشاروبيم
اظهر قدام افرام
وبنيامين ومنسى اقم
قوتك وتعال لخلاصنا
ليضي وجهك علينا فنخلص
الليلويا

من انجيل يوحنا
من الغد اراد الخروج
الى الجليل فوجد فيلبس
فقال له يسوع اتبعني
وكان فيلبس من بيت
صيدا من مدينة اندراوس
وبطرس
فوجد فيلبس نثنائيل
وقال له الذي كتب
موسى من اجله في الناموس
والانبيا قد وجدناه
وهو يسوع ابن يوسف
الذي من الناصرة
فقال له نثنائيل هل يمكن

ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	ان يخرج من الناصره
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ. ⲡⲉϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ	شي صالح فقال له فيلبس
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ.	تعال وانظر
Ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ	فلما راي يسوع ناتانيل
ϩⲁⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ	مقبلا اليه قال من اجله
ϫⲉ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲓⲥ ⲟⲩⲓⲥⲣⲁⲏⲗⲓ	ها اسرايلي بالحقيقه
ⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲇⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲡⲉϫⲉ	لا غش فيه فقال له
ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲑⲱⲛ	ناتانيل من اين تعرفني
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀	اجاب يسوع وقال له
ⲡⲁⲧⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕⲭⲏ	قبل ان يدعوك فيلبس
ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛϯ ⲡⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	وانت تحت التينه رايتك
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲡⲉϫⲁϥ	اجاب ناتانيل وقال
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀	له رابي انت هو ابن
Ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅.	الله انت ملك اسرايل
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ	اجاب يسوع وقال له
ϫⲉ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲁⲣⲁⲧⲥ	لانني قلت لك اني رايتك
ⲛ̀ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛϯ ⲡⲉ ⲕⲛⲁϩϯ ⲉ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ	تحت التينه امنت ستعاين
ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.	اعظم من هذه
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ	وقال له الحق الحق اقول
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲫⲉ	لكم من الان ترون
ⲉⲥⲟⲩⲏⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ	السما مفتوحه وملايكه
ⲉⲩⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ	الله يصعدون وينزلون
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ.	علي ابن البشر

ⲥⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	اليوم التاسع من هتور
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅	عشيه من مزمور ٣١
Ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓⲑ̀	افرحوا بالرب وتهللوا
ⲙⲏⲓ. ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	ايها الصديقين وافتخروا
ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ. ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ	يا جميع مستقيمي القلوب
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ	من اجل هذه تبتهل اليك
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ	كل الابرار في اوان
ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ. ⲁ̅ⲗ̅	مستقيم الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲍ̅ⲑ̅	من انجيل متى ٥٥ق
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅	يوجد في اليوم الرابع
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲓ̅ⲍ̅	من شهر توت عدد
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅	باكر من مزمور ٣٢
Ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅	ابتهجوا ايها الصديقين
ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲙⲉⲣⲉϣⲁⲩ ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ	بالرب للمستقيمين ينبغي
ⲡⲥ̀ⲙⲟⲩ. ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲑⲱⲟⲩϯ	التسبيح
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲓ ⲉⲩⲙⲁ. ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ	
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲁ̅ⲗ̅	
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲙ̅ⲉ̅	من انجيل لوقا ٤٥
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅	يوجد في التاسع
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲕ̅ⲉ̅	من شهر توت ٢٥

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ
ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲫϯ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١١٠
اعترف لك يا رب من
كل قلبي في مشورة
المستقيمين ومجمعهم
الله المجد في مشورة
القديسين وعظيم هو
الرب وموهوب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲣ̅ⲝ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲑ̅

انجيل من متى ١٦٥
يوجد في الثلاثين
من شهر توت عدد ٨٩

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲋ̅

ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲧⲁⲗⲟⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉⲕⲉⲉⲣ ϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲁ ϯ
ϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲧⲉⲛϩ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲯⲩⲭⲏ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓϫⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲁ̅ⲗ̅

اليوم العاشر من هتور
عشية من مزمور ١٦
احفظني يا رب مثل
حدقة العين وبظل
جناحيك استرني
خلص نفسي من المنافقين
وسيفك من ايدي
اعدايك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲥ̅ⲟ̅ϥ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅

انجيل من متى ٢٧٠
يوجد في السادس عشر

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲋ̅

من توت عدد ٣٤

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

ϯⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲧⲁϫⲟⲙ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲡⲁⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲙⲁⲙⲫⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲁ
ⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ
ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٧
احبك يا رب قوتي
الرب هو ثباتي وملجاي
ومخلصي الهي عوني
وعليه اتكل الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲟ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲏ̅

انجيل من لوقا ٧٥
يوجد في السادس عشر
من شهر توت عدد ٣٨

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲉ̅

ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁ̀
ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٥
اظهر عجايبه لقديسيه
الذين في ارضه وصنع
فيهم كل مشياته احفظني
يا رب فاني عليك توكلت
وقلت للرب انت هو ربي
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲥ̅ⲝ̅ⲏ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲑ̅

انجيل من متى ٢٦٨
يوجد في السادس عشر
من شهر توت عدد ٣٩

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲁϥϫⲓⲙⲓϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ· ⲡ̅ⲁ̅

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅ-
ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉⲧⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲗ̅ⲁ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲃ̅ ϥ̅ⲋ̅
Ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲓⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲟⲩⲛⲟϥ· ⲁⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀-
ⲧⲉ ϯⲒⲟⲩⲇⲉⲁ̀· ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲕϩⲁⲡ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅
Ⲁϥⲭⲱ ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁϥⲥⲉⲧ
ⲟⲩϫⲣⲟϫ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲟϩⲓ·
ⲉⲧⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϫⲁϫⲓ ⲁϥⲥⲓϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲛ-
ⲧⲏϫ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ

اليوم الحادي عشر من هتور
يوجد في السادس والعشرين
من شهر توت عدده ولا

اليوم الثاني عشر من هتور
انجيل المساء وانجيل
باكر تجدهم في
اليوم الثاني عشر من توت
عدده

القداس من مزمور ٩٦ آ ز
اسجدوا له يا جميع
ملايكته سمعت صهيون
وفرحت وتهللت بنات
يهودا من اجل احكامك يا رب
الليلويا

انجيل لوقا
وضرب لهم مثلا اخر
قايلا تشبه ملكوت
السموات انسانا زارعا
زرعا جيدا في حقله
فلما نام الناس جاء
عدوه زرع زوانا
في وسط القمح ومضى

Ⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ ⲁϥ-
ϯⲟⲩⲧⲁϩ· ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲛⲓⲕⲉⲉⲛⲧⲏϫ· ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ-
ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃⲓⲟϩⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩϫⲣⲟϫ ⲉ̀ⲛ-
ⲛⲉϥ ⲁⲛ· ⲁⲕⲥⲉⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲓⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲉⲛⲧⲏϫ ⲑⲱⲛ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩϫⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲫⲁⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉ-
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲭ̀ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲟⲕⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲟⲕⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲛⲧⲏϫ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϥⲱϫⲓ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲕⲉⲥⲟⲩⲟ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
Ⲭⲁⲩ ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲱⲧ ⲉⲩⲉⲙⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ϣⲁ ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲱⲥϧ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲏ-
ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲱⲥϧ ⲉⲓⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲱⲥϧ
ϫⲉ ⲥⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲛⲧⲏϫ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲟⲣⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲣⲟⲕϩⲟⲩ ϧⲉ-
ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ· ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ ⲇⲉ ⲑⲟⲩⲱⲧϥ ⲉ̀-
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ·
Ⲁϥⲭⲱ ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ

فلما نبت العشب وصنع
ثمرا جيدا ظهر الزوان
ايضا. فجا
عبيد رب الحقل وقالوا
له يا سيد اليس زرعا
جيدا زرعت في حقلك
فمن اين له زوان
اما هو فقال لهم رجل
عدو فعل هذا اما هم
فقالوا له اتريد ان نذهب
فنجمعه اما هو فقال
لا لئلا تجمعوا الزوان
تقلعون معه
الحنطة
دعوهما ينميان جميعا
الى الحصاد وفي زمن
الحصاد اقول للحصادين
اجمعوا اولا الزوان
وشدوه حزما ليحرق
واما القمح فاجمعوه
الى اهرايي
وضرب لهم مثلا اخر
قايلا تشبه ملكوت

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲣⲓ ⲛ̀ϣⲉ
ⲗⲧⲁⲙ· ⲉ̀ⲁⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϭⲓⲧϥ ⲁϥⲥⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲟϩⲓ· ⲉⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙⲉⲛ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓϫⲣⲟϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲁⲓⲁⲓ ⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩϣϣⲏⲛ ϩⲱⲥ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲥⲭⲗⲁ·
ⲗⲅ ⲕⲉⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲉ
ⲙⲏⲣ· ⲉ̀ⲁⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ϭⲓⲧϥ ⲁⲥϩⲟⲡϥ
ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲧ ϣⲁⲧⲉⲡⲓ
ϣⲱⲧ ⲧⲏⲣϥ ϭⲓϣⲉⲙⲏⲣ·
ⲗⲇ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲭⲱⲣⲓⲥ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁϥϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲏⲡ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲑⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲭⲁ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ

السموات حبة خردل
اخذها انسان وزرعها
في حقله التي هي اصغر
الزراديع كلها فاذا
نمت صارت اكبر من جميع
البقول وتصير شجره
حتى ان طيور السما
تاتي وتستظل في اغصانها
فكلمهم بمثل اخر تشبه
ملكوت السموات
خمير اخذته امراه
وخباته في ثلثة اكيال
دقيق حتى اختمر الجميع
هذه كلها قالها يسوع
للجموع بامثال وبغير
مثل لم يكن يكلمهم
ليتم ما قيل في
النبي
القايل
افتح فاي بالامثال
وانطق بالخفيات
مذ انشا العالم
حينيذ ترك الجموع

ⲉ̀ⲡⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲃⲉⲗϯ ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲉⲛⲧⲏϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟϩⲓ·
ⲗⲍ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧ
ⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ· ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ· ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ· ⲛⲓⲉⲛⲧⲏϫ
ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲡⲓ
ϫⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲃⲟ
ⲗⲟⲥ ⲡⲉ· ⲡⲓⲱⲥϧ ⲇⲉ ϯϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲉ· ⲛⲓϭⲁⲓⲱⲥϧ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ·
ⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲩⲛ ⲉϣⲁⲩⲥⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲛⲧⲏϫ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲣⲟⲕϩⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ϯϧⲁⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲙⲁ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲱⲕⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲕⲁⲛ
ⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϯⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ

وجا الى البيت فجا
اليه تلاميذه قايلين
فسر لنا مثل زوان
الحقل
اما هو فاجاب وقال
لهم الذي زرع الزرع
الجيد هو ابن الانسان
والحقل هو العالم والزرع
الجيد هولاء هم بنو الملكوت
والزوان هم بنو الشرير
والعدو الذي زرعه
هو ابليس والحصاد هو
منتهى الدهر والحصادون
هم الملايكه
وكما ان الزوان يجمع
اولا ويحرق
بالنار هكذا يكون في
منتهى هذا الدهر
يرسل ابن الانسان
ملايكته ويجمعون
من مملكته كل
الشكوك وفاعلي الاثم
فيلقونهم في اتون النار

ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲫⲣⲓⲙⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲉⲣϫⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ ⳾ ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉⲩⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ ⲫⲣⲏ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲩⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⳾	موضع يكون فيه البكا وصرير الاسنان حينئذ الصديقون يضيو مثل الشمس في ملكوت ابيهم من له اذنان سامعتان فليسمع
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅	الثالث عشر من هتور عشية من مزمور مد
ⲁ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲁϥⲃⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁ ⲑⲟⲥ ⳾ ϯⲛⲁϫⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⳾ ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲟⲩⲕⲁϣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ ⲥⲁϧ ⳾ ⲉϥϣⲉⲡϣⲱⲡ ⲉϥⲥϧⲁⲓ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅	نبع قلبي كلمة صالحة اقول انا اعمالي للملك لساني قلم كاتب سريع الكتابة الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙ̅ⲧ̅ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲕ̅ⲉ̅ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⳾ ⲡ̅ⲏ̅	من انجيل متى يوجد في اليوم الثلثين من شهر [illegible] عدده
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲃ̅	باكر من مزمور
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⳾ ⲡⲁ ϩⲏⲧ ⲛⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟ ϩⲉⲙ ⳾ ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓ	اما انا فعلى رحمتك توكلت يبتهج قلبي بخلاصك اسبح الرب المحسن الي وارتل

ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅	لاسم الرب العلي الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲁ̅ⲛ̅ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⳾ ⲓ̅ⲁ̅	من انجيل يوحنا يوجد في اليوم الثالث من شهر توت عدده
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅	القداس من مزمور
Ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏ ⲟⲩⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ϫⲱⲟⲩ ⳾ ⲥⲧⲉ ⲗ̀ⲁ̀ⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩϫⲱⲕ ⳾ ⲥⲉⲟⲩ ⲉⲥⲑⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅	كلمتك يارب دايمة في السموات وحقك من جيل الى جيل لكل تمام رايت منتهى اما وصاياك فواسعة جدا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲡ̅ⲏ̅ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⳾ ⲓ̅ⲃ̅	من انجيل يوحنا يوجد في اليوم الثالث من شهر توت عدده
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅	الرابع عشر من هتور عشية من مزمور
ⲁⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⳾ ⲁⲓⲑⲁϩ ⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲉϩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⳾ ⲧⲁϫⲓϫ ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲉϯ ⲧⲟⲧⲥ ⲛⲁϥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁϣⲱⲃϣ ⲉ ϥⲉϯϫⲟⲙ ⲛⲁϥ ⲁ̅ⲗ̅	رفعت مختارا من شعبي وجدت داود عبدي وبمسحة بدهن مقدس لان يدي تعضده وساعدي يقويه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲙ̅ⲉ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا
يوجد في التاسع
من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲉ̅

المزمور والانجيل
وباقيه تجدهم
في المروح اعلاه

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

الخامس عشر من هتور
عشية من مزمور

Ⲟⲩϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̀ⲣⲁⲏⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁϯ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

عجيب هو الله في
قديسيه اله اسرائيل هو
يعطي القوة والعزة لشعبه
الصديقون يفرحون
ويتهللون قدام الله ويتنعمون
بالفرح الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅

من انجيل متى
يجده في السابع من

ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅
Ϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲱ̀ Ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ

باكر من مزمور
كريم امام الرب موت
قديسيه ياب

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲕⲃⲱⲕⲓ ⲁ̅ⲗ̅

انا عبدك وابن
امتك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣ̅ⲗ̅ⲑ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅

من انجيل مرقس
يوجد في الحادي عشر
من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲉ̅
Ⲉ̀ϣⲗⲏⲗ ⲟⲩⲓ̀ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲁ̀ⲣⲓⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣ ⲯⲁⲗⲓⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣ ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
هللوا لله يا كل الارض
رتلوا لاسمه ومجدوه
ويباركوه واسجدوا له
يا جميع الارض رتلوا
رتلوا لاسمه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲙ̅ⲉ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا
يوجد في الثامن والعشرين
من شهر توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲁ̅
Ⲉ̀ϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲧⲁⲡ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲛⲟ-
ⲕⲉⲣⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲉϩ ⲉϥⲡⲓⲱⲟⲩ

السادس عشر من هتور
عشية من مزمور
ويرتفع مثل وحيد
القرن قرني وشيخوختي
في دهن دسم

ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫϯ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ· ⲁ̅ⲗ̅

الابرار فليفرحوا ويتهللوا
امام الله وليفرحوا
بالفرح الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲕ̅ⲇ̅

من انجيل متى

Ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϣ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ·
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃ
ⲛⲏⲓ ⲉⲙⲓ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁϥϧⲉⲛ
ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ· ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ ⲡⲉ ⲁⲛ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲥⲁϩⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ·
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ· ⲁ̀ⲣⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ·
Ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲥⲁⲃⲉ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϧ̀ⲣⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲏⲓⲥ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲉϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥⲉ̀ⲭⲁϥ

اسهروا اذا لانكم لا
تعلمون في اية ساعة ياتي ربكم
وهذا اعلموه انه لو علم
رب البيت في اية هجعة
ياتي السارق لسهر ولم
يدع بيته ينقب
فلاجل هذا كونوا ايضا
انتم مستعدين لان في ساعة
لا تظنونها ابن الانسان
ياتي
من ترى هو العبد
الامين والحكيم الذي يقيمه
سيده على عبيده ليعطيهم
طعامه في حينه
طوبي لذلك العبد
الذي ياتي سيده
فيجده يعمل هكذا امين
اقول لكم انه يقيمه

ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ·

على جميع ماله

ϣⲟⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲁ̅

باكر من مزمور داود

ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲛⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ· ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉ
ⲃⲓⲉⲧⲉ ⲧⲱⲃϩ ⲉⲑⲛⲁϣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲟⲕ· ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲏⲟⲩ
ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

ابتهجوا بالرب وهللوا
ايها الصديقين وافرحوا
يا جميع مستقيمي القلوب
من اجل هذه يبتهل اليك
كل الابرار في اوان
مستقيم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا

Ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ· ⲁϥⲟⲩⲱϩ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϫⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛ
ⲡⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲡⲉ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲉⲩⲅⲉⲛⲏⲥ· ⲉ̀ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲱⲣⲁ
ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉ̀ϭⲓ ⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ·
Ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ ⲓ̅ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲁϥ
ϯ ⲙ̀ ⲓ̅ ⲛ̀ⲙⲛⲁ ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲃⲱⲧ ϣⲁⲛϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ

وفيما هم يسمعون هذه
اضاف وقال لهم مثلا
لاجل انه كان قريبا من اورشليم
وكانوا يظنون ان ملكوت
الله ان تظهر للوقت
فقال انسان ما ذو
جنس شريف ذهب الى
كورة بعيدة لياخذ ملكا
لنفسه ويعود
فدعا عشرة عبيدا له
واعطاهم عشرة امنا
وقال لهم اتجروا الى حين اتي

موافاتي

Ⲛⲉϥⲡⲟⲗⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲓⲁ ⲥⲁ
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲛ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉⲥⲑⲟⲓ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉ ⲃⲱϣⲧ
ⲡⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ·
Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲁ ⲡⲉⲕⲙⲉⲛⲁ ⲁϥⲉⲣ ⲓ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲓⲃⲱⲕ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲉⲛ
ϩⲟⲧ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀
ⲧⲉⲕⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲛ ⲉϫⲉⲛ ⲓ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲁ ⲡⲉⲕⲙⲉⲛⲁ ⲁϥⲉⲣ ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲱⲡⲓ
ϩⲱⲕ ⲉϫⲉⲛ ⲉ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

Ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲁⲓ

فاما اهل مدينته فكانوا
يبغضونه فارسلوا رسلا
في اثره قايلين
ما نريد ان هذا يملك
علينا وكان لما اخذ
الملك ورجع امر
ان يدعوا اليه اوليك
العبيد الذي اعطاهم الفضة
ليعرف ما قد تجر كل
واحد منهم
فجا الاول قايلا
يا سيد مناك قد ربحت
عشر امنا فقال له جيد
ايها العبد الصالح لانك
صرت امينا على القليل
يكون لك سلطان على عشر مدن
وجا الثاني قايلا
يا سيد مناك قد عملت خمسة
امنا فقال لهذا ايضا
وانت تكون على خمس مدن

القداس مزمور داود
البار يزهو مثل النخلة

ⲉϥⲉ̀ⲁϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ
ϩⲓ ⲡⲉⲛⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ · ⲛⲏⲉⲧϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡ⳪ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩ̅ ⲣ̅ⲡ̅ⲁ̅

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲟ̀ϩⲓ ϫⲉ ⲁϥ
ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ · ⲙⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲉⲗⲉⲏⲙⲟⲥⲩⲛⲏ
Ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲅⲗⲱⲥⲥⲟⲕⲟⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲁⲧ
ⲉⲣⲡⲁⲗⲉⲟⲩ · ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ⲛ̀ⲁⲧϩⲓⲛⲓⲙ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ · ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲣⲉϥ
ϭⲓⲟⲩⲓ ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ
ϩⲟⲗϫ ⲧⲁⲕⲟϥ · ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲁ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲣⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ·
Ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲏⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϯ
ⲡⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛϧⲏⲃⲥ ⲉⲩⲙⲟϩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩϭⲟϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲟⲩϭⲟⲓⲥ ϫⲉ ⲁϥⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲑⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟⲡ ϩⲓⲛⲁ

وينمو امثل ارز
لبنان المغروسون
في بيت الرب يزهرون
في ديار بيت الهنا

من انجيل لوقا
لا تخف ايها القطيع
الصغير فان اباكم قد سر
ان يعطيكم الملكوت بيعوا
امتعتكم واعطوا رحمة
اجعلوا لكم اكياسا لا
تبلى وكنوزا في السموات
لا تفنى حيث لا
يصل اليها سارق ولا
يفسدها سوس حيث
تكون كنوزكم هناك
تكون قلوبكم
فلتكن اوساطكم
مشدودة وسرجكم موقدة
وتكونوا متشبهين
بالناس ينتظرون
سيدهم متى ياتي اليهم
من العرس لكي

ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲗϩ ϩⲁⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲉⲟ̀ⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙⲟⲩ ⲉⲩⲣⲏⲥ ·
Ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁ
ϭⲟϫϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲣⲟⲩⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲙ
ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
Ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩⲥ̀ⲛⲟⲩϯ · ⲕⲁ
ⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩϣⲟⲙϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ ⲉⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲛⲉ
ⲃⲛⲓⲏⲓ · ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲁⲭⲁϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲣϣⲁⲧ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ · Ⲑⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲁⲛ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕϫⲱ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲣⲟⲛ · ϣⲁⲛ ⲁⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

كي اذا جاء وقرع
يفتحون له للوقت
طوبي لاوليك العبيد
الذين اذا جا سيدهم فيجدهم
مستيقظين
امين اقول لكم انه
يشد وسطه ويتكيهم
ويقف
يخدمهم
وان كان جا في الهجعه الثانيه
وان كان في الهجعه الثالثه
جاء ووجدهم هكذي
طوبي لاوليك العبيد
وهكذا اعلموا انه لو
كان رب البيت يعلم في
اية ساعه ياتي السارق
لكان يستيقظ ولا يدع
بيته ينقب فكونوا
انتم ايضا مستعدين
فان ابن الانسان
ياتي في ساعه لا تظنون
فقال له بطرس يارب
الينا تقول هذا المثل ام

ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁ̀ⲣⲁ ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲓⲥ
ⲧⲟⲥ · ⲛ̀ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀
ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲏⲓⲥ ·
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉⲙϥ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ · ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁⲭⲁϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·

ⲥ̅ⲟ̅ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲃ̅

Ⲙⲉⲛⲧⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϩⲏ · ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ ⲁϣⲁⲉ̀ⲡⲉ ⲡⲉϩⲓⲃⲟⲩⲁⲃ
ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ
ϣⲁ ⲁ̀ⲡⲉⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̀ ⲕⲁ̅ ⲙⲁⲑ̅ ⲕ̅ⲋ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ̅

للجميع
فقال الرب من هو ترى
الوكيل الامين والحكيم
الذي يقيمه سيده علي عبيده
ليعطيهم طعامهم في
حينه
طوبي لذلك العبد الذي
اذا جاء سيده يجده
يفعل هكذا بالحق
اقول لكم انه يقيمه
علي جميع ماله

السابع عشر من هتور
عشيه من مزمور قب
كرسيك مستعد منذ
البدء وانت هو منذ الازل
لبيتك ينبغي التقديس
يارب الي طول الايام

من انجيل متي [illegible]
يجده في اليوم الثالث
من توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲋ̅

ⲣⲉϩ ⲉⲣⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϯⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲃⲁⲗ · ⲉⲭⲉⲣ ϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϧⲁ ϯϧⲏⲓ
ⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲧⲉⲛϩ · ⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲛⲁⲧⲁⲥ
ϧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣ̀ⲑⲉⲙⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲧⲁⲧⲥⲓ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٦
احفظني يا رب مثل حدقة
العين وبظل جناحيك
استرني ثبت خطاي
في سبلك ليلا
تزل قدمي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲙ̅ⲉ̅

ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲭ̅ⲉ̅

من انجيل لوقا
تجده في اليوم التاسع
من توت عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲋ̅

ⲫⲏⲉⲧϩⲟⲃⲥ ⲛ̀ϯⲫⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϭⲏⲡⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲉⲃϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ · ⲫⲏⲉⲧϯⲣⲟⲛⲓⲟⲩⲥⲓⲙ ⲣⲱⲓⲥ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲗⲟⲏ ⲉ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٤٦
الذي يجلل السماء بالغمام
الذي يهيي للارض
المطر الذي ... على
الجبال عشبا ...
لخدمة البشر الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁⲛ ⲡ̅ⲑ̅

ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲃ̅

من انجيل يوحنا
تجده في اليوم الثالث
من توت عدد

ⲥⲃ̅ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ

الثامن عشر من هتور

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ · ⲙⲁⲣⲟⲩ
ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϫⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ·
ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϩⲟ · ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

عشية من مزمور ٦٧
فليقم الله ولتتفرق
جميع اعداه
وليهرب من قدام
وجهه كل مبغضيه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕ̅ⲍ̅

ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ · ⲡ̅ⲁ̅

من انجيل مرقس
تجده في اليوم الرابع
من بابه عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲇ̅

ϯⲛⲁϭⲁⲥⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲁⲟⲩⲣⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯ
ⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ · ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٤٤
ارفعك يا الهي وملكي
وابارك اسمك الى الابد
والى ابد الابد عظيم هو
الرب ومبارك جدا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲡ̅ⲅ̅

ⲁϥⲭⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ · ⲡ̅ⲅ̅

من انجيل لوقا
تجده في اليوم الرابع
من بابه عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲏ̅

ⲁ ⲡⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲁⲩⲫⲟϩ

القداس من مزمور ١٨
خرجت اصواتهم
في الارض كلها وبلغ كلامهم

ϣⲁ ⲁⲫⲣⲏϫⲥ ⲛ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲉⲧⲉ ϣⲁⲓⲧⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱ ϯ ⲙⲁϯ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̅ⲗ̅

في اقطار المسكونه وتكون جميع اقوالي بفمي وتلاوة قلبي امامك في كل حين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲟ̅ⲍ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ

من انجيل متى ٧٧ تجده في الرابع من شهر بابه عدده

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲃ̅

ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ ⲉⲩⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲁϥ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲧⲉⲛⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲉⲥ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲛ̀ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

التاسع عشر من هتور عشيه من مزمور ٣٢ طوبى للامه الذي الرب الهها والشعب الذي اختاره ميراثا له ابتهجوا ايها الصديقين بالرب للمستقيمين ينبغي التسبيح

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ⲣ̅ⲟ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل متى ١٧٠ تجده في الخامس من توت عدده ١٨

ϣⲱⲣⲡ ⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅

ⲛ̀ⲧⲁⲓⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲟⲩ

باكر من مزمور ١١٥ كريم امام الرب موت

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲁ̅ⲗ̅

قديسيه امام جميع شعبه في وسط يروشليم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣ̅ⲗ̅ⲑ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل مرقس ١٣٩ تجده في الحادي عشر من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲑ̅

ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲟⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲉⲙⲕⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٤٩ سبحوا الرب تسبيحا جديدا لان تسبحته كانت في كنيسة قديسيه فليسبحوا اسمه القدوس بالصفوف والطبل والمزمار يرتلوا له الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲙ̅ⲁ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل لوقا ١٤١ تجده في الثامن والعشرين من توت عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ

ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲑⲉⲟ̀ⲇⲱⲣⲟⲥ ⲡⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

ⲫⲏⲉⲧϯ ⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ

العشرين من هتور القديس تادرس الاسفهسلار عشيه من مزمور ١٧ الذي علم يدي القتال

ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲁϣⲫⲱⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲓⲧ ⲛ̀ϩⲟ
ⲙⲧ · ⲁⲕϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲓⲃϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟ
ⲟⲩϫⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲁⲥⲉⲣ
ϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲥ · ⲁ͞ⲗ

وجعل ساعدي
اقواسا من نحاس ومنحتني نصر
خلاصي ويمينك
عضدتني الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲡ͞ⲉ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
͞ⲍ · ⲣ͞ⲕ͞ⲋ

من انجيل متى
توجد في اليوم
السابع ... عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ͞ⲇ

ⲙⲟⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲙⲏⲣⲟⲥ · ⲫ
ⲉⲧϭⲟⲟⲣⲓ ϣⲁϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲁ ⲉⲧⲁⲣⲓⲡⲉⲙ ⲡⲉⲕⲥⲁⲓ ·
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲙⲁϣⲓ ⲁⲣⲓⲟⲩⲣⲟ · ⲁ͞ⲗ

باكر من مزمور
تقلد بسيفك على فخذك
ايها القوي في
شبابك وجمالك استل
وانجح واملك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ͞ⲇ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱ̀ⲡⲓ

من انجيل لوقا
تجده في اليوم السبت
الرابع من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ͞

ⲉ̀ⲕⲉ̀ϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲟ̀ϩⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟ̀ⲃⲁⲥⲓ
ⲗⲓⲥⲕⲟⲥ · ⲉⲕⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲟⲩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲇⲣⲁⲕⲱⲛ · ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ϩⲟⲛ ⲉ̀ϧⲉⲛ

القداس من مزمور
وعلى الافعى
وملك الحيات
تطأ وتدوس الاسد والتنين

ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁ͞ⲗ

لانه يوصي ملايكته من
اجلك ليحفظوك في جميع
طرقك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ϥ͞ⲉ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ͞ⲁ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ͞ⲗ

من انجيل لوقا
تجده في الحادي عشر
من توت عدده

ⲥ͞ⲟ ⲕ͞ⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ͞ⲍ
ⲣ͞ⲗ͞ⲁ

الحادي عشر من هتور
تجده في السابع عشر منه
عدده

ⲥⲟⲩ ⲕ͞ⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ͞ⲗ

ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡ͞ϭ͞ⲥ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ ·
ϫⲉ ⲡ͞ϭ͞ⲥ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ · ϫⲉ
ⲡ͞ϭ͞ⲥ · ⲓⲥ ϫⲉ ⲉⲕⲥⲟⲩⲱⲛ ϫⲉ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀
ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⲡ͞ϭ͞ⲥ · ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ
ⲁ͞ⲗ

الثاني وعشرين من هتور
قزمان ودميان ...
حبوا الرب يا جميع قديسيه
لان الرب ابتغى
الحقائق ما اعظم كثرة
صلاحك يا رب الذي
ذخرته للذين يخافونك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ϥ͞
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ͞ⲉ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲓ͞ⲉ

من انجيل متى
تجده في اليوم الخامس
من توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ͞ⲕ͞ⲇ

باكر من مزمور

ⲛⲉⲕⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲓⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϥ̀ⲛⲁⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ ⲓ̅ⲑ̅
ⲧⲉϥϩⲏ ⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲧⲱⲃϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

قديسيك يباركونك
ومجد ملكوتك ينطقون
يصنع مشية خايفيه
يستجيب تضرعهم
ويخلصهم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ.

من انجيل مرقس
تجده في اليوم الخامس
من شهر توت عده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲑ̅
ⲉⲩⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁⲛ̀ⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲡ̀ⲓ̀ⲣⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲡ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ⲡⲁⲓⲱⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩ
ⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٤٩
تفتخر الصديقين
بالمجد ويبتهجون
على مضاجعهم ليصنعوا
بهم حكما مكتوبا
هذا المجد كاين في
جميع قديسيه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥ̅ⲡ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ.

من انجيل لوقا ٢٨٠
تجده في الخامس والعشرين
من شهر توت عده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

الثالث والعشرين من هتور
الشهيد ماتينا

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ.

تجده في اليوم العاشر
من هذا الشهر عده

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲃ̅
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲉⲃⲧⲉ ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲧ ⲓ̅ⲑ̅
ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲑⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉ ⲕ̅
ⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲣ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩϫⲟⲙ
ⲉⲧⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲁ̅ⲗ̅

الرابع والعشرين من هتور
الاربعة وعشرين قسيس
عشية من مزمور ١٠٢
الرب في السماء هيأ
كرسيه وملكه على
الكل تسود باركوا الرب
يا جميع ملايكته المقتدرين
بقوتهم الصانعين قوله
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣ̅ⲓ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ.

من انجيل متى ١١٠
تجده في الثاني عشر
من توت عده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅
Ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ϫⲱⲟⲩ ⲁⲓⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲓ
ⲁⲓⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀
ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١١٨
كلمتك ثابتة في السماء
الى الابد والى جيل
جيل حقك فتحت
فاي واستنشقت لي روحا
انظر الي وارحمني
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧ̅ ⲓⲃ̅ ⲁ̅

ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃ-
ⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟϯ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲁⲩϩⲟⲕⲉⲣ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲛⲓ
ϧⲉⲙ ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ. ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲛⲉⲕ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉ̀ⲥϣⲉ ⲛⲁⲩ ⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ-
ⲱϣ. ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁⲓϥ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲕⲟ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲱⲥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡ̀ⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲁϥⲟⲩⲟⲙⲟⲩ. ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ
ⲛ̀ⲥ̀ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁ̀ⲧⲟⲩ.
ⲓⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲥⲉⲥⲱϥ ⲙ̀-
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.

من انجيل متى ٢١ فصل
في ذلك الزمان
مر يسوع في السبوت
بالزروع فجاع
ت تلاميده
وبدوا يفركون سنبلا
وياكلون فلما ابصرهم
الفريسيون قالوا له
ها تلاميذك يعملون ما
لا يحل عمله في السبت
اما هو فقال لهم اما
قرايتم ما صنع داود
لما جاع هو والدين معه
كيف دخل الى بيت الله
واكل خبزات التقدمه
التى لا يحل له اكلها
ولا للذين معه الا للكهنه
فقط
او ما قرايتم في الناموس
ان الكهنه في
السبوت في الهيكل
يبخسون السبت وليس
عليهم ذنب

ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲟ̀
ⲉ̀ⲡⲓⲉ̀ⲣⲫⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ. ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ. ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲡⲉϯⲟⲩⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲁⲛ ⲛⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲛⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲁⲧⲛⲟⲃⲓ.
ⲡ̀ϭⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ.

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲋ̅

ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲁⲥϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲕⲕ̀ⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ. ⲙⲁⲣⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ-
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁⲑⲉⲇⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ.
ⲛⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑ-
ⲙⲏⲓ. ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲉⲑⲃⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲣ̅ⲃ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲫⲩⲗⲟⲡⲁⲧⲏⲣ ⲙⲉⲣⲕⲟⲩⲣⲓⲟⲥ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲁ̅ⲗ̅

اما فاقول لكم ان
ههنا اعظم من الهيكل
لو كنتم تعلمون ما هو اني
اريد رحمه لا ذبيحه لما
حكمتم على من لا ذنب له
لان رب السبت ايضا
هو ابن الانسان

القداس من مزمور ٢
فليرفعوه في كنيسة
شعبه وليباركوه
على منابر الشيوخ
كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون
من اجل داود عبدك

من انجيل يوحنا ٢
تجده في الخامس عشر
من شهر توت عيد

الخامس والعشرين من هتور
تحيا اباية مرقوريوس
عشية من مزمور

ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲑⲣⲉϥⲧⲉⲛϩⲟ ϣⲱⲣⲡ ⲡ	انجيل عشيه وانجيل
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲑⲣⲉϥⲧⲉⲛϩⲟ	باكر
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩⲟⲟⲩⲓ ⲛⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅	تجدهم في اليوم الحادي
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲭ̅ⲃ̅	عشر من توت عدة
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲑⲣⲉϥⲧⲉⲛϩⲟ	انجيل القداس
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩⲟⲟⲩⲓ ⲛⲁϩ ⲕ̅ⲑ̅	تجدهم في التاسع وعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ · ϥ̅ⲋ̅	من شهر بابه عدة

〰 " 〰 " 〰 " 〰

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	اليوم السادس والعشرين من هتور
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩⲟⲟⲩⲓ ⲛⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅	تجدهم في الثاني والعشرين
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲫⲁⲓ ·	من هذا الشهر عدة

〰 " 〰 " 〰 " 〰

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	السابع والعشرين من هتور
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟ ⲙ̅ⲉ̅	عشيه من مزمور ٤٥
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲁϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲛ ·	الرب الله القوات معنا
ⲡⲉⲛⲣⲉϥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ	ناصرنا هو اله
ⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲙⲁⲛⲫⲱⲧ	يعقوب الهنا ملجانا
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲛϫⲟⲙ · ⲡⲉⲛⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲡⲉ	وقوتنا ومعيننا
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϩⲟϫϩⲉϫ ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙⲛ ⲉ̀	في شدايدنا التي اصابتنا
ⲙⲁϣⲱ · ⲁ̅ⲗ̅ ·	جداً الليلويا

〰 " 〰 " 〰 " 〰

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲣ ⲁ̅	انجيل من مرقس ١
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲉⲕⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ	ولما اجتاز الى بحر

ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ · ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ	الجليل نظر سمعان
ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ · ⲉⲩϩⲓ	واندراوس اخو سمعان
ϣⲛⲉ ⲛ̀ⲥⲓϯ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ · ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ	يلقيان شبكا في البحر لانهما
ϩⲁⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ	كانا صيادين فقال لهما
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲛⲉⲛⲥⲱⲓ	يسوع تعالا وراي
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ	واجعلكما صيادي
ⲧⲁϩⲉⲣⲱⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲭⲁ ⲛⲓϣⲛⲏ	الناس وللوقت تركا
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ · ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ	شباكهما وتبعاه
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉϩⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ	فلما سار قليلا
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ	راي يعقوب ابن زبدي
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ	ويوحنا اخاه وهما في
ⲉⲩϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ · ⲉⲩⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟⲩ	السفينه يصلحان
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲁⲩ	شباكا وللوقت دعاهما
ⲭⲁ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ · ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ	فتركا اباهما زبدي
ϩⲓ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲓⲥⲑⲱⲧⲏⲥ ⲁⲩϣⲉ	في السفينه مع الاجرا
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ·	وذهبا خلفه
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣ	فدخلوا الى كفر
ⲛⲁⲟⲩⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ	ناحوم وهو يعلم
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁ	في السبوت دخل الى
ⲅⲱⲅⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ	المجمع فبهتوا من
ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ · ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲟⲩ	تعليمه لانه كان يعلمهم
ⲡⲉ · ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ	كمن له سلطان وليس
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϧ ·	كمثل الكتاب

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲉ̅	باكر من مزمور ١٤٥
Ϣⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ	طوبى لمن اله يعقوب
ⲡⲉⲧⲉⲛϥⲃⲟⲏⲑⲟⲥ. ⲉⲣⲉ ⲧⲉϥϩⲉⲗⲡⲓⲥ	معينه واتكاله
ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ. ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ	على الرب الهه سبحي يا نفس
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲁ	الرب واسبح الرب في
ⲱⲛϧ. ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲛⲟⲩϯ	حيوتي وارتل لالهي
ϩⲟⲥ ϯϣⲟⲡ. ⲁ̅ⲗ̅	ما دمت موجودا الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲇ̅ ⲓ̅ⲏ̅	من انجيل متى ٤ ١٨
Ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ	وفيما هو ماشي عند بحر
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ. ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲥⲟⲛ ⲃ̅ ⲥⲓⲙⲱⲛ	الجليل ابصر اخوين سمعان
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ	المدعو بطرس
ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀	واندراوس اخوه يلقيان
ⲫⲓⲟⲙ. ⲛⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲱϩⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ	شبكا في البحر لانهما كانا
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ	صيادين فقال لهما تعاليا
ⲥⲱⲓ. ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥ	ورايي واجعلكما صيادي
ⲧⲁϩⲉ ⲣⲱⲙⲓ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩ	الناس اما هما للوقت
ⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀	تركا الشباك وتبعاه
ⲥⲱϥ. Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ	وجاز من هناك
ⲉ̀ⲧϩⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲕⲉⲥⲟⲛ ⲃ̅	وراى اخوين
ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ	يعقوب ابن زبدي
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ. ⲉⲩϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ	ويوحنا اخاه في السفينه
ⲛⲉⲙ ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉⲩⲥⲟⲃϯ	مع ابيهما زبدي

ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲛⲏⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱ	يصلحان شباكهما ودعاهما
ⲟⲩ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓ	وهما للوقت تركا
ϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲁⲩ	السفينه واباهما
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ.	وتبعاه
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅	القداس من مزمور ١٣٤
Ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅	لان الرب قد اختار
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̅ⲓ̅ⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲁϥ.	يعقوب لذاته واسرايل
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅	ميراثا له لاني انا قد علمت
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲁ̅ⲗ̅	ان الرب عظيم هو وافضل
	جميع الالهه الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣ̅ⲓ̅ⲥ̅	من انجيل مرقس ١٠ ٣٥
ⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ	وتقدم اليه يعقوب
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ	ويوحنا ابنا زبدي
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯ	قايلين يا معلم
ⲥ̀ⲃⲱ. ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ	نريد ان تصنع بنا
ⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ.	ما نسالك
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉ	اما هو فقال لهما
ⲧⲉⲛⲟⲩⲁϣϥ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ.	ماذا تريدان ان اصنع
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏⲓⲥ	بكما وهم قالا له اعطنا
ⲛⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲉⲙⲥⲓ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲁ ⲧⲉⲕ	ان نجلس واحد عن
ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ. ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲁ ⲧⲉⲕϫⲁϫⲏ ϧⲉⲛ	يمينك واخر عن يسارك
ⲡⲉⲕⲱⲟⲩ.	في مجدك

ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ⲁⲛ · ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ
ⲉ̀ϯⲥⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟ̀ⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ·
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲉ̀ϯ
ⲥⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲙⲥ
ⲉ̀ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲱⲙⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · · ⲡⲓϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲥⲁⲟⲩⲓ̀
ⲛⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲥⲁϫⲁⲥⲏ ⲫⲱⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲁⲩⲉⲣϩⲉⲙ
ⲛⲓ̀ϧⲣⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲉⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲑ
ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ
ⲁⲛ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣ ⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ ⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣ ϩⲟⲩⲓⲧ ϧⲉⲛ

اما يسوع فقال لهما
لستما تدريان ما تسألان
أتقدران ان تشربان الكاس
التي انا اشربها وتصطبغان
الصبغة التي انا اصطبغها
وهما فقالا له نقدر
اما يسوع فقال لهما اما
الكاس التي انا اشربها
فتشربان والصبغة التي انا
اصطبغ تصطبغان واما
جلوسكما عن يميني وعن يساري
فليس لي ان اعطه الا للذين قد
اعد لهم فلما سمع العشرة
تقمقموا على يعقوب ويوحنا
فدعاهم يسوع اليه وقال
لهم قد علمتم ان الذين
يظنون انهم روسا الامم
هم ارباب عليهم وعظماوهم
مسلطون عليهم وليس
هكذا يكون فيكم
بل من يريد ان يكون فيكم
عظيما فليكن لكم خادما
ومن اراد ان يكون فيكم
اولا

ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣ ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲁⲛ
ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲉⲙϣⲏⲧϥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲱϯ ⲛ̀ϩⲁ
ⲃⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ · ·

ⲥⲟ̅ⲩ̅ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ

ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ · ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ

ⲣⲟ̅ϩ̅ⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

ⲓⲉ̀ⲥⲉⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ · ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟ
ⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲗ̅ⲕ̅ ⲁ̀ϩⲟⲕ ϥ̅ⲇ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ · ⲣ̅ⲓ̅ⲑ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲉ̅

فليكن للكل عبدا
لان ابن الانسان ايضا
لم يات ليخدم بل ليخدم
ويبذل نفسه فدا عن
كثير

الثامن والعشرين من هتور
توجد في الرابع عشر
من هذا الشهر عدده

التاسع والعشرين من هتور
عشية من مزمور
وقد ورد زرعه الى الدهر
الداهرين وكرسيه مثل
ايام السما وزرعه
كائن الى الدهر وكرسيه
مثل الشمس امامه

من انجيل لوقا
توجد في الثاني من
هذا الشهر عدده

باكر من مزمور

ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲁⲥϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⸓ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓ ⲡⲓⲕⲁⲑⲉⲇⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⸓ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲙⲙⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⸓ ⲉⲩⲉⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲟⲩⲛⲟϥ ⸓ ⲁ̅ⲗ̅	فليرفعوه في كنايس شعبه وليباركوه على منابر الشيوخ لانه جعل الآباء مثل الخراف ينظرون المستقيمون ويفرحون الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧ̅ ⲙⲣ ⲡ̅ⲇ̅	مر انجيل مرقس
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ~~ⲙⲉⲭⲓⲣ~~ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲕ̅	يوجد في اليوم الثاني من شهر هتور
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅	القداس من مزمور
ⲁ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲁϥⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ ⸓ ϯⲛⲁϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⸓ ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲟⲩⲕⲁϣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲁϧ ⸓ ⲉϥϣⲉⲡϣⲱⲃⲥ ϧⲁⲓ ⸓ ⲁ̅ⲗ̅	ينبع قلبي كلمة صالحه أقول أنا أعمالي للملك لساني قلم كاتب سريع الكتابة الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲍ̅	مر انجيل متى
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⸓	يوجد في الثلثين من شهر توت عدد
ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅	اليوم الثلثين من هتور عشية من مزمور

ⲁ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲁϥⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ ϯⲛⲁϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲟⲩⲕⲁϣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲥⲁϧ ⸓ ⲉϥϣⲉⲡϣⲱⲃⲥ ϧⲁⲓ ⸓ ⲁ̅ⲗ̅	قلبي ينبع كلمة صالحه أقول أنا أعمالي للملك لساني قلم كاتب سريع الكتابة الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲏ̅	مر انجيل يوحنا
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲁⲓ ⸓ ⲣ̅ⲕ̅ⲉ̅	يوجد في اليوم الثامن في هذا الشهر
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲏ̅	باكر من مزمور
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⸓ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⸓ ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲉ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ ⸓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⸓ ⲁ̅ⲗ̅	أنا توكلت على رحمتك قلبي يتهلل بخلاصك اسبح الرب الذي صنع لي حسنا وارتل لاسم الرب العالي الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲁ̅ⲏ̅	مر انجيل يوحنا
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲃ̅	يوجد في اليوم الثالث من شهر توت عدد
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅	القداس من مزمور
ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲡϭⲟⲓⲥ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⸓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁ	يارب كلمتك في السماء ثابتة الى الأبد وحقك

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ϫⲱⲟⲩ· ⲥⲉⲛⲁⲧⲉⲗⲓⲟⲩ
ⲛⲉⲗⲉⲛ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲧⲉⲛⲟⲩ ϫⲱⲕ· ⲥⲉⲟⲩⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲓϫⲉⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉⲙⲁϣⲱ· ⲁⲗ

من جيل الى جيل الكل
تمام رايت منتهي اما
وصاياك فواسعة جداً آه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲡⲏ
ⲭⲩ ⲭⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̅ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̅ⲙⲓⲉⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ· ⲃ̅

من انجيل يوحنا آه
يوجد في اليوم الثالث
من شهر توت عدد

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̅ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̅ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

السبت الاول من
شهر هتور المبارك
باكر من مزمور

Ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ ϣⲁ
ϫⲱⲟⲩ· ⲁⲓϩⲱⲗ ⲙ̅ⲡⲓⲣⲱⲓⲥ ⲙ̅ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ
ⲛ̅ⲧⲁ· ⲁϥϣⲉⲡ ⲧⲉⲛϩⲏⲟⲩ ⲉϫⲱⲓ ⲇⲟⲡⲁ
ⲛⲏⲓ· ⲁⲗ

يا رب كلمتك دايمة في
السموات الى الابد والى
جيل فجيل قمت في
واستجدت نصف الليل وانظر على
وارحمني الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅

من انجيل متي آه

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̅ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̅ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛ
ⲥϣⲉ ⲉⲓⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̅ⲥⲉⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉⲣⲟϥ·

ولما انتقل من هناك
جاء الى مجمعهم واذا
رجل يده يابسة
وكانوا يسالونه قائلين
هل يحل الابرا في السبوت
ليعرفوه

Ⲛ̅ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̅ⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ⲟⲩⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲙ̅ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲁⲛϩⲉⲓ ⲉⲟⲩϣⲓⲕ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ⲙⲏ ϥⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̅ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲛ̅ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲡⲟⲥⲟ ⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉ ⲟⲩⲉⲥⲱⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏ
ϯ ϩⲱⲥ ⲧⲉ ⲉⲥϣⲉ ⲉⲓⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̅ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̅ⲫⲣⲏϯ ⲛ̅ϯⲕⲉⲧ·
Ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̅ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁⲩ
ⲉⲣⲥⲟⲃⲛⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̅ⲥⲉⲧⲁⲕⲟϥ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙ̅ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̅ⲥⲱϥ ⲛ̅ϫⲉ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̅ⲥⲉⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ

اما هو فقال لهم اي
انسان منكم يكون له
خروف فان سقط هذا
في حفرة في السبوت
افلا يمسكه ويقيمه
فكم افضل الانسان
من الخروف فاذا يحل
فعل الخير في السبوت
حينيذ قال للانسان
امدد يدك فمدها
فاستوت صحيحة مثل الاخرى
اما الفريسيون
فخرجوا لكي يهلكوه
واذ علم يسوع انتقل
من هناك فتبعه
جموع كثيرة فشفى
جميعهم وامرهم
الا يجعلوه ظاهراً

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲋ̅

القداس من مزمور

Ⲙ̅ⲡⲉⲣⲭⲁⲧ ⲛ̅ⲥⲱⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ· ⲙ̅ⲡⲉⲣⲟⲩⲉⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲙ̅ⲙⲟⲓ· ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ· ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̅ⲧⲉ ⲡⲁⲥⲱϯ ⲧⲏⲣϥ· ⲁⲗ

فلا تهملني يا الهي ولا
تتباعد عني التفت الى
معونتي يا رب خلاصي

ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲇ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϯⲥⲃⲱ
ⲉⲥⲭⲏ ⲉⲛⲫⲓⲟⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ· ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲥⲭⲏ ⲉⲛⲫⲓⲟⲙ
ϩⲓ ⲡⲓϫ̀ⲣⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥ̀ⲃⲱ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ·
ⲏⲡⲡⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛ̀ⲑⲣⲉϥⲥⲓϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲛ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲁⲩⲟⲩⲟⲙϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲡⲉⲧ
ⲣⲁ· ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯⲟⲩⲱ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲥϣⲓⲕ ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲏ
ⲁϥⲉⲣⲕⲁⲩⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥ
ⲛⲟⲩⲛⲓ· ⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ

مر انجيل مرقس
وبدا ايضا يعلمهم
عند البحر واجتمع اليه
جمع كثير حتى انه صعد
الى السفينه وجلس على
البحر وكان الجمع كله
عند البحر على الشط
وكان يعلمهم كثيرا
بامثال وقال لهم
في تعليمه اسمعوا
ها خرج الزارع
ليزرع وصار فيما هو يزرع
منه ما سقط على الطريق
فاتى الطير واكله
ومنه ما سقط على
صخر حيث لم يكن له
ارض كثيره فللوقت نبت
اذ ليس له عمق ارض
ولما اشرقت الشمس
احترق وحيث لم يكن
له اصل يبس
ومنه ما سقط على الشوك
فطلع الشوك وخنقه

ⲁⲩⲟϫϩⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϯⲟⲩⲧⲁϩ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ
ϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲁⲩⲉⲣⲁⲓⲁⲓ ⲉⲛⲉⲛⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲉⲛ ⲗ̅· ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϯ ⲝ̅
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯ ⲣ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϣϫ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ·

ولم يات بثمر
ومنه ما سقط في
الارض الجيده واعطى ثمر
الذي صعد ونمى
فالواحد جا بثلثين واخر
ستين والاخر مايه
وقال لهم من له اذنان
سامعتان فليسمع

ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲟⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲓⲥⲉⲛϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲓⲕⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲏ ⲁⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲓⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲉⲫⲟⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ· ⲫϯ
ϯ ⲡⲉⲛⲓⲟⲩⲟⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲙⲁⲣ ⲇ̅ⲥ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲁⲩ
ϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ

الاحد الاول من هتور
عشيه من مزمور ١٧
ظهرت عيون
المياه وانكشفت
اساسات المسكونه الرب
مختبر بالنار وهو
ناصر جميع المتكلين
عليه الليلويا

من انجيل مرقس
فلما انفرد ساله
الذين كانوا حوله مع
الاثنى عشر عن المثل
فقال لهم انتم اعطيتم

ⲛ̀ⲧⲉⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ· ⲛⲏ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲃⲱⲟⲩ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ϣⲁⲣⲉ ⲫⲏⲣϥ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ϩⲓⲛⲁ
ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲕⲁϯ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ·
Ⲡⲉⲧⲥⲓϯ ⲁϥⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ· ⲛⲁⲓ
ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲡⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϣⲱⲡ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲇⲉ
ϣⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲥⲁⲧⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ϣⲁⲩ
ϭⲓⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲥ

يعرفوا
سر ابر ملكوت
الله واوليك
الدين هم خارج
فبالامثال يكون لهم
كل شي لكي اذا انظروا
ينظرون ولا يبصرون واذا
سمعوا يسمعون ولا يفهمون
ليلا يرجعوا فتترك لهم
الخطايا وقال لهم
اما عرفتم هذا المثل
فكيف تعرفون جميع
الامثال
الزارع يزرع الكلمه
فهولاء هم الدين على الطريق
حيث تزرع الكلمه
ومتى سمعوا للوقت
يجي الشيطان ويأخذ
الكلمه المزروعه في قلوبهم
وهولاء هم كذلك
الدين زرعوا على الصخره
الدين اذا سمعوا الكلمه
فللوقت يقبلونها بفرح
وليس لهم اصل في نفوسهم بل

ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲡⲉ· ⲓ̀ⲧⲁ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ
ϣⲱⲡⲓ· ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ϣⲁⲩⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁ
ⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ·
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁⲧⲟⲩ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ· ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲡⲁⲧⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ̀ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲕⲉⲥⲱϫⲡ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲥⲉⲱϫⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣⲁ
ⲧⲟⲩⲧⲁϩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲉ· ⲛⲏⲉⲧⲉ ϣⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ϣⲁⲩϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϯ ⲟⲩⲧⲁϩ· ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲉϥⲁϥ
ϯ ⲗ̅· ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲁϥϯ ⲝ̅· ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ⲉϥⲁϥϯ ⲣ̅·

زمانيون هم ثم اذا
عرض ضيق او طرد بسبب
الكلمه فللوقت
يشكون
وهولاء هم الدين
زرعوا في الشوك هولاء
هم الدين يسمعون الكلمه
وهموم هذا الدهر وخدعه
الغنى وشهوات
الاخر تدخل وتخنق
الكلمه وتصير
بلا ثمره
وهولاء هم الدين زرعوا
في الارض الجيده الدين
يسمعون الكلمه فيقبلونها
ويثمرون واحد
ثلثين واخر ستين
واخر مايه

ⲡⲟⲩⲱϣⲡ Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

ⲁⲕϫⲉⲙ ⲡⲓϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲕⲁϩⲓ ⲁⲕⲉ̀ⲣⲉϥⲃⲓ
ⲁⲕⲉ̀ⲣⲉϥⲁ̀ϣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ̀·
ⲛⲓϩⲉⲗⲗⲟ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥϣⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲃⲧ· ⲉⲑⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲉⲧⲣⲁⲣⲉⲛ ⲉⲛ ⲭⲉⲙⲟⲩ

باكر من مزمور
تعاهدت الارض تخصب
ولتكثر بغثا والاوديه
بكثرة القمح يصرخون
ويباركون

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ⲑ̅ ⲕ̅ⲏ̅ ⲁ̅ ⲃ̅
ⲁⲩϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲛ̀ϯ
ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ϩⲟⲟⲩ ϯ ⲙⲓ ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ·

من انجيل متي ٢٨ آ ح
تجده في يوم
الاحد من شهر بابه عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲇ̅

ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲓⲟ ϧⲓⲛⲓ ϫⲉ ⲛⲉⲥⲟ̀ⲗⲱⲙ ⲙⲁⲣⲟⲩⲁ̀ϣⲁⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥⲟⲩⲧⲁϩ · ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉ
ⲥⲧⲉⲗⲧⲓⲗⲓ ⲉⲥⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉⲥⲛⲁⲣⲱⲧ ·
ⲉⲕⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ · ⲛⲉⲕⲙⲁ ⲉϣϣⲱⲧ
ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲉⲛⲓⲱⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

المزامير ٦٤
فلتروي تلاحمها ولتكثر
ثمارها وتفرح بقطرها
فتنبت تبارك
اكليل السنه
بصلاحك وبقاعك
تمتلي من الدسم الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲟ̅ⲉ̅

ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ϯ ⲛ̀ⲙⲏϣ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲓ̀ ⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ · ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲥⲓϯ ⲉ̀ⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϭ̀ⲣⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲥⲓϯ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲁϥ
ϩⲉⲓ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲙ
ϩⲱⲙϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲙϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ

من انجيل لوقا ٨ ع ٤
ولما اجتمع اليه جمع كبير
والدين اتوا اليه من
المدن فقال
بمثل خرج
الزارع ليزرع زرعه
وفيما هو يزرع منه
ما وقع علي الطريق
فديس واكله طير
السماء
واخر وقع علي الصخره

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ̀ ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥ ⲟ̀ⲛⲟⲡⲓⲙⲁⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲟⲩⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲣⲱⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ · ⲁⲩⲟϫϩϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ · ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲧ · ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ·
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲛⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ·
ⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓ
ⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲡ̀ⲥⲱϫⲡ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ϩⲓⲛⲁ ϫⲉ ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙⲛⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲟⲩϣ ⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙⲕⲁϯ ·
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲡⲓϭ̀ⲣⲟϫ
ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ · ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧ
ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ

فلما نبت يبس لانه لم
يكن له رطوبه
واخر وقع في وسط
الشوك فنبت معه
الشوك وخنقه
واخر وقع علي الارض
الصالحه فلما نبت
اثمر مايه ضعف
ولما قال هذا نادي
من له اذنان
سامعتان فليسمع
فساله تلاميذه قايلين
ما هو هذا المثل
اما هو فقال لكم
اعطي علم سراير
ملكوت الله
فاما الباقون بامثال
كي يبصروا ولا يبصرون
ويسمعون ولا
يفهمون
وهذا هو المثل الزرع
هو كلام الله والدين
علي الطريق هم الدين
يسمعون

ⲓ̀ⲧⲁϥϣⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ ϣⲁϥ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ϩⲓⲛⲁⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲟ
ϩⲉⲙ· ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩϣⲁⲛⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ϣⲁⲩϣⲉⲡ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟ
ⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲥⲟ
ⲥⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲡⲓⲡⲓ
ⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ϣⲁⲩⲥⲓ ⲁ̀ⲡⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ
ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲣⲟⲩϣ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲏⲇⲟⲛⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓϫⲓⲛⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϣⲓⲛⲓ ϧⲏ
ⲧⲟⲩ· ϣⲁⲩⲧⲟϫϩⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲩ
ⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ· ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲩⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ·

ثم يأتي ابليس وينزع
الكلمه من قلبهم
ليلا يومنوا
فيخلصوا واما الذين
على الصخر فهم الذين
اذا سمعوا يقبلون الكلمه
بفرح وهولاء لا اصل
لهم وهم انما يومنون الى
زمان وفي زمان
التجربه يدبرون
والذي وقع في الشوك
هولاء هم الذين يسمعون
ومن الهموم والغنى ولذات
المعيشه فيذهبون
ويختنقون ولا ياتون
بثمر
فاما الذي وقع في
الارض الصالحه فهم
الذين يسمعون الكلمه
بقلب جيد وصالح
فيحفظونها ويثمرون
بالصبر

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲃ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲑ̅

ϫⲱ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ· ϫⲉ ⲉ̀
ⲣⲉ ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲙⲁⲣⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲟⲣⲟⲥ· ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲉ
ⲙⲕⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲯⲁⲗⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲯⲁ
ⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁ̅ⲗ̅

السبت الثاني من هتور
باكر من مزمور ١٤٩
سبحوا الرب تسبيحا جديدا
لان تسبحته في كنيسة
القديسين فليسبحوا اسمه
القدوس بالمصاف بالطبل
والمزمار يرتلوا
له الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲍ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲓ ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ
ⲙⲏⲟϣ· ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲡⲟ· ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϭⲁϫⲉⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟ
ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲁⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲃⲱ ⲟⲩ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁϫⲉⲩ
ⲉⲩⲙⲟϣⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

انجيل متي
وانتقل يسوع من
هناك وجاء الي جانب
بحر الجليل وصعد الي الجبل
وجلس هناك
وجا اليه جموع
كثيره وكان معهم عرج
وعميان وخرس
وعسم واخرون كثيرون
فالقوهم عند رجلي
يسوع فابراهم
حتى ان الجموع تعجبوا
اذ نظروا الخرس يتكلمون
والعسم يبراون والعرج
يمشون والعميان يبصرون

ⲡⲉⲙⲛⲛⲓⲕⲟⲩⲣⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϯⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·

والصم يسمعون
ويمجدوا اله اسرايل

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲋ̅

من مزمور سو

ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲉϥⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ⲉϥⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ· ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲩⲣⲏϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

الارض اعطت ثمرتها
ليباركنا الله الهنا
ليباركنا الله ولترهبه
كافة اقاصي
الارض الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙⲁⲣ ⲕ̅ⲁ̅

من انجيل مرقس

ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲧⲉ
ⲑⲱⲛⲧ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲟⲩ ⲓⲉ
ⲁⲛⲛⲁⲭⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ· ⲁⲥ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲓ ⲛ̀ϭⲣⲟϫ ⲛ̀ϣⲉⲗⲧⲁⲙ
ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲁⲩϣⲁⲛⲥⲉⲧⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲗ̅ⲁ̅
ⲉⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲧⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓϭⲣⲟϫ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲏⲉⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲗ̅ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩⲥⲁⲧⲥ ϣⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲟⲩⲟϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲕⲗⲁⲇⲟⲥ· ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ·
ⲉⲟⲩⲱϩ ϧⲁ ⲧⲉⲥϧⲏⲓⲃⲓ·
ⲗ̅ⲅ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁϣϫⲉⲙ ϫⲟⲙ ⲗ̅ⲇ̅
ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ· ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁ
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ

وكان يقول بماذا
اشبه ملكوت الله
او باي مثل امثلها
تشبه حبة خردل
هذه التي اذا زرعت في
الارض وهي اصغر الحبوب
كلها التي على الارض
واذا ما زرعت صعدت
وصارت اكثر من جميع
البقول وتصنع
اغصانا عظاما حتى
تقدر طيور السما
ان تستظل تحت اغصانها
ومثل هذه الامثال الكثيرة
كان يكلمهم على
قدر ما يستطيعون
استماعه وبغير مثل
لم يكن يكلمهم وفي الخلوة
كان يفسر لتلاميذه كل شي

تم وكمل الاحد الاول
بسلام من الرب

يا مطالع في هذا الكتاب اذكروا الناسخ
بالله عليكم [illegible] المحتقر [illegible]

ⲥⲙⲟⲩⲉⲛⲱ̀ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ

بسم الله القوي

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲡ̀ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅

الاحد الثاني من هتور
عشية من مزمور قج

Ⲫⲏⲉⲧⲥⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲉϥⲉ̀ⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ· Ⲫⲏⲉⲧⲧ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲓⲙ ⲣⲱⲧ
ⲛ̀ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲟϯ ⲉⲧ
ⲉ̀ⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ⲧⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

الذي يسقي الجبال
من علاليه من ثمرة
اعمالك تشبع
الارض الذي ينبت
عشباً للبهايم وبقول
الخضر لخدمة البشر

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲡ̅

من انجيل لوقا

ⲠⲈϪⲀϤ ⲆⲈ ⲚⲚⲈϤⲘⲀ

ⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ· ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱ
ⲧⲉⲛ· ϯⲯⲩⲭⲏ ⲅⲁⲣ ⲥⲟⲧⲉⲃ ⲉ̀ϯⲧ̀ⲣⲟ
ⲫⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ϯϩⲉⲃⲥⲱ·
ⲙⲁⲕⲁϯ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲓϯ
ⲁⲛ

وقال التلاميذه
لهذا اقول
لكم لا تهتموا
لانفسكم بما
تاكلون ولا للجسد
بما تلبسون
فالنفس افضل من الطعام
والجسد افضل من اللباس
تاملوا الغربان انها لا
تزرع

ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲱⲥϧ ⲁⲛ· ⲡⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲁⲙⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ϣⲁϥⲥⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ· ⲁ̀ⲩⲏⲣ
ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲧ ⲉ̀ⲛⲓ
ϩⲁⲗⲁϯ· ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϩⲉⲟⲩⲙⲁ
ϩⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ· ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ
ⲡⲓⲥⲉⲡⲓ· ⲙⲁⲕⲁϯ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲏⲛⲟ
ⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲁⲓⲁⲓ· ⲛ̀ⲥⲉ
ϩⲟⲥⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲉⲣⲓⲟⲛⲏⲛ ⲁⲛ· ϯϫⲱ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ· ⲙ̀ⲡⲉϥϯ
ϩⲓⲱⲧϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲓⲥⲓⲙ ϣⲟⲡ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲣⲁⲥϯ ϣⲁⲩϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲧ̀ⲣⲱⲣ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲫϯ ϯ ϩⲉⲃⲥⲱ
ϩⲓⲱⲧϥ· ⲡⲟⲥⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲕⲱϯ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ· ⲟⲩⲟϩ

ولا تحصد وليس لها
مخازن ولا اهرآ
والله يقوتها فكم
بالحري انتم افضل
من الطيور ومن منكم
اذا اهتم يقدر
ان يزيد على قامته
ذراعاً واحداً فان
كنتم لا تستطيعون فعل
صغير فلماذا تهتمون
بالباقي تاملوا
السوسنات كيف تنمي
ولا تتعب ولا تغزل
واقول لكم ان ولا سليمان
في كل مجده لم يلبس
كواحدة منها
فان كان العشب الذي اليوم
في الحقل وفي غد يطرح
في التنور يلبسه الله
هكذا فكم بالحري انتم
يا قليلي الايمان
وانتم فلا تطلبوا
ما تاكلون

ⲟⲩⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲡⲓⲗⲁⲥⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ· ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲉⲑ
ⲛⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥ
ⲥⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲭ
ⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲁⲓ· ⲡⲗⲏⲛ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ·

او ما تشربون فلا
تهتموا الان هذه كلها
امم العالم تطلبها
فاما انتم فابوكم
يعلم انكم تحتاجون
الي هذه بل اطلبوا
ملكوت الله وهذه كلها
تزاد لكم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ ⲝⲋ̅

باكر من مزمور

ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲉϥⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ
ⲉϥⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ· ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲭⲁⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

الارض اعطت ثمرتها
ليباركنا الله الهنا
ليباركنا الله
ولترهبه كل اقاصي
الارض الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲥ̅ⲗ̅ⲁ̅

من انجيل مرقس

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ·

تجده في الاحد الثاني
من شهر بابه عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲋ̅

القداس من مزمور

ⲉⲩⲉ̀ⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣ̀ϣⲏⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲕⲟⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ

وتشبع جميع شجر
الحقل

ⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲟⲛⲧⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛ
ϧⲉⲗⲗⲟⲧ· ⲉⲩⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ· ⲁ̅ⲗ̅

الذي
يرسل العيون الي
الاودية وفي وسط الجبال
تعبر المياه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

من انجيل متي

Ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲉϥⲭⲏ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏ
ⲙ̀ⲙⲏϣ· ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ϫⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ· ⲡⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲓϯ ⲉ̀ⲥⲓϯ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲥⲓϯ· ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲁⲩ
ϩⲉⲓ ⲉ̀ⲥⲕⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲁⲩⲟⲩⲟⲙⲟⲩ·
Ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲡⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥ ⲫⲣⲏ ⲇⲉ ϣⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣⲕⲁⲩⲙⲁ

وفي ذلك اليوم
خرج يسوع من
البيت وجلس جانب
البحر واجتمع اليه جموع
كثيره حتي انه صعد
الي السفينه وجلس
وكان الجمع كله قياما
علي الشاطي وكلمهم كثيرا
بامثال
قايلا ها خرج
الزارع ليزرع وفيما
هو يزرع سقط
البعض علي الطريق
فاتي الطير واكله
وبعض سقط علي
صخر حيث لم يكن له
ارض عميقه ولما اشرقت الشمس

ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲩϣⲱⲟⲩⲓ ⳼
ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲟⲩⲣⲓ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ
ⲁⲩⲟⲧⲟϫϩⲟⲩ ⳼
ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲟⲩⲧⲁϩ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲁϥⲉⲣ ⲣ̅ ⳼ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣ
ⲝ̅ ⳼ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣ ⲗ̅ ⳼ ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⳼ Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ϩⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲭ̄ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⳼ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⳼ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲟⲩϯ ⲛⲱⲟⲩ ⳼ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲁϥ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣ
ϩⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⳼ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲁϥ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲧϥ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϫⲉ ⲟ̀ⲛⲓ ⲉⲩⲛⲁⲩ

وحيث لم يكن له
اصل يبس
وبعض سقط في
الشوك فطلع الشوك
وخنقه
وبعض سقط في
الارض الجيدة فاعطى
ثمر الواحد ماية والاخر
ستين والاخر ثلثين
من له اذنان سامعتان
فليسمع فتقدم اليه
تلاميذه وقالوا له
لماذا تكلمهم
بامثال اما هو فاجاب
وقال لهم انكم انتم
اعطيتم معرفة سراير
ملكوت السموات واما
اوليك فلم يعطوا
لان من له يعطي ويزاد
ومن ليس له فالذي له
يوخذ منه
فلهذا اكلمهم
بامثال لانهم يبصرون

ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲁⲛ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ ⳼ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲁϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲥⲉϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⳼
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲁ̀ϥⲱⲙⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩϣ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ
ⲉ̀ⲡⲥⲱⲧⲉⲙ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁϣⲑⲁⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲃⲁⲗ ⳼ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⳼
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲁϣϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ⳼
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲃⲁⲗ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲩ ⳼ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲁϣϫ
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⳼
Ⲁⲙⲏⲛ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲑ̀ⲙⲏⲓ ⳼ ⲁⲩⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⳼

ولا يبصرون ويسمعون
ولا يسمعون ولا يفهمون
وتتم فيهم نبوة اشعيا
القايله
سمعا تسمعون
ولا تفهمون وتنظرون
تنظرون ولا تبصرون
لانه قد غلظ قلب هذا
الشعب وثقلت اذانهم
عن السماع وغمضوا
عيونهم ليلا يبصروا
بعيونهم ويسمعوا باذانهم
ويفهموا بقلبهم
ويرجعوا فاشفيهم
اما انتم فطوبى
لاعينكم لانها تنظر
ولاذانكم لانها تسمع
لان الحق اقول لكم
ان كثيرين من الانبيا
والصديقين اشتهوا
ان يروا ما انتم فلم يروا
وان يسمعوا ما سمعتم
فلم يسمعوا

ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲧⲉϥⲕⲁϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ϣⲁϥⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥϩⲱⲗⲉⲙ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ
ⲉⲥⲕⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀-
ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲁϥϭⲓⲧϥ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ
ⲙⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲛⲟⲩⲛⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲡⲣⲟⲥⲡⲉⲛⲟⲩ
ⲡⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲇⲉ ϣⲱ-
ⲡⲓ ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲥⲉⲁ-
ⲧⲟⲧϥ ϣⲁϥⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲫⲣⲟⲟⲩϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲡⲁⲧⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ̀
ϣⲁⲩⲱⲗϩ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁⲧϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁ-
ⲛⲉϥ

اسمعوا انتم مثل
الزارع كل من
يسمع كلام الملكوت
ولا يفهمه ياتي
الشرير فيخطف
ما قد زرع في
قلبه هذا هو المزروع
علي الطريق
والذي زرع علي
صخر فهذا هو الذي
يسمع الكلام وللوقت
يقبله بفرح وليس
له فيه اصل لكن زمني
هو واذا حدث ضيق
او طرد من اجل الكلام
فللوقت يشك
والذي زرع في
الشوك فهذا هو الذي
يسمع الكلام واهتمام هذا
الدهر وخديعة الغنا
تخنق الكلام ويصير
بلا ثمر
والذي زرع في الارض الجيدة

ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲕⲁϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϣⲁϥ-
ϯⲟⲩⲧⲁϩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ϣⲁϥⲉⲣ ⲣ̅
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ϣⲁϥⲉⲣ ⲝ̅ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ
ϣⲁϥⲉⲣ ⲗ̅

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ
ⲁ̀ⲑⲱⲣ ϣⲱⲣⲡ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲁ-
ϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲏⲉⲑⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱ-
ⲅⲏ ⲫϯ ⲉ̀ⲛⲟⲩϯ ⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲟ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲉ̀ϯⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲏⲛⲟⲥ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ-
ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲃ̅ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲩⲧⲟⲩⲏⲟⲩⲧ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϭⲓ
ϣⲓⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ

هذا هو الذي يسمع
الكلام ويفهمه ويعطي
ثمره ويجعل الواحد ماية
والاخر ستين والاخر
ثلثين

السبت الثالث من
شهر هتور باكر
من مزمور ١١٠
اعترف لك يارب
من كل قلبي في راي
المستقيمين وجمعهم
الله ممجد في
مشورة القديسين
وعظيم هو الرب ومخوف
الليلويا

انجيل متي ٨
فلما اتي من العبر الي
كورة الجرجسيين استقبله
مجنونان خارجان
من المقابر رديان
جدا حتي انه لم
يقدر احد علي ان يجتاز
من تلك الطريق

ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ̀ ⲉⲙⲛⲁⲓ ⲉ̀ϯ ϩⲉⲙⲕⲟ ⲛⲁⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ. ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲟ̀ϩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲣⲓⲣ ⲉⲧⲟϣ ⲉⲩⲟⲩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ⲛⲉ
ⲓ̀ϧ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁϩⲓⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲟ̀ϩⲓ ⲛ̀ⲣⲓⲣ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲉ̀ϣⲁⲩ. Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲓ
ⲟ̀ϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲣⲓⲣ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟ̀ⲟ
ϩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲭⲣⲓⲙⲉ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ. ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲉⲛ
ⲓⲏ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩϯϩⲟ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲑⲟϣ.

الشياطين

صايحاً قايلين
ما انا ولك يا يسوع بن الله
أجيت الى هاهنا قبل الزمان
لتعذبنا وكان هناك
قطيع خنازير كثيرة ترعى
بعيداً منهم فطلبت اليه الشياطين قايلين
ان كنت تخرجنا فاذن لنا
ان تنطلق الى قطيع الخنازير
فقال لهم اذهبوا امامهم
فلما خرجوا مضوا الى
القطيع واذا بقطيع
الخنازير كله قد وثب
من الجرف الى البحر
وماتت في المياه
اما الرعاة فهربوا ومضوا
الى المدينه واخبروا بكل
شي وبالمجنونين
وخرجت كل المدينه
للقاء يسوع فلما ابصروه
طلبوا ان يتحول عن
تخومهم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅

ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̅ⲓ̅ⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲩⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲁϥ.
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲁ̅ⲗ̅

القدوس من مزمور
لان الرب اختار يعقوب
واسرايل ميراثاً له
انا علمت ان الرب عظيم
وافضل من جميع الالهه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ ⲕⲁ̀ ⲙⲁ̀ⲣ ⲍ̅ⲁ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥ. ⲧⲟⲗⲟ
ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅. ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ. ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϯⲥ
ⲃⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲥⲁⲡ̀ⲥⲁ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲁϥⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ. ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲩⲟϣ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲉⲙ
ⲉⲩⲕⲉⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲓϫⲉⲟⲩⲱⲙ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲁϥⲉ ⲥⲁⲡ̀ⲥⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϩⲏⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩⲱⲛ ⲟⲩⲛⲓ
ϫⲉⲟⲩⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ

من انجيل مرقس
واجتمع الرسل الى
يسوع واخبروه بالجميع
بما عملوا وما علموا
فقال لهم تعالوا
انتم منفردا
الى مكان قفر واستريحوا
قليلاً لان الذين ياتون
ويذهبون كانوا كثيرين
ولم يكونوا متفرغين للاكل
فذهبوا في السفينه
الى مكان قفر وحدهم
ونظرهم الجموع
ذاهبين وعلم به
كثيرون وراجلين من
كل المدن اسرعوا الى هناك
وسبقوهم واقبلوا اليه
فلما خرج راى الجموع

ⲉϥⲟϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲁⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟ-
ⲛⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲏⲇⲏ ⲁ ⲛⲉⲧϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϣϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ. ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲁ ⲟⲩϣⲁϥⲉ ⲡⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲏⲇⲏ ⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲥⲓⲛⲓ. ⲭⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁϩⲓ
ⲉⲧⲕⲱϯ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓϯⲙⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ϣⲱⲡ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲡ ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲱⲓⲕ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ-
ⲏⲣ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲛ̀ⲥⲩⲙⲡⲟⲥⲓⲟⲛ

كثيرة فتحنن عليهم
لانهم كانوا كالخراف
الذي لا راع لها
فبدا يعلمهم
كثيرا وبعد ساعات
كثيرة جا اليه
تلاميذه وقالوا ان
المكان قفر
وقد جازت الساعه
اطلقهم ليذهبوا الي
القرى والضيع التي حولنا
لكي يبتاعوا لهم ما ياكلون
اما هو فاجاب وقال
لهم اعطوهم انتم لياكلوا
فقالوا له انمضي ونبتاع
خبزا بمايتي دينار
ونعطيهم لياكلوا
اما هو فقال لهم كم
عندكم من الخبز اذهبوا
وابصروا فلما علموا قالوا
خمس خبزات وسمكتان
فامرهم باجلاس
الجميع احزابا

ⲥⲩⲙⲡⲟⲥⲓⲟⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ̀ⲓⲙ ⲉⲧⲟ̀ⲩⲉⲃⲟⲩⲉⲧ
ⲟⲩⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲙⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲣ̅ ⲣ̅. ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲛ̅ ⲛ̅.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ. ⲛⲉⲙ ⲡⲓ-
ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅. ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ-
ⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲫⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲱ ⲛⲁϩⲣⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅. ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲕⲉ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟϯ ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ ⲉⲩⲙⲉϩ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲉ ⲧⲉⲃⲧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛⲁⲩⲉⲣⲉ
ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ.

احزابا على العشب
الاخضر فجلسوا زمرا
زمرا مايه مايه خمسين خمسين
واخذ الخمس الخبزات
والسمكتين ونظر الي
السما وبارك
وكسر الخبزات واعطى
تلاميذه ليقدموا اليهم
وقسم السمكتين
للجميع
فاكلوا جميعا وشبعوا
ورفعوا من الكسر اثني عشر
زنبيلا مملوه ومن السمك
وكانوا الذين اكلوا الخبز
نحو خمسة الف رجل

تم وكمل
الاحد الثاني من شهر توت
بسلام من الرب
امين
م

ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲁⲑⲱⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉ

ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲓ
ⲱϣ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲙⲁⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϯⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ
ϫⲉ ⲁⲓϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ
ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الثالث من شهر
هتور عشية من مزمور ٨٥
خلص عبدك يا الهي
المتكل عليك ارحمني يارب
فاني صرخت اليك النهار
كله فرح نفس عبدك
فاني رفعت نفسي اليك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲣⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ·

من انجيل متي [illegible]
تجده في الثاني عشر
من شهر توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲃ

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲣⲏ ϣⲁ ⲡⲉϥ
ⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ· ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ϥϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١١٢
من مشارق الشمس الى
مغاربها اسم الرب
الرب عال على جميع الامم
وعلى السموات مجده
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ [illegible]
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ⲣⲓⲁ

من انجيل لوقا [illegible]
تجده في يوم الاحد
الثالث من بابه عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉ

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϣⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ·
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ
ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲅⲁⲑⲟⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٨٥
وانت ايها الرب انت رووف
ورحيم انت طويل
الروح وكثير الرحمة
وصادق انظر الي وارحمني
اصنع معي اية صالحة
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣⲡⲃ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ· ⲙⲥ

من انجيل لوقا [illegible]
تجده في التاسع عشر
من توت عدده

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲁⲑⲱⲣ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ·
ⲡⲉⲛⲣⲉϥϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲫϯ ⲛ̀
ⲓⲁⲕⲱⲃ· ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲙⲁⲛ
ⲫⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲛϫⲟⲙ· ⲡⲉⲛⲃⲟⲏ
ⲑⲟⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲑⲗⲩⲯⲓⲥ ⲉⲧⲁⲩ
ϫⲉⲙⲛ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ· ⲁ̅ⲗ̅

السبت الرابع من
هتور باكر من مزمور ٤٥
الرب اله القوات معنا
ناصرنا هو اله
يعقوب الهنا ملجانا
وقوتنا ومعيننا
في شدايدنا التي
اصابتنا جدا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲕⲃ
ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓ
ⲇⲱⲛ

من انجيل مرقس [illegible]
وقام من هناك
وذهب الى تخوم صور
وصيدا

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲏⲓ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲡⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϩⲱⲃⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲥ
ⲡⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ
ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲁⲥϩⲓⲧⲥ ⲉϧⲣⲏⲓ ϧⲁ (وخرت)
ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ.
ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲩⲣⲓⲁ ⲡⲉⲥ
ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲟⲓⲛⲓⲕⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲓⲧ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲉⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲭⲁⲥ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲁⲛ ⲉⲉⲗ ⲡⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲉⲧϩⲓⲧϥ
ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ.
ⲑⲟⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲕⲉⲟⲩϩⲱⲣ ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲥⲁϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲉϥ
ⲗⲉϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙⲁϣⲉⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲧⲉϣⲉⲣⲓ.

ودخل الي بيت واراد
الا يعلم به احد فلم
يقدر ان يختفي
فلما سمعت به
امراه كان لها ابنه
صغيره بها روح
نجس فدخلت وخرت
عند قدميه
وكانت الامراه يونانيه
وجنسها من سوريا
فينيقيه وكانت تساله
ان يخرج الشيطان من
ابنتها فقال لها دعي
اولا البنين يشبعون
لانه ليس يحسن ان يوخد
خبز البنين ويعطى للكلاب
فاجابت وقالت له
نعم يارب لان والكلاب
تاكل تحت المايده من
فتات الاطفال فقال
لها من اجل هده الكلمه
اذهبي فقد خرج الشيطان
من ابنتك

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉⲡⲉⲥⲏⲓ ⲁⲥϫⲉⲙ
ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲉⲥⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲱⲧⲥ

قد هبت الي بيتها فوجدت
الشيطان قد خرج
وابنتها مطروحة علي السرير

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲃ̅ ⲃ̅

القداس من مزمور ١٢ صح

ⲛⲁϩⲱⲥ ⲉ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ
ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛⲁ
ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲁ̅ⲗ̅

اسبح الرب المحسن
الي وارتل لاسم
الرب العلي انا علي
رحمتك توكلت قلبي
تهلل بخلاصك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲕ̅ⲍ̅

انجيل من مرقس

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲟϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲉⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲧⲉ ⲛⲓⲑⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲏⲧ
ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁ
ϫⲓϫ ⲉϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗϥ ⲥⲁⲡ
ⲥⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲏⲃ ϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉϥⲙⲁϣϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥϩⲓⲑⲁϥ ⲁϥϭⲓⲙⲉⲙ ⲡⲉϥⲗⲁⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲧ
ⲫⲉ

ولما خرج ايضا من تخوم
صور وصيدا جا
الي بحر
الجليل الي وسط تخوم
العشر مدن فقدموا اليه
اخرس وسالوه ان
يضع يده عليه فاخذه
وحده من الجمع ووضع
اصابعه في اذنيه
وتفل ومس لسانه
ونظر الي السما

ⲁϥϥⲓⲁϩⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲉⲫⲫⲁⲑⲁ· ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲟⲩⲱⲛ :
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲃⲱⲗ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲙⲟⲣ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲗⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲉϥ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲉⲙϫⲟⲥ ⲛ̀ϩⲗⲓ
ϣⲱⲥ ⲧⲉⲉⲓ ⲛⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲟⲩ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲁⲩϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ· ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏ
ⲣⲓ ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁϥ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲑⲣⲉ ⲛⲓⲕⲟⲩⲣ ⲥⲱⲧⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲧ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲁϫⲓ

وتنهد وقال له
افاتا الذي هو انفتح
وللوقت انفتحت اذناه وحل
وانحل رباط
لسانه وتكلم
مستويا فاوصاهم الا
يقولوا لاحد شيا
فاما هم بقدر ما اوصاهم
فكانوا يكرزون بالاكثر
ويبهتون جدا
قايلين حسنا صنع
كل شي وصنع الصم
يسمعون والخرس
يتكلمون

تم وكمل الاحد الثالث
من هتور بسلام
من الرب سبحانه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉ

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲡ̅ϭ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁ
ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ· ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉⲕⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲫ̀ϯ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الرابع
من شهر هتور
عشيه من مزمور ٩
اعترف لك يا ايها الرب
الهي من كل قلبي وامجد
اسمك الي الابد لانك
انت عظيم وصانع العجايب
انت وحدك الاله الصالح
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲙ̅ⲍ̅ ⲣⲟⲇ

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥ ⲉϫⲉⲛ
ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡ̅ϭ̅ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϫⲉ ϥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲟⲩϣ
ⲟⲩⲟϩ ϥϯ ϩⲉⲙⲕⲟ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϣⲁϥϩⲉⲓ ⲉϯⲭ̀ⲣⲱⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϣⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲫ
ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲛϥ ϩⲁ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀
ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉⲣⲟϥ

من انجيل متي ف ٢٥
ولما جاوا الي الجمع جا
اليه انسان جاثيا علي
ركبتيه له وقايلا
ارحم ابني فانه يعذب
يعذب في روس الاهله
لانه مرات كثيرة يقع في
النار ومرات كثيرة في
الما وقدمته الي
تلاميذك ولم يقدروا
ان يبروه

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲱ̀ ϯⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ
ⲫⲱⲛϩ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϩⲏ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲛⲁⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲓϧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ.
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲁ Ⲓⲏⲥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ.
Ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϩϯ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫ̀ⲣⲓ ⲛ̀
ϣⲉⲗⲧⲁⲙ. ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ⲛⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲣⲁⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ.
Ⲉⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲄⲁⲗⲓ

فاجاب يسوع وقال
ايها الجيل الغير مومن
والاعوج الي متي اكون
معكم حتي متي احتملكم
قدموه الي ههنا
وانتهره يسوع
وخرج منه الشيطان
وبرا الفتي
من تلك الساعه
حينئذ اتي التلاميذ
الي يسوع علي انفراد
وقالوا له لماذا لم نقدر
نحن ان نخرجه فقال
لهم لاجل
قلة ايمانكم
لان الحق اقول لكم
انه لو كان لكم ايمان
مثل حبة الخردل
لقلتم لهذا الجبل
انتقل من ههنا
الي هناك فينتقل
ولا يعسر عليكم شي
واذ كانوا يترددون في
الجليل

ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲱⲛϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ.

قال لهم يسوع ان ابن
الانسان عتيد ان يسلم
في ايدي الناس ويقتلونه
وفي اليوم الثالث يقوم
فحزنوا جدا

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ ⲣ̅ⲙ̅ⲃ̅

Ⲙⲁⲣⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧⲟ
ⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲙⲁⲧⲁ
ⲙⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϩⲓ
ⲱⲧϥ. ϫⲉ ⲁⲓϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ. ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲓ ⲉ̀ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉϩⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ. ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٤٢
فلاسمعني بالغدوات
رحمتك فاني عليك توكلت
عرفني يارب الطريق
التي اسلك فيها لاني اليك
رفعت نفسي علمني ان
اصنع مشيئتك لانك انت
هو الهي الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲥ̅ⲑ̅

Ⲡ̀ⲉϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ. Ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲁⲥⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ. ⲉ̀ⲧⲓ ⲉⲣⲉ ⲓ̀
ⲭⲉⲙⲥ ⲙ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ
ⲉⲁⲩⲥⲉⲣⲕⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙϩⲁⲩ. ⲁⲥⲫⲟϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲥ
ⲓ̀ ϩⲁ Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲉ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲛⲁⲣⲉ Ⲓⲏⲥ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ.

من انجيل يوحنا ٢٠
وفي احد السبوت
جاءت مريم المجدلية
باكرا الي القبر وكان
الغلس بعد فرات الحجر
مدحرجا عن القبر
فاسرعت
وجاءت الي سمعان بطرس
والي التلميذ الاخر الذي كان
يسوع يحبه

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ.
Ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ ⲃ̅ ϩⲓⲟⲩⲥⲟⲡ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥⲉⲣⲉⲧϩⲏ
ⲙ̀Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ϧⲟⲩⲛ. ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙⲉⲛⲧⲟⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ.
Ⲁϥⲓ̀ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥⲙⲟ
ϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥ
ⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ. ⲛ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲇⲉ ⲁⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲕⲟⲗϫϥ ⲉϥⲭⲏ
ⲥ̀ϫⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ.
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲛⲁϩϯ. ⲛⲉⲙⲡⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϫⲉ ϩⲱϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

وقالت لهما قد حملوا
الرب من القبر ولا
نعلم اين تركوه
فخرج بطرس والتلميذ
الاخر واقبلا الى القبر
وكانا الاثنين يسرعين معا
فسبق التلميذ الاخر
لبطرس وجا اولا الى
القبر فانحني ونظر
الثياب موضوعه
لكنه لم يدخل
فجا سمعون بطرس
يتبعه ودخل الى
القبر وراي الثياب
موضوعه والمنديل
الذي كان على راسه
ليس مع الثياب موضوعا
لكنه ملفوف منفرد في ناحيه
حينيذ دخل ايضا
التلميذ الاخر الذي جا اولا
الى القبر فراي وامن
لانهما لم يكونا عرفا ماني
الكتب انه ينبغي ان

ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲛ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲕⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.
Ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙϧ
ⲧⲉⲛ ⲡⲉⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ
ⲁⲥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲃ̅ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛϭⲓ ⲉ̀ϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲃϣ. ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ
ϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲁϧⲟ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ.
Ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ.
Ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ
ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ.
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ
ⲁ̀ⲣⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲙ. ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲉⲛⲓ̀ ϭⲱⲙ ⲡⲉ. ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲗϥ.
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ. ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥ
ⲫⲟⲛϩⲥ

يقوم من الاموات وذهب
ايضا التلميذان الى موضعهما
ومريم واقفه عند
القبر تبكي فبينما هي
باكيه انحنت الى القبر
فابصرت ملاكين
بلباس ابيض واحد عند
الراس واخر عند الرجلين
حيث كان جسد يسوع موضوعا
فقالا لها ذانك
يا امراه لم تبكين
فقالت لهما انهم اخذوا
سيدي ولا اعلم اين تركوه
فلما قالت هذه التفتت
الى ورايها فرات يسوع
واقفا ولم تعلم انه يسوع
قال لها يسوع يا امراه
لم تبكين ولمن تطلبين
فظنت هي انه حارس
البستان فقالت له يا سيد
ان كنت انت حملته فقل لي
اين تركته وانا اخذه
قال لها يسوع مريم فالتفتت
هي

ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲟⲩⲛⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϭⲓⲛⲉⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁϯϣⲉⲛⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲙⲁϣⲉⲛⲉ ⲇⲉ ϩⲁ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀
ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ.
ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ
ⲁⲥⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀
Ⲡⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲥ.

وقالت له بالعبرانية
ربوني الذي تأويله
يا معلم فقال لها يسوع
لا تلمسيني لأني لم أصعد
إلى أبي امضي إلى إخوتي
وقولي لهم إني صاعد
إلى أبي وأبيكم
وإلهي الذي هو إلهكم
فجاءت مريم المجدلية
وأخبرت التلاميذ أنها
رأت الرب وأنه قال لها
هذا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲁ̅

القداس مزمور

ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛⲓϣ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ. ⲁ̀
ⲛⲟⲛ ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲁⲛⲙⲟⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϫⲓϫ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙⲁ̅ⲣ̅ ⲕⲉⲫ ⲣ̅ⲋ̅

من انجيل مرقس

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲉⲣⲅⲟⲛⲩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲁ̀
ⲅⲁⲑⲟⲥ

وبينما هو سائر في الطريق
أسرع إليه واحد
وجثى على ركبتيه
وسأله أيها المعلم الصالح

ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲭⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀
ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲕ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱⲧⲉⲃ. ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲱⲓⲕ.
ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲟⲩⲓ. ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲱϫⲓ. ⲁ̀ⲣⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲧⲁⲙⲉⲧⲁ̀ⲗⲟⲩ.
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥⲙⲉ
ⲣⲓⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲣ ϧⲁⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙⲁⲧⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲧⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲭⲫⲟ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟ̀ⲩⲁϩⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙ̀ⲕⲁϩ ⲉ̀ⲙⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϥⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲙⲟⲕϩ
ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲭ̀ⲫⲟ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁ

ماذا أصنع لأرث
الحياة الدائمة
أما يسوع فقال له
لم تقل لي صالحاً
ليس أحد صالح إلا الله
الواحد قد عرفت الوصايا
لا تقتل لا تزن
لا تسرق لا تشهد بالزور
لا تجوروا أكرم أباك
وأمك
أما هو فأجاب وقال
له يا معلم هذه كلها قد
حفظتها من صغري
فنظر إليه يسوع
وأحبه وقال له واحد
يعوزك امض وبع
كل شيء وأعطه للمساكين
فيكون لك كنز في
السماء وهلم فاتبعني
أما هو فعبس لأجل هذا
الكلام ومضى حزيناً
لأنه كان ذا مال كثير
فنظر يسوع وقال

ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲙⲟⲕϩ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲭⲣⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉⲓⲉⲛ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲫϯ· ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ·
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ
ϩⲑⲏⲟⲩ ⲭⲏ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲣⲏⲙⲁ ⲉⲓⲉⲛ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲫϯ·
ⲙⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲟⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲙⲁⲛⲓⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲉⲟⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲫϯ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲉⲑⲛⲁϣⲛⲟϩⲉⲙ·
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲁⲧϫⲟⲙ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲣϥ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ ⲫϯ· ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲁⲛⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲥⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ

لتلاميذه كيف عسير
علي دوي الاموال الدخول
الي ملكوت الله فبهت
التلاميذ لكلامه
اما يسوع اجاب ايضاً
وقال لهم يا بني كيف هو
عسر علي المتوكلين علي
الاموال ان يدخلوا الي ملكوت الله
لا يسر دخول الجمل في
خرم الابرة من
دخول غني الي ملكوت
الله فازدادوا هم تحيرا
قايلين في بعضهم بعض
من يقدر ان يخلص
فنظر اليهم يسوع
وقال اما عند الناس
فلا يستطاع لكن ليس
عند الله لان كل مستطاع
عند الله فبدا
بطرس يقول له ها نحن
قد تركنا كل شي
وتبعناك
فاجاب يسوع وقال الحق

ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲉⲁϥⲭⲁ ⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ· ⲓⲉ ϩⲁⲛⲥⲛⲏⲟⲩ· ⲓⲉ
ϩⲁⲛⲥⲱⲛⲓ· ⲓⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲩ· ⲓⲉ ϩⲁⲛⲓⲟϯ
ⲓⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ· ⲓⲉ ϩⲁⲛⲓⲟϩⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ· ⲁϥϣⲧⲉⲙ
ϭⲓ ⲟⲩϣⲉ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ·
ⲛ̀ⲧⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ· ϩⲁⲛⲏⲓ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲥⲛⲏⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲱⲛⲓ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲙⲁⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲓⲱⲧ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ·
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲓⲟϩⲓ· ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ· ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲟ
ⲣⲡ ⲉⲩⲉⲉⲣ ϧⲁⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϧⲁⲉⲩ
ⲉⲩⲛⲁⲉⲣ ϣⲟⲣⲡ

اقول لكم انه ليس احد
قد ترك بيتاً او اخوه
او اخوات او اباً او
اماً او بنين او حقولا
لاجلي ولاجل البشارة
الا وياخذ مايه ضعف
الان في هذا الزمان
منازل واخوه واخوات
وامهات واباً وبنين
وحقولا مع الشدايد
وفي الدهر الاتي الحيوة
الابدية اما كثيرون
اولون يكونون اخرين
واخرين اولون

تم وكمل شهر هتور
بسلام من الرب

يا ابن الروح ايها المطالع في هذا
الكتاب ان تطلب للناسخ والمترجم بالغفران
من الله

ⲥⲩⲛ ... بسم الله

ⲕⲁⲧⲁⲙⲉⲣⲟⲥ ϯⲙⲉϩϣⲟⲙϯ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ

ⲥⲟⲩ ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

Ⲡⲉⲕⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲉϯ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ .
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲟ̅ⲩ̅ⲁ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉⲩⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉⲑⲃⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ . ⲁⲓⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲟⲩϧⲏⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ . ⲉϥⲉⲫⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲏⲓ . ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕⲉⲫ ⲕ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲑ̅

Ⲁϥⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀
ϩⲏⲧϥ . ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲏⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ . ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ . ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉϭⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ . ⲁ̅ⲗ̅

شهر كيهك المبارك
الاول منه عشية مزمور ١٣١
كهنتك يلبسون العدل
وابرارك يبتهجون من اجل
داود عبدك هيات سراجا
لمسيحي وعليه يزهر
قدسي الليلويا

من انجيل متي
تجده في اليوم الثالث
من شهر توت عدد

باكر من مزمور ١٠٩
اقسم الرب ولن
يندم انت الكاهن الي
الابد على طقس ملكيزداق
الرب عن يمينك من اجل
هذا يرفع الراس الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲙ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲃ̅

Ⲁⲕⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ . ⲛ̀ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟϭⲛⲓ ⲁⲕϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲏⲓ ⲁⲕ
ϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ . ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲟⲩⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲙⲧ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ⲭⲱ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲫϯ . ⲉⲑⲣⲓⲉⲣⲫⲓⲣⲓ
ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥⲙⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ ⲡⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ . ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁⲛ ⲕⲉⲫ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅

Ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ . ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲥⲙⲏ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ . ϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϩⲏⲧ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ . ⲁ̅ⲗ̅

من انجيل لوقا
تجده في اليوم التاسع
من شهر توت عدد

القداس من مزمور ٧٢
امسكت بيدي اليمين
وبمشورتك اهديتني
وانا فخير
لي الالتصاق بالله
وانا اجعل على الرب اتكالي
لاخبر بكل تسابيحك في
ابواب ابنة صهيون

من انجيل يوحنا
تجده في اليوم الثالث
من شهر توت عدد

اليوم الثاني من كيهك
عشية من مزمور ١١١
ذكر الصديق يكون الي
الابد ولا يخشي من
السماع الخبيث قلبه
مستعد ليتكل على الرب قلبه

ⲛⲓⲭⲉⲣⲉⲛ ϥϩⲉⲛ ⲧⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓⲛⲉϥ ⲙⲏⲛ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲙⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲥ̅ⲟ̅ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ

ⲣⲟ̅ⲩ̅ϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲩⲁⲅ̅
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲍ̅

Ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲙⲑ̅ ⲣⲕⲉ

Ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲁ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϣⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲅⲁ
ⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ

تابت لا يجزع الليليا

وباقي اليوم تجده
في السادس عشر من توت
عدد

الثالث من شهر كيهك

مزمور عشية والانجيل
تجدهم في الحادي والعشرين
من شهر توت عدد

باكر من مزمور ٨٧

تكلموا من اجلك باعمال
كريمة يا مدينة الله الرب
احب ابواب صهيون افضل
من جميع مساكن يعقوب
الليليا

انجيل متى ١٢

الرجل الصالح من
كنز الصالح يخرج
الصالح والرجل الشرير
من كنز الشرير
يخرج الشر
اقول لكم كل كلمة

ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲟⲧⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲗⲟⲅⲟⲥ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟ̅ⲟ̅ⲩ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ·
Ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲁⲑⲙⲓⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ
ⲉⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
Ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲏⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲅ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱϥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ· ⲉϥⲉ̀ⲉ̀ⲣ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲅ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϧⲉⲛ ⲑ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ·
Ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ· ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓϫⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧ
ⲁ̀ⲛⲟⲓⲛ ⲉ̀ⲡ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ·

بطاله يقولونها الناس
عنها جوابا في يوم
الدين
لان من كلامك تتبرر
ومن كلامك يحكم عليك
حينيذ اجاب قوم
من الكتبة والفريسيين
قايلين يا معلم
نريد ان نرى منك اية
اما هو فاجاب وقال
لهم الجيل الشرير الفاسق
يطلب اية فلا يعطى
اية الا اية
يونان النبي
لانه كما كان يونان في
بطن الحوت ثلثة ايام
وثلثة ليال هكذا ابن
البشر يكون في قلب الارض
ثلثة ايام وثلثة ليال
رجال نينوى يقومون
في الحكم مع هذا الجيل
ويحاكمونه لانهم تابوا
بانذار يونان

ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⳾
ⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲣⲏⲥ · ⲉⲥⲉ̀ⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ
ϯⲕ̀ⲣⲏⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓϫⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ϫⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲣⲏϫ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⳾ Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ · ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲁ
ⲉⲩϣⲱⲟⲩ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁϥϫⲉⲙⲓ · ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ⲉϥⲥ̀ⲣⲱϥⲧ
ⲉϥⲥⲁⲣϩⲉϥ ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ ⳾
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛ̀ⲕⲉ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡ̀ⲛⲁ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓϩⲁⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲉϥϩⲟⲩⲁ̀ϯ ⳾
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓϫⲱⲟⲩ
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⳾
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲓⲥ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ

وههنا افضل من يونان
ملكة التيمن تقوم في
الحكم مع هذا الجيل
وتحاكمه لانها اتت من
اقاصي الارض لتسمع من
حكمة سليمان وههنا افضل من
سليمان لان الروح
النجس اذا خرج
من الانسان طاف في
اماكن ليس فيها ما
يطلب راحة فلم يجد حينيذ
يقول امضي الى بيتي
الذي خرجت منه
فياتي فيجده مكنوسا
فارغا مزينا
فيذهب حينيذ وياخذ
معه سبعة ارواح اخر
اشر منه ويدخلون ويسكنون
هناك فتصير اواخر ذلك
الانسان اشر من اوايله
وهكذا يكون لهذا
الجيل الشرير
وبينما هو يكلم الجموع
اذا امه

ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲡⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲏ
ⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⳾
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⳾ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟ
ⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲧⲁⲙⲁⲩ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⳾
Ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲉ̀ⲣ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲡⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ · ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ · ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲙⲁⲩ

ϯ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

Ⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩⲣⲱ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⳾ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲃ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲃ ⲉⲥⲉⲛϩⲥⲱⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⳾ ⲟ̅ⲩ̅
ⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅

واخوته كانوا قياما
خارجا يطلبون ان
يكلمونه فقال له واحد من
تلاميده هاامك واخوتك
قياما خارجا يطلبونك
اما هو فاجاب وقال
للذي قال له من هي امي
ومن هم اخوتي ومد
يده الى
تلاميده وقال ها
امي واخوتي
لان كل من يصنع ارادة
ابي الذي في السموات هو
اخي واختي وامي

القداس من مزمور ٤٤
فقامت الملكة عن
يمينك بلباس من ذهب
مزينة بكل نوع
عظيم هو الرب ومبارك
جدا في مدينة الهنا
في جبل القدس الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲁ̅

ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲡⲟⲩⲇⲏ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲁⲥⲡⲁ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓ
ⲁ ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥ
ⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ. ϫⲉ ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱ
ⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉϫⲓ.
ⲡⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ.
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲙⲁϣϫ. ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲉⲧⲁⲥⲛⲁϩϯ

من انجيل لوقا ف
فقامت مريم في
تلك الايام ومضت
مسرعه الي الجبل الي مدينة
يهوذا ودخلت الي
بيت زكريا وسلمت
علي اليصابات
فلما سمعت اليصابات
سلام مريم
تحرك الجنين في بطنها
فامتلات اليصابات
من روح القدس
وصرخت بصوت عظيم
وقالت مباركه
انتي في النسا ومباركه
ثمرة بطنك
ومن اين لي هذا ان
تاتي ام ربي الي
لانه هوذا لما صار
صوت سلامك في
اذني تحرك الجنين
بتهليل في بطني
فطوبي للتي امنت

ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲁ
ϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ⲥϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̅ϯ̅ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ. ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲁ
ⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ. ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ. ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ ϣⲁ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ
ⲧⲉϥϩⲏ.
ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲫⲟⲓ
ⲁϥϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ.
ⲁϥϣⲱⲣⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ.
ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ⲁϥⲧⲥⲓⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ̀ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ.
ⲁϥϣⲱⲡ ⲛ̀ⲓⲥⲣⲁⲏⲗ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ

لان يكون كمال لما
قيل لها من قبل الرب
فقالت مريم تعظم
نفسي الرب وتبتهل روحي
بالله مخلصي لانه نظر
الي تواضع امته
لانه هوذا منذ الان
يطوبوني جميع الاجيال
لان القوي صنع بي
عظايم قدوس
اسمه ورحمته الي جيل
الاجيال لخايفيه

صنع القوه بذراعه
وفرق المستكبرين
بفكر قلوبهم
انزل الاقويا عن
الكراسي ورفع
المتواضعين
اشبع الجياع من
الخيرات والاغنيا ارسلهم
فرغا
عضد اسرايل فتاه وذكر

ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁⲓ · ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ · ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉϥⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ::
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ

رحمته كالذي
كلم ابينا ابرهيم
وزرعه الي الابد
فقامت مريم عندها
نحو ثلثة اشهر وعادت الي
بيتها

Ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲁ̅

اليوم الرابع من كيهك
عشية من مزمور كا
اخبر باسمك بين
اخوتي واسبحك في
وسط الجماعه

Ⲉⲓⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ · ϩⲏⲡⲡⲉ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉ [illegible] ⲫ̀ⲟⲧⲟ [illegible] ⲁⲗⲓⲭⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ [illegible] ⲟⲩⲟϩ [illegible]
ⲟⲩⲏⲡⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧⲑ ⲟ̅ⲇ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲡ̅ⲉ̅

انجيل متى ده
يجد في اليوم الخامس
من شهر بابه عده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ⲡ̅ⲉ̅

باكر المزمور ومن
انجيل متى ...
يوجد في الخامس
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲓϣⲉ
ⲛⲟⲩϥⲓ · ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ · ⲡ̅ⲟ̅ⲩ̅ⲣ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ · ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲱϣ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉⲫ̀ⲫⲱϣ ⲛ̀
ϩⲁⲛϣⲱⲗ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٦٧
الرب يعطي كلمه للمبشرين
وعظم القوه ملك
القوات هو الحبيب
وفي بها بيت الحبيب
تقتسموا الغنايم الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧⲑ ⲡ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل متى ق
يجد في الخامس
من توت عده

Ⲥⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

الخامس من كيهك
عشية المزمور والانجيل
يجد في السابع
من شهر هتور عده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲁ̅

باكر من مزمور والانجيل
تجده في الحادي عشر
من توت عده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲁ̅

القداس مزمور والانجيل
تجده في الرابع
من شهر توت عده

ⲥⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲑ̅

اليوم السادس من كيهك
نجده في اليوم الثالث
من شهر توت عدد ٩

ⲥⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲕ̅ⲃ̅

اليوم السابع من كيهك
نجده في السادس عشر
من هتور عدد ١٢٢

ⲥⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲋ̅

اليوم الثامن من كيهك
نجده في الخامس من
توت عدد ١٦

ⲥⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲑ̅

التاسع من كيهك
نجده في الحادي عشر
من توت عدد ٢٩

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡϣⲱⲣⲡ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲑ̅
ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅

العاشر من كيهك
عشية وباكر
الاناجيل والزابير
نجدهم في الثالث
من توت ٩
القداس مزمور وانجيل
نجدهم في الثلثين

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲏ̅

من توت عدد ٨٨

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲕ̅ⲃ̅

اليوم الحادي عشر كيهك
نجدهم في السادس عشر
من هتور عدد ١٢٢

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲇ̅

الثاني عشر من كيهك
نجدهم في الرابع
من شهر توت عدد ١٤

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲋ̅

الثالث عشر من كيهك
نجده في السادس عشر
من شهر توت عدد ٣٦

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅

الرابع عشر من كيهك
عشية المزمور والانجيل
نجده في الحادي عشر
من توت عدد ٣٠

ϣⲱⲣⲡ ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲏ̅

باكر المزمور والانجيل
نجده في الخامس
من توت عدد ١٨

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡⲃ	المزمور والانجيل تجده في الخامس والعشرين من توت عدده
ⲥⲟⲩ ⲓⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣⲓⲑ	الخامس والعشرين من كيهك تجده في الثاني من هتور عدده
ⲥⲟⲩ ⲓⲋ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲛⲑ	السادس عشر من كيهك تجده في الحادي عشر من توت عدده
ⲥⲟⲩ ⲓⲍ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓⲋ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣⲕⲁ	السابع عشر من كيهك تجده في السادس عشر من هتور عدده
ⲥⲟⲩ ⲓⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓⲁ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ	الثامن عشر من كيهك عشيه وباكر تجده في الخامس من توت عدده القداس مزمور وانجيل تجده في اليوم الثالث

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲣⲕⲁ	من شهر هتور عدده
ⲥⲟⲩ ⲓⲑ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲑ	التاسع عشر من كيهك عشيه الانجيل تجده في الثالث من توت عدده
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕⲉ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡⲏ	باكر الانجيل تجده في التاسع من توت عدده القداس الانجيل تجده في الثلثين من توت عدده
ⲥⲟⲩ ⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓⲏ ⲣⲝⲙ	العشرين من كيهك تجده في الثامن عشر منه عدده
ⲥⲟⲩ ⲕⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ ⲣⲝⲁ	الحادي والعشرين من كيهك تجده في الثالث منه عدده
ⲥⲟⲩ ⲕⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲏ	الثاني والعشرين من كيهك تعيد للملاك غبريال عشيه من مزمور عدده

Ⲡ⳪ ⲣⲉⲕ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ·
ϭⲓⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲭⲣⲉⲙⲧⲥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϭⲓⲥⲓ ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲟ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲑⲱⲟⲩⲧ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅
Ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩⲛ̀
ϩⲱⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲣⲧ · ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲁⲗⲧⲓⲗⲓ ⲉⲩⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲥⲉϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲟ̅ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲣ̅ⲕ̅ⲃ̅
Ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ · ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲣⲁ ⲁⲥⲫⲟϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓϫⲱⲣⲓ ϧⲟⲕϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲧⲉϥⲁⲩⲗⲏ · ϣⲁⲣⲉ ⲛⲉϥ

يارب طاطي السموات وانزل
المس الجبال فتدخن
ارسل يدك من
العلو انقذني ونجني

انجيل لوقا ١٠
تجده في الاحد الرابع
من شهر توت عدد

باكر من مزموره
ينزل مثل المطر
على الجزة ومثل
قطرات تقطر على
الارض يشرق في ايامه
العدل وكثرة السلامه
الليلويا

انجيل لوقا
فان كنت انا باصبع
الله اخرج الشياطين
فقد قربت منكم ملكوت
الله
اذا ما الشديد القوي
وحفظ مسكنه فان

ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉ ⲟⲩϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲣⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϣⲁϥ
ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϧⲱⲕ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁⲣⲉϩⲑⲏϥ
ⲭⲏ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϣⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲁϥϯ ⲟⲃⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲉⲣⲥⲩⲛⲁⲅⲉⲥⲑⲉ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ · ⲁϥϫⲱⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϣⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ
ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲁ ⲙ̀ⲙⲧⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲧⲉⲙϫⲓⲙⲓ ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ
ϯⲛⲁⲕⲟⲧⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲉⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ⲉϥ
ⲥⲣⲱϥⲧ ⲉϥⲥⲉⲣϩ · ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ
ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲍ̅ ⲙ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϣⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓϧⲁⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲣϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲛⲉϥϩⲟⲩⲓⲧ

امتعته تكون في السلامه
واذا جا من هو اقوي
منه فانه يغلبه
وياخذ سلاحه الذي
هو متوكل عليه
وينهب غنيمته
من ليس هو معي فهو
علي ومن لا يجمع
فهو يفرق
اذا ما الروح النجس
خرج من الانسان
فانه يجتاز باماكنه
ليس فيها ما يطلب راحه
فلا يجد حينيذ يقول
ارجع الي بيتي الذي خرجت منه
اذا جاء وجده خاليا
مكنوسا مزينا
حينيذ يذهب وياخذ
معه سبعة ارواح
اخر اشر منه ويدخل
ويسكن هناك فتكون
اخرة ذلك الانسان
اشر من اوايله

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲁ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥ̀ⲙⲏ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀
ϯⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϥⲓ ⲧⲟⲧⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲛⲥⲓⲟ̀ϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲁⲛⲟⲩϣⲕ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛⲉ
ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ

وفيما هو يقول هذا رفعت
امراه من الجمع صوتها
وقال طوبي للبطن
الذي حملتك والثدين
التي ارضعاك
اما هو فقال لها مهلا
طوبي لمن يسمع
كلام الله ويحفظه

Ψⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

البداي
مزمور مد

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲣⲉⲕ ⲡⲉⲙⲁϣϫ
ⲉ̀ⲣⲓⲡⲱⲃϣ ⲙ̀ⲡⲉⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ. ϫⲉ ⲁ̀ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩ
ⲙⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲥⲁⲓ. ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅

اسمعي يا ابنة وانظري
سمعك وانسي شعبك
وكل بيت ابيك لان الملك
اشتهي حسنك لانه هو ربك

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ̅ⲅ̅ⲉ̅ⲗ̅ⲓ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ̅ⲁ̅ ⲃ̅

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲥⲟⲟⲩ
ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫ̀ϯ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ϩⲁ ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲩϣⲁⲛϣⲉⲡⲥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ. ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ

من انجيل لوقا ف
وفي الشهر السادس
ارسل غبريال الملاك
من عند الله الي مدينة
الجليل التي تسمي الناصرة
الي عذري يخطيبه
لرجل اسمه يوسف
من بيت داود واسم

ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲡⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ. ϫⲉ
ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲑⲙⲉϩ ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲉ.
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϫⲉ ⲟ̀ⲩ ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲁⲥ. ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ. ⲁ̀ⲣⲉϫⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ Ⲫ̀ϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲣⲉⲣⲃⲟⲕⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅. ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲉ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲏⲓ ⲛ̀Ⲓⲁⲕⲱⲃ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲁⲉ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ.
ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲇⲏ ⲛ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲁⲛ.

العذري مريم
فلما دخل اليها
الملاك قال افرحي
يا ممتليه نعمه الرب معك
فاضطربت من كلامه
وفكرت ما هذا
السلام فقال لها
الملاك لا تخافي
يا مريم لانك وجدت
نعمة من عند الله
وها انت تحبلين في البطن
وتلدين ابنا وتدعين
اسمه يسوع هذا يكون
عظيما وابن العلي
يدعي
ويعطيه الرب الاله
كرسي داود ابيه
ويملك علي بيت يعقوب
الي الابد ولا يكون
لملكه انقضا
فقالت مريم للملاك
كيف يكون هذا اذ
لم اعرف رجلا

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ
ⲉϥⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣ ϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉⲩⲉ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ.
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲧⲉⲥⲥⲩⲅ
ⲅⲉⲛⲏⲥ. ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲉⲥⲙⲁϩ ⲥ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟ
ϫⲉ ϯⲁ̀ⲧϫⲫⲟ. ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲟⲓ
ⲛ̀ⲁⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ.
Ⲡⲉϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ
ⲓⲥ ϯⲃⲱⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ.

فاجاب الملاك
وقال لها روح القدس
تحل عليك وقوة
العلي تظللك
ولذلك ايضاً القدوس
المولود منك يدعى ابن الله
وها اليصابات
نسيبتك وهي حبلت بابن
في شيخوختها وهذا
الشهر السادس لتلك
التي تدعى عاقراً لانه ليس
عند الله كلمة بغير قوة
فقالت مريم للملاك
ها انا عبدة للرب فليكن
لي كقولك وانصرف
عنها الملاك

ⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲙⲁϥ.

التالت والعشرين من كيهك
تجده في الرابع منه
عدد ٤

ⲣⲝⲍ

ⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲙⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ. ⲣ̅ⲏ̅

الرابع والعشرين من كيهك
تجده في السابع والعشرين
من شهر هتور ٢٤

ⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁϥ ⲓ̅ⲃ̅

الخامس والعشرين من كيهك
تجده في التاني عشر منه

ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲙⲁϥ. ⲏ̅

السادس والعشرين من كيهك
تجده في التامن منه

ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅
Ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲟⲩⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ.
ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲁⲃⲱⲕ ⲁⲓⲑⲁϩⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲉϩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ. ϯϫⲓϫ ⲅⲁⲣ ⲉⲥ
ⲉ̀ϯ ⲧⲟⲧⲥ ⲛⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁϣⲱⲃϣ
ⲉϥⲉ̀ϯ ϫⲟⲙ ⲛⲁϥ. ⲁ̅ⲗ̅

السابع والعشرين من كيهك
عشية من مزمور ٨٨
رفعت مختاراً من شعبي
وجدت داود عبدي
مسحته بدهن مقدس لان
يدي تعضده وساعدي
يقويه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧ ⲑ̅ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲙⲁϥ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲡ̅ⲉ̅

من انجيل متى ٤ و
يوجد في التامن والعشرين
من توت عدده ٩

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅
ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ Ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲕ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲙⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ. ⲕ̅ⲉ̅

باكر من مزمور ١٣١
والانجيل من لوقا ١٥
تجده في التاسع
من توت عدده ٢٤

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̄ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲣ̄ⲏ̄
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̄ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲝ̄ⲉ̄

المزمور والانجيل تجده في اليوم التاسع من شهر توت عدد

ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲏ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲡⲁⲣⲙⲟⲩⲛⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲙⲁⲥϥ ϧⲉⲛ Ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̄ⲑ̄
ⲑⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲁⲓⲉ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̄ϯ̄ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥ
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉ ⲫ̄ϯ̄ ⲁ̄ⲗ̄

الثامن والعشرين من كيهك برمون الميلاد المقدس عشية من مزمور ٤٩ من صهيون حسن بهاء جماله الله ياتي جهارا وهناك الطريق حيث اريه خلاصي الله الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲁⲣⲭⲏ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̄
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̄ⲍ̄

من انجيل متى بدوه تجده في العاشر من توت عدد

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̄ⲉ̄
ⲁ̀ⲫ̄ϯ̄ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫ̄ϯ̄ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩ
ⲇⲉⲁ̀ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲥⲓⲱⲛ ⲁ̄ⲗ̄

باكر من مزمور ٧٥ الله ظاهر في اليهودية وعظيم هو اسمه في اسرائيل صار موضعه بسلام ومسكنه في صهيون الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲃ̄

ⲠⲓϪⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀Ⲓⲏ̄ⲥ̄ Ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲛⲉⲫⲟⲩⲙⲁⲓ̀ⲣⲏϯ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛ̀
Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲁⲩϫⲉⲙⲥ ⲉⲥⲉⲙⲃⲟⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲇⲉ ⲡⲉⲥ
ϩⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ
ⲉ̀ϫⲓⲥ ⲛ̀ⲥⲡⲣⲁϩ ⲁϥⲥⲟⲃϯ ⲉ̀ⲭⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲟⲩⲱⲃϣ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲛϩϥ ⲉ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲣⲁⲙⲁ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲉ̀ϣⲉⲡ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲧⲉⲥⲛⲁⲙⲁⲥϥ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ
Ⲥⲉⲙⲓⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉⲭⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲓⲏ̄ⲥ̄ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ϫⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

من انجيل متى ف
ومولد يسوع المسيح هكذا كان لما خطبت مريم امه ليوسف فقبل ان يجتمعا وجدت حبلى من روح القدس وكان يوسف رجلها صديقا ولم يرد ان يشهرها وهم بتخليتها سرا وفيما هو متفكر في اذ بملاك الرب ظهر ليوسف في الحلم قايلا يا يوسف ابن داود لا تخف ان تاخذ مريم امراتك فان المولود منها هو من روح القدس وستلد ابنا ويدعوا اسمه يسوع لانه يخلص شعبه من خطاياهم وهذا كله كان ليتم ما قيل من قبل الرب بالنبي القايل

ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲥⲉⲉⲣⲃⲟⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙⲁⲛ
ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲕⲟⲧ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁ ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲡ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲱⲛⲥ ϣⲁⲧⲉⲥⲙⲓⲥⲓ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅

هوذا العذري تحبل
وتلد ابناً ويدعوه
اسمه عمانويل الذي
تاويله الله معنا
فقام يوسف من
النوم وصنع كما
امره ملاك
الرب
وقبل مريم امراته
ولم يعرفها حتى ولدت
الابن ودعى اسمه
يسوع

ϯⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲟ̅

ⲥⲱⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁⲣⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟ̅ⲩ̅ ⲁ̀ⲛⲓⲧⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲑⲛⲉϫⲓ ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲫⲟⲕ. ⲟⲩϣⲃⲱⲧ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉϥⲉⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲣ
ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

الفصل من مزمور
معك الرياسة في
يوم قوتك في بهاء
القديسين من
البطن قبل كوكب
الصبح ولدتك عصا
قوة يرسل لك
الرب صهيون وتسلط
على جميع اعدائك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲉ̅

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲇⲟⲅⲙⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲛⲧⲉ
ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ϯⲣⲉⲛⲥⲉⲥϧⲟⲩⲛ
ⲉⲥϧⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛ̀
ϣⲟⲣⲡ ⲧⲉ ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉ
ⲙⲱⲛ ⲉ̀ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲩⲣⲓⲛⲛⲉⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲥϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲛ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲉⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ϫⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲧ
ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉ. ⲉⲥϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲑⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲥ ⲛⲥⲱⲥ ⲛⲁϥ
ⲉⲥⲙⲃⲟⲕⲓ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲟⲗϫϥ ⲁⲥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲡⲟⲥ

من انجيل لوقا ب
وكان في تلك
الايام خرج
امر من الملك اوغسطس
بان تكتتب جميع
المسكونه هذه الكتابه
الاولي صارت في
ولاية كيرينيوس على الشام
فمضى جميعهم ليكتتب
كل واحد منهم في مدينته
فصعد يوسف ايضاً
من الجليل من مدينة
الناصرة الى اليهودية
الى مدينة داود التي تدعى
بيت لحم لانه كان من
بيت داود ومن قبيلته
ليكتتب اسمه مع مريم
خطيبته وهي حبلى
فصار انهما اذ كانا
هناك تمت ايام ولادتها
فولدت ابنها البكر
ولفته وتركته في
مذود لانه لم يكن لهما موضع

ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲁⲓ̈ⲟⲩⲱϩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲩⲙⲟⲛ
ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲣⲱⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱ-
ⲣϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲟϩⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ϯϩⲓ-
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁ-
ϣⲓ · ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ϫⲉ ⲁⲩⲙⲓⲥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲉⲧⲉ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲇⲁⲩⲓⲇ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉϥⲕⲟ-
ⲗϫ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲟⲛϩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲉ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
ϫⲉ ⲡⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲫϯ

في المبيت
وكان في تلك الكوره
رعاه يرعون ويسهرون
حراسة الليل
نوبا علي مراعيهم
واذ بملاك الرب وقف
بهم ومجد
الرب اشرق لهم
نخافوا خوفا عظيما
فقال لهم الملاك
لا تخافوا لاني هاانا
ابشركم بالفرح
العظيم الذي يكون لجميع
الشعب لانه قد ولد لكم
اليوم مخلص الذي هو المسيح الرب
في مدينة داود وهذا
علامه لكم انكم تجدون طفلا
ملفوفا موضوعا في مذود
وبغتة صار خوف
وجمع من جند
السما وملايكه يسبحون
الله قايلين
المجد لله في العلا

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲫⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ
ϣⲁ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓ-
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲩⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟ̀ⲟⲛϩ · ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲙⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲩⲉⲣ-
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ·
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲥⲥⲟⲑⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲩϯⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ·

وعلي الارض السلام
والمسره في الناس
وصار لما ذهب الملايكه
عنهم الي السما
قال الرعاه
لبعضهم بعض قايلين
لنمض الي بيت لحم لننظر
هذا الكلام الحادث
الذي اعلمنا به الرب
فجاوا مسرعين فوجدوا
مريم ويوسف والطفل
موضوعا في مذود فلما
راوا اعلموا عن الكلام
الذي قيل لهم من اجل هذا
الصبي وكل من سمع
تعجب مما تكلم به
الرعاه معهم
وكانت مريم تحفظ هذا
الكلام وتفكره في قلبها
ورجع الرعاه
يمجدون ويسبحون الله
علي كل ما سمعوا وعاينوا
كما قيل لهم

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
[illegible]
Ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲉⲟⲗⲉⲉⲙⲉⲧⲥ ⲓⲥϫⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

Ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲁⲣⲥⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲏⲥⲟⲥ
ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ · ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲁⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲃⲁ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅ⲁ̅

ⲒⲎⲤ ⲆⲈ ⲚⲈϤⲈⲢϨⲎⲦⲤ
ⲛⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ
ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲡⲉ ⲫⲁ Ⲏⲗⲓ · ⲫⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ ·
ⲫⲁ Ⲗⲉⲩⲓ · ⲫⲁ Ⲙⲉⲗⲭⲓ · ⲫⲁ Ⲓⲁⲛⲛⲁ ·
ⲫⲁ Ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲫⲁ Ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲓⲟⲩ ·
ⲫⲁ Ⲁⲙⲱⲥ · ⲫⲁ Ⲛⲁⲟⲩⲙ · ⲫⲁ
Ⲉⲥⲗⲓⲙ · ⲫⲁ Ⲛⲁⲅⲅⲉ · ⲫⲁ Ⲙⲁⲁⲑ ·
ⲫⲁ Ⲙⲁⲧⲧⲁⲑⲓⲟⲩ · ⲫⲁ Ⲥⲉⲙⲉⲓⲛ ·
ⲫⲁ Ⲓⲱⲥⲏⲭ · ⲫⲁ Ⲓⲟⲩⲇⲁ · ⲫⲁ Ⲓⲱ
ⲁⲛⲛⲁⲛ · ⲫⲁ Ⲣⲏⲥⲁ · ⲫⲁ Ⲍⲟⲣⲟ
ⲃⲁⲃⲉⲗ · ⲫⲁ Ⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ · ⲫⲁ Ⲛⲏⲣⲓ ·
ⲫⲁ Ⲙⲉⲗⲭⲓ · ⲫⲁ Ⲁⲇⲇⲓ · ⲫⲁ Ⲕⲱⲥⲁⲙ

التاسع والعشرين من كيهك
عيد الميلاد في بيت لحم
عشيه من مزمور عا
ملوك ترشيش والجزاير
يقدمون له الهدايا ملوك
العرب وسبا يقربون
له العطايا الليلويا

من انجيل لوقا وا

وكان يسوع
نفسه قد بدا نحو ثلثين سنه
وكان كما يظن به ابن
يوسف بن حالي ابن متات
بن لاوي ابن ملخي ابن ينا
ابن يوسف ابن مطاتيوا
ابن عاموس ابن ناحوم
ابن اسلي ابن نجي ابن ماات
ابن مطاتيوا ابن شمعي
ابن يوسا ابن يهودا
ابن يونا ابن ريصا ابن
زربابل ابن شالاتيال ابن نيري
ابن ملخي ابن ادي ابن قوصام

ⲫⲁ Ⲉⲗⲙⲁⲇⲁⲙ · ⲫⲁ Ⲏⲣ · ⲫⲁ
Ⲓⲏⲥⲟⲩ · ⲫⲁ Ⲉⲗⲓⲉⲍⲉⲣ · ⲫⲁ Ⲓⲱⲣⲓⲙ ·
ⲫⲁ Ⲙⲁⲧⲑⲁⲧ · ⲫⲁ Ⲗⲉⲩⲓ · ⲫⲁ Ⲥⲩ
ⲙⲉⲱⲛ · ⲫⲁ Ⲓⲟⲩⲇⲁ · ⲫⲁ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ·
ⲫⲁ Ⲓⲱⲛⲁⲙ · ⲫⲁ Ⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ · ⲫⲁ
Ⲙⲉⲗⲉⲁ · ⲫⲁ Ⲙⲉⲛⲛⲁⲛ · ⲫⲁ Ⲙⲁⲧⲧⲁ
ⲑⲁ · ⲫⲁ Ⲛⲁⲑⲁⲛ · ⲫⲁ Ⲇⲁⲩⲓⲇ · ⲫⲁ
Ⲓⲉⲥⲥⲉ · ⲫⲁ Ⲱⲃⲏⲇ · ⲫⲁ Ⲃⲟⲉⲥ ·
ⲫⲁ Ⲥⲁⲗⲙⲱⲛ · ⲫⲁ Ⲛⲁⲁⲥⲥⲱⲛ · ⲫⲁ
Ⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ · ⲫⲁ Ⲁⲇⲙⲓⲛ · ⲫⲁ
Ⲉⲣⲛⲓ · ⲫⲁ Ⲉⲥⲣⲱⲙ · ⲫⲁ Ⲫⲁⲣⲏⲥ
ⲫⲁ Ⲓⲟⲩⲇⲁ · ⲫⲁ Ⲓⲁⲕⲱⲃ · ⲫⲁ
Ⲓⲥⲁⲁⲕ · ⲫⲁ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ · ⲫⲁ Ⲑⲁⲣⲁ ·
ⲫⲁ Ⲛⲁⲭⲱⲣ · ⲫⲁ Ⲥⲉⲣⲟⲩⲭ · ⲫⲁ
Ⲣⲁⲅⲁⲩ · ⲫⲁ Ⲫⲁⲗⲉⲕ · ⲫⲁ Ⲉⲃⲉⲣ ·
ⲫⲁ Ⲥⲁⲗⲁ · ⲫⲁ Ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ · ⲫⲁ Ⲁⲣ ·
ⲫⲁⲝⲁⲇ · ⲫⲁ Ⲥⲏⲙ · ⲫⲁ Ⲛⲱⲉ ·
ⲫⲁ Ⲗⲁⲙⲉⲭ · ⲫⲁ Ⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ · ⲫⲁ
Ⲉⲛⲱⲭ · ⲫⲁ Ⲓⲁⲣⲉⲇ · ⲫⲁ Ⲙⲁⲗⲉⲗⲉⲏⲗ ·
ⲫⲁ Ⲕⲁⲓⲛⲁⲛ · ⲫⲁ Ⲉⲛⲱⲥ · ⲫⲁ Ⲥⲏⲑ
ⲫⲁ Ⲁⲇⲁⲙ · ⲫⲁ Ⲫϯ ·

ابن المودام ابن ايير
ابن يوشع ابن اليعازر ابن
يوريم ابن متات ابن لاوي
ابن شمعون ابن يهودا ابن يوسف
ابن يونان ابن الياقيم
ابن ميليا ابن مينان ابن
مطاتا ابن ناثان ابن داود
ابن يسي ابن عوبيد ابن باعاز
ابن سلمون ابن نحشون
ابن عميناداب ابن ادمين
ابن ارني ابن حصرون
ابن فارص ابن يهودا ابن
يعقوب ابن اسحق ابن ابرهيم ابن
تارح ابن ناحور ابن ساروغ
ابن راغو ابن فالق ابن
عابر ابن صالا ابن قينان
ابن ارفكشاد ابن سام ابن نوح
ابن لامخ ابن متوشلخ
ابن اخنوخ ابن يارد ابن
مهلاليل ابن قينان ابن انوش
ابن شيت ابن ادم الذي
من الله

ⲩⲉ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅
Ⲉϥⲉⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲣⲁⲃⲓⲁ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱ
ⲃϩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀
ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥ
ⲉⲣⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉϥⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ.
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲛϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲟϩ. ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓ-
ⲱ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ. ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲩ
ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ

باكر من مزمور ٧١
يعيش ويعطي من
ذهب اراببا ويصلون
من اجله كل حين
ويباركونه كل يوم

انجيل يوحنا ف ١
والكلمه صار
جسدًا وحل
فينا ورايناه
مجده مثل مجد
ابن وحيد
لابيه المملي نعمه وحقا
يوحنا شهد من اجله
صرخ وقال
هذا الذي قلت من اجله
انه ياتي بعدي وهو قبلي
لانه اقدم مني
ومن امتلايه نحن
باجمعنا اخذنا نعمه بدل
نعمه من اجل ان
الناموس بموسي

ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅.
Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲓⲙⲟ
ⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ. ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲕⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲉⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ.

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲃ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏ
ⲣⲓ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫ̀ⲫⲟⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ.
ⲁⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀
ⲑⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲕⲁ̀ⲙⲁϩⲓ ϣⲁ ⲁ̀ⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲇ̅

Ⲓ̅Ⲏ̅Ⲥ̅ ⲆⲈ ⲈⲦⲀⲨⲘⲒⲤⲒ
ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲙⲁⲅⲟⲥ ⲁⲩⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ. ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲓⲟⲩ

اعطي النعمه والحق
صارا بيسوع المسيح
الله لم يراه احد قط
الابن الوحيد
في حضن ابيه
هو خبر

القداس من مزمور ٢
الرب قال لي انت
ابني وانا اليوم ولدتك
اسالني فاعطيك
الامم ميراثك
وسلطانك علي اقطار الارض

انجيل متي ف
ولما ولد يسوع
في بيت لحم اليهوديه
في ايام هيرودس
الملك اذا مجوس
وافوا من المشارق الي يروشليم
قايلين اين هو المولود
ملك اليهود لاننا قد راينا
نجمه

ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ ⲁⲛⲓ ϫⲉ ⲉⲛⲉⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁϥϣⲑⲟⲣ
ⲧⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲓⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲩⲛⲁⲙⲁⲥϥ
ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲛ̀ⲑⲱⲛ ·
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ·
Ⲭⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲛ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉ
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲉϥⲉⲓ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦ ·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁⲅⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲡ ⲁϥϭⲓ ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲓⲛⲓ ⲉⲭⲣⲏⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ

في المشرق ووافينا لنسجد
له فلما سمع
هيرودس الملك اضطرب
وجميع اورشليم معه
وجمع روسا الكهنة
وكتبة الشعب
واستخبرهم اين يولد
المسيح
اماهم فقالوا له
في بيت لحم اليهودية
لان هكذا مكتوب
في النبي
وانت يا بيت لحم ارض
يهودا لست بصغيرة
في ولايات يهودا
لان منك يخرج الوالي
الذي يرعى شعبي اسرايل
حينيذ دعا هيرودس
المجوس سرا وتحقق منهم
زمان النجم الذي
ظهر لهم وارسلهم
الى بيت لحم قايلا
امضوا فابحثوا لاجل الصبي

ⲉϥϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲉⲙϥ ⲙⲁⲧⲁ
ⲙⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϩⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲁ ⲡⲉⲓⲉⲃⲧ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲁϫⲱⲟⲩ ϣⲁⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲡ︦ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲁⲩⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲁϩⲱⲣ
ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲃ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲁⲗ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ
ⲉϣⲧⲉⲙⲕⲟⲧⲟⲩ ϩⲁ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁⲩⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲕⲉⲙⲱⲓⲧ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ·

باجتهاد واذا وجدتموه
اخبروني لاجي انا ايضا
واسجد له امامهم لما
سمعوا من الملك ذهبوا
واذا بالنجم الذي
راوه في المشرق يقدمهم
حتى جا ووقف
فوق حيث كان
الصبي
فلما راوا النجم فرحوا
فرحا عظيما جدا
واتوا الى البيت فوجدوا
الصبي مع مريم امه
فخروا ساجدين له
وفتحوا كنوزهم وقدموا
له هدايا ذهبا
ولبانا ومرا
واوحي اليهم في الحلم
الا يرجعوا الى هيرودس
فذهبوا في طريق اخر
الى كورتهم

ⲉⲃⲟ

Ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

Ⲫ̅ϯ̅ ⲙⲁ ⲡⲉⲕϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ: ⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ: ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϩⲏⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲣ̅ⲓ̅ⲥ̅

Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:

Ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:

Ϫⲉ ⲉⲑⲏⲡⲡⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡϥ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ⲉⲓⲉ̀ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϩⲓϫⲱϥ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩϩⲁⲡ:

Ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲁⲛⲏⲓ: ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲙⲏ

التلثين من شهر كيهك
عشيه من مزمور ٧١
اللهم اعط حكمك للملك
وعدلك لابن الملك
ليحكم لشعبك بالعدل
ولفقرايك بالحكم الليلويا

من انجيل متى ١٢
واذ علم يسوع انتقل
من هناك فتبعه
جموع كثيره فشفي
جميعهم وامرهم
الا يجعلوه
ظاهرا
ليتم ما قيل
من اشعيا النبي
القايل
ها فتاي الذي هويت
وحبيبي الذي به سرت
نفسي اضع روحي
عليه فيخبر الامم بالحكم
لا يماري ولا يصيح
ولا يسمع احد صوته

ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲗⲁⲧⲓⲁ̀:

Ⲟⲩⲕⲁϣ ⲉϥϧⲉⲙϧⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲕⲁϣϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲟⲗⲉⲃ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϫⲣⲉⲙⲧⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲉⲛⲟⲩϥ ϣⲁⲧⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡϩⲁⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ:

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲙⲡⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲙⲡⲟ ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲛⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁ̅ⲇ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

Ⲥⲉⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ: ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁϥ: ⲉϥⲉ̀ⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲟ̅ⲛ̅ⲉ̅

Ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ

ⲥⲉⲟⲥ

في الشوارع
قصبه مرضوضه
لا تكسر وكتانا مدخنا
لا يطفي حتي يخرج الحكم
بالغلبه وعلى اسمه
تتكل الامم
حينيذ قدم اليه اعمي
اخرس وبه شيطان
فابراه حتي ان
الاعمي الاخرس تكلم
وابصر فبهتت الجموع
كلها وتقول
العل هذا ابن داود

باكر من مزمور ٧١
ولتسجد له جميع
ملوك الارض وكل
الامم تتعبد له ولتمتلي
كل الارض من مجده
فليكن فليكن الليلويا

من انجيل متى ٢٢
واجتمع اليه الفريسيون

ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲱⲥ Ⲇⲁⲩⲓⲇ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ · ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁ ⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ · ϣⲁϯⲭⲁ ⲛⲉⲕ
ϫⲁϫⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ ·
ⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲛ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲡⲱⲥ ⲡⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲉⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϣⲉⲣ
ⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲉ̀ϣⲉⲛϥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ·

الى موضع سالهم يسوع
وقال ماذا تظنون في المسيح
من هو فقال له ابن داود
فقال لهم يسوع فكيف داود
يدعوه بالروح ربه اذ
يقول الرب لربي
اجلس عن يميني حتى
اضع اعداك تحت قدميك
فان كان داود بالروح
يدعوه ربه فكيف هو
ابنه ولم يقدر احد
يجاوبه بكلمه ولم يجسر
احد يساله من
ذلك اليوم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

ⲁ̀ⲣⲉ ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉϥⲥⲙⲁ-
ⲣⲱⲟⲩⲧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ · ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲩⲗⲏ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲉⲩⲉ̀ϯⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅ ·

المزامير مزمور ٧١
وليكن اسمه مباركا
الى الابد وقبل الشمس
يدوم اسمه وتتبارك
به جميع قبايل
الارض وكل الامم
تمجده الله

ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ · ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ-
ⲭⲏ ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ Ⲫϯ · ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧϭⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ·
ⲡⲉⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲛϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ-
ⲡⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲧⲁϩⲟϥ
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲓⲱⲁⲛ-
ⲛⲏⲥ · ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ̀ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ·
ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑ-
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥ-
ϣⲱⲡⲓ

بدو انجيل يوحنا
في البدء كان الكلمه
والكلمه كان عند الله
والله كان الكلمه هذا
كان في البدء عند الله
كل به كان
وبغيره لم يكن شيا
مما كان
به كانت الحيوه
والحيوه هي نور الناس
والنور اضا في
الظلمه والظلمه لم تدركه
كان انسان ارسل
من الله اسمه
يوحنا هذا جا للشهاده
ليشهد للنور لكي
يومن به
لم يكن هو النور بل
ليشهد للنور
كان النور الحقاني
الذي يضي لكل انسان
ات الي العالم في
العالم كان والعالم به
كون

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ-	والعالم لم
ⲙⲟⲥ ⲥⲟⲩⲱⲛϥ.	يعرفه
ⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ	الى خاصته جا
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩ-	وخاصته لم تعرفه اما كل
ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲱⲟⲩ	الذين قبلوه فاعطاهم سلطانا
ⲉ̀ⲉⲣϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ	ان يصيروا ابنا الله الذين يومنون
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲛⲟϥ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲟⲩⲇⲉ	باسمه الذين ليسوا من دم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ ⲛⲉ	ولا من ارادة لحم ولا
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ	من مشية رجل لكن
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ.	ولدوا من الله
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ. ⲟⲩⲟϩ	والكلمة صار جسدا
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ	وسكن فينا ورأينا
ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ	مجده مثل مجد
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ-	الابن الوحيد من
ⲓⲱⲧ ⲉϥⲙⲉϩ ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	الاب مملو نعمه وحقا
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ	يوحنا شهد من اجله
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ	وصرخ قايلا هذا
ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ	كان الذي قلت ان الذي
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲛⲉ	ياتي بعدي هو قبلي
ⲟⲩϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ.	كان لانه اقدم مني
ϫⲉ ⲉ̀ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲛϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ-	ومن امتلايه نحن كلنا
ⲙⲟϩ. ⲡⲉⲛⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲟⲩ-	اخذنا ونعمه بدل
ϩ̀ⲙⲟⲧ. ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	نعمه لان الناموس

ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ	بموسى اعطي والنعمه
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	والحق صارا
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅.	بيسوع المسيح

تم شهر كيهك بسلام من الرب
وعلينا برحمته ويتلوه سنوت وحده

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ	السبت الاول من
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	شهر كيهك المبارك
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ̅	عشيه من مزمور ٩
ⲱ̀ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲙⲁⲣⲉϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕ-	قم يا ربي والهي ولترتفع
ϫⲓϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲛ̀ⲛⲏⲕⲉ	يدك ولا تنس المساكين
ⲧⲱⲛⲕ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϭⲙϫⲟⲙ	قم يا رب لا يعتز الانسان
ⲙⲁⲣⲟⲩϯϩⲁⲡ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕ-	ولتدان الامم
ⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲁ̅ⲗ̅	امامك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲑ ⲣ̅ϥ̅	من انجيل متى
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ-	واقول لكم ان من طلق
ϩⲓⲧⲉ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲉϣⲉⲛⲥⲁⲃⲟⲗ	امراته من غير علة
ⲙ̀ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ. ⲁϥⲟ̀ⲣⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ϫⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱ	زنا وتزوج اخرى فقد
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲛⲁϭⲓ ⲛⲟⲩⲉⲧⲏⲁϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	زني ومن تزوج مطلقة

ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ.
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲥⲓⲟⲩⲣ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲓⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲟⲩⲣ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲓⲟⲩⲣ
ⲉ̀ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ. ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡ.

فقد زنى
قال له تلاميذه ان
كانت هكذا علة الرجل
مع امراته فلا يتزوج
اما هو فقال لهم ما كل
احد يحتمل هذا الكلام
الا الذين قد اعطوا
لان خصيانا ولدوا من
بطون امهاتهم وخصيانا
خصوهم
الناس وخصيانا
خصوا انفسهم من
اجل ملكوت السموات
من استطاع ان يحتمل
فليحتمل

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲁ̅

ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟϩⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲛⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲧ ⲉϥⲫⲟⲥⲓ ⲡⲉ ⲉϥⲥⲱⲧⲡ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ ⲍ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ
ⲁ̅ⲗ̅

الفصل من مزمور الحادي عشر
يقول الرب اصنع الخلاص
علانيه كلام
الرب كلام نقي فضه
محميه مجربه
في الارض مصفيه سبعة
اضعاف

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓⲟⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϫⲟⲓ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥ
ⲟϣ ϩⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ ϧⲁ
ⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲟⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲓⲁⲓⲣⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ϧⲁ ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲭⲁ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲛⲟϩⲉⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲑⲱϧⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲁⲥⲉⲣ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲛⲟϥ ϧⲁⲣⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ϭⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲏⲓⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲥϫⲉⲙ
ϩ̀ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϩⲟ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ

ولما جاء يسوع الى
العبر في السفينه واجتمع
اليه جمع كبير وكان
عند البحر
وجا اليه واحد من
روسا الجماعه اسمه
يايرس فلما نظره
خر عند رجليه
وساله كثيرا قايلا
ان ابنتي قد قاربت الموت
كي تاتي وتضع يدك
عليها فتخلص وتحيا
فمضى معه وتبعه
جمع كبير وكانوا
يزحمونه
وامراه كان لها اثني عشر
سنه بها نزيف
دم وكانت قد نالت
تعب كثير من الاطبا
وانفقت كل ما لها ولم
تنجح شيا بل تزداد
وجعا بالاكثر

ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ϩⲓ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲁⲥϭⲓⲙⲓ ⲉⲡⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ⲛⲁⲥϫⲟⲥ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲕⲁⲛ ⲁⲓϣⲁⲛϭⲓⲙⲓ ⲉⲛⲉϥ
ⲡⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ϯⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ.
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁⲥϣⲟⲩⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲥ̀ⲛⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥ
ⲥⲱⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ϯⲙⲁⲥⲧⲓⲝ

فلما سمعت من اجل يسوع
جاءت في الجمع من خلف
ولمست ثيابه لانها قالت اني
اذا لمست ثوبه خلصت
وللوقت يبس جري
دمها وعلمت بجسدها
انها برئت من ضربتها

تم وكمل السبت الاول من شهر كيهك

يا عالما بحالي نرجوك السماح من زلاتي لكي تغفر لي من سيئاتي بشفاعة العذري حبالي

بسم الله القوي العظيم الملك الوهاب

ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲡⲓⲥ ⲛⲁⲩⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲃ̅

الاحد الاول
من شهر كيهك المبارك
عشية من مزمور ١٢

Ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲕ̀ⲛⲁⲉⲣⲡⲁⲱⲃϣ ϣⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ⲕ̀ⲛⲁⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϩⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲥⲟⲙⲥ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲁ̅ⲗ̅

الى متى تنساني يا رب الى
التمام حتى متى تصرف
وجهك عني انظر واستجب لي
يا ربي والهي انر عيني

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣ̅ⲓ̅ⲛ̅

من انجيل مرقس ...

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ Ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲏ
ⲓ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲕⲁⲥⲉⲗⲉϥ ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲟⲕⲓ
ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲣⲇⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲓⲕⲏ
ⲉⲛⲁϣⲉ ⲛⲥⲟⲩⲉⲛϥ ⲁⲥⲕⲟⲗϩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲟⲕⲓ ⲁⲥⲫⲟⲛϥ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ.
ⲛⲁⲣⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲭ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲡⲉ ⲙⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁ ⲡⲁⲓ
ⲧⲁⲕⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲥⲟϫⲉⲛ ⲛⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁϯ
ϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ϣⲉ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲏⲓⲧⲟⲩ

بينما هو في بيت عنيا
في بيت سمعان الابرص
متكيا جاءت امراة معها
قارورة طيب ناردين
غالي كثير الثمن فكسرت
القارورة وافرغته على راسه
فتغمموا وقالوا
لبعضهم بعض لماذا هذا
التلف للطيب لان هذا
قد كان يمكن ان يباع
باكثر من ثلثمائة دينار ويدفع

ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲡⲉ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲭⲁⲥ ⲁ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ ⲛⲁⲥ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲥⲉⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉ
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲟⲓ ⲛⲁϥ ⲁⲥⲁⲓϥ ⲁⲥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀
ⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲱⲥ ϫⲉ ⲛⲉⲛ ⲉ̀ⲛ
ϫⲓⲛⲕⲱⲥ ⲧ
Ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲙⲁ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲁⲓϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛⲁⲥ

للمساكين وكانوا حنقين عليها
اما يسوع فقال دعوها
لم تؤذونها عملا جيدا
عملت بي لان
المساكين عندكم كل حين
فاذا اردتم فانتم
قادرين ان تحسنوا
اليهم اما انا فلست
عندكم كل حين فالذي
كان لها قد فعلته سبقت
تطيب جسدي
لدفني
الحق اقول لكم ان
حيث ما يكرز بهذا
الانجيل في جميع العالم
ينطق ايضا بما صنعته
هذه تذكارا لها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲁ̅

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡϥⲓⲁϩⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲇⲉⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ Ⲥⲓⲱⲛ

باكر من مزمور ١٠١
الرب تطلع من
السما على الارض ليسمع
تنهد المغلولين ليخبروا
باسم الرب من صهيون

ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲣ̅ ⲙⲉⲣⲟⲥ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏϩ ⲓ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲍ̅

وتسبحته في يروشليم
الليلويا

من انجيل مرقس
مجده في العاشر
من شهر توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲁ̅

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫϯ ⲉⲕⲉⲧⲱⲛⲕ ⲉⲕⲉϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϧⲁ Ⲥⲓⲱⲛ ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲉⲕϣⲉⲛ
ϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ
ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉⲕⲱⲧ ⲛ̀Ⲥⲓⲱⲛ ⲉϥⲉⲟⲩ
ⲱⲛϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٠١
انت تقوم وتتراف
على صهيون لانه وقت
التراف عليها لان الزمان
قد حضر لان الرب يبني صهيون
ويظهر بمجده الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲧⲁⲣⲭⲏ

Ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲁⲩ
ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲥϧⲉ ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲉ
ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲣⲏⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϯ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
Ⲁⲓⲣⲁϣⲓ ϩⲱⲓ ⲉ̀ⲥϧⲉ ⲙⲟⲩϣⲧ ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ

من انجيل لوقا بدوه
لاجل ان كثيرين
راموا ترتيب قصص
الامور التي كملت
فينا كما عهد
الينا الذين كانوا منذ
البدء معاينين وكانوا
خداما للكلمة
رايت انا ايضا اذ كنت تابعا

ϧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲉⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲫⲣ
ϯⲛⲓⲟⲩⲕⲣⲁⲧⲓⲥⲑⲉ ⲑⲉⲟ̀ⲫⲓⲗⲉ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲕⲁⲑⲏⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲏⲃ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲓⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲛⲉ ⲛⲉϩⲙⲏⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁ̀ⲣⲓⲕⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩ ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁϩⲣⲏⲛ ⲧⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲁⲩⲁⲓⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ
ϧⲉⲛ ϯⲧⲁⲝⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲕⲁⲧⲁ ϯ
ⲭⲁϩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ ⲁ̀ⲡⲱⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁⲗⲉ ⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ

منذ البدي لكل شي
بتحقيق ان اكتب اليك بحسب
النظام ايها العزيز تاوفيلس
لتعرف حقيقة الكلام
الذي وعظت به
كان في ايام
هيرودس ملك اليهودية
كاهن اسمه زكريا
من خدمة الـ
ابيا وامراته
من بنات هرون
واسمها اليصابات
وكانا كلاهما بارين قدام
الله سايرين في جميع
الوصايا وحقوق الرب
بغير عيب ولم يكن لهما ولد
لان اليصابات كانت عاقر
وكانا كلاهما قد طعنا في ايامهما
فبينما هو يكهن
في ايام ترتيب
خدمته امام الله
كعادة الكهنوت بلغته
نوبة التبخير

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲏⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲁⲩⲧⲱⲃϩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ·
ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲑⲟⲓ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ϩⲟϯ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ
ⲕⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉⲥⲉ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱ
ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ϥⲛⲁϣⲱ
ⲅⲁⲣ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲏⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲓⲕⲉⲣⲁ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲥⲱⲟⲩ ·
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ

فدخل الى هيكل
الرب وكل جمع
الشعب كان يصلي
خارجًا في وقت البخور
فظهر له ملاك الرب
قايمًا عن يمين
مذبح البخور
فلما راه زكريا
اضطرب
ووقع عليه خوف
فقال له الملاك
لا تخف يا زكريا فقد
سمعت طلبتك وامراتك
اليصابات تلد لك
ابنًا وتدعى اسمه
يوحنا ويكون لك
فرح وتهليل وكثيرون
يفرحون بمولده لانه
يكون عظيمًا قدام الرب
ولا يشرب خمرًا ولا
مسكرًا
ويمتلي من روح القدس
وهو في بطن امه

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲭⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥ̀ⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϧⲁ-
ⲭⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ·
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟϯ ⲉ̀ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ·
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ· ⲉ̀ⲥⲉⲃ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ·

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲅⲉ-
ⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩ ϯⲛⲁⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϧⲉⲗⲗⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲁⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁⲥⲉⲣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ
ⲫⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲕⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲭⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ
ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲁ-
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ-
ⲥⲏⲟⲩ·

ويرد كثيرين من بني
اسرايل الي الرب الههم
وهو يتقدم امامه
بالروح وبقوة
ايليا
ليرد قلوب الابا على
الابنا والعصاه
الي فكر الابرار ويعد
للرب شعبا مستقيما
فقال زخريا للملاك
كيف اعلم هذا
لاني انا شيخ
وامراتي قد طعنت في ايامها
فاجاب الملاك
وقال له انا هو جبرايل
الواقف قدام الله
وارسلت لاكلمك
وابشرك بهذه
وها تكون صامتا
غير مستطيع ان تتكلم
الي اليوم الذي به تكون
هذه الاشيا لانك لم تومن
بكلامي الذي سيتم في زمانه

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲭⲱϥ ⲛ̀Ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁϥⲱⲥⲕ
ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·

ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀-
ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀-
ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϭⲱⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ·

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓ-
ⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲉ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲧⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲓϥ
ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩ-
ϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·

وكان الشعب كله منتظر
زخريا ومتعجبين
من ابطايه في
الهيكل
فلما خرج لم يقدر
ان يكلمهم فعلموا انه
قد راي رويا
في الهيكل اما
هو فكان يشير اليهم
واقام صامتا
وكان انه لما كملت
ايام خدمته مضي
الي بيته
ومن بعد تلك الايام
حبلت اليصابات امراته
وكانت تخفي حبلها خمسة اشهر
قايله ان هكذا صنع بي
الرب في الايام التي
نظر الي فيها لينزع
عاري في الناس

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲍ̅

ⲁϥⲣⲉⲕ ⲛ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ: ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲅ̀ⲛⲟⲫⲟⲥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲁ ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ: ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ
ⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅: ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫⲣⲟϫ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̅ⲗ̅

السبت الثالث
من شهر كيهك
باكر من مزمور يز
طاطا السماء ونزل
والضباب كان تحت
رجليه صانع الرحمه
لمسيحه داود وزرعه
الى الابد هلليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲥ̅ⲕ̅ⲁ̅

Ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲇⲇⲟⲩ
ⲕⲉⲟⲥ: ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲡⲉ ⲉϥϭⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ: ⲁϣ ⲧⲉ ϯⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ:
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛ
ⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲚⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ
ⲧⲏⲣϥ: ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ ⲧⲏⲣⲥ:
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣϥ: ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲛⲓ
ϣϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ: ϯⲙⲁϩ
ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉⲧⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ:

من انجيل متى وكا فصل
فلما سمع الفريسيين
انه قد ابكم الزنادقه
اجتمعوا عليه جميعا
وساله واحد منهم
ناموسي مجربا له
وقايلا يا معلم اي الوصايا اعظم
في الناموس
اما هو فقال له ان
تحب الرب من كل قلبك
ومن كل نفسك
ومن كل فكرك هذه هي
الوصيه الاولى العظمى
والثانيه التي تشبهها

ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ: ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ: ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ: ⲥⲉⲧⲁϣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ:

ان تحب قريبك مثلك
بهاتين الوصيتين الناموس
كله والانبياء معلقون

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲃ̅

Ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ: ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲏⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ: ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲛⲉⲕⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور مب
ارسل نورك وحقك
فانهما اهدياني
واصعداني الى
جبلك المقدس والى
مسكنك هلليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲍ̅ⲉ̅

Ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ: ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲓⲥ ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲕⲏⲗ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥ̀ϣϫⲉⲙϣ
ⲟⲩⲧⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲱⲛⲥ ⲧⲏⲣϥ:
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲧⲉⲣⲉ ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϣⲱⲛⲓ: ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲭⲁ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϯⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ

من انجيل لوقا
وفيما هو يعلم في احد
المجامع في السبوت
واذا بامراه بها
روح مرض منذ ثماني عشر
سنه وكانت منحنيه
ولا تقدر ان تستقيم
فنظر اليها يسوع ودعاها
وقال لها يا امراه
انت محلوله من مرضك
ووضع يديه عليها
وللوقت استقامت ومجدت الله

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲥⲩⲛⲁⲅⲱ-
ⲅⲟⲥ ⲉ̀ⲁϥϫⲱⲛⲧ · ϫⲉ ⲁ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲫⲁ-
ⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛⲁϥϫⲱ ⲛ̀-
ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛⲉ ⲉⲧⲥϣⲉ ⲛ̀ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϩ-
ⲣⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩ-
ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉ-
ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁⲛ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ · ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩ-
ⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲧⲟⲩⲱⲛⲓ ⲧⲉϥⲉ̀ϩⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲓⲉ ⲡⲉϥⲓⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲟⲩⲟⲛ ⲉϥϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲥⲱ-
ⲟⲩ · ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲟⲥ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲧⲉ ⲉ̀ⲁ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲥⲟⲛϩⲥ
ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲛⲉⲛ ⲛⲉⲥϣⲉ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲟⲛⲣⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩ-
ϣⲓⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϯ ⲟⲩ-
ⲃⲏϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϥ-
ⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ

فاجاب رئيس الجمع
بغضب لان يسوع ابراها
في السبت وقال
للجمع لكم ستة ايام
ينبغي العمل فيها وفيها
تاتون
وتستشفون ولا
في يوم السبت
فاجابه الرب
وقال يا مرايين كل
واحد واحداً منكم
في السبوت يحل
ثوره او حماره
من العلف ويذهب
فيسقيه وهذه التي هي
ابنة ابرهيم ربطها الشيطان
مد ثمانية عشر سنة اما كان
ينبغي ان تحل من هذا
الرباط في يوم السبت
ولما قال اخزي
جميع مقاوميه وكل
الشعب كانوا
يفرحون بجميع الاعمال

ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ·

الجيده التي كانت
منه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲃⲟⲧ
Ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ · ⲣ̅ⲟ̅

الاحد الثاني من
شهر كيهك بجده
في الثاني والعشرين منه
عدد

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲁ̀-
ⲃⲟⲧ Ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ·
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅
ⲁϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ⲕⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲏϯ · ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲙⲁⲛ · ⲡⲉⲛ-
ⲣⲉϥϣⲱⲡ ⲧⲉⲛⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲫ̀ϯ ⲛ̀-
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁ̅ⲗ̅ ·

السبت الثالث من
شهر كيهك المبارك
باكر من مزمور ٨٤
لقد قدس العلي
مسكنه والله في
وسطها لا يزول الرب
اله القوات معينا
ناصرنا هو اله
يعقوب الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲟ̅ⲃ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ · ⲙ̅ⲃ̅

انجيل لوقا ٧٢
بجده في الحادي
والعشرين من توت عدد ٧٢

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲗⲁ

Ⲧⲱⲛⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ
ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ· ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲧⲟⲩⲃⲟ ⲁ̀
ⲛ̀ⲧⲁⲕ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ϧⲉⲛ
ⲁⲫⲣⲁⲑⲁ· ⲁⲛϫⲉⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲁϩϣϣⲏⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲑ

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲥⲁϧ ⲉⲩⲙⲟϯ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛⲁⲩⲉⲣⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀
ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲙⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲁⲓⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ· ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲧⲁϩⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁϥ
ⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣⲱϣ
ϫⲉϥϣⲥ ⲫⲏⲛϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϩⲣⲁϫⲣⲉ

القداس من مزمور رلا
قم يارب الى راحتك
انت وتابوت موضع
قدسك هاقد سمعناها
في افراتا ووجدناها
في موضع الغابة
الليلويا

من انجيل مرقس
وجا اليه تلاميذه
وابصر جمعًا كثيرًا حولهم
وكتبة يناظرونهم
فاراه كل
الجموع خافوا
واسرعوا اليه ليسلموا
عليه فسالهم ماذا
تطلبون منهم
فاجاب واحد من
الجمع وقال يامعلم
قد اتيتك بابني
ومعه روح ابكم
وحيث ما ادركه صرعه
وازبد وصرر
اسنانه

ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁϫϩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲱ̀ ϯⲅⲉⲛⲉⲁ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ
ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ϣⲁ ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ· ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ
ϩⲁⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ· ⲁϥϣ̀ⲧⲉⲣⲑⲱⲣϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲁϥⲕⲩⲗⲓⲥ
ⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲡⲉ ⲉⲣⲉ ⲉ̀ⲣⲱϥ ϫⲉⲙϫⲉⲙ ⲫⲏⲛϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲣ
ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲓⲥ ϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫⲁⲓ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁ̀ⲗⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲁⲕⲟϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲁⲣⲟϥ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ

ويبس وقلت
لتلاميذك ان
يخرجوه فلم
يقدروا
اما هو فاجابه
وقال ايها الجيل الغير
مومن حتى متى اكون معكم
وحتى متى احتملكم
توني به
فقدموه اليه
فلما راه للوقت صرعه
الروح وسقط
على الارض
وكان يتمرمل
مزبدًا
وسال اباه من كم
زمان اصابه هذا
اما هو فقال
منذ صباه
ومرارًا كثيرة القاه
في النار وفي الما
ليهلكه لكن اذ كنت
استطعت اعنا

ⲉⲁⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ ϩⲏⲧ ⲉϫⲱⲛ ·
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ · للمومن
ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ
ⲡ̅ⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ ·
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϭⲟϫⲓ
ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣ
ⲧⲟⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲧ
ⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ϯⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲁⲕ · ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣ
ⲧⲉⲣⲑⲱⲣϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ·
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲁϥ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ·
ⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϣⲉⲛϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ

وتحنن علينا
اما يسوع فقال له
ان كنت استطعت
ان تومن فكل شي مستطاع
وللوقت صاح ابو
الصبي وقال اومن
ياسيد فاعن ضعف ايماني
فلما راي يسوع مبادرة
الجمع انتهر الروح النجس
قايلا له ايها
الروح الابكم والاصم
انا امرك ان تخرج
منه ولا تدخل فيه
ايضا
فصرخ ولبطه
كثيرا وخرج منه
وصار كالميت
حتي ان كثيرين قالوا
انه قد مات واما يسوع
فامسكه بيده واقامه
فنهض فلما دخل البيت
ساله تلاميذه علي
انفراد لماذا لم نقدر

ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲅⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲥ
ⲉⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ·

نحن ان نخرجه فقال لهم
هذا الجنس لا يستطاع
ان يخرج بشي الا بالصلوه
والصوم

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲧⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

الاحد الثالث من
شهر كيهك المبارك
عشيه من مزمور داود

ⲁ̀ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁ ⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲁⲓⲛⲁϣⲱ
ⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲙⲁ ϫⲉ ⲁⲓⲟ̀ⲩⲁϣϥ · ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲑⲏⲣⲁ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲁ̅ⲗ̅

الرب اختار صهيون
وارتضاها له مسكنا
هذه هي موضع راحتي
الي الابد ههنا اسكن لاني
اردته لصيدها ابارك
بتزكيه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲣⲕ ⲕⲉⲁ ⲗ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉⲟⲩⲛⲧⲉϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀
ⲁ̀ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ϧⲟⲕ ⲡⲉ ⲙⲁⲛ
ϩⲱⲛ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲟⲛ · ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ

من انجيل مرقس
وكان رجل في
مجمعهم فيه روح
نجس فصاح
قايلا له ما لنا ولك
يا يسوع الناصري
اتيت لتهلكنا قد عرفتك من

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϣ̀ⲑⲉⲣⲑⲱⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣ
ⲧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧϥ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲧⲉ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲏⲥ ϣⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲄⲁⲗⲓⲗⲉⲁ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ. ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ Ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲉ̀ⲣⲉ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱ
ⲁⲛⲛⲏⲥ. ϯϣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲁⲥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲡⲉ ⲉⲥϧⲏⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ
ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓϫⲱⲥ ⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ

انت يا قدوس الله
فانتهره يسوع
قايلا اسكت
واخرج منه فاقلقه
الروح النجس
وصاح بصوت
عظيم وخرج
منه فبهتوا
كلهم حتى خاطب
بعضهم بعضا قايلين
ما هو هذا التعليم الجديد
لانه بسلطان يامر الارواح
النجسه فتطيعه
وخرج خبره للوقت
في كل الكوره
التي حول الجليل
وللوقت خرجوا من
المجمع وجاوا الى بيت
سمعان واندراوس مع
يعقوب ويوحنا وكانت حماة
سمعان ملقاه محمومه
وللوقت قالوا له من اجلها
فتقدم واقامها وامسك

ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲓϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϩ̀ⲙⲟⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲇ̅ ⲙ̅ⲇ̅

ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫϯ ⲉⲕ
ⲉ̀ⲕⲟⲧⲕⲉ ⲧⲁⲛϧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ
ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲧ ⲣ̅ⲍ̅

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ⲉ̀ⲣⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ. ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲁⲩⲧⲁⲥⲡⲓ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ. ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲥϣⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ϯⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲁⲥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ. ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲅ̅

Ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓ

بيدها فتركتها
الحمى وقامت تخدمهم
مز
ايكومن مزمور ٨٤
ارنا يارب رحمتك
وخلاصك اعطنا انت
يا الله ترجع تحيينا
وشعبك يفرح بك
الليلويا
من انجيل متى [illegible]
سجدة في اليوم
التاني من شهر هتور
القداس من مزمور ٨٤
الرحمه والحق
التقيا والعدل
والسلامة تلاثما
الحق من الارض
اشرق والعدل من
السما اطلع الليلويا
من انجيل لوقا [illegible]
فقامت مريم في

ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲟⲩⲇⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉⲛⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲛ̀ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥ
ⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲱϣ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ.
ϫⲉ ⲧⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉϫⲓ.
ⲁⲓⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲥ̀ⲙⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁϣϫ
ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲉⲥⲉϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ

تلك الايام ومضت
مسرعه الي الجبل الي مدينة
يهودا ودخلت الي بيت
زخريا وسلمت علي
اليصابات
فكان لما سمعت
اليصابات سلام مريم
ارتكض الجنين في بطنها
وامتلات اليصابات
من الروح القدس
وصرخت بصوت عظيم
وقالت
مباركه انت في النسا
ومباركه ثمرة
بطنك
ومن اين لي هذا ان
تاتي ام ربي الي لانه هوذا
لما صار صوت سلامك
في اذني
ارتكض الجنين بتهليل
في بطني
فطوبي للذي امنت
لانه يكون كمال ما قيل

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̅ϯ̅ ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ. ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣ
ⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ. ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ. ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ ϣⲁ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ
ⲧⲉϥϩⲏ.
ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϭ̀ⲫⲟⲓ
ⲁϥϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ.
ⲁϥⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲑⲣⲟⲛⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ
ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ.
ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲥⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ̀ ⲁϥⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ.
ⲁϥϯ ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ

لها من قبل الرب
فقالت مريم تعظم
نفسي الرب وتهلل روحي
بالله مخلصي لانه نظر
الي تواضع امته
لانها منذ الان
يطوبوني جميع
الاجيال
لان القوي صنع بي
عظايم قدوس اسمه
ورحمته الي جيل الاجيال
لخايفيه
صنع القوة بدراعه
وفرق المستكبرين
بفكر قلوبهم
انزل الاقويا عن
الكراسي ورفع
المتواضعين
اشبع الجياع من الخيرات
والاغنيا ارسلهم
فرغا
عضد اسرايل فتاه

ⲉ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ .
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲛ̀
ⲅ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲉⲧⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲍ̅

ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧϧⲉⲛ
ⲛⲏⲟⲩⲧ . ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲧⲟⲛⲥ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲧϧⲉⲛⲛⲏⲟⲩⲧ . ⲁ̀ϩⲱⲧⲉ ⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ
ⲉ̀ϩⲁⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲧⲟⲛⲥ . ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥ
ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ .
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲥ̅ⲙ̅ⲉ̅
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ . ϫⲉ ⲙⲁϩ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲥⲁϧ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ

وذكر رحمته كالذي
قال لابينا ابرهيم
وزرعه الى الابد
واقامت مريم عندها
نحو ثلثة اشهر وعادت الى
بيتها

السبت الرابع من
شهر كيهك المبارك
باكر من مزمور سز
جبل الله الجبل
الدسم الجبل العالي الجبل
الدسم ما بالكم تظنون
جبالا متجبنه الجبل
الذي سر الله ان يسكن فيه
فان الرب يسكن فيه
الليلويا

من انجيل لوقا سمه
وفيما الشعب جميعه
يسمع قال لتلاميذه
احذروا من الكتبة
الذين يحبون ان يمشوا
بالحلل ويحبون السلام

ⲛⲓⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛ̀ϩⲉⲙ
ⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛ̀ⲣⲱⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲏⲣⲁ ⲟⲟ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲱⲓϫⲓ ⲉⲥϭⲟⲥⲓ ⲉⲩⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥ
ⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲉϥⲟϣ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲣⲁ
ⲙⲁⲟ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲅⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲉⲥϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ ⲃ̅ .
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲁⲥ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲑⲁⲓ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲥⲉⲣϧⲁⲉ̀
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉⲥⲱⲛϧ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲛⲁⲥϥ ⲛ̀
ⲧⲁⲥ ⲁⲥϩⲓⲧϥ .

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲍ̅
ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ

في الاسواق وصدور
المجالس في المجامع
واويل المتكاآت في الولايم
والذين ياكلون بيوت الارامل
وبعلة تطويل صلواتهم
فهولا يا خذون اعظم دينونه
ونظر فراي الاغنيا
الذين يلقون قرابينهم
في الخزانه وراي ايضا
ارمله ما مسكينه قد
القت هناك فلسين
فقال الحق اقول
لكم ان هذه الارمله
المسكينه قد القت اكثر
من جميعهم لان هولا كلهم
القوا قرابين من فضل اغنايهم
وهذه مع اعوازها
القت جميع ما كان لها
لمعيشتها

القداس من مزمور سز
واختار سبط يهودا
جبل صهيون الذي احب

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲕⲉⲣⲱⲥ
ⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϣⲁ
ⲉⲛⲉϩ · ⲁ̅ⲗ̅ ·

وبني مثل وحيد القرن
موضعه المقدس واسسه على
الارض الى الابد الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل لوقا

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ϫⲓⲛ ⲧⲟⲩⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀
ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲉⲣ
ⲛⲓⲕⲁⲕⲓⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀
Ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϥϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲡⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲁϩⲁⲡ ⲛⲉⲙ
ⲫⲏⲉⲧϯ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϧⲟⲡⲥ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲉ ϣⲁ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ·
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ · ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ϯⲉⲣϩⲟϯ
ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ · ⲟⲩⲇⲉ ϯϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲁⲧ
ϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ϯⲭⲏⲣⲁ
ϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ϯⲛⲁⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲡ

وقال لهم ايضا مثلا
انه ينبغي ان يصلوا
كل حين ولا
يملوا قايلا
كان قاضي ما في
مدينه لا يخاف من
الله ولا يستحي
من الناس
وكانت في تلك المدينه
ارمله وكانت تاتي اليه
قايله انصفني
من خصمي ولم يكن
يشا الى زمان
وبعد ذلك قال
في نفسه ان كنت لا
اخاف الله ولا استحي
من الناس لكن لكون هذه
الارمله تتعبني انتقم لها

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙⲓ̀ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲉⲥⲉϯ
ϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ · Ⲫϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡ̀ϣⲓϣ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲏⲉⲧ
ⲱϣ ⲟⲩⲃⲏϥ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀
ⲝⲱⲣϩ · ⲟⲩⲟϩ ϥⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁⲓ̀
ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲡ̀ϣⲓϣ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲗⲉⲙ · ⲡ̀ⲗⲏⲛ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲁ̀ⲣⲁ
ϥⲛⲁϫⲉⲙ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ

ليلا تاتي وتاتي الي
وتتعبني
وقال الرب اسمعوا ما
قال قاضي الظلم
افليس الله احرى
ان ينتقم لمختاريه
الذين يدعونه نهارا
وليلا ويتانى عليهم
اقول لكم انه
ينتقم لهم سريعا بل
اذا جا ابن الانسان
اترى يجد ايمانا على الارض

تم ركعة الاحد الثالث
وتلوه الاحد الرابع
م

ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̄ⲡⲓⲙⲁϩ ⲇ̄ ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲭⲟⲓⲁⲕ

الاحد الرابع
من شهر كيهك

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̄ⲋ̄

عشية من مزمور

Ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̄ⲧⲉ Ⲫϯ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲙⲉϩ
ⲛ̄ⲛⲟⲩϯ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲭⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϯⲙⲁϯ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ
Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲗ̄

جبل الله الجبل
الدسم الجبل المتجبن
الجبل السمين الجبل الذي
سر الله ان يسكن فيه
فان الرب يسكن فيه الى الانقضا
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲟ̄ⲉ̄
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲁϩ ⲓ̄ⲋ̄
ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̄ⲏ̄

انجيل لوقا عه
تجده في السادس عشر
من توت عدد لح

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̄ⲉ̄

باكر من مزمور صه

Ⲉⲩⲉ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲉϣϣⲱⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲡϩⲟ ⲙ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϯ
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ϥⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ

تفرح البقاع وكل
ما فيها حينئذ
تبتهج كل شجر الغاب
من قدام وجه الرب
لانه ياتي انه ياتي ليدين الارض
يدين المسكونة بالعدل والشعوب

ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲗ̄

باستقامة الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲁ̄ⲁ̄
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲁϩ ⲕ̄ⲁ̄
ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲏ̄

من انجيل مرقس
تجده في الحادي والعشرين
من توت عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̄ⲑ̄

القداس من مزمور عط

Ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ
ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲉ̀ⲫⲣⲉⲙ
ⲛⲉⲙ ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲛⲁⲥⲥⲏ ⲙⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲛⲁϩⲙⲉⲛ
ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟⲛ Ⲫϯ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲁⲗ̄

الجالس على الشاروبيم
اظهر قدام افرايم
وبنيامين ومنسى
اقم قوتك وتعال لخلاصنا
ردنا يا الله وليضي وجهك
علينا فنخلص الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲁ̄

من انجيل لوقا

ⲀⲡⲤⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲡⲕⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ϫⲉ ⲁ̀ Ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉⲣⲡⲉϥ
ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲙⲉϣ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲣⲁϣⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲡⲉ

فلما تم زمن
اليصابات لتلد
فولدت ابنا فسمع
جيرانها واقاربها
ان الرب قد
عظم رحمته لها ففرحوا
معها

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩϣ̀ⲙⲏⲛ
ⲁⲩⲓ̀ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲟ̀ⲃⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ. ⲁⲩⲱⲣⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ. ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲓⲛⲁ
ⲕⲓⲥ ⲉϥⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ. ⲁ ⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̀ϯⲥⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ϯⲥⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ
ⲗⲁⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲫ̀ϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲟϯ ⲉϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϩⲓⲙⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲩⲇⲉⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ

وكان في اليوم الثامن
جاوا ليختنوا الصبي
ودعوه باسم
ابيه زكريا فاجابت
امه وقالت لا
لكن يدعي يوحنا
فقالوا لها ليس احد
في جنسك يدعي
بهذا الاسم فاشاروا
الي ابيه ماذا يريد ان
يدعي فطلب لوحا
وكتب قايلا اسمه
يوحنا فتعجب
جميعهم وانفتح
فمه وانطلق لسانه
وتكلم مباركا
لله
وصار خوف
علي جميع جيرانهم
وفي جميع جبال
اليهودية شاع هذا الكلام
وفكر جميع السامعين
بقلبهم

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ. ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲣⲉ ⲧ
ϫⲓϫ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁϥⲙⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁϥⲉⲣ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
Ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲡ̅ⲓ̅ⲥ̅ⲗ̅
ϫⲉ ⲁϥϫⲉⲙ ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱϯ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ.
Ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ.
ⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ
ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ.
Ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ. ⲉ̀ⲧⲉⲛϫⲓⲛⲑⲏⲥ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲁⲧⲉ
ϩⲟϯ. ⲉ̀ⲁⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ

قايلين تري ماذا يكون
هذا الصبي ويد
الرب كانت معه
فامتلا زكريا ابوه
من روح القدس
وتنبي قايلا
مبارك الرب اله اسرايل
لانه افتقد وصنع
فدا لشعبه
واقام لنا قرن
خلاص في بيت داود فتاه
كما تكلم في افواه
انبيايه
القديسين منذ الابد
خلاص من اعدانا
ومن يد كل
مبغضينا ليصنع رحمه
مع ابايبا وليذكر عهده القدوس
القسم الذي اقسم به
لابرهيم ابينا ليعطينا
الخوف خلاصا من
يدي اعدانا لنخدمه
بالطهاره والعدل

ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲭ̀ⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ
ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁϫⲉⲙⲡⲉⲛϣⲓⲛⲓ
ⲉⲣⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲭⲉ ⲟⲩⲁⲛⲁⲧⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲉⲣⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ϯϧⲏⲓⲃⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲥⲉⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲁ
ⲙⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅

قدامه كل ايام حيوتنا
وانت ايها الصبي
نبي العلي تدعي
لانك تنطلق قدام
الرب لتعد طرقه
لتعطي علم الخلاص لشعبه
بمغفرة خطاياهم
من اجل تحنن رحمة
الهنا الذي افتقدنا
مشرقا من العلو
ليضي للجلوس في
الظلمة وظلال
الموت لتستقيم
ارجلنا لطريق
السلامه
فاما الصبي فكان
ينشا ويتقوى بالروح
ويقيم في البريه
الي يوم ظهوره لاسرايل

ⲕⲁⲧⲁⲙⲉⲣⲟⲥ ϯⲙⲉϩϣⲟⲙϯ ⲙ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲱⲃⲓ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲡ̀ⲥⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲯⲁⲗ ⲉ̅

ⲥⲉⲉ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲟⲩⲱϣ ⲁⲕ
ϯⲛⲟⲩϫⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲥⲉ ⲛ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

قطمارس عيد
شهر طوبه المبارك
الاول من شهر طوبه
عيد من موسوم
فليفتخر بك كل
محبي اسمك
وانت يارب باركت الصديق
كسلاح المسره
كللتنا الليلويا

من انجيل متى
نجده في الخامس
من شهر توت عدده

وباقي اليوم كله
نجده في الخامس عشر
من شهر توت عدده

اليوم الثاني من طوبه
نجده في الثلثين من
توت عدده

ⲟⲩ ⲡ̅ⲓ̅ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟ ... ⲡⲱⲣϫ
ⲣⲟⲧⲥ ⲓ ⲡ̅ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲏ̅

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱ
ⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲉⲙ ⲉⲣⲱϯ ⲁⲕⲥⲉⲃⲧⲉ ⲡⲓ
ⲥⲙⲟⲩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϣⲫⲏⲣⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲧ ⲕⲉⲫ ⲣ̅ϥ̅ⲃ̅

ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁ ϫⲓϫ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲭⲁ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲏⲉⲑ
ⲟⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲭⲁ ϫⲓϫ
ⲉϫⲱⲟⲩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩ ⲡⲉⲑ
ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϭⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ

اليوم الثالث من شهر طوبه
عشية مزمور ط
من افواه الاطفال
الصغار اعددت
سبحا الرب ربنا
مثل عجب صار اسمك
في الارض كلها الليلويا

من انجيل متى
حينيذ قدم اليه صبيان
ليضع يديه عليهم
ويصلي عليهم فانتهرهم
التلاميذ
فقال يسوع دعوا
الصبيان ولا تمنعوهم
ان ياتوا الي لان ملكوت
السموات لمثل هولا ووضع
يديه عليهم ومضى من هناك
واذا بواحد قد جا وقال
له ايها المعلم الصالح ماذا
اعمل من الصلاح لتكون
لي حيوه ابديه
اما هو فقال له لماذا

ⲕϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲫ̅ϯ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ
ⲁⲕⲟⲩⲱϣ ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲱⲛϧ ⲁⲣⲉϩ
ⲉⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϣ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕϧⲱ
ⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲙⲁⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲙⲉⲛⲣⲉ
ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲉⲣⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲓⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ
ⲟⲩ ⲡⲉ ϯϣⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ

ϣⲱⲣⲡ ⲡ̅ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

ⲡⲟⲩⲱⲛϩ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲉⲩⲉⲣ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϯⲕⲁϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲁⲓⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲟⲩⲱϣ
ⲉⲛⲉⲕⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲧ ⲕⲉⲫ ⲣ̅ⲓ̅ⲃ̅

[illegible] ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ [illegible]
[illegible] ⲛ̅ⲧ̅

تقول لي صالحا
ليس احد صالحا الا الله
وان كنت تريد ان تدخل
الحيوه فاحفظ الوصايا
قال له وما هي
فقال يسوع لا تقتل
لا تزن لا تسرق
لا تشهد بالزور
اكرم اباك وامك
واحبب قريبك كنفسك
قال له الشاب كل
هذه قد حفظتها منذ
صباي فماذا ينقصني ايضا

باكر من مزمور
اعلان اقوالك
ينير لي ويفهم الاطفال
الصغار فتحت فاي
واجتذبت لي روحا لاني
لوصاياك اشتقت
الليلويا

من انجيل متى
يوجد في الحامر والعربي
من شهر بونة عدد

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲏ̅

Ⲁⲩⲫⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲱϯ ⲛ̀Ⲓ̀ⲗ̀ⲏⲙ: ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲑⲟⲙⲥⲟⲩ: ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉⲛⲗⲁⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕ
ⲟ̀ϩⲓ: ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲧ̅ⲑ̅ ⲁ̅

Ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲉ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ̀ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲁ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲱⲧ ⲉ̀Ⲭⲏⲙⲓ: ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁϯϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ:
Ϥⲛⲁⲕⲱϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟϥ: Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲱⲣϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀Ⲭⲏⲙⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ϣⲁ ϯϧⲁⲉ̀ ⲛ̀Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲭⲏⲙⲓ:

العوا بمه موسوده
هرقوا دماهم مثل
الما حول اورشليم
وليس من يدفنهم لانا
نحن شعبك وغنم
رعيتك الليلويا

من انجيل متى
فلما ذهبوا واذ
ملاك الرب ظهر
ليوسف في الحلم قايلا
قم خذ الطفل وامه
واهرب الى مصر وكن
هناك حتى اقول لك
فان هيرودس عتيد
ان يطلب الصبي ليهلكه
اما هو فقام واخذ الصبي
وامه ليلا ومضى الى مصر
وكان هناك الى وفاة هيرودس
ليتم المقول من قبل
الرب بالنبي
القايل من مصر
دعوت ابني

Ⲧⲟⲧⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱ
ϫⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲅⲟⲥ: ⲁϥⲙ̀ⲃⲟⲛ
ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲁϥϧⲱ
ⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ Ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲑⲟϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲃ̅ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ: ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϩⲓⲧⲟ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲅⲟⲥ:
Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀Ⲓⲉⲣⲉⲙⲓⲁⲥ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:
Ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲩⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁ ⲟⲩⲣⲓ
ⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲉϩⲡⲓ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱϥ: Ⲣⲁⲭⲏⲗ
ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲟⲩⲱϣ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲁⲥ: ϫⲉ ⲥⲉϣⲟⲡ ⲁⲛ
Ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅: ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲉ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ Ⲭⲏⲙⲓ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ:
Ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲁ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅:
ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲧ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ: Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥ

حينيذ هيرودس لما
راي سخرية المجوس به
غضب جدا وارسل
فقتل كل الطفال بيت لحم
وكل تخومها من
ابن سنتين وما دون
كنحو الزمان الذي
تحققه من المجوس
حينيذ تم المقول
من ارميا النبي
القايل
صوت سمع في الرامه
بكا ونوح وعويل راحيل
تبكي على بنيها ولا تريد
ان تتعزى لفقدهم
فلما مات هيرودس
هوذا ملاك الرب ظهر
ليوسف في الحلم بمصر
قايلا
قم خذ الصبي وامه
وامض الى ارض اسرايل
لقد مات الذين يطلبون
نفس الطفل اما هو

ⲧⲱⲛϥ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ-
ⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲙ̀-
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅. Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲣⲭⲉⲗⲗⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϯ-
ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀ ⲛ̀ⲧ ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡⲉϥ-
ⲓⲱⲧ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ⲙⲁⲩ.
Ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁⲥⲟⲩⲓ ⲁϥ-
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ̀ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ. ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ-
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ

فقام واخذ
الصبي وامه واذهب الى
ارض اسرائيل فلما سمع
ان ارخيلاوس قد ملك
على اليهودية عوض هيرودس
ابيه خاف ان يذهب الى
هناك
فاوحي له في الحلم
وذهب الى نواحي الجليل
فاتى وسكن في مدينة
تدعى ناصرة لتتم
المقول في الانبياء
انه ناصريا
يدعى

Ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲏ̅

Ⲁ ⲡⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀-
ⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲁⲩ-
ⲫⲟϩ ϣⲁ ⲁⲣⲏϫⲥ ⲛ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ.
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲥⲉⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ.
ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲡⲓⲥⲧⲉⲣⲉⲱ-
ⲙⲁ ϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲁ̅ⲗ̅

اليوم الرابع من طوبه
عشيه من مزمور ١٨
خرجت اصواتهم في
كل الارض وبلغ
كلامهم الى اقطار المسكونه
السموات تنطق بمجد الله
الفلك يخبر بعمل
يديه الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲕ̅ⲁ̅
Ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀-
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ.
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϩⲱ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ.
Ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ-
ⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ϩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲁ-
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
Ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁⲁⲥ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲛ-
ⲉ̀ⲗⲓ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩ-
ⲭⲏ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ.
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲁϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉⲣⲡⲏⲉ̀ ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲛ̀ϯⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ. ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ

من انجيل يوحنا
كما احبني ابي
كذلك انا احببتكم
اثبتوا في محبتي
فان حفظتم وصاياي
تثبتم في محبتي
كما اني حفظت وصايا
ابي وثبت في
محبته
هذه كلمتكم بها ليثبت
فرحي فيكم ويتم
فرحكم
هذه هي وصيتي
ان يحب بعضكم
بعضاً كما
احببتكم
ما من حب اعظم
من هذا ان يبذل نفسه
عن احبائه
انتم احبائي انتم
ان عملتم كل ما
اوصيتكم به لست
اسميكم ايضاً عبيداً لان العبد

ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϭ︦ⲥ︦ ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛⲁϣ
ⲫⲏⲣ ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲫⲓⲱⲧ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲧⲡ ⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ
ϣⲱⲡⲓ ·

لانه لا يعلم ما يصنع سيده
لكني سميتكم احباي
لاني كل ما سمعت
من ابي اعلمتكم اياه
ليس انتم اخترتموني بل
انا اخترتكم واقمتكم
لكي تنطلقوا انتم وتاتوا
بثمار وتدوم
ثماركم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ︦ⲇ︦

ⲁϥⲃⲉⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ
ⲁⲛⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲁϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ · ⲁⲡϩ︦ⲙ︦ⲟ︦ⲧ︦ ϫⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ Ⲫϯ ⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲁ︦ⲗ︦

باكر من مزمور ٤٤
نبع قلبي كلمة صالحة
اقول انا اعمالي
للملك فاضت النعمة
من شفتيك لاجل هذا
الله باركك الى الابد
اللليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ︦ⲫ︦

ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ · ⲣ︦ⲟ︦ⲁ︦

انجيل يوحنا يدوم
بجده في التلتين
من شهر كيهك عدده ٤٧٨

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ︦ⲗ︦ⲏ︦

ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ·

القداس من مزمور ١٣٨
عجيبة هي اعمالك

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲥⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ·
ⲡⲁⲧⲁⲣⲉϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉⲩⲉ̀ⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲏⲣ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϫⲱⲙ · ⲁ︦ⲗ︦

ونفسي علمت جدا
وما لا يعلم من الذي
نظرته عيناي وفي
مصحفك جميعهم يكتبون

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ︦ⲁ︦ ⲓ︦ⲉ︦

Ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛ̀
Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲕⲉⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲛⲁⲓ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ Ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲏⲃ ·

Ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲙⲁϩⲥ̀ⲛⲟⲩ
ϯ · ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲕⲉⲙ
ⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲥⲉ Ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ·

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲙⲁϩϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲕⲉⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲁϥⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩⲛ̀ϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲙⲁϩ
ϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲕⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ

من انجيل يوحنا اصحاح
فلما اكلوا قال يسوع
لسمعان بطرس يا سمعان
ابن يونا اتحبني اكثر
من هولا فقال له يا رب
انت تعلم اني احبك فقال
له ارع خرافي
وايضا قال له
ثانيه يا سمعان ابن يونا
اتحبني فقال له
نعم يا رب انت تعلم اني احبك
فقال له ارع
نعاجي
وايضا قال له ثالثه
يا سمعان ابن يونا
اتحبني فحزن قلب
بطرس لانه قال له
ثلثه اتحبني

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲥⲱ	قال له يارب انت تعلم
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ	كل شي انت تعلم
ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀	اني احبك قال له
ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ	ارع كباشي
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ	الحق الحق اقول لك
ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ϣⲁⲕⲙⲟⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ	اذ كنت شابا كنت تشد
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲕϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉϩⲛⲁⲕ	ذاتك وتذهب حيث تشا
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣ ϧⲉⲗⲗⲟ ⲉⲕⲉⲥⲟⲩ	واذ شخت فانك
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ	تمد يدك واخر يشد
ⲙⲟⲣⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲗⲕ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉϩ	لك حقويك ويمضي بك
ⲛⲁⲕ ⲁⲛ	الي حيث لا تريد
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ ⲉϥⲉⲣⲥⲏⲙⲉⲛⲓⲛ	فقال هذا مبينا باية
ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ	ميتة يمجد الله
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥ	فلما قال هذا قال
ϫⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ	له اتبعني
ⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲁϥⲛⲁⲩ	والتفت بطرس وراي
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ	التلميذ الذي كان يسوع
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲑ	يحبه يتبعه وهو الذي
ⲃⲉϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ	كان اتكي في العشا
ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ	علي صدره وقال
ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓⲕ	يا سيد من هو الذي يسلمك
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ	هذا لما راه بطرس
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲩ	قال ليسوع يا رب هذا فما

ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛ	قال له يسوع ان اردت
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲭⲁϥ ϣⲁϯⲓ̀ ⲁϣ ϧⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ	ان يبقى حتى اجي فماذا
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲁϩⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ	اليك انت اتبعني
ⲁ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ	فخرجت هذه الكلمه
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ	في الاخوه ان ذلك التلميذ
ⲁⲛ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅	لا يموت ولم يقل له يسوع
ϫⲉ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓ	بانه لا يموت بل ان
ϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲭⲁϥ ϣⲁϯⲓ̀ ⲁϣ ϧⲟⲕ ⲛⲁ	اردت ان يبقى حتى اجي فماذا
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ	اليك هذا هو التلميذ
ϧⲁ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲥ̀ϧⲏⲟⲩ	الشاهد علي هذا والكاتب
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲑ	لها ونعلم ان شهادته
ⲙⲉⲑⲣⲉ	حق هي
ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ	واشيا اخر كثيره
ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲉⲁⲩⲥ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉ	ايضا فعلها يسوع التي
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ ϯⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ	لو كتبت واحده واحده
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁϣⲉⲣⲭⲱⲣⲓⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓ	لظننت ان ولا العالم تتسع
ϫⲱⲙ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲥ̀ϧⲏⲧⲟⲩ	يسع الصحف المكتوبه
ⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	اليوم الخامس من طوبه
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅	نجده في الثامن والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲉ̅	من شهر توت عدده
ⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	اليوم السادس من طوبه

Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲓ̅ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟ ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅

Ⲁⲕⲥⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲙⲣⲓϫ ⲛⲁⲕ ϩ ϯⲛⲁϣⲱⲧ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ · ϯⲛⲁϯ ⲛ̀
ⲛⲁⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟ̅ϯ · ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ⲑⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲁ̅ⲗ̅

عيد الختان
عشيه من مزمور ١١٤
قطعت قيودي فلك
اذبح ذبيحة التسبيح
وباسم الرب ادعوا واوفي
للرب نذوري في ديار بيت
الرب قدام كل شعبه في وسط
اورشليم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ⲟ ⲕⲁ̀ⲧ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲃ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁ
Ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲙⲟⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲩϭⲉⲡⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲥⲏⲫ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ
ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲟ̀ⲟⲛϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ

من انجيل لوقا ٢
وصار لما ذهب الملايكه
عنهم الى السما
قال الرعاه بعضهم
لبعض نمضي الى
بيت لحم لننظر هذا الكلام
الحادث الذي اعلمنا
به الرب
فجاوا مسرعين فوجدوا
مريم ويوسف والطفل
موضوعا في مذود فلما
راوا اعلموا عن الكلام الذي
قيل لهم من اجل هذا الصبي
وكل من سمع
تعجب مما تكلم به

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲥⲥⲟⲟⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲩϯⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ·

الرعاه معهم
وكانت مريم تحفظ هذا
الكلام وتفكره في قلبها
ورجع الرعاه
يمجدون ويسبحون الله
على كل ما سمعوا
وعاينوا كما قيل
لهم

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ ⲝ̅ⲉ̅

Ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ·
ϯⲛⲁϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲩⲭⲏ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲁⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ
ϫⲟⲧⲟⲩ · ϩⲁⲛϭⲗⲓⲗ ⲛ̀ⲧⲁⲛϣⲱⲧ [illegible] ⲛ̀ⲛⲁⲩ
ⲕⲁⲥ ϯⲛⲁⲧⲉⲛⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲑⲟⲓ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲱⲓⲗⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٦٥
ادخل الى بيتك بالمحرقات
واوفيك النذور التي نطقت
بها شفتاي لك محرقات
شحم بغير عظم مع
بخور وكباش الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ⲟ ⲕⲁ̀ⲧ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲃ̅

Ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲁ̀ⲙⲁϩⲓ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ϯ ⲛⲁϥⲭⲏ
ϩⲓϫⲱϥ ⲡⲉ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϣⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲓⲟϯ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ

من انجيل لوقا ٢
فاما الصبي فكان
ينمو ويتقوى بالحكمه
ونعمة الله كانت
عليه
وابواه كانا كل
سنه يمضيان الى اورشليم
في عيد الفصح

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁ ϯⲕⲁⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭⲓⲛⲑ̀ⲣⲟⲩⲧⲁⲥⲑⲟ · ⲁϥⲟⲩⲱϫ
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲉⲩ
ⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ · ⲁⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩ
ⲅⲉⲛⲏⲥ · ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲡⲉⲓⲇⲏ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙϥ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ · ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲉ̀ⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ

ⲣⲏϯ

فلما تمت له اثني عشر سنه
صعد اكعادة العيد
ولما كملت الايام
ليعودوا بقي
يسوع الصبي في يروشليم
ولم يعلما ابواه
لانهما كانا يظنان انه
مع الذين سايرين في
الطريق فسارا مسافة يوم
وطلباه عند اقربايهما
وعند معارفهما
ولما لم يجداه رجعا الي
يروشليم يطلبانه
وصار انهما بعد ثلثة ايام
وجداه في الهيكل جالسا
في وسط المعلمين
يسمع منهم ويسالهم
وكان كل من يسمعه
يبهت من تعليمه
واجوبته معهم
فلما ابصراه تعجبا
فقالت له امه
يا ابني لماذا صنعت بنا
هكذا

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲛⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ · ⲛ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ
ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁ ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ · ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϯ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ϫⲱⲃ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲕⲟⲡⲧⲓⲛ ϧⲉⲛ
ϯⲏⲗⲓⲕⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ · ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ·

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲑ̅

ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉϥⲉϯ
ⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲏⲓ · ⲉϥⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ · ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

ها ابوك وانا كلنا
نطلبك متوجعين

فقال لهما لم تطلباني
اما تعلمان انه
ينبغي لي ان اكون في
الذي لابي فاما هما فلم
يفهما الكلام الذي قاله لهما
ونزل معهما وجا الي
الناصره وكان خاضعا
لهما وكانت امه تحفظ
جميع هذا الكلام في قلبها
وكان يسوع ينمو في
الحكمه والقامه والنعمه
عند الله والناس

القداس من مزمور

ذبيحة التسبيح
تمجدني وهناك
الطريق حيث اريه
اذبح لله ذبيحة التسبيح
واوف للعلي نذورك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ . ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲑⲛⲉϫⲓ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ . ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱ
ⲩ̀ⲥⲏⲥ . ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ . ⲉ̀ⲧⲁϩⲟϥ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ . ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ
ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ .
ϫⲉ ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ . ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ .
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲟⲩϫⲟⲩϫ ⲛ̀ϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲓⲉ ⲙⲁⲥ ⲃ̅
ⲛ̀ϭⲣⲟⲙⲡⲓ .
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ . ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣ
ϩⲟϯ . ⲉϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧⲉϩⲏⲛ

انجيل لوقا ف ٣
فلما تمت ثمانية ايام
ليختتن دعي
اسمه يسوع
المسمى به من الملاك
قبل ان يحبل به
في البطن
ولما كملت ايام
تطهيرها كناموس
موسى صعدوا به الى
يروشليم ليقيموه للرب كما
هو مكتوب في ناموس الرب
ان كل ذكر فاتح
رحم امه يدعا قدوس
الرب
وليقربوا ذبيحة كما
قيل في ناموس الرب
زوج يمام او فرخي
حمام
وها كان انسان في
يروشليم اسمه سمعان
وهذا الانسان كان
صديقا ورعا يرجوا

ⲛ̀ⲛⲟⲙϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ .
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ϩⲓ
ϫⲱϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϩⲣⲏⲙⲁⲧⲓⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲛⲛⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ .
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ . ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲑⲣⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀
ⲗⲟⲩ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲉ̀ⲓⲣⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲛϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲩⲙⲉ
ⲱⲛ . ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ . ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲛⲏⲃ ⲭⲱ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ . ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ .
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑ
ⲛⲟⲥ . ⲡⲉⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ .
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ

تعزية اسرايل
وروح القدس كان
عليه وكان قد اوحي
اليه من الروح
القدس انه لا يعاين
الموت حتى يعاين مسيح الرب
فاقبل بالروح الى
الهيكل عندما جاوا
بالصبي يسوع مع ابويه
ليصنعا عنه كعادة الناموس
فحمله سمعان على ذراعيه
وبارك الله قايلا
الان يا سيد
اطلق عبدك بسلام
كقولك لان عيني قد
ابصرتا خلاصك الذي
اعددته قدام كل الشعوب
نورا استعلن
للامم ومجدا لشعبك
اسرايل
وكان اباه
وامه يتعجبان مما
قيل من اجله فباركهما

ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓ
ⲁ ⲑⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ

ⲗ̅ⲇ̅ ϫⲉ ⲓⲥ ⲫⲁⲓ ϥⲭⲏ ⲉⲩϩⲉⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ⲉⲩϯϩⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲯⲩⲭⲏ· ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲩⲓ·

ⲗ̅ⲋ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲁⲛⲛⲁ ϯⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧϣⲉⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲁ
ⲥⲏⲣ ⲑⲁⲓ ⲛⲉ ⲁⲥⲉⲣ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲁⲥⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉⲥⲙⲉⲧⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛⲏⲣⲁ ϣⲁ ⲡ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁⲛⲉ
ⲛⲁⲥⲥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲉⲥ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ ⲉⲥϣⲉⲙ
ϣⲓ ⲛ̀ⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲓ·

ⲗ̅ⲏ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲱϯ ⲛ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅·

ⲗ̅ⲑ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

سمعان وقال لمريم
ام الطفل
ها هو ذا اخذ موضوع
لسقوط وقيام كثير من اسرايل
ولعلامة المعانده وانت
ايضا سيجوز سيف في
نفسك لتظهر افكار
في قلوب كثيره
وكانت حنه النبيه ابنة
فانويل من سبط
اشير هذه قطعنت في
ايامها وعاشت مع زوجها
سبعة سنين بعد بكوريتها
وترملت نحو اربعه وثمانين
سنه غير مفارقه للهيكل
عابده بالاصوام والصلوات
ليلا ونهارا
وهذه في تلك الساعه
جاءت معترفه لله
وكانت تتكلم من اجله
عند كل من يترجى
فدا في يروشليم
فلما اكملا كل شي

ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀
ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ

ⲟⲩ ⲍ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

ⲟⲩ ⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲛⲁⲟ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

ⲟⲩ ⲑ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲑ ⲧⲟ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲁ̅ ⲡ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲉⲓⲟⲩⲗ ϫⲉⲙⲛⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ϣⲱⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉⲓϣⲁⲣⲟⲕ ⲫϯ

كناموس الرب رجعا
الي الجليل الي مدينتهما
الناصره

اليوم السابع من طوبه
تجده في السادس عشر
من هتور عده

الثامن من طوبه
عشيه
تجده في التاسع من
شهر توت عده
باكر
تجده في اليوم الثالث
من شهر توت عده
القداس
تجده في اليوم الثلثين
من توت عده

اليوم التاسع من طوبه
عشيه من مزمور
كما يشتاق الايل الي
ينابيع المياه كذلك
تاقت نفسي اليك يا الله

ⲟⲩⲱϣⲧ

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲁ̅ⲗ̅

لذلك اذكرك يارب
في ارض الاردن

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲕⲉ ⲅ̅

انجيل لوقا آ ج

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϭⲓⲱⲙⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲁⲥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀
ⲫⲉ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲉ̀ⲧⲁⲓϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ·

وكان لما اعتمد
جميع الشعب اعتمد
يسوع ايضا وفيما هو
يصلي انفتحت السما ونزل
عليه روح القدس شبه
جسد حمامه
وكان صوت من
السما قايلا انت ابني
الحبيب الذي بك سررت

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅

يا كو مزمور ست

ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲟ ϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲟ·
ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲉ̀ⲣⲉϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥ
ϩⲏ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅·

تقدموا اليه واستنيروا
ووجوهكم لا تخزى
ملاك الرب يعسكر
حول خايفيه
وينجيهم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲕⲉ ⲅ̅

انجيل متى

ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁ
ⲗⲓⲁ

حينيذ اتى يسوع الى
الجليل

ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ϩⲁ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ·
ⲉⲑⲣⲉϥϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ· Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲉ̀ϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲭⲁⲥ ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧ
ⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ϫⲉⲕ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲭⲁϥ·
ⲉⲧⲁϥϭⲓⲱⲙⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲓ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲓϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·

الى الاردن نحو يوحنا
ليتعمد منه وكان يوحنا
يمنعه قايلا
انا المحتاج ان اعتمد
منك وانت تاتي الي
فاجاب يسوع وقال
له دع الان لانه هكذا
هو لايق بنا ان نكمل
كل البر حينيذ تركه
فلما اعتمد يسوع للوقت
صعد من الما
واذا السموات انفتحت
له ونظر روح
الله نازلا مثل
حمامه جايا اليه
واذا صوت من
السموات قايلا هذا
هو ابني الحبيب الذي به
سررت

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅

العداس مزمور ستة

Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲁⲕϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁⲕϯ ϩⲓⲱⲧⲕ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ⲥⲁⲓⲉ ⲉⲕϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲱⲧⲕ·

ايها الرب الاله قد عظمت
جدا الاعتراف وعظم
الجلال تسربلت

ⲁⲩϫⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲃⲱⲥ. ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲉϥⲣⲱⲕϩ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲁ̅

ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ. ⲡⲉⲙ ⲃ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅.
ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲣⲁⲃⲃⲓ. ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ
ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁⲕϣⲟⲡ ⲑⲱⲛ. ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ. ⲁⲩⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥϣⲟⲡ ⲑⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱ

اشتملت بالنور مثل
الثوب الذي خلق
ملكيته ارواحا
وخدامه تتقد نار

من انجيل يوحنا
في الغد ايضا كان يوحنا
واقفا واثنان من
تلاميذه واذ نظر
يسوع ماشيا قال هذا
حمل الله
فسمع تلميداه
كلامه وتبعا
يسوع
فالتفت يسوع
فراهما يتبعانه
فقال لهما ماذا
تريدان اما هما فقالا
له رابي الذي تاويله
يا معلم اين تكون
فقال لهما تعاليا
وانظرا فاتيا
وابصرا حيث يكون

ⲡⲓ ϩⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛⲉ ⲫⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁϫⲡ ⲓ̅ ⲡⲉ.
ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲇⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ. ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲥⲓⲁⲥ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲛϥ ϩⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅.
ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲕⲏⲫⲁ. ⲫⲏⲉ̀ϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ
ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ.

ⲟ̅ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲁ̅

ⲁⲥⲓⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲣⲏⲓ ϩⲁ ⲫϯ
ⲉⲧⲟ̀ⲛϧ. ⲁϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩ
ⲟⲛϩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ϩⲟ ⲙ̀ⲫϯ.
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ ϣⲟⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁ̀ⲣⲉϩⲉⲗ
ⲡⲓⲥⲉ ⲉ̀ⲫϯ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

واقاما عنده ذلك اليوم
وكانت نحو الساعة العاشرة
وكان اندراوس اخو سمعان
بطرس واحدا من الاثنين
الذين سمعا من يوحنا
وتبعاه هذا وجد
اولا سيمون اخاه
فقال له قد وجدنا
ماسيا الذي تاويله
المسيح الذي يدعى يسوع
فلما نظره يسوع
قال انت سيمون
ابن يونا انت تدعى
الصفا الذي تاويله
بطرس

اليوم العاشر من طوبه
عشية من مزمور
عطشت نفسي الى الله
الحي متى اجي
واظهر امام وجه الله
لماذا تقلقيني
توكلي على الله اعترف له

ⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲅⲉⲛⲟⲥ ⲉⲛⲁⲛⲟⲩϥ ϯ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ̀ ⲇ̅

Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲩϯ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲁϥⲓ̀ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲑⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲟϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ-
ⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ
ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
Ϫⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲃⲟⲩⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲛⲉⲫⲑⲁⲗⲓⲙ· ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ
ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ· ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ
ⲛⲉⲙ ⲧ̀ϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲁϥϣⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ
Ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅· ⲛ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ· ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ

خلاص وجميعهو الحي

من انجيل متى ٤ ط١

ولما سمع يسوع ان
يوحنا قد اسلم مضى الى الجليل
وترك الناصره وجا
وسكن في كفرناحوم
التي على ساحل البحر في
تخوم زبلون ونيتاليم
ليتم المقول في
اشعيا النبي
القايل
ارض زبلون وارض
نيتاليم طريق البحر
عبر الاردن جليل
الامم الشعب الجالس
في الظلمه ابصر نورا عظيما
والجلوس في الكوره
وظلال الموت نورا
اشرق لهم
من ذلك الزمان بدا
يسوع يكرز ويقول
توبوا فقد اقتربت

ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲁ̅

Ⲛⲟⲩⲛ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ· ⲉⲧ
ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲕⲁⲧⲁⲣⲁⲕⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲕ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϧⲟⲗⲁⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲓ· ⲥⲉϩⲓ ϧⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ
ⲉ̀ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛϧ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧ ⲓⲱⲁ ⲕⲉ ⲅ̅

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲓⲟⲩⲇⲉ
ⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲱⲙⲥ· ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲇⲉ ϯ
ⲱⲙⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲱⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲥⲁⲗⲏⲙ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲓ̀ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ ⲡⲉ ⲛⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲍⲏⲧⲏⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

منكم ملكوت السموات

باكور من مزمور ٤٢

الغمق نادى الغمق
بصوت ميازيبك
كل روابيك وامواجك
اتت على من عندي
صلوة لاله حيوتي

من انجيل يوحنا ٣ ٤٤

وبعد هذا اقبل يسوع
وتلاميذه الى ارض اليهوديه
وكان يتردد هناك
معهم ويعمد وقد كان
يوحنا ايضا يعمد في عين
ساليم لكثرة الما
هناك وكانوا ياتون
ويعتمدون لانه لم يكن يوحنا
بعد القي في السجن
وكانت مناظره
بين تلاميذ يوحنا
واليهود من اجل التطهير
واقبلوا الى يوحنا وقالوا
له

ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϧⲓⲙⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲉⲣⲙⲉⲑ-
ⲣⲉ ϧⲁⲣⲟϥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲫⲁⲓ ϥϯⲱⲙⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱ-
ⲙⲓ ϭⲓ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲧ-
ϣⲧⲉⲙ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲓ-
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁ̀ⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϧⲁϫⲱϥ
ⲙ̀ⲫⲏ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲡ̀ϣⲫⲏⲣ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ
ⲫⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ-
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲃⲉ-
ⲧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ·
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

راي ذاك الذي كان
معك في عبر الاردن
الذي انت شهدت له ها
هو يعمد واتي اليه الكل
اجاب يوحنا وقال
لن يقدر الانسان
ان ياخذ شيا ان لم يكن
يعطى له من السما
انتم تشهدون لي اني
قلت اني لست انا المسيح
بل اني مرسل امامه
ذاك من له عروس
فهو ختن وصديق
الختن الواقف
والمصغي اليه
يفرح فرحا من اجل
صوت الختن
فاذ فرحي هذا قد تم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ̅ⲇ̅

المزمور من مزمور داود

ⲟⲩⲥⲁⲓⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲁⲓⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲁⲣⲁ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲥⲁⲓ
ⲁⲩⲱ ⲁⲕⲓⲙⲁⲙⲁⲥ ϯⲁⲣⲓⲟⲩⲣⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ
ϯⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲛⲉⲙ ϯⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ

بحسنك وجمالك
استله وانجح واملك
لاجل الحق والدعة والعدل
الليلويا

ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̅ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ̅ ⲅ̅

من انجيل لوقا ج

Ⲙⲉ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀
ⲑⲙⲉⲧϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲟⲥ
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲛ-
ⲧⲓⲟⲥ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉ-
ⲁ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ· ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϥ-
ⲥⲟⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϯⲓ-
ⲧⲟⲩⲣⲉⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲧⲉⲧⲣⲁⲭⲱⲛⲓⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲭⲱⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲗⲩⲥⲁⲛⲓⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲧⲣⲁⲁⲣⲭⲏⲥ· ⲛⲉⲙ ϯⲁⲃⲓⲗⲓⲛⲏ ⲛ̀ϩⲁ-
ⲣⲁϥ ⲛ̀ⲁⲛⲛⲁ· ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ-
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ· ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ· ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀-
ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲡⲭⲁ
ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓ-
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

وفي السنه الخامسه عشر
من ولاية طيباريوس
قيصر في ولاية
بيلاطس النبطي على اليهودية
وهيرودس رئيس
الربع على الجليل وفيلبس
اخوه رئيس الربع على
اطورية وبلاد الطراخونيتس
وليسانياس رئيس الربع
على الابلينية
وحنان وقيافا رئيس
الكهنه صارت
كلمة الله الى يوحنا
بن زكريا في البريه
وجا الى كل البلاد
المحيطه بالاردن يكرز
بمعمودية التوبه لمغفرة
الخطايا كما هو مكتوب
في سفر كلام اشعيا النبي

ⲫ̀ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ
ϫⲉ ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲡ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ.
Ⲟⲩⲉⲗⲗⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲗⲁϩⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲃⲓⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲗϫ
ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲧ ⲉⲩⲉ̀ϩⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲩⲭⲏⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ︦ⲧ︦.
Ⲛⲁϥϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲟϥ· ⲛⲓⲙ ⲁϥⲧⲁⲙⲉⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲁⲣⲓϫⲟⲩⲉ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ·
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣ-
ϫⲟⲙ ⲙ̀Ⲫ︦ⲧ︦ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲱⲛⲓ.
Ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲉⲁ̀ⲝⲓⲛⲏ ϥⲭⲏ ϧⲁⲑⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲓϣϣⲏⲛ· ϣⲏⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲛⲁⲉ̀ⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ

صوت صارخ في البرية
اعدوا طريق الرب واصلحوا
سبله مستقيمة
كل واد يمتلي وكل
جبل واكمة تتضع
وتصير المعوجات
الى مستقيمة والخشنة
الى طرق سهلة ويعاين
كل ذي جسد خلاص الله
وكان يقول للجموع
الذين كانوا يخرجون ليعتمدوا
منه يا اولاد الافاعي
من دلكم على الهرب
من الغضب الاتي اعملوا
الان اثمارا تستحق التوبة
ولا تبتدوا ان تقولوا
في نفوسكم ان ابانا ابرهيم
لاني اقول لكم ان الله
لقادر ان يقيم من هذه
الحجارة بنين لابرهيم
والان ايضا الفاس
موضوعة على اصل الاشجار
وكل شجرة لا تثمر ثمرة صالحة

ⲥⲉⲛⲁⲭⲟⲣⲭⲉϥ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ.
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ⲑⲏⲛ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ
ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϧ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ.
Ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓⲱⲙⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϩⲟⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲑⲏϣ ⲛⲱⲧⲉⲛ
Ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ϩⲱⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲉⲙ
ϩⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲁϣⲟⲩ ⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉ
ⲟ̀ⲯⲱⲛⲓⲟⲛ.
Ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ϫⲉ ⲙⲏ
ⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅.

تقطع وتلقى في النار
فساله الجموع قايلين
فما ذا نصنع
فاجاب وقال لهم
من كان له ثوبان
فليعط من ليس له
ومن كان له طعام
فكذلك يصنع
فاتى عشارون ايضا
ليعتمدوا منه فقالوا له
يا معلم ماذا نصنع
اما هو فقال لهم لا
تستوفوا اكثر مما فرض لكم
وساله ايضا جند
قايلين ماذا نصنع
نحن ايضا فقال لهم
لا تاخذوا احدا ولا
تعنتوا احدا واكتفوا
بعلايفكم
واذ كان الشعب ينتظر
والجميع يفكرون في
قلوبهم عن يوحنا
لعله هو المسيح

ϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛ-
ⲛⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ϯ-
ⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀-
ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ϯⲟⲩⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲟⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲱⲙⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲟⲧϣⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉⲑⲣⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲕⲟⲓⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ϯ-
ⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲡⲓⲧⲟϩ ⲇⲉ ϥⲛⲁⲣⲟⲕϩϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲱϣⲉⲙ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉϫⲱ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ⲉϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲁϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ

اجاب يوحنا قايلا
لهم اجمعين اما انا
فاعمدكم بالما ويأتي
من هو اقوي مني الذي
لا استحق ان احل سيور
حذايه هو يعمدكم
بروح القدس والنار
الذي بيده المذرا
وينقي بها بيدره
ويجمع القمح الي
اهرايه ويحرق التبن
بالنار التي لا تطفي
وكان يعزي الشعب
ويبشرهم باشيا
اخر كثيره

ⲟ̅ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ϯⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲇⲣⲟⲙⲟⲥ
ⲣⲟ̅ⲥ̅ⲓ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ ⲙ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲉⲣⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲫϯ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁϩⲟ ⲡⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲁⲗ̅

الحادي عشر من طوبه
عماد الرب [illegible]
عشيه من مزمور
لذلك اذكرك يا رب
في ارض الاردن
توكلي على الله فاني اعترف
له خلاص وجهي هو الهي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲅ̅

انجيل متي ف

ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ

وفي تلك الايام

ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ-
ⲱⲙⲥ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀-
ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲫⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ-
ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ
ϫⲉ ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉϥϩⲉⲃⲥⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲁⲙⲟⲩⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲥϫ ⲛ̀ϣⲁⲣ ϩⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥϯⲡⲓ ⲧⲉϥϩ̀ⲣⲉ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩϣ-
ϫⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛⲉⲙ ϯⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-
ⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲱⲙⲥ ⲛ̀-
ⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲓⲁⲣⲟ

جا يوحنا المعمدان
كارزا في برية
اليهودية قايلا
توبوا فقد اقتربت
ملكوت السموات
لان هذا هو المقول
في اشعيا النبي
اذ يقول
صوت صارخ في البرية
اعدوا طريق الرب
وسهلوا سبله
وكان لباس يوحنا
من وبر الابل
ومنطقة من جلد
على حقويه وكان طعامه
الجراد وعسل البر
حينيذ كان يخرج اليه
اورشليم وكل اليهودية
وجميع الكور التي
حول الاردن وكانوا
يعتمدون منه في نهر الاردن

ⲉⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ-
ⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲟϥ ⲛⲓⲙ ⲁϥ-
ⲧⲁⲙⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ·
ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲟⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϯ-
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲉ̀ϫⲱⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁ̀ⲃⲣⲁⲁⲙ ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲫϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϩⲏⲇⲏ ⲁⲡⲓⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ ⲭⲏ
ϧⲁ ⲧⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϣⲏⲛ· ϣϣⲏⲛ ⲟⲩⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϥⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲉⲛⲁⲕⲟⲣϫϥ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ· ⲫⲏ ⲇⲉ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ϥϫⲟⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ⲑⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲱⲙⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ

معترفين بخطاياهم
فلما راي كثيرين من
الفريسيين والزنادقه
ياتون الي المعموديه قال
لهم يا اولاد الافاعي
من دلكم علي الهرب
من الغضب الاتي
اعملوا الان ثمره تليق
بالتوبه ولا تظنوا
ان تقولوا في نفوسكم
ان ابانا ابرهيم لاني
اقول لكم ان الله لقادر
يقيم من هذه الحجاره
علي ان يقيم بنين
لابرهيم والان ايضا اقول
لكم الفاس موضوعه علي
اصل الشجر فكل شجره
لا تثمر ثمرا صالحا تقطع
وتلقي في النار
انا اعمدكم بالما
للتوبه اما
الاتي بعدي فهو اقوي
مني الذي لا استحق
ان احمل حذاه هو يعمدكم

ⲡ̀ⲛⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ·
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲑⲓ ⲛ̀ϣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥϫ̀ⲛⲟⲩⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ-
ⲉ̀ⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲟⲑⲏⲕⲏ
ⲡ̀ⲧⲱϩ ⲇⲉ ϥⲛⲁⲣⲟⲕϩϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ
ⲛ̀ⲁⲧⲱⲉⲛϣⲱⲟⲩ·

بروح القدس والنار
الذي بيده الرفش
وينقي اندره ويجمع
قمحه في الاهرا
فاما التبن فيحرقه بنار
لا تطفي

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲇⲁⲩⲓⲇ · ⲕ̅ⲏ̅

ⲧ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ·
ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲁϥⲉⲣ ϧⲣⲁϧⲣⲉϧ· Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟϣ· ⲧ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ· ⲧ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ· ⲁ̅ⲗ̅

باكر مزمور ٢٨
صوت الرب علي المياه
اله المجد ارعد الرب
علي المياه الكثيره صوت
الرب بقوه صوت الرب
بجلال عظيم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲣⲕ ⲡⲁⲣ

من انجيل مرقس

ⲀⲢⲬⲎ ⲘⲠⲒⲈⲨⲀⲄ-

ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓ̅Ⲏ̅Ⲥ̅ Ⲡ̅Ⲭ̅Ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
ⲏ̀ⲥⲁⲏ̀ⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲟⲃϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ϧⲁϫⲱⲕ·

بدو انجيل

يسوع المسيح ابن الله
كما هو مكتوب
في اشعيا النبي
هوذا ارسل ملاكي
قدام وجهك ليسهل
طريقك قدامك

ⲡⲓϩ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁ
ϥⲉ ϫⲉ ⲥⲉⲃϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲛⲉϥⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ·
Ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ⲉ̀ⲡⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ϯⲭⲱⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲓⲁⲣⲟ ⲉⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
Ⲟⲩⲟϩ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲣⲉ ϩⲁⲛϥⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲁⲙⲟⲩⲗ ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲭ ⲛ̀ϣⲁⲁⲣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥ
ϯⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲓⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀
ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ϫⲟⲗϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲃⲱ
ⲱ̀ⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲥⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲱⲟⲩ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ϥ̀ⲛⲁϯⲱⲙⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ

صوت صارخ في البرية
اعدوا طريق الرب
اصنعوا سبله مستقيمه
كان يوحنا يعمد
في القفر ويكرز
بمعمودية التوبه لغفران
الخطايا
وكان يخرج اليه
جميع كورة اليهودية واهل
اورشليم ويعتمدون جميعهم
منه في نهر الاردن
معترفين بخطاياهم
وكان لباس يوحنا
من وبر الابل ومتمنطقا
باديم على حقويه
وكان طعامه الجراد
وعسل البر وكان يبشر
قايلا الذي ياتي بعدي
هو اقوى مني ولست
انا اهلا ان انحني
احل سيور حذايه
انا عمدتكم بالماء
هو يعمدكم

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟ̅ⲩ̅ⲁ̅ⲃ̅ ·
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲱⲙⲥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ · ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀
ⲉⲩⲫⲱⲣϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲓϯⲙⲁϯ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ·

بروح القدس
وكان في تلك الايام
جا يسوع من ناصرة
الجليل واصطبغ من
يوحنا في الاردن
وللوقت لما صعد
من الماء راي السموات
قد انشقت والروح كمثل
حمامه نازلا عليه
وصار صوت من
السموات قايلا انت
هو ابني الحبيب الذي
بك سررت

ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅

المزمور من مزمور [illegible]

Ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲑⲟⲩⲛⲁⲙ
ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲥⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ · ⲛ̀ⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲁⲱⲛϧ · ⲁ̅ⲗ̅

مبارك الاتي باسم
الرب باركناكم
في بيت الرب يمين
الرب صنعت القوة لن
اموت بعد بل احيا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕ̅ⲁ̅ Ⲓⲱⲁ ⲁ̅

انجيل يوحنا ب

Ⲫ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲓⲙⲟⲛⲟ
ⲅⲉⲛⲏⲥ

الله لم يراه احد قط الابن

ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̀ⲗⲏⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲏⲃ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲉⲩⲓ̀ⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ⲙⲗⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ⲙⲗⲓⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲉⲙ ⲡⲓϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁ
ⲩⲧⲁⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ·
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲥⲙⲏ ⲉⲧⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲭ̀ϯⲱⲙⲥ

الوحيد الذي لم يزل في
حضن ابيه هو خبر
وهذه هي شهادة يوحنا
اذ ارسل اليهود
اليه من ايروشليم كهنه
ولاوين ليسالوه انت
من انت فاعترف
ولم ينكر واقر اني لست
انا المسيح
فسالوه ماذا اذا ايليا
انت فقال لست انا
النبي انت فاجاب كلا
فقالوا له اذا من انت
لنرد الجواب الي الذين
ارسلونا ماذا تقول
عن نفسك
فقال انا الصوت
الصارخ في البريه قوموا
طريق الرب كما قال
اشعيا النبي
والمرسلون فكانوا من
الفريسيين فسالوه
وقالوا له فلماذا تعمد

ⲓⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲇⲉ ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ϥⲟ̀ϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲱⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ϯⲟⲩ
ⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩⲥⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ·
ⲛⲁⲓ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ϩⲓⲙⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ· ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫϯ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲛⲉϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉⲓϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ·

ان كنت لست انت المسيح
ولا ايليا ولا النبي
اجابهم يوحنا
قايلا انا اعمد بالما
وفي وسطكم قايما
الذي لستم
تعرفونه وهذا
فهو الذي ياتي بعدي
قبلي الذي لست انا مستحق ان
احل سيور حذايه هذا كان
في بيت عنيا في عبر الاردن
حيث كان يوحنا يعمد
وفي الغد نظر يسوع
مقبلا اليه فقال هذا
حمل الله الرافع خطايا
العالم
هذا هو الذي قلت انا
من اجله انه ياتي بعدي
رجل وهو كان قبلي لانه
اقدم مني وانا لم اكن
اعرفه لكن ليظهر
لاسرايل من اجل هذا
جيت انا معمد بالما

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲁⲓ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲉ̀ϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟϩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ·

وشهد يوحنا
قايلا انني رايت الروح
نازلا من السماء
مثل حمامه وثابتا
عليه وانا لم اكن
اعرفه
لكن الذي ارسلني لاعمد
بالماء هو قال لي
الذي ترى الروح
ينزل ويثبت عليه
هذا هو الذي يعمد
بروح القدس وانا
عاينت وشهدت ان هذا
هو ابن الله

Ⲓ̅Ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲁϥϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲯⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲑ̅

الثاني عشر من طوبه
تجده في التاسع منه

Ⲓ̅Ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ϯⲁ̀ⲅⲓⲁ ⲇⲁⲙⲓⲁⲛⲏ ⲧⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ
ϯⲙⲓⲛⲓⲛⲓ ⲧⲉⲛⲁⲓⲁ ... ⲁ̅ⲗ̅
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ...
ⲥⲟⲩⲟ · ⲡⲉⲙⲟⲩ ... ⲛⲉⲙⲟⲩ ...

الثالث عشر من طوبه
الست دميانه الشهيده
وان قلنا انجيل عشرين ...
من ... الخنطير
... فذكروا

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ · ⲁⲕⲧⲣⲓ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ · ⲁ̅ⲗ̅

لانك انت وحدك يا رب
اسكنتني على الرجا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉⲕ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲑⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲉⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲥϣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲧⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲛ ⲟⲩϩⲟⲩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱⲟⲩ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀
ⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱϥ · ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲙϥ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̅ ⲉⲩ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ · ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲃ̅ ⲁⲛ ϫⲉ

من انجيل متى
وكان لما اكمل يسوع
هذا الكلام انتقل من
الجليل وجاء الى تخوم
اليهوديه في عبر الاردن
وتبعه جموع
كثيرة فابراهم
هناك
وجا اليه الفريسيين
مجربين له قايلين
له هل يحل للانسان
ان يطلق امراته لاجل كل علة
اما هو فاجاب وقال
لهم اما قراتم ان الذي خلق
من البدي خلقهما ذكرا وانثى
وقال من اجل هذا
يترك الانسان اباه وامه
ويلصق
بامراته ويكونان كلاهما
جسدا واحدا فليسا هما اثنين

ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲟⲩⲛ | لكن جسد واحد فاذا
ⲉ̀ⲧⲁ ⲫϯ ⲧⲟⲙϥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ | ما جمعه الله لا يفرقه
ⲫⲟⲣϫϥ· | انسان

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ | قالوا له فلماذا اذا موسي
ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲱⲙ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ | اوصي ان تعطي كتاب
ϩⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ | الطلاق وتخلي
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧ ϩⲏⲧ ⲁ̀ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ | قال لهم ان موسي من اجل
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲓⲧ ⲛⲉⲧⲉⲛϩ | قساوة قلوبكم اذن لكم ان
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧϩⲏ ⲇⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ | تطلقوا نساكم واما من
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ | البدء لم يكن هكذا

ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ | اما انا فاقول لكم
ϩⲓⲧⲉ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ | ان من طلق امراته من غير
ⲙ̀ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ̀· ⲁϥϭⲟⲣⲙⲙⲟⲥ ⲉϫⲫⲉⲛⲱ | علة زنا وتزوج اخري
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲑⲏⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | فقد زني ومن تزوج
ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ | مطلقة فقد زني

ⲡⲉϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ | قال له تلاميذه ان
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ | كانت هكذا علة الرجل
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ | مع امراته فلا يوافقه
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ | ان يتزوج اما هو فقال
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ | لهم ما كل احد يحتمل هذا
ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ· | الكلام الا الذين قد اعطو
ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲥⲓⲟⲩⲣ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | لان خصيانا ولدوا
ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ | هكذا من بطون امهاتهم

ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲓⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓ- | وخصيانا خصاهم
ⲟⲩⲣ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ- | الناس وخصيانا
ⲕⲉⲥⲓⲟⲩⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀- | اخصوا انفسهم من
ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ- | اجل ملكوت
ⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ | السموات من استطاع
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡ· | ان يحتمل فليحتمل

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅ | باكر من مزمور ١٠٣

ⲏⲣⲡ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩ- | والخمر يفرح قلب
ⲛⲟϥ· ⲉⲡϫⲓⲛ ⲑⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲣⲁϣⲓ | الانسان وليبتهج
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲉϩ· ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉϥⲉⲧⲁϫⲣⲟ ⲉ̀ⲡ- | قلبه بالزيت والخبز
ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩ- | يشدد قلب الانسان
ⲉⲣⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲕ- | كمثل ما عظمت اعمالك
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ̀ | يارب كل شي بحكمة الليلويا

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲗ̅ⲉ̅ | من انجيل يوحنا ٤

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲃ̅ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | وبعد يومين خرج
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲓⲏ̅ⲥ̅ | من هناك ومضي الي الجليل
ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ | لان يسوع قد شهد ان نبيا
ⲉⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ | لا يكرم في مدينته
ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲁⲩ- | فلما جاء الي الجليل
ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ | قبله الجليليون
ⲉ̀ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ | لانهم عاينوا كل ما عمل

ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ϩⲱⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ ⲻ
Ⲁϥⲓ̀ ⲟⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲏⲣⲡ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥϣⲱⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲻ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲓ
ⲕⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲧⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲻ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ϥⲟⲛϧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟⲧϥ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
Ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁⲩⲧⲱⲙⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

باورشليم في العيد لانهم
جاوا الي العيد
ثم جا ايضا الي قانا الجليل
حيث صنع الما خمرا
وكان في كفرناحوم
انسان ملكي ابنه
مريض هذا لما سمع
يسوع قد جا من اليهودية
الي الجليل انطلق اليه
وساله ان ينزل ويبري
ابنه لانه كان قد
قارب الموت
فقال له يسوع ان
لم تعاينوا الايات
والعجايب لم تومنوا فقال
له الملكي يا سيد انزل
قبل ان يموت فتاي
قال له يسوع امض
فابنك حي فامن
الرجل بالكلمة التي قالها
يسوع له وسار
وفيما هو منحدر استقبله
غلمانه واخبروه قايلين

ϫⲉ ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲻ
Ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲑⲛⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ϧⲏⲧⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲥⲁϥ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁϥⲭⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲙ ⲻ
Ⲁϥⲉⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲟⲥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲻ

ان ابنك حي
فاستخبرهم الساعة
التي كان برى فيها
فقالوا له امس في الساعة
السابعة تركته الحمى
فعلم ابوه انه في
تلك الساعة التي قال له
يسوع فيها ابنك حي
فامن هو وبيته باسره
هذه ايضا اية ثانية
عملها يسوع لما جاء
من اليهودية الي الجليل

Ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲋ̅

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ Ⲫϯ ⲉⲧⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ
ⲁⲕⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲁⲕⲥⲱϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϣⲱⲃϣ ⲻ Ⲫϯ ⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲻ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٧٦
انت هو الله صانع العجايب
اظهرت في الشعوب
قوتك خلصت بذراعك
شعبك ابصرتك المياه
يا الله ابصرتك
المياه ففزعت
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̅ ⲓ̅ⲏ̅ ⲇ̅

انجيل يوحنا ٤

Ⲟⲩⲟϩ ϩⲓ ⲡ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩⲅ̅
ⲟⲩϩⲟⲡ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ Ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲄⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲭⲏ ⲉ̀ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ· ⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁϩⲟⲡ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲡⲉϫⲉ
ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩ ⲏⲣⲡ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲭⲟ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙⲟ ⲱ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲁⲟⲩⲛⲟⲩ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓϥ·
Ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥ̅ ⲛ̀ϩⲩⲇⲣⲓ
ⲛⲱⲛⲓ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲩϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲣⲏⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲉⲫⲟⲩⲓ·
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϩ ⲛⲓϩⲩⲇⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁϩⲟⲩ ϣⲁ ⲡⲟⲩϣⲱ
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲗⲓ ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲁⲩⲓⲛⲓ· Ⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲧⲁⲓ ⲭⲉ
Ϯⲙⲓⲛⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓ
ⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲉⲁϥⲉⲣⲏⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲙⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲟ̀ⲑⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ· ⲛⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ

وفي اليوم الثالث
كان عرس في قانا
الجليل وكانت ام يسوع
هناك فدعي ايضا يسوع
وتلاميذه الى العرس
واذ كان الخمر قد نفد
قالت ام يسوع له ليس لهم
خمر فقال لها يسوع
ما لي ولك يا ايتها المراه
لم تات ساعتي بعد
فقالت امه للخدام
مهما يقوله لكم افعلوه
وكانت هناك ستة
اجاجين من حجاره موضوعه
حسب تطهير اليهود تسع كل
واحد منها مطرين او ثلثه
فقال لهم يسوع املوا الاجاجين
ما فملوها الى فوق
وقال لهم استقوا الان
وناولوا رئيس المتكاه
فدفعوا ولما داق
رئيس المتكاه ذاك
الما المتحول خمرا
لم يعلم من اين هو واما الخدام

ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲉⲙⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲙⲁϩ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ·
Ⲁ ⲡⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲛⲁⲩϣⲉⲗⲉⲧ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲁⲩⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲑⲓϧⲓ
ϣⲁⲩⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲥⲟⲃⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁ ⲧⲛⲟⲩ
Ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ Ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲄⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ

فكانوا يعلمون لانهم استقوا الما
دعا رئيس المتكاه
العريس وقال له كل
انسان انما ياتي بالخمر
الجيده اولا واذا سكروا
عند ذلك ياتي بالدون
وانت حفظت الخمر الجيده
الى الان هذه اول الايات
فعلها يسوع في قانا الجليل
واظهر مجده وامن
به تلاميذه

ⲟⲩⲁ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ Ⲧⲱⲃⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲉ̅

Ⲁⲣⲓⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓⲇⲟⲕⲓ
ⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ϩⲓⲧⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲁϩⲏⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁϭⲗⲟⲧ· ϫⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲁⲓⲉⲣⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

الرابع عشر من طوبه
عشيه من مزمور ٢٥
ابلوني يا رب
وجربني احم قلبي
وكلتاي لان رحمتك
امام عيني وقد
ارضيتك بحقك هلليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲡⲉ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ· ⲓ̅ⲃ̅

من انجيل مرقس
بحده في الخامس من
شهر توت عدد

التاسع عشر من طوبه
يوجد في الخامس منه
[illegible]

العشرين من طوبه
يوجد في الثاني منه
[illegible]

الحادي والعشرين من طوبه
بياخد العذري مريم
تجده في الثالث من كيهك
[illegible]

الثاني والعشرين من طوبه
تجده في السابع منه
[illegible]

الثالث والعشرين من طوبه
تجده في الرابع منه
[illegible]

الرابع والعشرين من طوبه
تجده في الثاني منه
[illegible]

الخامس والعشرين من طوبه
تجده في الخامس منه
[illegible]

السادس والعشرين من طوبه
انجيل عشيه
تجده في الخامس
من شهر توت عدده
[illegible]

انجيل باكر
تجده في التاسع
من توت عدده
[illegible]

وانجيل قداس
[illegible]

وباقي اليوم تجده
في الخامس والعشرين
من توت عدده
[illegible]

الخامس عشر من طوبه
مزمور عشيه والانجيل
تجدهم في يوم الاحد
الثاني من توت
[illegible]

باكر من مزمور والانجيل
تجدهم في السبت الثالث
من شهر توت عدده
[illegible]

القداس المزمور والانجيل
تجدهم في اليوم الثالث
من طوبه عدده
[illegible]

اليوم السادس عشر من طوبه
تجده في الخامس منه
[illegible]

السابع عشر من طوبه
تجده في الرابع عشر منه
[illegible]

الثامن عشر من طوبه
تجده في الحادي عشر منه
[illegible]

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅	تجده في اليوم الثالث من شهر توت عدد
ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ	السابع والعشرين من طوبه تجده في الرابع منه
ⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ	الثامن والعشرين من طوبه تجده في الخامس منه
ⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲣ̅ⲟ̅ⲅ̅ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲋ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⲥ̅ⲅ̅	التاسع والعشرين من طوبه عنه تجده في السادس من طوبه
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲉ̅ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ ⲟ̀ⲗⲓⲁ̀ • ϯⲛⲁϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲩⲭⲏ ⲉⲧⲁ ⲛⲁⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ ϫⲟⲧⲟⲩ • ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲗⲁⲥ • ϯⲛⲁⲉⲛⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ • ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲱⲓⲗⲓ • ⲁ̅ⲗ̅	باكر من مزمور ٦٥ ادخل الى بيتك بالمحرقات واوفيك النذور التي نطقت بها شفتاي اقرب لك محرقات شحما بخير عظم مع بخور وكباش
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲋ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲥ̅ⲕ̅	الانجيل من لوقا تجدهم في السادس منه
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲓⲧ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲗ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲣ̅ⲡ̅	المزمور وانجيل القداس تجدهم في الثلثين من كيهك

ⲟⲩ ⲗ̅ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲋ̅	الثلثين كمال الشهر تجده في السادس عشر من توت
تم وكمل شهر طوبه المبارك بسلام من الرب	
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅	السبت الاول منه طوبه باكر تجده في السبت الرابع من بابه عدد ٢١٠
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	انجيل القداس تجده في العاشر من طوبه
ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ	الاحد الاول من طوبه تجده في الخامس عشر منه
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲉ̅ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ	السبت الثاني من شهر طوبه باكر من مزمور ١٤٥ يملك الرب الى الدهر

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲥⲓⲱⲛ ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ
ϣⲁϫⲱⲟⲩ. ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉϯ ⲉ̀ⲃⲱⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ. ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥⲁ̀ⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲛⲓϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ. ⲁ̅ⲗ̅

والهك يا صهيون من
جيل الى جيل الرب يعلم
العميان الرب يحب الصديقين
ويحفظ الارامل

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲓ̅ⲋ̅

من انجيل مرقس ١٥ ف

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲟⲟⲩⲓ
ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲧⲏⲣⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ
ⲉ̀ⲕⲉⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲓⲕⲱⲙⲟⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲧϧⲉⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϩⲱ ϥⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲁⲓϩⲱⲃ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀ ⲧⲏⲣⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

وسحر اجدا قام
وخرج وانطلق الى
مكان قفر وكان
يصلي هناك
وتبعه سمعان
ومن معه فلما وجدوه
قالوا له ان الكل
يطلبونك
فقال لهم سيروا بنا
الى القرى القريبة
لاكرز هناك ايضا
فاني لهذا واتيت
واقبل يبشر في
مجامعهم في كل الجليل
ويخرج الشياطين

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

القداس من مزمور ٧١

Ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲫⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲁⲛ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ. ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲁ̅ⲗ̅

مبارك الرب الاله اسرايل
الذي صنع العجايب وحده
ومبارك اسم مجده
القدوس الى الابد
والى ابد الابد الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲉ̅

من انجيل مرقس

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁ
ⲟⲩⲙ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁⲩ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ. ⲟⲩⲟ
ϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁ ϣⲱⲡ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓⲣⲉⲛ
ⲡ̀ⲣⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛⲁϥ ⲉⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϥⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲛⲧϥ ⲉ̀ϧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ. ⲁⲩϣⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ. ⲁⲩϭⲱⲣⲡ ⲛ̀ϯⲟⲩϩⲉ
ⲥⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲗ ⲡⲓⲁⲩϣⲱⲕⲓ. ⲁⲩⲭⲁⲗⲁ

ودخل ايضا الى كفر
ناحوم بعد ايام
وسمعوا انه في البيت
وللوقت اجتمع اليه
كثيرون حتى انه لم تسعهم
المواضع التي قدام الباب
وكان يكلمهم بالكلام
فجاوا اليه
بمخلع يحمله
اربعة رجال ولما
لم يقدروا ان يقربوا
اليه من اجل الجمع فتقبوا
سقف البيت الذي كان فيه
ودلوا السرير الذي
كان المخلع

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟϫ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲏⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲓⲕⲟⲧϥ ϩⲓϫⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲏⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡⲁ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ϥϫⲉ ⲟⲩⲁ ⲡⲓⲙ
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅· ϫⲉ ⲥⲉⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ·
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲧⲉ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲏⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁ ⲉ̀ϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲁ̀ⲗⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

اقرا عليه
ولما راي يسوع ايمانهم
قال للمخلع يا ابني
قد غفرت لك خطاياك
وكان هناك قوم من
الكتبه جلوسا فافكروا
في قلوبهم لماذا هذا
يتكلم هكذا بالتجاديف
من يقدر يغفر الخطايا
الا الله وحده
وللوقت علم يسوع
بروحه انهم يفكروا
هكذا بانفسهم فقال لهم
لماذا تفكرون بهذا
في قلوبكم
ايما ايسر ان يقال
للمخلع قد غفرت لك
خطاياك او يقال قم
واحمل سريرك وامش
لكن لتعلموا ان لابن
الانسان سلطان علي
الارض ان يغفر الخطايا

ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲏⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲱ̀ⲗⲓ
ⲡⲉⲕⲁ̀ⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϯⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲛⲉϩ

فيقول للمخلع لك
اقول قم واحمل
سريرك واذهب الي بيتك
فقام
للوقت وحمل سريره
وخرج قدام جميعهم
حتي بهت الجميع
ومجدوا الله قايلين
اننا ما راينا هكذا
قط

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲧⲱⲃⲓ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲍ̅

ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ· ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲁⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ· ϥⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الثاني من شهر
طوبه
عشيه مزمور ٩٧
نظرت اقاصي الارض
جميعها خلاص الهنا
يدين المسكونه بالعدل
والشعوب بالاستقامه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲑ̅ ⲣ̅ⲛ̅ⲏ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ϯ
ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ

انجيل متي ...
تجده في يوم
الاحد الرابع من بابه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲉ

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲙⲁⲣⲉⲥⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲙⲁ
ⲣⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲟⲥ
ⲉⲧⲟϣ : ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲅ̀ⲛⲟⲫⲟⲥ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ : ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϩⲁⲡ ⲡⲉ ⲡⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ :

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙⲁⲣ ⲛ̅ⲋ̅ ⲑ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ :

ⲡ̅ⲁ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲋ̅

ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ϥ̀ⲛⲁϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟ
ⲙⲟⲑⲉⲧⲏⲥ : ⲉⲩⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲉⲩϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ : ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲫϯ
ⲡⲉⲛⲣⲉϥϯ ⲉ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϫⲟⲩ
ϣⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ : ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅ ⲅⲉⲗⲓ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲓ̅ ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲁⲥϥⲁⲓ ⲙ̀
ⲡⲉⲥϧⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ : ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ
ⲛ̀ϯⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϥⲓⲧⲕ : ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲛⲥⲛⲟⲧ

باكر من مزمور ٩٥
الرب قد ملك فلتتهلل الارض
ولتفرح الجزاير
الكثيرة سحاب وضباب
حوله العدل
والحكم قوام كرسيه

من انجيل مرقس
تجده في اليوم
الرابع من بابه

القداس من مزمور ٨٣
لان البركات يعطيها
واضع الناموس يظهر اله
الالهة في صهيون انظر
ايها الاله ناصرنا واطلع
على وجه مسيحك الليلويا

من انجيل لوقا
وكان فيما هو يتكلم بهذه
رفعت امراة صوتها من
الجمع وقالت طوبى
للبطن الذي حملك

ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲁⲛⲟⲩϣⲕ :
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲟⲩⲛ
ⲅⲉ : ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲧⲉ : ⲉⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲓⲱⲛⲁⲥ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϩⲱⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ :
ⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲣⲏⲥ ⲉⲥⲉ̀ⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲁⲩⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ : ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯ
ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ :
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ
ⲉ̀ⲡⲧⲁϣⲉⲟⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲛⲁⲥ : ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ

والثدي اللذين رضعتهما
اما هو فقال مهلا
طوبى للذين يسمعون
كلام الله ويحفظوه
وعند اجتماع الجموع
بدا يقول ان هذا الجيل
شرير هو يطلب اية
وليس يعطى اية الا
اية يونان النبي
لانه كما كان يونان
اية لاهل نينوى فكذلك
يكون ايضا ابن الانسان
لهذا الجيل
ملكة التيمن تقوم
في الحكم مع رجال هذا
الجيل وتحاكمهم لانها
اتت من اقاصي الارض
لتسمع من حكمة سليمان
وههنا افضل من سليمان
رجال نينوى تقوم
في الحكم مع هذا الجيل
وتحاكمه لانهم تابوا
بانذار يونان وههنا

ⲉ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲇⲉ ϭⲉⲣⲉ ⲟⲩϩⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁϥ ϧⲁ ⲟⲩⲙⲁϣⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲓⲉ ϧⲁ ⲡⲓⲱⲓⲡⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ· ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉ
ⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ⲡ̀ϩⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲗⲟⲩⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱ
ⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ϥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ ⲡⲉ· ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ
ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ
ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉⲛ
ϧⲏⲧⲕ· ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲡⲉ· ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲕ
ⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲉⲃⲣⲏϫ ⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ

افضل من يونان
وليس احد يوقد سراجا
ويضعه في خفيه ولا
تحت مكيال بل على المنارة
لينظر الداخلون النور
سراج الجسد العين
فاذا متى كانت عينك
بسيطة فجسدك ايضا
يكون نيرا وان كانت شريرة
فجسدك ايضا يكون مظلما
فاحرص اذا الا يكون
النور الذي فيك ظلمة
فان كان جسدك يكون
نيرا وليس فيه جزء مظلم
فهو يكون كله نيرا كما اذا
السراج يضي لك
بلميعه

ϯⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲧⲱⲃⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲓ ⲟ̅ⲅ̅

السبت الثالث من شهر
طوبة باكر من مزمور ٧٣

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲣⲁⲕⲱⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ·

انت شددت البحر بقوتك
انت كسرت روس
التنين على المياه

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲗⲁⲥ ⲛⲓⲁ̀ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲇⲣⲁ
ⲕⲱⲛ· ⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϩⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲑⲁⲩϣ· ⲁ̅ⲗ̅

انت رضضت روس
التنين واعطيته طعاما
لشعب الحبشه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ⲧ̅ ⲓⲱⲁ ⲏ̅ ⲗ̅ⲏ̅

ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲙⲏⲧ ⲓ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ·

من انجيل يوحنا ط طك
تجده في الثامن عشر
من شهر توت

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲃ̅

ⲁⲩϥⲁⲓ ⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲁⲩϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟϣ
ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ
ⲁ̅ⲗ̅

من مزمور ٩٢
رفعت الانهار يارب
رفعت الانهار صوتها
من صوت امياه كثيرة
عجيبة هي اهوال البحر
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲏ̅ ⲗ̅ⲏ̅

ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲧⲓ
ⲕⲉ ⲇ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ· ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲥϧ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲭⲱⲣⲁ· ϫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲟⲃϣ ⲉ̀ⲡⲱⲥϧ
ϩⲏⲇⲏ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲥϧ ϣⲁϥ
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ

من انجيل يوحنا ٤ طك
أليس انتم تقولون
ان الحصاد يأتي بعد اربعة
اشهر ها انا اقول لكم
ارفعوا اعينكم وانظروا
الى الكور انها قد ابيضت
الان للحصاد
والذي يحصد ياخذ الاجرة
ويجمع ثمرا للحياة الدايمة

ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲉⲩⲥⲟⲡ
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲱⲥϧ·
Ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ϫⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉⲧⲥⲓϯ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉⲧ
ⲱⲥϧ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲟⲩⲉⲣⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲱⲥϧ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲡⲉⲧⲁⲩϩⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲡⲟⲩϩⲓⲥⲓ·
Ⲉⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁ
ⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ
ⲉⲥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ·
Ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁ
ⲣⲓⲧⲏⲥ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟ̀ϩⲓ ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲃ̄· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲉⲙⲏϣ ⲛ̀
ϩⲟⲩⲟ̀ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ·
Ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧ
ϫⲓⲛⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲡⲓⲭ̄ⲥ̄ ⲡⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

لكن الزارع والحاصد
يفرحان معاً
لانه في هذا يحق القول
ان واحد يزرع واخر
يحصد انا ارسلتكم لتحصدوا
شيا ليس انتم تعبتم فيه
اخرون تعبوا وانتم
دخلتم على
تعبهم
فامن به في تلك
المدينة سامريون
كثيرون لاجل كلمة المراه
التي شهدت انه اعلمني
بكلما فعلت
ولما سار اليه السامريون
طلبوا اليه ان يقيم
عندهم فمكث هناك
يومين فامن به
كثيرون من اجل كلمته
وكانوا يقولوا للامراه
اننا ليس الان من اجل قولك
امنا لانا نحن قد سمعنا
وعلمنا ان هذا بالحقيقة
هو المسيح مخلص العالم

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ [illegible]

Ⲛⲉⲕⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲏ· ⲁⲥⲕⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲥ
ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲫϯ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕ
ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕ
ⲙⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ· ⲁ̄ⲗ̄

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ̄ ⲉ̄

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ
ⲡ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̄ⲥ̄ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄· ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ⲓⲗ̄ⲏ̄ⲙ̄· ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲣⲟⲃⲁⲧⲓⲕⲏ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲉ̄ ⲛ̀ⲥ̀ⲧⲟⲁ̀· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲣⲱⲓϫ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲉⲩϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
Ⲉⲩϭⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲏⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄

الاحد الثالث من شهر طوبه
عشية المزمور
اضات بروقه
المسكونه ولتحركت اساساتها
ولتضطرب الارض الله
طريقه في البحر وهو
ماشي على البحر الليلويا

انجيل يوحنا

وكان بعد هذا
عيد لليهود فصعد
يسوع الى يروشليم
وكان بيروشليم البروباتيكي
قلنبترة تسمى
بالعبرانيه بيت صيدا
وكان لها خمسة اروقه
وكان مطروح فيهم جمع
كثير من المرضى عميان
ومقعدين وجافون
وكانوا يتوقعون
تحريك
الماء لان ملاك الرب

ⲛⲁϥⲓ̀ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲕⲁⲧⲁⲥⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲕⲟⲗⲩⲙ
ⲃⲏⲑⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲁϥⲓ̀ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲉ̀ⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡ̀ⲕⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ
ⲗ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲫⲙⲉ ⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲟⲩ
ⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩϫⲁⲓ·

Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲁϥϣⲁⲛϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲓⲧ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ ϩⲟⲥⲟⲛ
ϯⲛⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϣⲁⲣⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ·

Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲁ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲕⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲕⲗⲟϫ
ⲁϥⲙⲟϣⲓ· ⲛⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ

كان ينزل في حين ما
الى البركه ويحرك الما
والذي كان ينزل اولا
بعد تحريك الما كان
يبرا من كل
الوجع الذي كان به
وكان هناك رجل ما
سقيم مدة ثمانية وثلثين سنه
هذا لما نظره يسوع
ملقى وعلم ان له زمانا
كثيرا قال له اتحب
ان تصير معافي
اجابه المريض
يا سيد ليس لي انسان
لكي اذا تحرك الما
يلقيني في البركه
بل الى ان اجي ينزل
قدامي اخر
قال له يسوع قم
احمل سريرك وامش
وللوقت صار الرجل
معافي وحمل سريره
ومشى وكان السبت

ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ·

Ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲥ̀ϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲕ̀ⲗⲟϫ·

Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁϥⲑⲣⲓⲧ ⲟⲩϫⲁⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲕ̀ⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ·

Ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲕ̀
ⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ·

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲕⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϣⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧϩⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ·

[illegible] ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ [illegible] ⲫⲁⲣⲙⲟⲩⲑⲓ [illegible] ⲏ̅ⲉ̅

Ⲡⲓ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ [illegible]

في ذلك اليوم
فقال اليهود للذي
شفي يوم
سبت هو ولا يحل
لك ان تحمل سريرك
فاجابهم ان الذي
ابراني هو قال لي
احمل سريرك وامش
فسالوه من هو الرجل
الذي قال لك احمل
سريرك وامش واما الذي
برئ لم يكن يعلم من هو
لان يسوع كان قد اعتزل
اذ كان جمع في ذلك الموضع
بعد هذا وجده يسوع
في الهيكل وقال له
قد صرت معافي فلا تعد
تخطي لئلا يكون لك
شي اشر اكثر من هذا

باكر من مزمور [illegible]
اخبرت السموات بعدله

ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉϥⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ ϯ
ⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ· ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲁⲥⲕⲓⲙ ⲛϫⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲕⲓⲙ · ⲁ̅ⲗ̅

وعاينت جميع الشعوب مجده
اضات بروقه
المسكونة نظرت الارض
فتزلزلت الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲛ̅ ⲕ̅ⲁ̅

من انجيل يوحنا

ⲚⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨⲢⲰⲘⲒ ⲆⲈ

ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲛϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲛⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ
ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲛⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲓⲣⲉⲙⲏ ⲧⲉⲛ ⲫϯ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁⲧⲉⲙ ⲧⲉⲛⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲕⲉⲥⲟⲡ
ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲛⲁⲩ ⲉ ϯⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛⲧⲟⲩⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ

وكان رجل
من الفريسيين اسمه
نيقوديموس رئيس
اليهود هذا جاء الي يسوع
ليلا وقال له رابي نحن
نعلم انك اتيت من الله معلما
لانه ليس يقدر احد ان
يعمل هذه الايات التي انت
تعملها الا من كان الله معه
اجاب يسوع وقال له
الحق الحق اقول لك
ان لم يولد احد من فوق
لن يقدر ان يعاين
ملكوت الله
قال له نيقوديموس
كيف يقدر انسان

ⲛⲕⲉⲥⲟⲡ ⲉⲙⲉⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛϧⲉⲗⲗⲟ
ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉϣⲉⲛⲁϥ ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑⲛⲉϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲕⲉⲫ
ⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩⲙⲁⲥϥ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁⲧⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲥϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ
ⲉϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ
ⲫϯ · ⲡⲓⲙⲉⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲥⲁⲣⲝ · ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲉⲥⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ · ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ · ⲙⲡⲉⲣ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ϩⲱϥ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲕⲉⲥⲟⲡ ·
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϣⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲉⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉϥⲟⲩⲁϣϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲧⲉⲕⲥⲉⲛ ϫⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲱⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ
ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲙⲁⲥϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ·

ان يولد وهو شيخ
العله يقدر ان يلج
بطن امه ثانيه
ويولد
اجاب يسوع وقال
الحق الحق اقول لك
ان لم يولد احد من
الماء والروح لن يقدر
ان يدخل الي ملكوت
الله المولود من
الجسد جسد هو والمولود
من الروح فهو روح
لا تعجبن اني قلت لك
ينبغي لكم ان تولدوا من فوق
الريح تهب حيث تشاء
وتسمع صوتها لكنك
لست تعلم من اين تاتي
ولا الي اين تذهب
هكذا هو كل مولود
من الروح
اجاب نيقوديموس
وقال له كيف يمكن
ان تكون هذه

ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϧ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲕⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ.
Ⲁⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ.
Ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲉ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ. ⲡⲱⲥ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲉ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁϩϯ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ
ⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ϭⲉⲥ
ⲡⲓϩⲟϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϩⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲉⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ Ⲫϯ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ. ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ.

اجاب يسوع وقال له
انت معلم اسرائيل
ولا تعلم هذه
الحق الحق اقول لك
انّا نتكلم بما نعلم
ونشهد بما رأينا
ولستم تقبلون شهادتنا
ان كنت قلت لكم
الارضيات ولا تؤمنوا
فكيف ان قلت لكم السماويات تصدقون
وما صعد احدٌ الى
السمآء الا الذي نزل
من السمآء اي ابن البشر
الذي هو في السمآء
وكما رفع موسى
الحية في البرية فهكذا
ينبغي ان يرفع ابن البشر
لكي كل من يؤمن به
لا يهلك بل تكون له الحيوة الدائمة
لانه هكذا احب الله العالم
حتى بذل ابنه الوحيد
لكي كل من يؤمن به

ϣⲱⲡⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ.
Ⲉϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲧⲁⲡ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡ̀
ⲫⲁⲡ ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲕⲉⲣⲱⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲙⲉ
ϧⲉⲗⲗⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲉϩ ⲉϥⲕⲉⲛⲓⲱⲟⲩⲧ
ⲉⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲟⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑ
ⲣⲟⲩϫⲟⲥ. ϫⲉ ϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ.

ياكوين مونوكروس
يرتفع قرني مثل
قرن الوحيد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲑ̅

Ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁ
ⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩϣⲟⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲏⲧ ⲡⲉ.
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ.
Ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ. ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ.
Ⲡⲉϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲛⲓⲙ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀

انجيل لوقا ط
فسمع هيرودس
رئيس الربع بجميع ما
كان يجري منه فكان
يرتاب لان بعضًا كانوا
يقولون ان يوحنا
قام من الاموات
وبعض ان ايليآء
ظهر واخرون
ان نبيًا من الاولين
قام
فقال هيرودس انا
قطعت راس يوحنا
فمن هو هذا الذي انا
اسمع عنه مثل هذا وكان
يطلب

ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⳾ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲥⲁⲡ̀ⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ ⳾
Ⲛⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲙⲓ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⳾ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀-
ⲣⲱⲟⲩ ⳾ ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⳾ ⲡⲓ-
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲣⲓⲕⲓ ⲡⲉ

ان يراه
ولما رجع الرسل
اعلموه بجميع ما صنعوا
فاخذهم وانطلق وحدهم
ومضى الى موضع برية
الى مدينة تدعى بيت صيدا
فلما علم الجموع تبعوه
فقبلهم وخاطبهم
من اجل ملكوت الله
والذين كانوا محتاجين
الى برؤ كان يشفيهم
وبدأ النهار يميل

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

القداس مزمور

Ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲛⲓ
ⲉϥⲉ̀ϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛⲥⲓϥⲓ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ ⳾ ⲛⲏⲉⲧⲣⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̅ⲥ̅

فصل انجيل مرقس

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲉⲑⲃⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⳾ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲟⲩ[ⲱⲛϩ]

وسمع هيرودس الملك
من اجل يسوع لان اسمه
ظهر

ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲟ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⳾
Ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏ-
ⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⳾ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ-
ⲙⲟⲥ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⳾
Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲛ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲁ-
ϩⲏ ⲁⲩⲧⲟⲩⲓϣⲉ ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉ-
ⲛⲏⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⳾
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲁⲡ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥⲓ̀
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲉⲛ-
ⲣⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⳾
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϥⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϥⲛⲁⲓ̀
ϩⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙⲥⲟϩⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ ⳾
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲡⲓ-
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⳾ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲉⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫϯ ⳾

لا يهلك بل تكون له
الحيوة الابدية
لانه لم يرسل الله ابنه
الى العالم ليدين
العالم لكي ينجي به
العالم
من يؤمن به لا يدان
ومن لا يؤمن به
فهو مدان لانه لم يؤمن
باسم ابن الله
الوحيد
وهذه هي الدينونة
ان النور جا الى العالم
واحب الناس الظلمة
اكثر من النور لان اعمالهم
كانت شريرة لان كل من يعمل
السيات يبغض النور
وليس يقبل الى النور
لئلا تتبكت اعماله لانها شريرة
واما الذي يعمل الحق
فانه يقبل الى النور لكي تظهر
اعماله انها بالله
معمولة

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲉ̅

ⲀⲚⲒⲚⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲬⲢⲰⲘ ⲚⲈⲘ ⲠⲒ
ⲘⲰⲞⲨ· ⲀⲔⲈⲚⲦⲈⲚ ⲈⲂⲞⲖ ⲈⲠⲈⲘⲦⲞⲚ
ⲤⲘⲞⲨ ⲈⲠⲈⲚⲚⲞⲨϮ ⲚⲒⲈⲐⲚⲞⲤ· ⲤⲰⲦⲈⲘ Ⲉ
ⲦⲤⲘⲎ ⲚⲦⲈ ⲠⲈϤⲤⲘⲞⲨ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٦٥
جزنا في النار
والماء واخرجتنا الى الراحه
باركوا الاهنا ايها الامم
اسمعوا صوته وباركوه

ⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ ⲔⲀⲦⲀ ⲒⲰⲀ ⲅ̅
ⲀϤϪⲒⲘⲒ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲈϨⲞⲞⲨ ⲘⲘⲀϨ ⲓ̅

من انجيل يوحنا ٣
تجده في العاشر منه

ⲥ̅ⲑ̅

تم وكمل الاحد الثالث

ⲠⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚ ⲘⲘⲀϨ ⲇ̅ ⲚⲦⲈ
ⲀⲂⲞⲦ ⲦⲰⲂⲒ ⲈⲤⲤⲘⲀⲢⲰⲞⲨⲦ
ϢⲰⲢⲠ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲍ̅

ⲀϤⲪⲰⲢϪ ⲘⲪⲒⲞⲘ ⲀϤⲈⲚⲞⲨ ⲈⲂⲞⲖ
ⲚϦⲎⲦϤ· ⲀϤⲦⲀϨⲞ ⲚⲚⲒⲘⲰⲞⲨ
ⲈⲢⲀⲦⲞⲨ ⲘⲪⲢⲎϮ ⲚⲞⲨⲀⲤⲔⲞⲤ ⲀϤϬⲒ
ⲘⲰⲒⲦ ⲚⲰⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲞⲨϬⲎⲠⲒ ⲘⲠⲈϨⲞⲞⲨ
ⲞⲨⲞϨ ϦⲈⲚ ⲠⲈϪⲰⲢϨ ⲦⲎⲢϤ ϦⲈⲚ Ⲟⲩ
ⲞⲨⲰⲒⲚⲒ ⲚⲬⲢⲰⲘ· ⲁ̅ⲗ̅

السبت الرابع من
شهر طوبه المبارك
عشيه من مزمور ٧٧
اذ شق البحر فاجازهم
فيه اوقف
المياه كزق وهداهم
بالسحاب بالنهار
وفي الليل كله
بضوء النار الليلي

ⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ ⲔⲀⲦⲀ ⲒⲰⲀ ⲟ̅ⲍ̅
ⲀϤϪⲒⲘⲒ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲈϨⲞⲞⲨ ⲚϮⲔⲨⲢⲒⲀⲔⲎ

من انجيل يوحنا ٥
تجده في يوم الاحد

ⲘⲠⲈϨⲞⲞⲨ ⲘⲘⲀϨ ⲀⲂⲞⲦ ⲐⲰⲞⲨⲦ ⲁ̅

الاول من شهر توت

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲍ̅

ⲀϤⲪⲰⲢϪ ⲚⲞⲨⲠⲈⲦⲢⲀ ϦⲈⲚ ⲠⲒϢⲀϤⲈ
ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲦⲤⲞⲞⲨ ⲘⲪⲢⲎϮ ⲚⲞⲨⲚⲞⲨⲚ
ⲚⲈϤⲞϢ· ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲈⲚ ⲚⲒⲘⲰⲞⲨ
ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲠⲈⲦⲢⲀ· ⲀϤⲈⲚⲒⲚⲒ ⲈϦⲢⲎⲒ
ⲚϨⲀⲚⲘⲰⲞⲨ ⲘⲪⲢⲎϮ ⲚϨⲀⲚⲒⲀⲢⲰⲞⲨ
ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٧٧
شق الصخره في البريه
وسقاهم كمن عمق
كثير واخرج ماء
من صخره فجرت
المياه كالانهار

ⲈⲨⲀⲄⲄⲈⲖⲒⲞⲚ ⲔⲀⲦⲀ ⲘⲀⲢ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓ̅ⲁ̅

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲨⲒ ⲞⲚ ⲈⲒⲖ̅Ⲏ̅Ⲙ̅· ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤ
ⲘⲞϢⲒ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲈⲢⲪⲈⲒ ⲀⲨⲒ ϨⲀⲢⲞϤ ⲚϪⲈ
ⲚⲒⲀⲢⲬⲎⲈⲢⲈⲨⲤ ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲤⲀϦ ⲚⲈⲘ ⲚⲒ
ⲠⲢⲈⲤⲂⲨⲦⲈⲢⲞⲤ· ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀⲨϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ
ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲀⲔⲒⲢⲒ ⲚⲚⲀⲒ ϦⲈⲚ ⲀϢ ⲚⲈⲢ
ϢⲒϢⲒ· ⲞⲨⲞϨ ⲚⲒⲘ ⲠⲈⲦⲀϤϮ ⲚⲀⲔ ⲘⲠⲀⲒ
ⲈⲢϢⲒϢⲒ· ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈⲔⲒⲢⲒ ⲚⲚⲀⲒ·
Ⲓ̅Ⲏ̅Ⲥ̅ ⲆⲈ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲰⲞⲨ ϪⲈ ϮⲚⲀϢⲈⲚ
ⲐⲎⲚⲞⲨ ⲈⲞⲨⲤⲀϪⲒ ⲚⲞⲨⲰⲦ· ⲀⲢⲒⲞⲨⲰ ⲚⲎⲒ
ⲞⲨⲞϨ ⲀⲚⲞⲔ ϨⲰ ϮⲚⲀϪⲞⲤ ⲚⲰⲦⲈⲚ
ϪⲈ ⲀⲒⲢⲒ ⲚⲚⲀⲒ ϦⲈⲚ ⲀϢ ⲚⲈⲢϢⲒϢⲒ·
ⲠⲒⲰⲘⲤ ⲚⲦⲈ ⲒⲰⲀⲚⲚⲎⲤ ⲚⲈⲞⲨ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ
ⲦⲪⲈ ⲠⲈ· ⲒⲈ ⲚⲀϤⲞⲨ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲚⲒⲢⲰⲘⲒ

من انجيل مرقس ١١ ٢٧
وجاوا ايضا الى يروشليم
وبينما هو يمشي في الهيكل
اقبل اليه روساء الكهنه
والكتبه والشيوخ وقالوا
له باي سلطان تفعل
هذا ومن اعطاك هذا
السلطان ان تفعل هذه
اما يسوع فاجاب وقال
لهم اسالكم انا ايضا عن كلمه
واحده فاجيبوني وانا
اقول لكم باي سلطان افعل
معمودية يوحنا امن
السماء كانت ام من الناس

ⲁⲣⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⳼
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⳼ ϫⲉ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉ ⳼ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⳼
Ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⳼ ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ⳼ ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲟ̀ⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⳼ ϫⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲡⲉ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⳼
Ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲱ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⳼

اجيبوف
تفكروا في نفوسهم
قايلين ان قلنا
من السما فيقول لماذا
ما امنتم به
لكن ان قلنا من
الناس نخاف
الجمع لان جميعهم كانوا
يجدون يوحنا انه بالحقيقه
نبيا كان فاجابوا وقالوا
ليسوع لا نعلم
فاجاب يسوع وقال لهم
ولا انا اقول لكم باي
سلطان افعل هذا

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲧⲱⲃⲓ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲍ̅

الاحد الرابع من شهر
طوبه عشيه من مزمور

Ϫⲉ ⲁϥⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲁⲩϩⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲱⲟⲩ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲛⲓⲙⲟⲩⲛⲓⲥ ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲁϥϩⲱⲛ ϩⲁⲓ
ⲛⲓϥ ⳼ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓϭⲏⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲥⲁⲡ̀
ϣⲱⲓ ⳼ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ

لانه ضرب الصخره
فانفجرت المياه وفاضت الاوديه
فامر السحاب
فوق وفتح ابواب السما

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̅ⲅ̅

من انجيل يوحنا

Ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲧⲁⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⳼ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⳼ ⲑⲏⲉⲧⲉϥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳼
Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϯⲙⲏⲓ ⳼ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲛ̀ϯϭⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⳼
Ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ⲡⲉ ⲉⲑⲙⲟϩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⳼ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉ
ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛϯ ⲟⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲥⲛⲁ
ϣⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⳼ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⳼
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲟⲕⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲓϩ
ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀ϯⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲉⲑⲃⲏⲧ ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩ
ⲟⲓ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳼

ان كنت انا اشهد لنفسي
فليست شهادتي حقا
اخر الذي هو يشهد لاجلي
وقد علمت ان الشهاده
الذي يشهد بها لاجلي حق هي
انتم ارسلتم الي يوحنا
فشهد للحق واما انا
فلست اخذ شهاده من انسان
لكني اقول هذا لتخلصوا
انتم
كان ذلك مصباحا
ملتهبا ومضيا وانتم
اردتم ان تتهللوا
بنوره مدي ساعه
وانا فلي شهاده اعظم
من شهادة يوحنا لان
الاعمال التي اعطاني ابي
لاكملها فهذه
الاعمال التي اعملها تشهد
من اجلي ان الاب
ارسلني والاب الذي
ارسلني هو يشهد من اجلي

ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀
ⲧⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲙ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
ϧⲟⲧϧⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ. ⲟⲩⲟ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ.

ولم تسمعوا صوته قط
ولا رايتم شبهه
وكلمته ليست لكم
ثابتة فيكم لانكم انتم لم
تومنوا بالذي ارسله هو
فتشوا الكتب فانكم انتم
تظنون ان لكم بها
حيوة الابد فتلك
هي التي تشهد من اجلي
ولستم تريدون ان تقبلوا
الي لتكون لكم حيوة

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟⲛ
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲟϩⲉⲙ. ⲛ̀ⲛⲉⲛⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ϧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲧⲱⲃϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲗ.

باكور مزمور
ردنا بتوبك ايها الرب
الاله وانير وجهك
علينا فنخلص

ⲉⲩⲁⲅ ⲉⲕ ⲓⲱⲁ ⲕⲉⲫ ⲋ

ⲁⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲱⲛϧ

من انجيل يوحنا
الحق الحق اقول لكم
ان من يومن بي له الحيوة
الدايمة انا هو خبز الحيوة

ⲡⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ.
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ. ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲙⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ϥⲉⲱⲛϧ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲧⲁ
ⲥⲁⲣⲝ ⲧⲉ ⲑⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ.
ⲁⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟ ⲉⲑⲣⲉ ⲫⲁⲓ ϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ
ⲉⲑⲣⲉⲛⲟⲩⲟⲙⲥ.
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ.
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ

اباوكم اكلوا المن
في البرية وماتوا
هذا هو الخبز الذي
نزل من السما لكي احد
ياكل منه ولا يموت
انا هو الخبز الحي الذي
نزل من السماء الذي
ياكل من هذا الخبز
يحيى الي الابد
والخبز الذي انا اعطيه
هو جسدي الذي سوف
اعطيه انا من اجل حيوة العالم
فخاصم اليهود بعضهم
بعضا قايلين كيف
يقدر هذا ان يعطينا
جسده لنا كله
فقال لهم يسوع الحق الحق
اقول لكم ان لم تاكلوا
جسد ابن البشر
وتشربوا دمه
فليست لكم حيوة
فيكم
من ياكل جسدي ويشرب

ⲙ̀ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ · ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ ·
ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲅⲁⲣ ⲟ̅ⲩ̅ϩ̀ⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲁ̀ⲫⲙⲏⲓ ⲧⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ · ⲟ̅ⲩ̅ⲥⲱ ⲛ̀ⲧⲁ̀ⲫⲙⲏⲓ
ⲡⲉ · ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ · ϥ̀ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ·
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲛϧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲟⲛϧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉ̀ⲱⲛϧ ϩⲱϥ ⲉⲑⲃⲏⲧ ·

دي قله الحيوة
الدايمة وانا اقيمه
في اليوم الاخير
فان جسدي هو ماكل
حق ودمي مشرب حق
من ياكل جسدي ويشرب
دمي يثبت في وانا
فيه

كما ارسلني الاب الحي
وانا حي
من اجل الاب ومن ياكلني
فهو يحيي من اجلي

ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ ⲗ̅ⲉ̅

ⲥ̀ⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲏⲅⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲛⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ·
ⲁ̀ⲙⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ · ⲁ̅ⲗ̅

القول من مزمور ٣٥
لان ينبوع الحيوة
عندك وبنورك نعاين النور
فابسط رحمتك على الذين
يعرفونك وعدلك على
المستقيمة قلوبهم الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ̅ⲁ̅

من انجيل يوحنا ٢١
وبينما هو ماض راي رجلا

ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲁⲃ
ⲃⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ · ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲓⲉ
ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗ
ⲗⲉ · ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟ̅ⲩ̅ⲇⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ · ⲟ̅ⲩ̅ⲇⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ · ⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ · ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲱⲧ
ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲡⲉ · ⲉⲑⲣⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ·
ⲟⲥ ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ϣⲁⲛⲑⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀
ϫⲱⲣϩ · ϩⲟⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣϩⲱⲃ · ϩⲟⲥⲟⲛ ϯϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ·
ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲑⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲉ
ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲣⲁ
ⲙⲓ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏ
ⲑⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲓⲗⲱⲁⲙ · ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲣⲡϥ · ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲟⲩⲛ ⲁϥⲓ̀ⲁ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ

اعمى مولود فساله
تلاميذه قايلين يا معلم
من اخطا هذا ام
ابواه حتى ولد اعمى
اجاب يسوع لا هذا
اخطا ولا ابواه لكن
لتظهر اعمال الله فيه
ينبغي لي ان اعمل اعمال
من ارسلني

ما دام النهار سياتي
الليل حين ليس
احد يستطيع ان يعمل
فيه عملا لما دمت في العالم
فانا نور العالم واذ قال
هذا تفل على التراب
وصنع من تفلته طينا
وطلى الطين على عيني
الاعمى وقال له امض
اغتسل في بركة سلوان
التي تاويلها المبعوث
فمضى واغتسل فعاد
يبصر

ⲁϥⲓ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ·
ⲛⲉϥⲟⲉⲓϣⲉⲩ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙⲙⲟϥ ⲛϣⲟⲣⲡ · ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩϣⲁⲧ ⲙⲉⲟ
ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲛⲁⲥϫⲱⲓⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲉϥϣⲁⲧ ⲙⲉⲟ ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛ
ⲑⲟϥ ⲡⲉ · ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉ ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ · ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲟⲩⲟⲙⲓ · ⲁϥⲧⲁ
ⲗⲱϥ ⲉⲛⲁⲃⲁⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉⲡⲓⲙⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲥⲓⲗⲱⲁⲙ · ⲁⲓϣⲉⲛⲏⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲓⲓⲱⲓ ⲁⲓ
ⲡⲁϩⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛϯ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ·
ⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲟⲓ ⲇⲉ ⲛⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲡⲉⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ

يبصر
فاما جيرانه والذين كانوا
يعرفونه اولاً قالوا اليس
هذا هو الذي كان
يجلس ويتسول
اخرون قالوا ان
هذا هو واخرون قالوا
انه يشبهه وهو فكان
يقول اني انا هو
فقالوا له كيف انفتحت
عينيك
اجاب ذلك
وقال ان رجلاً يدعي
يسوع صنع طيناً
وطلي به عيني وقال لي
امض الي بركة
سلوان واغتسل فمضيت
واغتسلت فابصرت
فقالوا له اين هو ذاك
الرجل فقال
لا اعلم
فاتوا بالذي كان اعمى
الي الفريسيين لانه كان
السبت

ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙⲡⲓⲟⲙⲓ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲟⲩⲱⲛ ·
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ · ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ
ⲃⲟⲗ · ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲁ
ⲃⲁⲗ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓⲁⲓ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ·
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲛ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ · ϫⲉ ⲡⲁⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛϥ
ⲁⲣⲉϩ ⲁⲛ ⲉⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ·
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲫⲱⲣϫ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲡⲉ · ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲙⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕϫⲱ ⲙⲙⲟϥ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛⲛⲉⲕⲃⲁⲗ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲙⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ
ⲛⲉϥⲟⲓ ⲛⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ
ⲃⲟⲗ · ϣⲁⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉϥⲓⲟϯ

اذ صنع يسوع الطين
وفتح عينيه
فسأله ايضاً
الفريسيين كيف ابصرت
اما هو فقال لهم
جعل علي عيني طيناً
وغسلت
فابصرت
فقال قوم من
الفريسيين هذا
الرجل ليس هو من الله
لانه لا يحفظ السبت
اخرون قالوا
كيف يقدر رجل
خاطي ان يعمل مثل هذا
الآيات وكان بينهم
شقاق قالوا ايضاً
للاعمى فانت ماذا تقول
من اجله لانه فتح عينيك
اما هو فقال انه نبي
ولم تصدق اليهود
انه كان اعمى وابصر
حتى دعوا ابواه

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ
ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲱⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲱⲥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ϣⲉⲛϥ ϥⲓ ⲧⲉ ϥⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲧⲁϥⲙⲓⲙⲁⲧ ⲁⲛ ϥⲉ̀ϩⲱⲥ ϥⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲏ
ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ
ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲉ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲉ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁ
ϩⲓⲛⲁ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲧϥ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲩⲛ
ⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲓⲟϯ ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥϩⲱϥ ϣⲉⲛϥ
ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲁϩⲥⲟⲡ
ⲃ̅ ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁ ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ

وسألوهما قائلين
أهذا ابنكما الذي
تقولان انتما انه ولد
اعمى فكيف ابصر الان
اجابهم ابواه وقالا
قد نعلم ان هذا ولدنا
وانه ولد اعمى فاما
كيف ابصر الان فلا نعلم
او من فتح عينيه
نحن لا نعرف هو كامل
السن فاسلوه فهو يتكلم عن نفسه
هذه قالها ابواه لانهما
كانا يخافان اليهود
لانهم اليهود كانوا قد
جزموا انه ايما انسان
اعترف به انه المسيح
يخرج من المجمع فمن اجل
هذا قال ابواه انه كامل السن
اسالوه فدعوه ثانيا
للرجل الذي كان اعمى
وقالوا له اعط مجدا لله
فانا نعلم ان هذا الرجل خاطي
اجاب الاعمى

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ
ⲡⲱⲥ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ· ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲏⲇⲏ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲟⲑⲙⲉϥ ⲙⲏⲧⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ ⲫϯ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲱ
ⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓⲣⲱ ⲡⲉ ϯϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀
ⲛⲁⲃⲁⲗ·
ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲫϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀

وقال ان كان
خاطيا فلا اعلم انا اعلم
شيا واحدا انني كنت
اعمى والان فانا ابصر
فقالوا له ايضا ماذا
صنع بك كيف فتح عينيك
اجابهم قد اخبرتكم فلم
تسمعوا ماذا تريدون
العلكم انكم تصيروا
له تلاميذ
فشتموه وقالوا
انت تلميذ
ذاك اما نحن
فانا تلاميذ موسى نحن
نعلم ان الله كلم
موسى اما هذا فلا
نعلم من اين هو
اجاب الرجل وقال
لهم ان في هذا عجبا
انكم لا تعلمون من اين
هو وقد فتح
عيني
ونعلم ان الله لا يسمع

ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲫⲁⲓ ϣⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲉϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ
ⲉⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲫϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁϥϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲉⲣϩⲗⲓ
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲁϫⲫⲟ ⲧⲏⲣⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉⲙϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲕⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ

للخطاه لكن ان كان
احد يتقي الله و يعمل
مشيته فلهذا يستجيب
ومن الدهر لم نسمع ان
احدا فتح عيني اعمى مولود
ولولا ان هذا من الله
لم يقدر ان يفعل شيا
اجابوا وقالوا له
انت ولدت كلك بالخطايا
وانت تعلمنا فاخرجوه
خارجا
وسمع يسوع انهم
اخرجوه خارجا فوجده
وقال له اتومن انت بابن
الله اجاب ذلك وقال
ومن هو يا سيد لاومن به
قال له يسوع قد رايته
وهو الذي يكلمك امامك
فقال اومن يا سيد
وسجد له

فهرسة شهر امشير المبارك حوالة علي شهر طوبه

اليوم الاول يقرا له الرابع من طوبه	الثاني منه يقرا له السابع من طوبه	الثالث منه يقرا له السادس والعشرين منه	الرابع منه يقرا له الرابع منه	الخامس منه يقرا له الثاني منه
السادس منه يقرا الخامس منه	السابع منه يقرا الخامس عشر منه	الثامن منه يقرا السادس منه	التاسع منه يقرا السابع منه	العاشر منه يقرا الخامس منه
الحادي عشر يقرا الثامن منه	الثاني عشر يقرا الثاني منه	الثالث عشر يقرا السادس والعشرين منه	الرابع عشر يقرا له الثاني منه	الخامس عشر يقرا له الخامس منه
السادس عشر يقرا فصول الثالث من كيهك	السابع عشر يقرا السابع من طوبه	الثامن عشر يقرا الرابع منه	التاسع عشر يقرا العاشر منه	العشرون يقرا السادس والعشرين منه
الحادي وعشرين يقرا الثالث من كيهك	الثاني وعشرين يقرا الثامن من طوبه	الثالث وعشرين يقرا الخامس منه	الرابع وعشرين يقرا الاول منه	الخامس وعشرين يقرا الرابع عشر منه
السادس وعشرين يقرا الاحد الاول منه	السابع وعشرين يقرا الثلاثين منه	الثامن وعشرين يقرا الخامس منه	التاسع وعشرين يقرا التاسع منه	الثلاثين تمام الشهر مثل الذي قبله

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ

Ⲧⲱⲛⲕ ⲫϯ ⲁⲕϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲉⲕⲉ̀ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الاول من شهر
مسرى عشية مزمور
قم يا الله ودين الارض
لانك انت ترث
جميع الامم انا قلت
انكم الهة وبنو
العلي كلكم

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̄ⲁ̄ ⲓⲱⲁ̄ ⲕ̄ⲁ̄ ⲡⲓ

Ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲉⲣⲱⲟⲩϣ
ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲟⲗⲙⲉϥ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲁϥⲫⲉⲣ ⲁ̀ⲛⲁ
ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲟⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
Ⲉⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓ
ⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲗⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲉ̀
ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲁ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲉⲛⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲙⲡⲁⲧⲉϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲓⲏⲥ · ⲫⲓⲟⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀
ⲛⲉϩⲟⲩⲓⲧⲉ ⲉϥⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ⲑⲏⲟⲩ ·
Ⲉⲧⲁⲩϭⲓⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲗⲟⲩ · ⲛⲁϫⲉ ⲕⲉ ⲛ̄ⲥ̄ⲧⲁⲇⲓ

من انجيل يوحنا وذكر
وان يسوع علم انهم
مزمعون ان ياتوا ويختطفوه
ليصيروه ملكا فتحول ايضا
الى الجبل وحده
ولما كان المساء نزل
تلاميذه الى البحر وركبوا
السفينة وجاوا في عبر
البحر الى كفرناحوم
وقد كان ظلاما
ولم يكن يسوع
جاءهم بعد فهاج البحر
بهبوب ريح
شديد
فضوا نحو خمسة وعشرين غلوه

ⲓⲉ ⲗ̄ · ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲓⲏⲥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲫⲓⲟⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲡⲓϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
Ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϭⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲡⲓϫⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲉⲣⲡⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲩϣⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ

او ثلثين فراوا يسوع
ماشيا على البحر ولما دنا
من السفينة خافوا اما
هو فقال لهم انا هو لا تخافوا
فاحبوا ان ياخذوه
في السفينة وللوقت
السفينة صارت الى الارض
التي كانوا منطلقين اليها

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̄ⲓ̄ⲏ̄

Ⲟⲩϩⲏⲃⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲡ̄ϭ̄ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ · ⲙⲁⲣⲉⲡⲉ
ϩⲟ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور
سراج لرجلي هو ناموسك
ونور لسبلي اضي بوجهك
على عبدك
وعلمني حقوقك
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̄ⲁ̄ ⲓⲱⲁ̄ ⲕ̄ⲉ̄

Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲡⲁⲥⲁϫⲓ · ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀
ⲛⲉϩ · ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱ
ⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ · ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ

من انجيل يوحنا
الحق الحق اقول لكم
ان حفظ احد قولي
لا يرى الموت الى
الابد فقال له اليهود
الان علمنا ان بك
شيطان قد مات
ابرهيم والانبيا وانت
تقول ان حفظ احد قولي

ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ·
ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲕⲉ
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲁⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧ · ⲡⲁⲱⲟⲩ ϩⲁⲛϩⲗⲓ ⲡⲉ ϥϣⲟⲡ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲑⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲫⲏⲉ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲱⲛϥ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ · ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲛ̀
ⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲁⲗⲗⲁ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϯⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ·
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ ⲡⲉ
ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲣⲁϣⲓ · ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲕⲉⲣ ⲛ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ·

لا يذوق الموت الى الابد
هل انت اعظم من
ابينا ابرهيم الذي مات
والانبياء ماتوا من تجعل انت
نفسك واجاب يسوع وقال
ان كنت انا امجد نفسي
فليس مجدي شيا ابي
هو الذي يمجدني الذي
انتم تقولون انه
الاهكم ولم تعرفوه
وانا اعرفه
وان قلت انني لا اعرفه
صر[illegible] دنياء
مثلكم لكنني عارف
به وحافظ لقوله
ابرهيم ابوكم ابتهج
لكي يري يومي فراي
وفرح فقال له اليهود
لم يات لك بعد خمسون
سنة افقد رايت ابرهيم
قال لهم يسوع الحق الحق
اقول لكم انه قبل ان
يكون ابرهيم انا هو

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲁⲓⲉ ⲥⲉⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲙ̀ⲑⲟ · ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ⲥⲁⲓⲉ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ · ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٩٥ لو
الاعتراف والبهاء
قدامه الطهر والجلال
العظيم في قدسه
عظيم هو الرب ومبارك
جدا ومخوف على كل الالهة
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲓⲱⲁ ⲛ̅ⲃ̅

من انجيل يوحنا ٦ : ٢٢

ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲛⲁϥⲟ̀ϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ · ⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉϫⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲉⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲉ̀ϫⲏⲟⲩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲉⲣⲓⲁⲇⲟⲥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩ
ⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲛ · ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲁⲩⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ϫⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ·

وفي الغد نظر الجمع الذي
كان واقفا عند عبر البحر
ان ليس كان هناك سفينة
اخرى سوى واحدة وان
يسوع لم يدخل مع تلاميذه
الى السفينة لكن تلاميذه
مضوا وحدهم وكانت سفن
اخر قد وافت طبريا من
الى جانب الموضع الذي اكلوا
فيه الخبز الذي بارك عليه الرب
فلما راى الجمع
ان يسوع ليس هو هناك
ولا تلاميذه ركبوا ايضا
هم في السفن واتوا الى كفر
ناحوم يطلبون يسوع فلما وجدوه
في عبر البحر

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉⲙⲛⲁⲓ
ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ ·
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲱⲓⲕ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲓ ·
Ⲁ̀ⲣⲓϩⲱⲃ ⲉ̀ϯϩ̀ⲣⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲁⲗⲗⲁ
ϯϩ̀ⲣⲉ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲫϯ ⲫ̀ⲓⲱⲧ
ⲉⲣⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·

قالوا له رابي متى جئت
الى ههنا
اجابهم يسوع وقال
الحق الحق اقول
لكم تطلبوني لا لانكم
نظرتم الآيات بل
لاكلكم للخبز
وشبعتم
اعملوا لا للطعام
البايد بل للطعام الباقي
للحيوة المؤبدة التي يعطيكم
ابن الانسان لان هذا الله
الاب قد ختمه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲙⲉϫⲓⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ ⲓ̅ⲇ̅

الاحد الثاني من
امشير عشية مزمور ١٤

Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲁⲛ-
ϣⲱⲡⲓ · ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲧⲟⲛ ⲙ̀-
ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲫⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲧⲧⲛⲓ ·
ⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ · ⲁⲗ̅

يا رب من يسكن في
مساكنك او من يحل في
جبل قدسك الا
السالك بلا عيب
ويعمل البر في قلبه
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̀ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲕ̅ⲁ̅

من انجيل يوحنا

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ·

تجده في اليوم
الثالث عشر من شهر طوبه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̀ ⲕ̅ⲅ̅

باكر من مزمور ٢٣

Ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲙⲁⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ-
ϫⲓϫ · ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ-
ϩⲏⲧ · ⲁⲗ̅

من يصعد الى جبل
الرب او من يقوم في
موضع قدسه الطاهر
بيديه النقي
بقلبه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̀ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲅ̅ ⲕ̅ⲉ̅

من انجيل يوحنا

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲉ̅

تجده في الثامن عشر
من توت عدده

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲉ̅

القداس من مزمور ٩٥

Ⲁ̀ⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲡⲁⲧⲣⲓⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ · ⲁ̀ⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ · ϥⲁⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲑⲩⲥⲓⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲉϥ-
ⲁⲩⲗⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ-
ⲁⲩⲗⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲁⲗ̅

قدموا للرب يا جميع
ابوات الامم قدموا للرب
مجدا لاسمه احملوا
الذبايح وانطلقوا وادخلوا
دياره اسجدوا للرب
في دار قدسه الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̀ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲗ̅ⲉ̅

من انجيل يوحنا

ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉϥⲟϣ ⲁϥⲓ̀ ϣⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ · ϫⲉ ⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙ
ⲱⲓⲕ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲟⲥ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ · ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁ
ⲁⲓϥ ⲡⲉ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ · ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲉⲣⲟⲩⲱϣ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ ϭⲓ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀ⲫⲟϫⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ · ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙ
ⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅ · ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲣⲱⲧⲉⲃ · ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲓⲙ ⲇⲉ ⲉϥⲟϣ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲁⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩϭⲓ ⲛ̀ⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲉⲩⲉⲣ ⲉ̅ ⲛ̀ϣⲟ

فرفع يسوع عينيه
وراى جمعاً
كثيراً مقبلاً اليه
فقال لفيلبس من اين
نبتاع خبزاً لياكل
هولاء
وانما قال هذا ليجربه
لانه كان عالماً
بما سوف يصنع
اجابه فيلبس ما
يكفيهم بمايتي دينار ان
ياكل واحد منهم شياً يسيراً
فقال له واحد من
تلاميذه وهو اندراوس
اخو سمعان بطرس ان ههنا
شاب معه خمسة ارغفة
شعير وسمكتان لكن
هذه ماذا يكفي هذا الجمع
فقال يسوع اجلسوا الناس
ان يتكوا وكان عشب
كثير في ذلك الموضع
فاتكى الرجال وكان عددهم
نحو خمسة الاف رجل

ⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ · ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲧ
ⲣⲱⲧⲉⲃ · ϩⲟⲙⲟⲓⲱⲥ ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲧⲉⲃⲧ · ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲟⲩⲁϣϥ ⲉⲧⲁⲩⲥⲓ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲗⲉⲕϩ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲗⲓ ⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ · ⲛⲏ ⲉ
ⲧⲁⲩⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏ
ⲓⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

واخذ يسوع الخبزات
فشكر واعطى المتكيين
وكذلك من السمكتين
بقدر ما شاوه فلما
شبعوا قال
لتلاميذه اجمعوا الكسر
التي فضلت لكيلا يضيع
شي منها
فجمعوا وملوا
اثنتي عشر قفة
من كسر الخمسة ارغفة شعير
التي فضلت عن الاكلين
واما الناس لما راوا
الايه التي عملها يسوع
قالوا لحقا ان هذا هو
النبي الاتي الى العالم

ⲧⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̄ⲙⲁϩ ⲅ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲃⲟⲧ
ⲙⲉϣⲓⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̄ⲉ̄

ⲁⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲓⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲉⲧⲉⲕϩⲟ
ϯⲛⲁⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲱ̀ⲟⲩ ⲁⲕⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲁ
ϩⲏⲧ ⲁⲕϫⲉⲙⲡⲁϣⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲁ̄ⲗ̄

الاحد الثالث من شهر
امشير عشية مزمور ١٦
وانا بالبر تراءى لوجهك
واشبع عندما يظهر
مجدك جربت
قلبي وتعاهدتني ليلا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ ⲓ̄ⲃ̄ ⲗ̄ⲉ̄

ⲣⲟⲩϣⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϯϭⲓ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲓⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛⲕⲉⲟⲩ
ⲁⲓ ⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϭⲓⲧϥ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉ
ⲉ̀ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲏⲟⲩ

انجيل يوحنا ف
فتشوا الكتب فانكم
انتم تظنون ان لكم
بها حيوة الابد فتلك
هي التي تشهد لي من اجلي
ولستم تريدون ان
تقبلوا الي لتكون لكم حيوة
لست اخذ المجد من الناس
لكني قد اعلمتكم ان ليس لكم
حب الله في ذواتكم
انا اتيت باسم ابي
فلم تقبلوني وان اتي اخر
باسم نفسه قبلتموه
كيف تقدرون انتم
ان تومنوا اذ تقبلون
المجد بعضكم من بعض

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲁⲛ
ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲕⲁⲧ
ⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲡⲉ ⲉⲧⲁ ⲫⲏ
ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ ⲁϥⲥϧⲁⲓ
ⲓ̀ⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁϩϯ
ⲉⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲁⲇⲟⲥ· ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏ
ⲛⲓ ⲉⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ

ولا تطلبون المجد
الذي من عند الله وحده
لا تظنوا اني اشكوكم
عند الاب لان لكم
من يشكوكم
موسى النبي اياه انتم
ترجون
لان لو كنتم امنتم بموسى
لامنتم ايضا بي لان
ذلك كتب من اجلي
فان كنتم لا تومنون
بكتب ذلك فكيف تومنون
بكلامي
بعد هذا مضى يسوع
الى عبر بحر الجليل
الذي هو طبرية وتبعه
جمع كثير لانهم كانوا
يعاينون الايات التي صنع
في المرضى

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̄ⲏ̄

ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ· ⲁⲩⲑⲱⲛ ⲛⲉⲕⲛⲁ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲟⲣⲡ· ⲛⲏⲉⲧⲉⲕⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

باكر من مزمور ٨٨
مبارك الرب الى الدهر
يكون يكون اين هي
مراحمك الاولى يارب اللاتي
حلفت

ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ : ⲁ̅ⲗ̅

لداود بالحق الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅

من انجيل يوحنا

ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲓ ⲁⲛ : ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧ
ⲁⲟⲩⲟⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ :
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϣ
ⲧⲉⲙⲟ̀ϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ :
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲡⲁⲓ
ⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ : ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲫⲏⲉⲧϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲛϥ
ϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ : ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉ
ⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ : ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ : ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ

نصرخ يسوع وقال
من يومن بي فليس يومن
بي فقط بل بالذي
ارسلني ومن راني
فقد راي الذي ارسلني
انا جيت نور العالم كي
كل من يومن بي لا
يمكث في الظلام
وان كان يسمع كلامي
ولا يحفظه انا
لا ادينه لاني لم ات
لادين العالم
بل لاخلص العالم
من يرذلني ولم
يقبل كلامي فان له
من يدينه الكلمة التي
نطقت بها هي تدينه
في اليوم الاخير لاني
انا لم اتكلم من ذاتي
بل الاب الذي ارسلني

ⲡⲉⲧⲁϥϯ ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛⲏⲓ :
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲛⲁϫⲟϥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ : ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲧⲉϥⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲧⲉ :
ⲛⲏ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯⲥⲁϫⲓ :

هو اعطاني وصيه
بما اقول وبما انطق
واعلم ان وصيته
هي حيوه ابديه
فالاشيا التي انا اتكلم
بها كما قال لي ابي
هكذا اتكلم

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

القداس من مزمور

ⲛⲉⲕⲛⲁⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ : ϯⲛⲁϫⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲣⲱⲓ : ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ ⲉⲑⲛⲁϣ
ⲉⲣϩⲟⲙⲟⲓⲟⲥ ⲉ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁ
ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅
ⲁ̅ⲗ̅

مراحمك يارب اسبحها
الى الدهر من جيل الى جيل
اخبر بحقك بفمي لانه من في
السحاب يساوي الرب ومن
يشبه الرب في ابناء الله
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲱⲁ ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̅ⲁ̅

من انجيل يوحنا

ⲁ̀ⲣⲓϩⲱⲃ ⲉ̀ϯϩⲣⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ϯϩⲣⲉ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ : ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ : ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ ⲫ̅ϯ̅
ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲣⲥⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ :
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲁⲓϥ : ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅

اعملوا لا للطعام البايد
بل للطعام الباقي للحيوه
الابديه الذي يعطيكموه
ابن الانسان لان هذا
الله الاب قد ختمه
قالوا له ماذا
نصنع حتى نعمل اعمال الله

ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲟⲩ ⲡⲓϩⲱⲃ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲁ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϫⲉ ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲁϥⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲟⲙϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲁⲛ
ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲉⲑⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀
ⲫⲉ· ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲓ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀
ⲛⲉϥϩ̀ⲕⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ

اجاب يسوع وقال لهم
هذا هو عمل الله ان
تومنوا بمن ارسله
قالوا له اية اية تصنع
لنراها ونومن بك
ماذا تصنع
اباونا اكلوا المن في
البرية كما هو مكتوب
انه اعطاهم الخبز من
السما ليا كلوا
فقال لهم يسوع الحق الحق
اقول لكم انه ليس موسى
اعطاكم الخبز من
السما لكن ابي يعطيكم
الخبز الحقيقي من
السما لان خبز الله
هو الذي نزل من السما
ويهب حيوة للعالم
فقالوا له يا سيد اعطنا
كل حين هذا الخبز
فقال لهم يسوع انا هو خبز
الحيوة من يقبل الي
لا يجع ومن يومن بي

ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲃⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ· ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϥⲛⲁⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲏⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ· ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙ ⲧⲁⲕⲉ ϩ̀ⲗⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀·
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀
ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀·
ⲛⲁⲩⲭ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ· ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ

لا يعطش الى الابد لكني
قلت لكم انكم قد رايتموني
ولم تومنوا كل ما اعطاني
ابي فاني يقبل
ومن يقبل الي فلن اطرحه
خارجا لاني نزلت
من السماء لا اعمل
مشيتي بل مشية
الذي ارسلني
وهذه هي مشية الذي
ارسلني كي كل ما اعطاني
لا يتلف منه شيا
لكن اقيمه في
اليوم الاخير
وهذه هي مشية ابي
كي كل من يرى الابن
ويومن به يكون
له الحيوة المويده
وانا اقيمه في اليوم
الاخير
فتذمر اليهود عليه
لانه قال انا هو
الخبز الذي نزل من السما

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ. ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲁ̀
ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲡⲱⲥ ϯⲛⲟⲩ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓ̈
ⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ.
Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉ̀ⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲁ̀ⲣⲉ
ϣ̀ⲧⲉⲙ Ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲥⲟⲕϥ
ϩⲁⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀.
Ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲥ̀ⲃⲱ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ϯ. ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲓ. Ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ ϫⲉ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲫ̀ϯ. ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀Ⲫ̀ⲓⲱⲧ.

وكانوا يقولون أليس هذا
هو يسوع ابن يوسف
الذي نحن عارفين بابيه
وامه فكيف يقول هذا
اني نزلت من السماء
اجاب يسوع وقال لهم
لا تتذمروا بعضكم مع بعض
ليس احد يقدر على الاتيان
الي الا ان اجتذبه الاب
الذي ارسلني وانا اقيمه
في اليوم الاخير
مكتوب في الانبياء
انهم يكونون باجمعهم معلمين
من الله فكل من يسمع
من الاب ويتعلم منه يقبل
الي ليس ان احد ينظر
الاب الا الذي هو من
الله هذا راي
الاب

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲙⲉⲭⲓⲣ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

الاحد الرابع من شهر
امشير عشية مزمور ٩١

Ϫⲉ ⲁⲕⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲕ
ⲧⲁⲙⲓⲟ. ⲉⲓⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ. ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲉ̀ⲣ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅. ⲁⲩϣⲱⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ. ⲁ̅ⲗ̅

لانك افرحتني يا رب
بصنيعك وباعمال يديك
ابتهج كثيرا
عظمت اعمالك يا رب
وافكارك عمقت جدا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ.

من انجيل لوقا ٧
تجده في الثاني والعشرين
من شهر بابه

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

يأتي من مزمور ٨٨

Ⲛⲟⲟⲕ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲫⲱⲕ ⲟⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥⲉⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ⲛⲉⲕⲛⲁⲓ
Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ϫⲱⲟⲩ ϯⲛⲁϫⲱ ⲛ̀
ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲓ. ⲁ̅ⲗ̅

لك هي السموات ولك
هي الارض ايضا انت اسست
المسكونة وكمالها
يا رب اسبحها الى الابد
من جيل الى جيل فمي
ينطق ببرك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲡ̅ⲃ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ.

من انجيل متى
تجده في الاحد
الاول من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲅ̅

ⲡⲕⲁϩⲓ ⲫⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥ
ⲥⲉⲛⲧⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲓⲁⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏ ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯ
ⲏⲗⲓⲕⲓⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲟϫⲓ
ⲉ̀ⲧϩⲏ · ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲩⲕⲟⲙⲟⲣⲉⲁ̀ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ ϭⲉⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲁ̀ⲙⲟⲩ

القداس من مزمور ٢٣
للرب الارض بكمالها
المسكونه وجميع
الساكنين فيها هو علي
البحار اسسها وعلي
الانهار هياها الليلويا

من انجيل لوقا
ولما دخل مجتاز في
اريحا واذا برجل
يدعا زكا
وكان هذا رئيس العشارين
وهو كان غنيا وكان
يطلب ان يري يسوع
من هو ولم يقدر من
الجمع لانه كان قصير
القامه فتقدم
مسرعا وصعد الي
جميزه ليراه لانه كان
عتيد ان يجتاز بها
فلما انتهي الي ذلك الموضع
فنظر يسوع فابصره وقال
له يا زكا اسرع وانزل

ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ · ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲉⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲣⲁϣⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙ
ⲣⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉϫⲉ ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ϫⲉ ⲉⲓⲥ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅
ϯⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ϯⲛⲁϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϭⲓⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ϩⲗⲓ · ϯⲛⲁⲧⲟⲃⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲇ̅
ⲛ̀ⲕⲱⲃ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲁⲡⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲏⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ϩⲱϥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ ·
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲕⲱϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲕⲟ

لان اليوم ينبغي لي
ان اقيم في بيتك
فاسرع ونزل
وقبله فرحا
فلما ابصر جميعهم
تمقمقوا قايلين انه
دخل الي عند رجل خاطي
ليستريح
فوقف زكا
وقال للرب ها انا يا سيد
نصف مالي اعطه
للمساكين وان كنت
غصبت شيا اعوضه
اربعة اضعاف
فقال له يسوع ان اليوم
صار الخلاص لهذا البيت
لان ايضا ابن ابرهيم هو
لان ابن الانسان
جا ليطلب ويخلص من
كان ضال

ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲱ ⲓⲥ ⲭⲣⲟⲥ

ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲉⲣⲟⲥ ϯϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̅ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ
ⲡⲁϣⲱⲛⲥ ⲡϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲛ̅ϯⲡⲁⲣ̅ⲑ̅

ⲥⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̅ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲱⲛⲥ
ⲁⲩⲭⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̅ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̅ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ

بشنس
ابتدا من يخدم
مولد العذري مريم
اليوم الاول منه
يخدم اليوم الثالث
من شهر كيهك

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̅ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲱⲛⲥ
ⲡϫⲓⲛⲓ ⲙ̅ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ
ⲣⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓ ϯⲁⲙⲟⲩ ⲣ̅ⲁ̅
ϥⲓⲛ̅ϫⲉⲙ̅ⲡ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̅ⲟⲟ
ⲓ̅ⲥ̅ⲗ̅ ⲁⲩⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓ ⲁⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲙ ⲁⲩⲭⲱ ϧⲉⲛ ⲧⲟ̅
ⲛ̅ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲏⲛⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲙ
ⲁ̅ⲗ̅

بشنس
الرابع والعشرين
مجي مخلصنا الي مصر
عنه من مزمور ٤
الي اسرايل الي مصر
ويعقوب سكن
ارض حام جعل فيها
اقوال اياته
وعجايبه في ارض حام

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙⲁ̅ⲑ̅ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅
ⲁⲩⲭⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̅ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̅ⲡⲓⲁ̅ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ

من الجبل متي ...
تجده في التلتين
من شهر كيهك

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲉ̅

ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ · ⲡⲉⲙϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲙ · ⲁ̀ⲣⲓⲡⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ · ϫⲉⲙ ⲡⲉⲛϣⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٠٤
الذي صنع العظايم في مصر والعجايب في ارض حام اذكرنا يا رب بمسرة شعبك وتعاهدنا بخلاصك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲍ̅
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ·

انجيل متى ٧ تجده في العاشر من شهر طوبه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲇ̅

ⲁϥϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ϣⲁⲙⲓⲥⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲕⲁϩⲓ · ⲧⲁⲫⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩϩⲓⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲁϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲏⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϫⲉ ⲁⲥϩⲓ ⲉ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲟⲩϩⲟϯ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٠٤
وضرب كل ابكار في مصر واوايل كل اتعابهم وفرحت مصر بخروجهم لان خوفهم اتي عليهم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲇ̅
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ·

انجيل متى ٤ تجده في اليوم الثالث من شهر طوبه

ⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ·

الخامس والعشرين بؤونه تجده في الخامس والعشرين من شهر هتور

ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ·

السادس والعشرين بؤونه تجده في الرابع من بابه

ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ·

السابع والعشرين بؤونه تجده في الثامن والعشرين من هتور

ⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲍ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ·

الثامن والعشرين بؤونه تجده في السابع عشر من هتور

ⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ ·

التاسع والعشرين بؤونه تجده في الثالث من مسرى

ⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ·

الثلاثين بؤونه تجده في الثالث من ابيب

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ

ⲥⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲙⲉϩⲥⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

ⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲡϫⲓⲛϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁ
ⲣⲟ̅ⲉ̅ ⲓⲥ̅ⲑ̅ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ ⲇⲁ̅

Ⲛⲁⲕⲁⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϫⲟⲥ · ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲟⲥ ⲛ̀
ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ · ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ̀ⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲍ̅ ⲕⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲓⲱⲁ
ⲛⲛⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ · Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ

من شهر بوونه
اليوم الاول منه
تجده في اليوم الاول
من شهر طوبه

اليوم الثاني من بوونه
وجود جسد يوحنا
عنيه من مزمور وكد
جميع عظامي تقول يارب
من يشبهك وليقولوا
في كل حين ليعظم
الرب الذين يحبون خلاصك
الليلويا

من انجيل لوقا ز وكه

واخبر يوحنا
تلاميذه بهذه
كلها فدعا
اثنين من تلاميذه
وارسلهما الى يسوع قايلا

ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲟϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ·

Ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϭⲟϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ
Ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣ
ⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ϣⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϩⲁⲛⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲁϥⲉⲣϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ · Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ·
Ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ
ⲥⲉⲙⲟϣⲓ · ⲛⲓⲕⲁⲕⲥ ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲕⲟⲩⲣ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ · ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲥⲉⲧⲱⲛⲟⲩ · ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲣⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧ ·

انت هو الاتي ام
ننتظر اخر
فلما جا اليه الرجلان
قايلين يوحنا المعمدان
ارسلنا اليك قايلا
انت هو الاتي
ام ننتظر اخر
وفي تلك الساعه
ابرا كثيرين من امراض
واوجاع وارواح
شريره ووهب
النظر لعميان
كثيرين فاجاب
وقال لهما امضيا
واخبرا يوحنا بما
رايتما وسمعتما
ان عميان يبصرون
ومقعدين يمشون وبرص
يتطهرون وصما يسمعون
وموتى يقومون ومساكين
يبشرون وطوبى
لمن لا يشك
في

قايلين

Ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲱⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ·
Ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲕⲁϣ ⲉⲩⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ϩⲉⲃⲱⲥ ⲉⲩϫⲏⲛ ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ
Ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲏⲉⲧϯ ⲛ̀ϩⲉⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲛⲟϥ· ⲥⲉⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲁ̀ϩⲁ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ· ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕϩⲟ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲟⲃϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ·

فلما ذهب رسل
يوحنا بدآء يقول
للجموع من اجل يحنا
ماذا خرجتم الي البريه
تنظرون أقصبة يحركها
الريح بل ماذا خرجتم
تنظرون انسان عليه لباس ناعم
ها ان الذين عليهم لباس المجد
والنعم في بيوت الملوك هم
بل ماذا خرجتم تنظرون
أنبيآء نعم اقول
لكم انه افضل من نبي
هذا هو الذي كتب من اجله
هذا مرسل ملاكي
امام وجهك الذي يصلح
طريقك امامك

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛ̅

Ⲉⲕⲉⲑⲣⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲩ
ⲛⲟϥ· ⲉⲩⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲁⲥ ⲉⲧⲑⲉ
ⲃⲓⲏⲟⲩⲧ· ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ· ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ

ياكرمن مو مور نا
تسمعني سرورا وفرحا
فتبتهج العظام
المتواضعة حينيذ يقدمون
لكنا العجول علي مذابحك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ Ⲓⲱⲁ̅ ⲍ̅
ⲁⲕⲭⲏϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ·

من انجيل يوحنا ز
تجده في العاشر
من شهر طوبه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

Ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛ
ⲥⲓϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ· ⲛⲏⲉⲧⲣⲏⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅· ⲉⲩⲉ̀ⲫⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ

ⲁ̅ⲗ̅

المزامير مزمور ق
البار ينمو مثل النخله
وينمي مثل ارز
لبنان المغروسون في
بيت الرب ويزهرون
في ديار بيت الهنا
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ̅ ⲕ̅ⲕ̅ ⲣ̅ⲃ̅

Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ· ϣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ϫⲱⲥ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
Ϫⲉ ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ
ⲥⲉⲙⲟϣⲓ

من انجيل متي ط
ولما سمع يوحنا في
السجن باعمال
المسيح ارسل اليه اثنين
من تلاميذه وقال له
انت هو الآتي ام
ننتظر اخر
فاجاب يسوع وقال
لهما اذهبآ واعلمآ
يوحنا بما رايتما
وسمعتما
العميان يبصرون والعرج
يمشون

ⲛⲓⲕⲁⲕⲥⲉϩ ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲓⲕⲉ
ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ · ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲛⲉϥϭⲓⲛ
ⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧ ·
ⲛⲓⲁ̀ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡϣⲁϥⲉ ⲉⲛⲁⲩ
ⲉⲟⲩ · ⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϣ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ ⲕⲓⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϫⲏⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲥ
ⲉ̀ϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲭⲗⲁⲛⲓ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲓⲭⲗⲁⲛⲓ ⲉ̀ϩⲃ
ⲛ̀ⲭⲗⲁⲛⲓ ⲥⲉϫⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϧⲁϫⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ

والبرص يتطهرون
والصم يسمعون والموتى
يقومون والمساكين
يبشرون وطوبى لمن
لا يشك في
فلما ذهب غلمان بدا
يسوع ان يقول للجموع
من اجل يوحنا ماذا خرجتم
الى البرية تنظرون اقصبة
يحركها الريح لكن ماذا
خرجتم تنظرون أانسانا
لابسا لباسا ناعما
هوذا الذين يلبسون اللباس
الناعم في بيوت الملوك هم
لكن ماذا خرجتم تنظرون
انبيا نعم اقول لكم
وافضل من نبي
لان هذا هو الذي كتب
من اجله هذا انا مرسل ملاكي
امامك ليسهل طريقك
قدامك

ⲟⲩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
اليوم الثالث من بوونه

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
تجده في الثامن والعشرين
من شهر هتور

ⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀
ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
اليوم الرابع من بوونه
تجده في الثامن والعشرين
من توت

ⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲑ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ
اليوم الخامس من بوونه
تجده في التاسع
من كيهك

ⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲩ ⲕ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ
اليوم السادس من بوونه
تجده في العشرين
من ابيب

ⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
اليوم السابع من بوونه
تجده في الحادي عشر
من توت

ⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁϣⲁⲛⲥ
اليوم الثامن من بوونه
تجده في الرابع والعشرين
من بشنس

ⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲥⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ
اليوم التاسع من بوونه
تجده في الثامن من توت

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	العاشر من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅	تجده في الثاني والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الحادي عشر من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅	تجده في الخامس
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	من شهر توت
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الثاني عشر من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅	تجده في الثاني عشر
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الثالث عشر من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅	تجده في الثالث
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲕⲟⲩϫⲓ	من الشهر الصغير
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الرابع عشر من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅	تجده في الثامن والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الخامس عشر من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅	تجده في الخامس عشر
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	السادس عشر من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅	تجده في السادس عشر
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	السابع عشر من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅	تجده في الثاني والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	من شهر طوبه

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الثامن والعشرين من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲑ̅	تجده في التاسع والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	التاسع والعشرين من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲅ̅	تجده في الثالث والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	العشرين من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅	تجده في الثامن
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	من شهر توت
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الحادي والعشرين من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅	تجده في اليوم الثالث
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ	من شهر كيهك
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الثاني والعشرين من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅	تجده في الثاني والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ	من شهر هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الثالث والعشرين من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅	تجده في الثاني والعشرين
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	من شهر طوبه
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الرابع والعشرين من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅	تجده في اليوم الثالث
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲙⲉϣⲓⲣ	من شهر مشير
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الخامس والعشرين من بوونه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅	تجده في اول من طوبه
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	

ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁϩ ⲏ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

السادس والعشرين من بونه
نجده في اليوم الثامن
من شهر توت

ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁϩ ⲁ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

السابع والعشرين من بونه
نجده في الاول من
شهر طوبه

ⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁϩ ⲅ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ

الثامن والعشرين من بونه
نجده في اليوم الثالث
من شهر ابيب

ⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

التاسع والعشرين من بونه
نجده في السادس عشر
من هتور

ⲟⲩ ⲗ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲡⲓϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥ-
ϯⲱⲙⲥ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲍ̅

الثلثين من بونه تسامه
مولد يوحنا المعمدان
عشيه من المزمور والانجيل
نجده في الاحد
الاول من توت عدده

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲓ̅ⲍ̅
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ

باكر المزمور والانجيل
نجده في الاحد
الاول من توت عدده
القداس الانجيل خاصه
نجده في الاحد الرابع من كيهك

ⲛ̀ⲥⲁ ⲃ̅ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ϣⲱⲣⲡ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲁ̅

ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲉⲩⲫⲣⲉⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲑⲁⲙⲓⲟ ⲉⲓⲉ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲥ̅ⲓ̅ⲏ̅

ⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϩⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲓϩⲱⲃ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟ-
ⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀-
ⲡⲉϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲁ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲟ̀ⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱⲃ ⲁϥⲉ̀
ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱϩⲉⲙ ⲉ̀ϩⲏⲧϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃ̅ ⲁϥⲉⲣ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲓϩⲁⲉ ⲡⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ

السبت
الاحد الاول من شهر
بوونه باكر
من مزمور د و
لانك افرحتني يارب
بصنيعك وباعمال
يديك ابتهج الليلويا

من انجيل متى ك
وماذا تظنون انسان
كان له ابنان
فجا الى الاول وقال
يا ابني اذهب اليوم
واعمل في كرمي اما هو
فاجاب وقال انا ياسيد
ولم يمضي
وجا الى الثاني وقال
كذلك فاجاب وقال
لست اريد واخيرا
ندم ومضى فمن
من الاثنين فعل
ارادة الاب فقالوا
له الاخير
فقال لهم يسوع امين
اقول لكم

ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲏⲟⲥ
ⲥⲉⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⁘
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲛⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲗⲃ
ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲏⲟⲥ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⁘
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲉⲙϩⲏⲧ ⲉⲛⲉϩ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⁘

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕⲍ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⁘ ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲧⲉⲕⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⁘ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⁘ ϭⲁⲥⲟⲩ
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⁘ ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣⲟⲁ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲙⲙⲁϩ ⲇ ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⁘

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲃⲟⲧ
ⲭⲟⲓⲁⲕ ⲣⲟⲅ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲑ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟⲕ ⁘ ⲛϫⲉ ⲛⲏ

ان العشارين والزواني
يسبقونكم الي ملكوت
الله
لان يوحنا جاكم
بطريق العدل فلم
تصدقوه والعشارين
والزواني صدقوه
واما انتم فرايتم ذلك
ولم تندموا اخيرا
لتصدقوه

القداس من مزمور ٢٧
خلص شعبك بارك
ميراثك ارعهم
وشرفهم الي الابد

من انجيل متي ٧١
تجده في الاحد
الرابع من شهر هتور

الاحد الاول من شهر
كيهك من مزمور
ويتكل عليك الذي

ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⁘ ⲙⲡⲉⲕⲭⲱ
ⲛⲥⲱⲕ ⁘ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛⲥⲱⲕ ⲡϭⲟⲓⲥ ⁘
ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲣⲟⲃ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲙⲁϩ ⲋ
ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⁘

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝⲍ
ⲫϯ ⲉϥⲉϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲛ ⲉϥⲉⲥⲙⲟⲩ
ⲉⲣⲟⲛ ⁘ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲙⲡⲉϥϩⲟ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⁘ ⲉⲡϫⲓⲛ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲧⲛⲁ
ⲁϥϫⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲛϩⲟⲩⲓⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲙⲃ
ⲡⲉⲕⲡⲛⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⁘ ⲙⲁⲣⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ
ϧⲁϧⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⁘ ⲙⲁⲣⲓⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛϩⲁⲛⲁϣⲧⲟⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲓ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟⲕ ⁘ ⲁⲗ

يعرفون اسمك فلا
تترك طالبيك يارب

من انجيل متي ٢٥
تجده في السادس
من شهر توت

باكر من مزمور ٦٦
الله يتراف علينا ويباركنا
ويظهر وجهه
علينا ويرحمنا لنعرف
في الارض سبلك
وخلاصك في جميع الامم

من انجيل متي ٢٥١
تجده في الاحد
الاول من بابه

القداس من مزمور ١٤٢
روحك القدوس يهديني
الي الاستقامة اسمع
رحمتك في الغدوات
فاني عليك توكلت

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ
ⲉϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲉⲧⲁϥⲭⲏⲛ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲛ ⲉⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥ
ⲑⲉ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲧⲥⲁ
ⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ϫⲟⲥ ϫⲉ·
Ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲡⲉⲛⲱⲓⲕ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲅⲁⲣ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉⲣⲉⲛⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ

من انجيل لوقا
وكان فيما هو
يصلي في موضع ما
فلما فرغ قال له واحد من
تلاميذه يا رب علمنا نصلي
كما ايضا يوحنا علم
تلاميذه
فقال لهم اذا صليتم
فقولوا
يا ابانا الذي في السموات
ليتقدس اسمك تاتي
ملكوتك تكون
مشيتك كما في السما
وعلى الارض خبزنا الذي
اعطنا اليوم
واغفر لنا خطايانا
لانا ونحن نغفر لكل
من لنا عليه ولا
تدخلنا التجربه لكن
نجنا من الشرير
فقال لهم من منكم
يكون له صديق
ويمضي اليه

ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲙⲁ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ϣⲁⲡ ϫⲉ ⲁ̀ⲟⲩϣⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲁϥⲓ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲫⲙⲱⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲭⲁϥ ϧⲁ
ⲧⲟⲧϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲣϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ· ϩⲏⲇⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲩⲙⲁϣ
ⲑⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲥⲉⲭⲏ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛⲁⲕ·
Ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲕⲁⲛ ⲁϥ
ϣⲧⲉⲙⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉϥ
ϣⲫⲏⲣ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲛⲁⲓⲇⲉ
ⲉϥⲉⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉϥ
ⲉⲣⲭⲣⲓⲁ̀ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲓ
ⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ϣⲁϥ

نصف الليل ويقول
له يا صديق اقرضني
ثلثة خبزات لان صديقا
لي جاني من الطريق
وليس لي ما اقدم
له
فيجيبه ذاك من
داخل ويقول لا
تتعبني لان الباب
مغلق واولادي معي
على المرقد فلا
اقدر ان اقوم
فاعطيك
اقول لكم ان لم يعطه
من اجل الصداقه فمن
اجل اللجاجه
يقوم ويعطيه ما
يحتاج اليه
وانا اقول لكم
سلوا فتعطوا اطلبوا
فتجدوا اقرعوا
فيفتح لكم
لان كل من يسال ياخذ

ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲗϩ ϣⲁⲩⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ ⳾
Ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲁϥ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ
ⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ· ⲙⲏ ⲛ̀ϯϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ· ϥⲛⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ ⲛⲁϥ
ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲟⲩϩⲓ ⲙⲏ ϥ
ⲛⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩϭⲗⲏ ⲛⲁϥ ⳾
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀
ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲩⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ· ⲡⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲫⲓⲱⲧ ϥⲛⲁ
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⳾

ومن يطلب يجد
ومن يقرع يفتح له
فاي اب منكم يساله
ابنه خبزا فيعطيه
حجرا وان يساله حوتا
فيعطيه بدل
الحوت حيه او ان
يساله بيضه فيعطيه
عقربا
فاذا ان كنتم انتم
الاشرار تعرفون
ان تعطوا عطايا صالحه
لابنايكم فكم بالحري الاب
يعطي روح القدس
للذين يسالونه

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅ⲑ̅
Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙⲁϩⲟⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ· ϫⲱⲗⲉⲙ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁ
ⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲧ· Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲱⲥⲕ· ⲁ̅ⲗ̅

السبت الثاني من شهر
بوونه باكر من مزمور ٦٩
اللهم التفت الى معونتي
يا رب اسرع واعني انت
معيني ومخلصي يا رب
لا تبطى

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲅ̅ ⲓ̅ⲁ̅ ⲕ̅ⲭ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ ⳾

من انجيل مرقس ٣ و١
تجده في الاحد
الثالث من شهر كيهك

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅

Ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⳾ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲓϫⲟⲣⲓ
ⲟⲓ ⲉϣⲓⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ· ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٣٠
عليك يا الله توكلت فلا
تخزني يا رب الى الدهر بعدلك
نجني وانقذني الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲇ̅ ⲓ̅ⲥ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ ⳾

من انجيل مرقس ٤ و١
تجده في السبت
الثاني من شهر طوبه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲣ̀ⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲉ̅
Ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲧ ⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲡⲉ̀ⲭⲱⲣϩ· ⲁⲓⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ϫⲉ ϥⲭⲏ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲁ̅ⲗ̅
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲓ̅ⲅ̅ ⲕ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ

الاحد الثاني من
شهر بوونه
عشية من مزمور ١٥
ابارك الرب الذي افهمني
وايضا الى الليل تودبني
قد رايت الرب امامي
في كل حين لانه عن
يميني الليلويا
من انجيل لوقا ١٣ و٢٥
تجده في الاحد الثاني من شهر

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲅ̅

Ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉ
ⲣⲱⲓ ⲉⲥⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲛⲟϥ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲣ ...

ⲁⲕⲉϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲃ̅

Ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲡⲁϩⲏⲧ
ⲛⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲕⲁⲧ ⲗⲟⲩⲕ ⲓ̅ⲉ̅ ⲗ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲛⲟⲙⲟⲥ

باكر من مزمور ٣٣
ابارك الرب كل حين
وكل اوان تسبحته كاينه
في فاي فليفتخر بالرب
نفسي فليسمع اهل
الدعه ويفرحون الليلويا

من انجيل مرقس [illegible]
تجده في الاحد
الثاني من شهر بابه

الغداه من مزمور ١٢
ابتهج الرب الذي صنع
الي حسنا وارتل
لاسم الرب العلي انا
على رحمتك توكلت قلبي
تهلل بخلاصك الليلويا

من انجيل لوقا [illegible]
وكان في احد
الايام اذ هو يعلم
وكان الفريسيين
ومعلموا الناموس

ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ
ⲛⲉⲙ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛⲉⲙ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲧ̀ϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥϣⲟⲡ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲣⲉϥⲧⲁⲗ
ϭⲱⲟⲩ. Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϣⲏⲗ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲉⲛϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉⲡⲱⲣ ⲁⲩⲭⲁϥ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲁϣⲃⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ϫⲉⲟⲩⲁ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲧϥ ⲫϯ
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ

الذين اتوا من كل الجليل
واليهوديه واورشليم جالسين
وكانت قوة الرب حاضره
في ابريهم واذا
باناس قد جاوا
بمخلع كان على سرير
وكانوا يريدون الدخول
به ويضعونه قدامه
ولما لم يجدوا كيف
يدخلون به لاجل الجمع
صعدوا على السطح
ودلوه مع سريره
في الوسط قدام يسوع
فلما راي ايمانهم
قال له ايها الانسان
مغفوره لك خطاياك
فبدا الكتبه والفريسيين
يفكرون قايلين
من هو هذا الذي يتكلم
بالتجاديف من يقدر
ان يغفر الخطايا الا
الله الواحد
فلما علم يسوع فكرهم

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ⲧⲉⲃⲱⲛ ⲧⲉⲛⲉϫⲟⲥ: ϫⲉ ⲥⲉⲛⲉⲭⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉ
ⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲓⲉ ⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲇⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱⲙⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲃⲟⲗ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙⲫⲏⲉⲧϣⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ
ⲛⲑⲟⲕ ⲉϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲧⲱⲛⲕ ⲱⲗⲓ
ⲙⲡⲉⲕⲗⲟϫ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉⲡⲉⲕⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲙⲡⲟⲩⲙⲑⲟ
ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙⲫⲏⲉⲛⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϩⲓϫⲱϥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲧⲱⲙⲧ ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ
ⲛϩⲟϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ
ϩⲁⲛⲥⲁⲙⲫⲏⲣⲓ ⲙⲫⲟⲟⲩ·

اجاب وقال لهم ماذا
تفكرون في قلوبكم
ايما اسهل ان اقول مغفورة
لك خطاياك او ان اقول
قم فامش لكن لتعلموا
ان لابن الانسان
سلطانا على الارض ان يغفر
الخطايا فيقول للمخلع
لك انا اقول قم واحمل
سريرك واذهب الى بيتك
وللوقت قام قدامهم
وحمل ما كان راقدا عليه
ومضى الى بيته يمجد الله
والجميع اخذتهم دهشة
ومجدوا الله وامتلوا
خوفا قايلين اننا قد راينا
اليوم عجبا

ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲛ̅ⲅ̅ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲉ

السبت الثالث من شهر
بوونه باكر من مزمور

Ⲉⲓⲉϩⲱⲥ ⲉⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲓⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉⲡⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ· ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗ
ⲡⲓⲥ ⲉⲫϯ ϯⲛⲁⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

اسبح الله بالقول وابارك
الرب بالكلام على الله
توكلت فلا اخشى ماذا
يصنع بي الانسان

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲃ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉϩⲅ̅ ⲛⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲙⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ

من انجيل لوقا ...
تجدهم في السبت الثالث
من شهر ابيب

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲉ

العداس من مزمور
لاكون حسنا للرب قدام
الله في نور الاحياء
اسبح الله بالقول
وابارك الرب بالكلام
الليلويا

Ⲉⲓⲉⲣⲁⲛⲁϥ ⲙⲫϯ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ· ⲃ̅ⲉ̅
ⲙⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ· ⲉⲓⲉ
ϩⲱⲥ ⲉⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ
ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲡⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓ̅ⲏ̅

من انجيل لوقا

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲛⲓ
ⲣⲟϯ· ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϥⲱϫⲓ
ⲛⲛⲓϩⲉⲙⲥ ⲉⲩⲥⲱϩⲉⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲙⲡⲉⲧⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲁⲁⲓϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ

وكان هو في السبت
جايز بين
الزروع وكان تلاميذه
يقطفون السنبل
ويفركونه بايديهم وياكلونه
وان قوما من الفريسيين
قالوا لهم لماذا تفعلون
ما لا يحل ان يفعل في
السبوت
فاجابهم يسوع وقال

ϫⲉ ⲟⲩ ⲇⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣϥ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁⲓϥ ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲭⲟ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲱⲥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲡⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲉϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛⲓ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣⲟϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϫⲱⲛⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲏⲓ· ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ
ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲁⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲍ̅

Ⲁⲣⲓⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ

ولا هذا قراتم ما فعل
داود اذ جاع هو
والذين كانوا معه
كيف دخل الى بيت الله
واخذ خبز التقدمه
واكله واعطي الاخرين
الذين كانوا معه الذي
لا يحل اكله الا للكهنه فقط
وقال لهم ان رب
السبت هو ابن الانسان

الاحد الثالث من شهر
بوونه عشيه مزمور
يا رب لا بغضبك تبكتني
ولا برجزك
تؤدبني استمعني يا رب
والهي لاني عليك توكلت
الليلويا

انجيل متي
اسلوا فتعطوا اطلبوا
فتجدوا اقرعوا
يفتح لكم لان كل من

ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛ ϣⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ
ⲕⲱϯ ϣⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ
ⲕⲱⲗϩ ϣⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ·
Ⲓ̀ⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ⲙⲏ ⲛⲁϥⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ· ⲓ̀ⲉ ⲉϥⲉ̀
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲙⲏ ⲛⲁϥ
ⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϥ·
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ ⲉⲩⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲓ̀ⲉ ⲁϣ
ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
Ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϣ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲣⲓ
ⲧⲟⲩ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲫⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲍ̅

Ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲉⲓ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲙⲁϯ ⲉ̀ⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲟⲩϫⲁⲓ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅· ⲁⲗ̅

يسال ياخذ ومن
يطلب يجد ومن
يقرع يفتح له
او اي انسان منكم
يساله ابنه خبزا
هل يعطيه حجرا
وان يساله سمكه
هل يعطيه حيه
فاذا ان كنتم
انتم الاشرار تعرفون
ان تمنحوا العطايا الصالحه
لابنايكم فكم بالحري ابوكم
الذي في السموات يعطي
الخيرات لمن يساله
وكلما تريدون ان
تفعله الناس بكم
فهكذا ايضا انتم افعلوا
بهم لان هذا هو الناموس
والانبيا

باكر من مزمور
لا تهملني يا ربي والهي
ولا تتباعد عني انصت الي
معونتي يا رب خلاصي

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ϥ̅ⲉ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ·

من انجيل لوقا ٢٥
نجده في الاحد
الثالث من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅

Ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ Ⲫϯ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ · ⲁⲕϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧ
ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ · ⲉ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲧⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٦٠
لانك انت سمعت صلواتي
اعطيت ميراثا للذين
يرهبون اسمك لاوقات
لدوري يوما بيوم
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲧ ⲕ̅ⲃ̅ ⲣⲓⲑ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲙ̀ⲙⲁϩⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ·

من انجيل متى ٢٤
نجده في الاحد
الثالث من بابه

ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲑ̅

Ϧⲉⲛ ⲡⲁⲑⲣⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ·
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲧⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · Ⲫⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ · ⲁ̅ⲗ̅

السبت الرابع من
بوونه باكر المزمور ١١٩
نعوتي الي الرب
فاستجاب لي من جبل
قدسه للرب الخلاص
وعلي شعبه بركته

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲙⲁⲣ ⲗ̅ ϥ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ·

من انجيل مرقس ٣١
نجده في السبت الثالث
بجهة

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲉ̅

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥ
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ · ⲛ̀ⲛⲁϣⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ · ⲁ̅ⲗ̅ ·

القداس من مزمور ٨٥
انت ايها الرب الاله انت
روف ورحيم انت
طويل الروح وكثير
الرحمة والحق الليلويا

Ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕ ⲣ̅ⲉ̅

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲣⲫⲩⲣⲁ
ϩⲓⲱⲧϥ ⲡⲉ · ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ ⲉϥⲟⲩ
ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲗⲥⲉⲗ
Ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ · ⲛⲁϥϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲡⲩⲗⲱⲛ
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲁⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩ
ⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲙⲟⲩϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉ̀ϣⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉⲟⲩϩⲱⲣ
ⲛⲁⲩⲓ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲗⲱϫϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲁⲁϥ
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϩⲏⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲕⲉⲛϥ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ·
ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲥϥ · ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲧⲟⲩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲁⲙⲉⲛϯ

من انجيل لوقا ١٥٥
رجل ما كان غني
وكان يلبس البرفير
والارجوان وكان
يتنعم كل يوم بزينه
ومسكين ما كان اسمه
عازر كان مطروحا
عند بابه مضروبا
بالقروح وكان يشتهي
ان يشبع من الفتات
الذي يسقط من مايدة الغني
بل وكانت الكلاب تاتي وتلحس قروحه
فعرض ان المسكين
مات فحملته الملايكه
الي حضن ابرهيم
ومات ايضا الغني
وقبر وهو في الجحيم

ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲕⲁϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲉⲓⲫⲟⲩⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛ
(24) ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲉⲡ ⲟ̀ⲑⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲧⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲭ
ⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲥ ϫⲉ ϯⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉ
ⲡⲁⲓϣⲁϩ· (25) ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲕϭⲓ
ⲉⲕⲟⲛϧ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲱϥ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲟⲙϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ·
(26) ⲟⲩⲟϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϣⲓⲕ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲧⲁⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ϩⲁⲣⲟⲛ
(27) ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
(28) ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉ

ولما رفع عينيه وهو
في العذاب نظر ابرهيم
من بعيد ولعازر في حضنه
اما هو فنادي وقال
يا ابتاه ابرهيم ارحمني
وارسل لعازر ليبل طرف
اصبعه بما ويبرد
لساني لاني معذب في
هذا اللهيب فقال ابراهيم
يا ابني اذكر انك قد
قبلت خيراتك في حيوتك
ولعازر في بلاياه
والان فهو يتعزي
وانت تعذب
ومع هذه كلها بيننا
وبينكم هوة عظيمة
ثابتة حتي الذين يريدون
العبور من هنا اليكم
ولا الذين من هناك يعبرون الينا
فقال اسالك اذا
يا ابتاه ان ترسله الي بيت
ابي فان لي خمسة اخوة
حتي يشهد لهم لا ياتوا

ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲙⲕⲁϩ·
(29) ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
(30) ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ·
(31) ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯϩⲑⲏⲟⲩ ⲛⲁϥ

ثم ايضا الي موضع هذا العذاب
فقال له ابرهيم
عندهم موسي
والانبيا فيسمعون منهم
فقال هو لا يا ابتاه
ابرهيم بل ان مضي اليهم
واحد من الاموات
يتوبون
اما هو فقال له ان كانوا
لا يسمعون من موسي
والانبيا ولا ان قام
واحد من الاموات يصدقونه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣⲟϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲅ̅

Ⲡ̀⳪ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ϭⲓⲥⲙⲏ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲕⲱⲃ·
ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ·
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ· ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الرابع من شهر
بوونه عشيه مزمور
ايها الرب اله القوات
استمع صلواتي انصت يا اله
يعقوب طوبي للساكنين في
بيتك يباركونك الي الابد
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕ̅ⲉ̅

Ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀

من انجيل متي
وانا اقول لكم

ⲉⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉϥⲭⲏ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙ̀ⲕⲁϩ: ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ϩⲓ ⲫⲟⲩⲉⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲛ̀ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲉⲡ ⲉ̀ⲑⲏⲛϥ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲧⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲧⲟⲩ
ⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲥ ϫⲉ ϯⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓϣⲁϩ: ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲕϭⲓ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲑⲙⲱⲟⲩ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϥⲉⲛⲟⲙϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲕⲟⲗϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲕⲁϩ:
ⲟⲩⲟϩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ϣⲓⲕ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲧⲁϩⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩ ⲧⲉⲛ ϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ϩⲁⲣⲟⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲑⲣⲉⲕ
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉ ⲉ̀ ϯⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲱϣⲉ

ولما رفع عينيه وهو
في العذاب نظر ابرهيم
من بعيد ولعازر في حضنه
اما هو فنادي وقال
يا ابتاه ابرهيم ارحمني
وارسل لعازر ليبل طرف
اصبعه بما ويبرد
لساني لاني معذب في
هذا اللهيب قال ابرهيم
يا ابني اذكر انك قد
قبلت خيراتك في حيوتك
ولعازر في بلاياه
والان فهو يتعزي
وانت تعذب
ومع هذه كلها فبيننا
وبينكم هوة عظيمة
ثابتة حتي الذين يريدون
العبور من ههنا اليكم
ولا الذين هناك يعبرون الينا
فقال اسلك اذا
يا ابتاه ان ترسله الي بيت
ابي فان لي خمسة اخوة
حتي يشهد لهم لا ياتوا

ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲙ̀ⲕⲁϩ:
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ: ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛⲟⲩⲁⲓ
ϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ:
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲛⲁϩϯ ⲁⲛ

ثم ايضا الي موضع هذا العذاب
فقال له ابرهيم
عندهم موسي
والانبيا فيسمعون منهم
فقال هولا يا ابتاه
ابرهيم بل ان مضي اليهم
واحد من الاموات
يتوبون
اما هو فقال له ان كانوا
لا يسمعون من موسي
والانبيا ولا ان قام
واحد من الاموات يصدقونه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̄ⲅ̄

الاحد الرابع من شهر
بوونه عشية مزمور

ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ: ϭⲓⲥⲙⲏ ⲫϯ ⲙ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ: ⲉⲩⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ: ⲁⲗ.

ايها الرب اله القوات
استمع صلوتي استمع يا اله
يعقوب طوبا للساكنين في
بيتك يباركونك الي الابد
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕ̄ⲉ̄
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ

انجيل متي
وانا اقول لكم

ⲙ̀ⲡⲉⲣⲱⲣⲕ ⲉ̀ⲟⲗⲱⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲱⲣⲕ ϧⲉⲛ ⲧ̀
ⲫⲉ ϫⲉ ⲡⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀Ⲫϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϫⲉ ⲫ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲡⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϫⲉ ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲧⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲱⲣⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲁ̀ⲫⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲉⲣ ⲟⲩϥⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲃϣ
ⲓⲉ ⲟⲩⲭⲁⲙⲉ ·
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲁ̀ϩⲁ ⲁ̀ϩⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧⲟⲩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ·
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲃⲁⲗ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ
ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁϫϩⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩⲣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϫⲟϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ
ⲫⲱⲛϩ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲧⲉⲣⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣⲕ̀ⲣⲓⲛⲉⲥⲑⲉ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲑⲏⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲕⲉⲣϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲁⲅⲅⲁⲣⲉⲩⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲓⲗⲓⲟⲛ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲃ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲙⲏⲓⲥ [illegible]

لا تحلفوا البته لا تحلفوا
بالسما فانها كرسي الله
ولا بالارض فانها موطي
قدميه ولا بيروشليم فانها
مدينة الملك العظيم
ولا براسك تحلف فانك لا
تقدر ان تصنع شعره
واحده بيضا او سوده
بل فليكن قولكم نعم نعم لا
لا وما زاد على هذين
فهو من الشرير
قد سمعتم انه قيل العين
بالعين والسن
بالسن وانا اقول
لكم لا تقاوموا
الشرير ولكن من لطمك
على خدك الايمن
تحول له الاخر
ومن اراد خصومتك
واخذ ثوبك فدع له
قميصك ايضا ومن
سخرك ميلا فامض معه اثنين
من سالك فاعطه

ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲧⲁⲥⲑⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲕ
ⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲙⲉⲥⲧⲉ
ⲡⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ϫⲉ ϥ̀ϣⲁϥⲟⲩⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀
ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲉⲑⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ϣⲁϥϩⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ
ⲛ̀ϫⲓ ·   ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲙⲏ ⲛⲓⲕⲉⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲥⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙⲏ ⲛⲓ
ⲕⲉⲉⲑⲛⲓⲕⲟⲥ ⲥⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲏⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·

ومن اراد ان يقترض
منك فلا ترده
قد سمعتم انه قيل
احبب قريبك وابغض
عدوك وانا اقول
لكم احبوا اعداكم
صلوا على من
يطردكم لتكونوا بني
ابيكم الذي في السموات
لانه يشرق شمسه على
الاخيار والاشرار
ويمطر على الصديقين
والظالمين لانكم ان
احببتم من يحبكم
فاي اجر لكم اليس العشارون
ايضا يفعلون كذلك
وان سلمتم على
اخوتكم فقط فاي
فضل عملتم اليس الامم
البرانيه يفعلون هكذا
فاذا انتم كونوا كاملين
مثل ابيكم السماوي
هو كامل

ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ
ⲡⲗⲏⲛ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲉⲑⲛⲁ-
ⲛⲉϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲁ̀ⲡⲉⲗⲡⲓⲍⲓⲛ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ-
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧ-
ϭⲟⲥⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲁⲧϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲣⲉⲙⲛ̀ϣⲉⲛϩⲏⲧ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲣⲓⲙⲁ ⲉ̀ϫⲉⲛ
[illegible]
[illegible]
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉϥϩⲟⲙϩⲉⲙ
ⲉϥϥⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲉϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲉⲛⲧⲉⲛ [illegible]
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲓ [illegible] ⲥⲉⲛⲁϣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

الخطاه ليأخذوا
منهم العوض
لكن حبوا اعداكم
واحسنوا واقرضوا ولا
ترجوا شيا فيكون
اجركم كثيرا وتكونوا
بني العلي فانه
صالح هو على الغير
شكورين والاشرار
كونوا اذا رحما كما
ابوكم ايضا هو رحيم
ولا تدينوا فما تدانوا
لا توجبوا الحكم على
احدا فما يحكم عليكم
اغفروا يغفر لكم
اعطوا تعطوا
مكيالا صالحا مملوا فايضا
[illegible] يلقون في احضانكم
لانه بالكيل الذي
تكيلون يكال لكم

ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲩⲛⲁⲝⲁⲣⲓⲟⲛ
ⲥⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲥⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲑⲁⲇⲇⲉⲟⲥ
ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̅
ⲥⲟⲩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲃⲃⲁ
ⲕⲩⲣⲓⲗⲗⲟⲥ ⲡⲁⲣⲭ ⲣⲁⲕⲟϯ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ
ⲥⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲓⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ
ⲥⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲕϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

شهر ابيب
اليوم الاول من ابيب
تجده في الثلثين
من شهر طوبه
الثاني من ابيب ثادوس
الرسول احد الاثني عشر
تجده في الخامس منه
الثالث من ابيب ابا
كيرلص بطرك الاسكندرية
تجده في الثلثين
من شهر هتور
الرابع من ابيب
تجده في الخامس عشر
من هتور
الخامس من ابيب شهادة
بطرس وبولس
تجده في الرابع
من شهر بابه
السادس من ابيب
تجده في الاول من طوبه

ⲟⲩ ⲍ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲃ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉϣⲓⲣ	السابع من ابيب تجده في الثاني من امشير فهرسته
ⲟⲩ ⲏ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲍ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ	الثامن من ابيب تجده في السابع والعشرين من بابه
ⲟⲩ ⲑ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲇ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ	التاسع من ابيب تجده في الرابع من بابه
ⲟⲩ ⲓ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲏ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ	العاشر من ابيب تجده في الثامن والعشرين من هتور
ⲟⲩ ⲓ̄ⲁ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲏ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الحادي عشر من ابيب تجده في الثامن والعشرين من توت
ⲟⲩ ⲓ̄ⲃ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲓ̄ⲉ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ	الثاني عشر من ابيب تجده في الخامس عشر من هتور
ⲟⲩ ⲓ̄ⲅ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲏ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ	الثالث عشر من ابيب تجده في الثامن والعشرين من هتور
ⲟⲩ ⲓ̄ⲇ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲍ̄	الرابع عشر من ابيب تجده في السابع والعشرين

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ	من شهر بابه
ⲟⲩ ⲓ̄ⲉ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲅ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	الخامس عشر من ابيب تجده في الثالث من مسري
ⲟⲩ ⲓ̄ⲋ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲇ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	السادس عشر من ابيب تجده في الرابع من شهر طوبه
ⲟⲩ ⲓ̄ⲍ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲗ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	السابع عشر من ابيب تجده في الثلثين من طوبه
ⲟⲩ ⲓ̄ⲏ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲉ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ	الثامن عشر من ابيب تجده في الخامس من شهر ابيب
ⲟⲩ ⲓ̄ⲑ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲃ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ	التاسع عشر من ابيب تجده في الثاني والعشرين من هتور
ⲟⲩ ⲕ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲑⲉⲱ̀ⲇⲱⲣⲟⲥ ⲡⲓⲥⲧⲣ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ϩⲁⲑⲱⲣ	العشرين من ابيب القديس تادرس الاسفهسلار تجده في العشرين من هتور
ⲟⲩ ⲕ̄ⲁ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲓ̄ⲁ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الحادي والعشرين من ابيب تجده في الحادي عشر من شهر توت

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	الثاني والعشرين من ابيب تجده في الحادي عشر من شهر توت
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	الثالث والعشرين من ابيب تجده في السابع والعشرين من هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	الرابع والعشرين من ابيب تجده في الخامس عشر من هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲙⲉⲣⲕⲟⲩⲣⲓⲟⲥ ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	الخامس والعشرين من ابيب القديس مرقوريوس الشهيد تجده في الخامس والعشرين من هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲓϩⲁⲙϣⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	السادس والعشرين من ابيب القديس يوسف النجار تجده في الثامن من توت
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	السابع والعشرين من ابيب تجده في السابع من هتور
ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	الثامن والعشرين من ابيب مريم المجدلية تجده في الثلثين من طوبه

ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ	التاسع والعشرين من ابيب تجده في الخامس من شهر ابيب
ⲥⲟⲩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	الثلثين من ابيب تجده في الثاني والعشرين من هتور
ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓ ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲣⲁⲥϯ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲓ̅ⲑ̅ ⲧⲛⲟⲩ ⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ Ⲡ⳪ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥ Ⲭⲣ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲫⲉ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ: Ⲡ⳪ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲛ: ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁ ⲱϣ ⲟⲩⲃⲏⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ⲁ̅ⲗ̅	الأحد الاول من شهر ابيب عشية من مزمور ١٩ الآن علمت ان الرب خلص مسيحه يستجيب له من سماء قدسه يارب خلص ملكك واستجيب لنا في اليوم الذي ندعوك فيه الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲡ̅ⲉ̅ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ	من انجيل لوقا تجده في اليوم الثاني والعشرين من بابه
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ ⲙⲉⲛⲣⲉ Ⲡ⳪ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲧⲉ	باكر من مزمور ٣٠ حبوا الرب يا جميع قديسيه

ϫⲉ ⲁϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲩϣⲛ̀ ϫⲉ ⲡⲁϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲭ̀ⲣⲥ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲑⲏⲉⲧⲁⲕ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉⲕϩⲏ
ⲁ̅ⲗ̅

لان الرب يبتغي الحقائق
ما اعظم كثرة صلاحك
يا رب الذي ذخرته
للذين يخافونك

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧ ⲡ̅ⲏ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲩⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ · ⲣ̅

من انجيل متى
تجده في الاحد
الاول من شهر
بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅
Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉⲧⲟⲩϯⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲟ
ⲃϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ · ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲟϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور
الله الممجد في مشورة
القديسين عظيم
هو ومرهوب على جميع
الذين حوله الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲝ̅ⲍ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

من انجيل لوقا
تجده في الخامس عشر
من توت عدد

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲁ̀ⲡⲏⲡ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲕ̅ⲍ̅

الاحد الثاني من
ابيب عشيه
من مزمور

ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ · ⲉϥⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲥⲓⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ ·
ⲁ̅ⲗ̅

مغبوطون جميع
الخائفين من الرب
السالكين في طرقه
يباركك الرب من صهيون
وتنظر خيرات يروشليم
جميع ايام حياتك
الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲝ̅ⲍ̅
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲣⲁⲙⲁⲟ̀ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ
ⲁⲩⲉⲣ ⲇⲓⲁ̀ⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲁⲧⲟⲧϥ
ϩⲱⲥ ⲉϥϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣ
ⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁ
ϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲙⲁ ⲡ̀ⲱⲡ ⲛ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲉ̀ⲣⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉϯ
ⲛⲁⲁⲓϥ ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲓ

من انجيل لوقا
ثم قال ايضاً
لتلاميذه انسان ما
كان غنياً وكان له
وكيل وهذا
سعي به عنده
انه يبدد
ماله
فدعاه وقال له
ما هذا الذي اسمع
عنك اعطي حساب
وكالتك لانك لا
تصلح بعد وكيلاً
فقال الوكيل
في نفسه ماذا
اصنع وان سيدي ياخذ

ⲭⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲛⲁ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲕⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ϣⲓⲡⲓ ⲉ̀ϣⲁⲧⲉⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲁⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲁⲩϣⲁⲛϩⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟ
ⲭⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲣ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲧⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉϩ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥϧⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲥϧⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̅
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥϧⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲥϧⲁⲓ ⲡ̅ · ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ̀ · ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ · ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ

مني الوكاله لست
استطيع الفلاحه
واستحي ان اسول
قد علمت ماذا اصنع
حتى اذا اخرجت عني
الوكاله يقبلوني في
بيوتهم
فدعا واحدًا واحدًا
من غرما سيده
وقال للاول
كم لسيدي عليك
اما هو فقال ماية قفيز
زيتا فقال له
خذ كتابك واجلس
سريعا واكتب خمسين
ثم قال للاخر
كم عليك اما هو فقال
ماية كر قمحًا فقال له
خذ كتابك واكتب
ثمانين فالرب
مدح وكيل الظلم
لانه بحكمه صنع
لان بني هذا

ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲙⲱⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ̀ ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟϫⲛⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟϫⲛⲉⲥ ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲇⲓⲕⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲙⲱⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩⲟⲧ · ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲉ̀ ⲫⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲛⲓⲙ
ⲉⲑⲛⲁϣⲧⲉⲛ ⲁϩⲧⲟⲧⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲫⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩⲟⲧ · ⲡⲉⲧⲉⲫⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲑ
ⲛⲁϣϯⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ϭⲟ̅ⲥ̅ ⲃ̅ · ⲛⲉⲥϩⲁⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ

الدهر احكم من
بني النور في
جيلهم
وانا اقول لكم
اتخذوا لكم اصدقا
من مال
الظلم كي اذا عوزتم
يقبلونكم في
المظال الابديه
الامين في القليل يكون
امينًا ايضا في الكثير
فان كنتم غير امنا
في مال
الظلم
فمن ياتمنكم
في الحق
وان كنتم فيما
ليس لكم غير امنا
فمن يعطيكم
مالكم
لا يستطيع احد ان
يعبد ربين

ⲙⲉⲥ ⲧⲉⲟⲩⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀Ⲫϯ
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲙⲱⲛⲁ·

Ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓϩⲁⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲉⲭⲱϣ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲛⲏⲉⲧⲑⲙⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· Ⲫϯ ⲇⲉ ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϫⲉ ⲡⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲃⲟⲧ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫϯ· Ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ϣⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉϭⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ·

Ⲥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲕⲉⲣⲉⲁ̀ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ

لانه اما ان يبغض الواحد
ويحب الاخر او يسمع
الواحد ويحتقر الاخر
لا تقدرون
ان تعبدوا الله
والمال

وكان يسمع هذه كلها
الفريسيون وهم يحبون
الفضة وكانوا يبغضونه
فقال لهم انتم الذين
تزكون انفسكم قدام
الناس والله عارف
بقلوبكم لان المتعظم
في الناس مرذول
قدام الله الناموس
والانبيا قد كانوا الى
يوحنا وفي ذلك الزمان
يبشر بملكوت الله
وكل احد اليها
يغصب
واسهل هو ان السماء
والارض يعبران من ان
تسقط خطة واحدة من الناموس

Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϭⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲓ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲛ̀
ⲑⲏⲉⲧϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ·

كل من طلق امراته
وتزوج اخرى فهو
يزني وكل من تزوج
مطلقة من زوجها
فهو يزني

ϣⲱⲣⲡ . ⲯⲁⲗⲙ(ⲟⲥ) ⲙ̅

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲁϯ ⲉ̀ϫⲉ
ⲟⲩϩⲏⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲃ· ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲛ̀
ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲛϧⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور م
مغبوط من يتفطن في
امر المسكين والفقير
في يوم السو ينجيه
الرب الرب يحفظه
ويحييه ويجعله في
الارض مغبوطا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ(ⲛ) ⲕⲁ(ⲧⲁ) ⲙⲁ(ⲣⲕⲟⲛ) ⲥⲭⲁ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ

فصل انجيل مرقس ...
تجده في الاحد الثاني
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅ ⲁ̅

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ· ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲟϫϩⲉϫ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉϥ

القداس من مزمور ١١٨
مغبوطون الابرياء من
العيب في الطريق السالكون
في ناموس الرب مغبوطون
الذين يفحصون

ⲛⲉⲧⲙⲉⲑⲟⲣⲉⲧ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϧⲉ
ⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲁ̅ⲗ̅·

عن شهاداته ويبتغون
اليه بكل قلوبهم الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗ ⲙⲁ̅ ⲙⲁⲧ̅ ⲣⲟⲕ

من انجيل متي ط ٦٨ لا

Ϩⲉⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲁⲣⲁ ⲡⲉⲧⲟ ⲛ̀ⲛⲓϣ
ϯ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ
ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣ̀ⲧⲉⲙⲕⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲓ̀
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
Ⲫⲏ ⲟⲩⲛ ⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁⲗⲟⲩ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲡ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲉⲧⲉϥϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ·
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ

في تلك الساعه
جا التلاميذ الي يسوع
قايلين من هو تري
الاعظم في ملكوت السموات
فدعا صبيا صغيرًا
واقامه في وسطهم
وقال الحق اقول
لكم ان لم ترجعوا
وتصيروا
مثل الصبيان فلا
تدخلوا ملكوت السموات
ومن واضع ذاته
مثل هذا الصبي فهذا
هو الاعظم في ملكوت
السموات ومن قبل صبيا
واحدًا مثل هذا باسمي
فاياي يقبل
ومن شكك
احد هولاء الصغار المومنين بي

ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ϣⲟ̅
ⲱ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲗⲟⲛ ⲉ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲙⲥϥ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ·
Ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛ
ⲇⲁⲗⲟⲛ· ⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲏ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ· ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ·
Ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ϫⲉ ⲧⲉⲕϭⲁⲗⲟϫ ⲉⲣⲥ̀
ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲭⲟⲭⲟⲩ
ϩⲓⲧⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ· ⲛⲁⲛⲉⲥ
ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲱⲛϧ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ϭⲁⲗⲉ ⲓⲉ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲗⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ϫⲓϫ ⲃ̅ ϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲓⲉ ϭⲁⲗⲟϫ ⲃ̅ ϯ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀
ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ ⲉⲣ
ⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲫⲟⲣⲕϥ
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲉⲟⲩⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲕ
ⲓⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲃⲁⲗ ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲕ
ⲉ̀ ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ·

فخير له ان يعلق
في عنقه حجر الرحي
ويغرق في البحر
الويل للعالم من اجل
الشكوك لانه لابد
ان تاتي الشكوك لكن
الويل لذلك الانسان
الذي من قبله تاتي الشكوك
وان شككتك يدك
او رجلك فاقطعها
والقها عنك خير
لك ان تدخل الي
الحيوه وانت اعرج
او اعسم من ان يكون لك
يدان او رجلان وتلقي
في النار المويده
وان شككتك عينك
فاقلعها والقها
عنك فخير لك ان
تدخل الحيوه
بعين واحده من ان
يكون لك عينان وتلقي
في جهنم نار

ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲣⲓ ⲁⲕⲏⲛ ⲙⲙⲁⲩ ... ⲉⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲉⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲡⲉ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲛⲉⲕⲟⲩⲁⲃ
ⲁⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲧⲉ
ⲫϯ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲉⲛⲉϩ ⲁⲗ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕⲉⲫ ⲓⲇ

ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲟⲩ ⲉϥϯ ϩⲑⲏϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲡ ⲛⲛⲓⲙⲁ ⲛⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲉⲟⲩϣⲉⲗⲉⲧ ⲙⲡⲉⲣⲣⲱⲧⲉⲃ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲉⲁϥⲑⲁϩⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲉⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲓ ⲛϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲙⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲙⲡⲁⲓ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲉϭⲓ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲛϧⲁⲉ

ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲉⲡⲓⲙⲁ ⲛϧⲁⲉ

الاحد الثالث من
شهر ابيب ...
واعينك باسمك
فانه صالح قدام
ابرارك توكلت على رحمة
الله الى الابد والى الابد

انجيل لوقا فصل ١٤
فقال مثلا لا
للمدعوين لانه كان ناظرا
كيف هم يختارون اوايل
المتكات فقال لهم
متى دعيت من احد الى
عرس فلا تتكي اول
المتكات فلعله يكون قد
دعا واحد اكرم
منك فيا الذي
دعاك واياه ويقول
لك دع المكان لهذا
وحينيذ تبتدي بخزي
وتاخد الموضع الاخير
لكن اذا دعيت فاذهب
واتكي في اخر موضع

ϩⲓⲛⲁ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲛⲧⲉϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲙⲁⲧⲁⲗⲟⲕ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲟⲩⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛⲛⲏ ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϭⲁⲥⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲩⲉⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲩⲉϭⲁⲥϥ

ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛⲉⲣⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩⲁⲣⲓⲥⲧⲟⲛ ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙⲡⲉⲣⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉⲕϣⲫⲏⲣ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲑⲉⲩϣ ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛⲥⲉⲑⲁϩⲙⲉⲕ ϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ

ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉϣⲁⲛⲉⲣⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩϣⲟⲡ ⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲛⲓⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲛⲓϭⲁⲗⲉ ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲭⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲱⲟⲩ ⲙⲙⲁⲩ ⲉϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁⲕ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲙⲡⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ

لكي اذا جا الذي
دعاك يقول لك
يا صاحبي ارتفع الى فوق
حينيذ يكون لك مجد
امام المتكيين
معك لان كل من
يرفع ذاته يتضع
ومن يضع ذاته يرتفع
وقال ايضا للذي
دعاه اذا صنعت غدا
او عشا فلا تدع
اصدقايك ولا اخوتك
ولا اقربايك ولا
جيرانك الاغنيا لعلهم
يدعونك ايضا فتكون
لك المكافاة
لكن اذا صنعت وليمة
ادع المساكين الضعفا
المقعدين العميان
وطوباك لانه ليس
لهم ما يكافونك
ويجازيك تكون في
قيامة الصديقين

Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩ-
ⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ·

ولما سمع هذا احد
المتكين قال
طوبى لمن ياكل خبزا
في ملكوت الله

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅

Ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ · ⲛⲏ
ⲉⲧⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲩⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ-
ⲛⲟⲩϯ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور رلد
سبحوا اسم الرب سبحوا
الرب يا عبيد الرب
القايمون في بيت الرب
في ديار بيت
الهنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕ ⲧ̅ⲅ̅

ⲁϥϫⲉⲙ ⲛ̀ⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ ·

انجيل لوقا
حده في الاحد الثالث
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲟⲩⲟ̀ⲥⲓⲟⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏ-
ⲟⲩⲓ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ · ϥϧⲉⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

مزمور
بار هو الرب وجميع
طرقه طاهر في كل
اعماله قريب الرب
لكل طالبيه
ولكل الذين يصرخون
حلفة الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲣ̅ⲇ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥ-
ⲧⲟⲗⲟⲥ · ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ϩⲁⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ Ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ ·
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲉⲣⲫⲁ-
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉ · ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧϥ
ⲛ̀ⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲉ · Ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙ̅ⲃ̅ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ-
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϯⲙⲓ ⲉⲧⲕⲱϯ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟϩⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁ-
ⲟⲩⲟⲙϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲁϥⲉ ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲱⲟⲩ

ف انجيل لوقا دق
فلما رجع الرسل
اعلموه بجميع ما
صنعوا فاخذهم
وانطلق وحدهم
الى موضع برية الى
مدينة تدعى صيدا
فلما علم الجمع تبعوه
فقبلهم
وقال لهم
من اجل ملكوت الله
والذين كانوا محتاجين
ان يبروا كان يشفيهم
وبدا النهار
يميل فجا اليه
الاثنى عشر قايلين
اطلق الجمع ليذهبوا
الى القرى والحقول
الذي حولنا ليستريحوا
ويجدوا ما
ياكلون لان هذا
الموضع قفر
فقال لهم اعطوهم

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉⲛⲛⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀
ⲉ̀ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ϣⲱⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛ ϩ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟ̀ⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁϥⲉ̀ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀
ⲣⲱⲙⲓ. ⲁϥϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲕⲁⲧⲁ
ⲙⲁ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲡⲉ ϯⲙⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩⲟⲣⲟⲩⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ
Ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲡⲉ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅. ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀
ⲧ̀ⲫⲉ. ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲫⲁϣⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲭⲱ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟ
ⲁⲩⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲱ
ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ

انتم ليأكلوا فقالوا
ليس معنا اكثر
من الخمس خبزات
والحوتين نحن نمضي
ونبتاع لهذا الشعب
كله طعاما لانهم نحو
خمسة الف رجل فقال
لتلاميذه ليجلسوهم في كل
موضع خمسون
ففعلوا هكذي واتكأوا
فاخذ الخمس خبزات
والحوتين ونظر الي
السما وبارك
وكسروا واعطا
التلاميذ فناولوا
الجمع فاكلوا
جميعهم ورفعوا ما
فضل عنهم اثني عشر
زنبيلا مملوه

ϯⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉⲡⲏⲡ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

ϫⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲁⲣⲉϥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲛ̀ⲧⲁϩⲟⲓ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ
ⲁⲓⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲁ̅ⲗ̅

الاحد الرابع من ابيب
عشية من مزمور ط آ
لانك انت يا الله ناصري
الهي رحمته تسبق
فتدركني انت معيني
لك ارتل يا الهي الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧ ⲗⲟⲩⲕ ⲍ̅ⲉ̅

Ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲡⲗⲁⲟⲥ. ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ.
Ⲟⲩⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲟⲕϩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲡⲉ
ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩ
ⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉϥϯ
ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲟⲩϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ.
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩϯ
ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲁⲍⲉ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ

من انجيل لوقا
فلما اكمل جميع
كلامه في مسامع
الشعب دخل الي
كفرناحوم
وكان عبد
لقايد المايه مريضا قد
قارب الموت وكان مكرما
عنده فلما سمع بيسوع
ارسل اليه شيوخ
اليهود يسالونه
المجي ليخلص
عبده
فاما هم لما جاوا الي
يسوع سالوه قايلين
انه مستحق ان

ⲡⲁⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ · ϥⲙⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛ	انه يفعل له هذا لانه
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲛⲁⲛ	يحب امتنا وقد بنى
ⲛ̀ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ·	لنا مجمعا
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ	فمضى يسوع معهم
ϩⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓ ϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲁϥ	وفيما هو غير بعيد
ⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ	من البيت ارسل اليه
ⲙ̀ⲡⲓⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲉϥϫⲱ	قايد المايه اصدقاه
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ϩⲓⲥⲓ	قايلا له يا رب لا تتعب
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ	فاني لا استحق ان
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲁⲡⲁ ϭⲉⲗⲟϫ ·	تدخل تحت سقف
ⲙ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲓⲙ̀ⲡⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓ	بيتي من اجل ذلك
ⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ · ⲁⲗⲗⲁ	لم احسب نفسي مستحقا
ⲁϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϥ	ان اجي اليك لكن قل
ⲛⲁⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁⲗⲟⲩ ·	كلمة فيبرا فتاي
Ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲉϣⲉⲧⲉⲣ	لاني انا ايضا رجل
ⲧⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲁ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ	مرتب تحت سلطان
ⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ ϧⲁⲣⲁⲧ ·	تحت يدي جند
ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ	واقول لهذا امض
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ϣⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ · ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ	فيمضي وللاخر ات
ⲇⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ	فياتي ولعبدي
ⲡⲁⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ	اصنع هذا فيصنع
ⲁⲓϥ · ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ	فلما سمع يسوع
ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ	هذا تعجب

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ	منه والتفت وقال
ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲱϥ ϫⲉ	للجمع الذي يتبعه
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ	اقول لكم اني لم
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ	اجد ولا في اسرايل
ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀	مثل هذه الامانه
ⲧⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ	فرجع المرسلون الى
ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ	البيت فوجدوا العبد
ⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ ·	المريض قد برا
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ	باكر من مزمور
ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁ	اعترف لك ايها الرب
ⲛⲟ̅ⲩ̅ϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ·	الهي من كل قلبي
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ	وامجد اسمك
ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀	لان رحمتك عظيمة
ϫⲱⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲁ	علي وخلصت
ⲯⲩⲭⲏ · ⲁ̅ⲗ̅	نفسي الليلويا
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ ⲓⲱⲁ	من انجيل يوحنا
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	تقرا في يوم
ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲱⲛⲓ	الاحد الرابع من بؤونه
ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅	
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲑ̅	القداس من مزمور
Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟ̅ⲩ̅ϯ ⲁⲭⲟⲣⲉⲛ	وانت ايها الرب الهي

ϣⲁ ⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ϣⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲟⲩ ⲙⲉⲕⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲉⲑ
ⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲟⲩϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁ̅ⲗ̅

جعلت عجايبك كثيرة
في افكارك ليس
يشبهك ولتتهلل
في كل حين فليعظم
الرب الذي يحبون
خلاصك في كل حين

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̅ ⲓⲱⲁ̅ ⲕⲉⲫ̅

من انجيل يوحنا وهو

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϣⲱⲛⲓ ϫⲉ
ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϯⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ
ⲛⲉ ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟ̅ϫⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲱϯ
ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ
ⲑⲏⲉⲧⲁⲣⲉ ⲡⲉⲥⲥⲟⲛ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϣⲱⲛⲓ
ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϣⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲁ̀ⲣⲱ
ⲛⲟⲩⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ

وكان واحد مريضا
اسمه لعازر من بيت
عنيا من قرية مريم
ومرتا اختها
وكانت مريم هذه التي
دهنت الرب بالطيب
ومسحت قدميه بشعرها
وكان لعازر المريض اخاها
فارسلت اختاه
اليه قايلتين
يا سيدنا الذي تحبه
مريض فلما سمع
يسوع قال هذا المرض
ليس مرض الموت بل
ليتمجد الله لكي

ⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀ⲃⲟ̅ⲗ̅
ϩⲓⲧⲟⲧϥ. ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ
ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ. ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ϥϣⲱⲛⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲃ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲁ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕ̀ⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲙⲁⲩ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲏ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁϥϭⲓϭⲣⲟⲡ ϫⲉ ϥ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲟ
ⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲙⲟ
ϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϣⲁϥϭⲓϭ
ⲣⲟⲡ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲛ
ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲡⲉⲛ
ϣⲫⲏⲣ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ
ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ. ⲡⲉϫⲉ

يمجد ابن الله من
اجله وكان يسوع
يحب مرتا ومريم اختها
ولعازر فلما سمع
انه مريض اقام في
الموضع الذي كان فيه يومين
ثم بعد هذا قال
لتلاميذه امضوا بنا
الى اليهودية ايضا
فقال له التلاميذ يا معلم
الان اليهود كانوا يطلبون
رجمك وتمضي ايضا الى هناك
اجاب يسوع اليس النهار
اثنى عشر ساعة فان مشى
احد بالنهار لا يعثر
لنظره نور هذا
العالم واذا مشى
احد في الليل يعثر
لانه ليس فيه النور
هذه قالها وبعد هذا
قال لهم لعازر
حبيبنا رقد لكني
انطلق لانبهه

ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲁϥⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ⲉϥⲉ̀ⲧⲱⲛϥ ·
Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲙⲟⲩ · ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲓⲛⲓⲙ ·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲁϥⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲛ ⲁⲗ
ⲡⲉ · ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁⲣⲟϥ ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ · ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛϣⲉ ⲛⲁⲛ
ϩⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ·
Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϫⲉⲙϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲇ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙϩⲁⲩ ·
Ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϧⲉⲛⲧ ⲉ̀ Ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲛⲁⲥ ⲓ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ ·
Ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲉⲁⲩⲓ
ⲡⲉ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩ
ⲥⲟⲛ ·

قال تلاميذه يا سيد
ان كان رقد سيقوم
وانما يسوع من اجل
الرقاد بل عن موته
اما هم فظنوا انه قال لهم
عن رقاد النوم
حينيذ قال لهم يسوع
علانيه لعازر مات
وانا افرح من اجلكم
حيث لم اكن هناك
لتومنوا لكن امضوا بنا اليه
فقال توما الذي يدعا
التوم لاصحابه
التلاميذ نمضي نحن
لنموت معه
فاقبل يسوع فوجد
له اربعة ايام في القبر
وكانت بيت عنيا قريبه
من اورشليم نحو من خمسة عشر غلوه
وكان كثيرون من اليهود
قد جاوا الي مرتا ومريم
ليعزوهما في
اخيهما

Ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ϫⲉ
ⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ · ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ · ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ · Ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲉⲛⲁⲕⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ · ⲁⲗⲗⲁ
ϯⲛⲟⲩ ϯⲉⲙⲓ · ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕ
ⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ
ϥⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥⲟⲛ · ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ
ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ
Ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲁⲛⲁ
ⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲱⲛϧ · ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ
ⲉⲣⲟⲩ ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϥⲉ
ⲱⲛϧ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ · ⲧⲉⲛⲁϩϯ ⲉ̀ ⲫⲁⲓ
Ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲁⲛⲟⲕ
ⲁⲓⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ·

فلما سمعت مرتا بقدوم
يسوع خرجت للقايه
واما مريم فكانت جالسه
في البيت فقالت مرتا
ليسوع يا سيد لو كنت
ههنا لم يمت اخي
لكن الان ايضا انا اعلم
ان مهما تساله من الله
فيعطيه لك الله
فقال لها الرب سيقوم
اخوك فقالت له مرتا
انا اعلم انه سيقوم
في القيامه في اليوم الاخير
قال لها يسوع انا هو
القيامه والحيوه من
امن بي وان مات
فانه سيحيي وكل من
كان حيا وامن بي لا
يموت الي الابد اتومنين بهذا
قالت له نعم يا سيد
انا مومنه انك انت هو
المسيح ابن الله الات
الي العالم

Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϫⲟϥ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲁⲥ ⲡ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ϫⲁⲓ
ⲉⲁⲥϫⲟⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϥ̀ⲭⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟ ⳾
Ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲛ̀
ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲧⲉϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓϯⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛ̀ⲟⲛ ⲡⲉ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⳾
Ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲏ ⲉⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲥ
ⲡⲉ ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲉⲩⲛⲟⲙϯ ⲙ̀
ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ
ϫⲉ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⳾
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲥϩⲓⲧⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲉⲛⲁⲕⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ
ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ

فلما قالت هذه مضت
ودعت مريم اختها سرا
قايله المعلم قد جا
وهو يدعوك
فلما سمعت تلك نهضت
مسرعه وجآت اليه
اما يسوع فلم يكن اتي
الي القريه بعد لكنه كان
في المكان حيث لقيته
مرثا
فاما اليهود الذين كانوا
معها في البيت
يعزونها لما راوا مريم
انها قامت مسرعه
وخرجت فتبعوها
قايلين انها تمضي الي القبر
لتبكي هناك
فلما انتهت مريم حيث كان
يسوع ورأته خرت
عند قدميه
وقالت له يا سيد
لو كنت ههنا لم
يمت اخي

Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲉⲩⲣⲓ
ⲙⲓ ⲁϥⲙ̀ⲕⲁϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⳾
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ϯⲉⲣⲙⲏⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ
ⲡⲱⲥ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⳾
Ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲉ ⲛⲉⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲫⲁⲓ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ϣ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲓⲕⲉⲧ ⲉ̀ⲙⲟⲩ ⳾
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉϥⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲃⲏⲃ
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲟϣϯ
ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ ⳾
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϣⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁϥ
ⲧ̀ⲥⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ
ⲁϥϧⲱⲛⲥ ⲛⲟⲩⲙ ⲡⲉϥ ⲇ̅ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲥ ⲡⲉϫⲉ

وان يسوع لما راها
تبكي وراي اليهود الباكين
معها تنهد بالروح
وقلق بنفسه وقال
اين وضعتموه فقالوا
له يا سيد تعال وانظر
ودمع يسوع عيناه
فقال اليهود انظروا
كيف يحبه
وقوم منهم قالوا
اما كان يقدر هذا
الذي فتح عيني الاعمي
المولود ان يجعل هذا
ايضا لا يموت
فتنهد يسوع ايضا
وجا الي القبر وكان
مغاره وعليه حجر عظيم
علي فمه
قال يسوع ارفعوا
الحجر فقالت له مرثا
اخت الميت يا سيد قد
نتن لان له اربعة ايام
قال لها يسوع الم اقل
لك

ⲥⲟⲙ

ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲱⲟⲩ
ⲙ̀Ⲫϯ. ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ.
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯϣⲉⲡ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ. ⲁϥϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲉϥⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲥⲉⲃⲉⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉϥⲙⲏⲣ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ.
Ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲃⲟⲗϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛⲟϥ. ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ

انك ان امنت رايت
مجد الله فرفعوا الحجر
من فم القبر
ويسوع رفع عينيه
الى فوق وقال يا ابتاه
اشكرك لانك استجبت لي
وانا اعلم انك تسمع
لي كل حين لكن من
اجل هذا الجمع الواقف
قلت ليومنوا انك انت
ارسلتني فلما قال
هذا صرخ بصوت عظيم
لعازر تعال خارجا فخرج
الميت ويداه ورجلاه مشدودة
بلفايف ووجهه مشدود
بعمامة فقال لهم يسوع
حلوه ودعوه يمضي
وان كثيرا من اليهود
الذين جاءوا الى مريم
لما راوا ما صنع يسوع
امنوا به

بسم الله القوي

ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ

ⲟⲩ ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁϥϫⲓⲙⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

الاول من مسرى تجده في الخامس عشر من توت

ⲟⲩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁϥϫⲓⲙⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ

الثاني من مسرى تجده في الثلثين من طوبة

ⲟⲩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̅ⲑ̅

الثالث من مسرى عشية من مزمور لط

ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ
ⲁϥϯ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲥ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲁ̅ⲗ̅

واقام على الصخرة رجلي وسهل خطواتي وجعل في فمي تسبحا جديدا وتسبحا لالهنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲓ̅ⲁ̅

ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅
ⲡ̅ϭ̅ ⲙⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲛ ⲁⲛⲉⲣⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲁⲛϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲉⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲁⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲟⲙ

انجيل متى ك
كثيرون يقولون لي في ذلك اليوم يارب يارب أليس باسمك تنبينا وباسمك اخرجنا الشياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲓⲉⲣ
ⲅⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ⲧⲉ
ⲑⲱⲛϥ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯ
ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲓⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲁϥⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲉⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲉⲛϯ
ⲅⲁⲣ ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ

وحينئذ اعترف لهم اني ما اعرفكم قط اذهبوا عني يا فعلة الاثم كل من يسمع كلامي هذا ويعمل به يشبه رجلا حكيما بنى بيته على الصخرة فنزل المطر وجرت الانهار وهبت الرياح وضربت ذلك البيت فلم يسقط لانه كان مؤسسا على الصخرة

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉϥⲉ̀ϭⲓⲥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲧⲁⲡ ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲕⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϩⲟⲣⲁⲥⲓⲥ ⲁⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲟⲏ
ⲑⲓⲁ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧϫⲟⲣ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور فح
حقي ورحمتي معه وباسمي يرتفع قرنه
قولي حبيبي بالوحي تكلمت مع بنيك وقلت اني وضعت عونا على القوي الليلويا

Ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ
ⲡⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲛϧ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲁ̀ⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ
ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉⲧϧⲏⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⳾
Ⲁϥϣⲁⲛⲫⲟϩ ⲉ̀ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲛⲉⲃⲏⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲑⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲕⲱⲗϩ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲟ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⳾
Ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛ
ⲥⲱ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ⲡ̀ⲗⲁⲧⲓⲁ̀ ⳾ Ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϫⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ

من انجيل لوقا ف
فقال له واحد يا رب
أقليل هم الذين يخلصون
اما هو فقال لهم اجتهدوا
على الدخول من الباب الضيق
لان كثيرين اقول
لكم يطلبون الدخول
منه فلا يستطيعون
فاذا قام رب
البيت واغلق الباب
فتشرعون بالوقوف
خارجا وتقرعون الباب
قايلين يا رب يا رب افتح لنا
فيجيب ويقول
لكم لا اعرفكم من اين
انتم
حينيذ تبتدون
تقولون اكلنا قدامك
وشربنا وعلمت في
شوارعنا فيقول
ما اعرفكم من اين انتم
انصرفوا عني
يا جميع

ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⳾
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲣⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲛⲁϫϩⲓ ⳾ Ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⳾
ⲛⲉⲙ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⳾ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲩϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙϩⲓⲧ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲣⲏⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲣⲟⲑⲃⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⳾
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϧⲁⲉ
ⲉⲩⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲟⲣⲡ
ⲉⲩⲛⲁⲉⲣϧⲁⲉ ⳾

فعلة الاثم
هناك يكون
البكا وصرير
الاسنان لما
تنظرون ابرهيم واسحق
ويعقوب وكل الانبيا
في ملكوت
السموات وانتم
تنظرون خارجا
ويأتون من المشارق
ومن المغارب ومن
الشمال ومن اليمين فيتكيون
في ملكوت الله
وها يكون اخرين
اولين واولين
اخرين

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲝ̅

Ⲥⲱⲧⲉⲙ Ⲫϯ ⲉ̀ⲡⲁⲧⲱⲃϩ ⲙⲁϩⲑⲏⲕ
ⲉ̀ⲧⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⳾ ⲁⲕⲁϩⲟⲧⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲁⲕϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲕ
ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲡⲉⲛⲟⲩ
ⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϫⲟⲙ ⳾ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٥
استمع يا الله طلبتي
اصغ الى صلوتي على
الصخرة رفعتني ارشدتني
صرت رجاي وبرجا
حصينا الليله

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲛ̅ⲉ̅

Ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩ ⲕ̅ⲉ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲛⲁⲙⲉⲥⲧⲉ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁⲛ· ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲕ̅ⲋ̅
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲱⲛⲓ
ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲕⲉⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ·
Ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲛⲁⲧⲁⲗⲉ ⲡⲉϥⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲕ̅ⲍ̅
ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲁϩϥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲏⲓ· ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲕ̅ⲏ̅
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ
ⲙⲏ ⲛ̀ϥⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϥⲓⲱⲡ ⲛ̀ϯⲇⲁⲡⲁⲛⲏ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲉⲣ ⲡⲉϥⲥⲟⲃϯ
ϩⲓⲛⲁ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲉⲛϯ ⲕ̅ⲑ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀
ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲗ̅
ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ

من انجيل لوقا ٤٤ آ
وكانت جموع كثيرة
منطلقين معه فالتفت
وقال لهم ان ياتي احد
الي ولا يبغض
اباه وامه
وامراته وبنيه
واخوته واخواته
حتي ونفسه فلا
يقدر ان يكون لي تلميذا
ومن لا يحمل صليبه
ويجي وراي فلا
يقدر ان يكون لي
تلميذا لان من منكم
يريد ان يبني برجا
ولا يجلس اولا ويحسب
نفقته هل له ما يكمله
لكيما اذا وضع
الاساس ولم
يقدر علي كماله
فكل الناظرين
يبدون يتهزون به
قايلين ان هذا الانسان

ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲕⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲉ̀ ⲡⲓⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲟⲗ ⲗ̅ⲁ̅
ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϯ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ ⲙⲏ ⲛ̀ϥⲛⲁϩⲉⲙ
ⲥⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ ϫⲉ ⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲓ̅ ⲛ̀ϣⲟ
ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲕ̅ ⲛ̀ϣⲟ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲓ ⲗ̅ⲃ̅
ⲉϥⲟⲛ ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲁⲓⲁ ⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲉϥⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲗ̅ⲅ̅
ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲛⲁⲭⲁ ⲣⲱϥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲥⲃⲉ ⲛⲁ
ⲛⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ·
Ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲉϥ
ⲗⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲩⲛⲁⲙⲟⲗϩϥ ⲗ̅ⲇ̅
ⲛⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ϯⲕⲟⲡⲣⲓⲁ ⲗ̅ⲉ̅
ⲛ̀ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲁⲩϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ·

بدا يبني ولم يقدر
يكمله
او اي ملك يمضي
لمصادمة ملك اخر بالمحاربة
افلا يجلس اولا ويفكر
هل يستطيع بعشرة الاف
ان يلقي الموافي اليه
بعشرين الفا والا
فما دام بعيدا منه يرسل
رسلا ويساله ما
للصلح
فهكذا كل واحد منكم
الذي لم يرفض
كل ماله فلا
يقدر ان يكون لي تلميذا
جيد هو الملح فان
فسد الملح بماذا يملح
لا للارض ولا للمزبلة
يصلح لكن يطرحونه
خارجا من كان له
اذنان سامعتان فليسمع

ⲟⲩ ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲓⲉⲍⲉⲕⲓⲁⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲕ̅ⲇ̅
ⲟⲩ ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲡ̀ϫⲓⲛϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲕⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲁ̅
ⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡ̅ⲇ̅
ⲟⲩ ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅
ⲟⲩ ⲓ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲙ̅

اليوم الرابع من مسرى
حزقيا الملك اسرائيل
تجده في الثامن من
شهر توت عدد ٢٤
الخامس من مسرى
تجده في السادس عشر
من شهر طوبه
السادس من مسرى
تجده في الثلثين
من طوبه
السابع من مسرى
بشارة يواقيم بمحل القدس
تجده في السادس عشر
من توت عدد ٨١
الثامن من مسرى
تجده في الثاني والعشرين
من توت عدد ٨٤
التاسع من مسرى
تجده في الخامس عشر
من هتور عدد ١٣١
العاشر من مسرى
تجده في السابع والعشرين
من هتور عدد ١٤٠

ⲟⲩ ⲓ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲙ̅ⲃ̅
ⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲕⲱⲥⲧⲁⲛⲧⲓⲛⲟⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ
ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ
ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲗ̅ⲑ̅
ⲟⲩ ⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲡ̀ϫⲓⲛⲧⲣⲉϥϣⲟⲃϯ ⲉϥⲣⲓ ϩⲓϫⲉⲣⲉ ⲃⲓⲛⲓⲟⲩ
ⲣⲟⲩ ϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲏ̅
ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲟⲩⲏⲃ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧ
ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲛⲁⲩⲧⲱⲃϩ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲥ̅ⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛ̀
ϭⲏⲡⲓ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲗ̅
ⲁ̀ⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛⲁⲩⲉ̀ ⲏ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ

الحادي عشر من مسرى
تجده في الثامن والعشرين
من هتور عدد ١٤٢
الثاني عشر من مسرى
قسطنطين الملك محب الاله
تجده في السابع عشر
من توت عدد ٣٩
الثالث عشر من مسرى
تجلي الرب جبل الطور
عشيه مزمور ٩٨
موسى وهرون في
كهنته وصموئيل
في الذي يدعون اسمه
كانوا يدعون الرب
وهو يستجيب لهم بعمود
الغمام كان يكلمهم

من الانجيل لوقا ٣٠
وكان من بعد هذا
الكلام بثمانية ايام اخذ
بطرس ويعقوب
ويوحنا واتى بهم الى
الجبل ليصلي

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭⲓⲛ ⲑ̀ⲣⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁⲥϣⲟⲃϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ⲁϥⲟⲩⲟ̀ⲃϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ϩⲁⲗⲉⲥ ⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ· ⲉⲧⲉ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲏⲗⲓⲁⲥ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲛⲁϥ
ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲁⲩⲧⲉϩ
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ϩⲓⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣϣⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲣⲱⲓⲥ
ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲱ̀ⲙⲓ
ⲃ̅ ⲉⲧⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲛⲁⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ
ⲫ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ϫⲟⲩ
ϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥ̀ⲕⲩⲛⲏ
ⲟⲩⲓ ⲛⲁⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ· ⲛ̀ⲛⲉϥⲉⲙⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ

وكان فيما هو
يصلي تغير
منظر وجهه
وابيضت ثيابه
مثل الثلج
واذ رجلان يخاطبان
معه وهما موسي والليا
اللذان ظهرا في مجده
وكانا يقولان عن خروجه
الذي كان عتيد ان يكمله
باورشليم واما بطرس واللذان
معه تثقلوا بالنوم فلما
استيقظوا نظروا مجده
والرجلين الذي كانا واقفين معه
وكان فيما هما يفارقانه
قال بطرس ليسوع
يا معلم جيد ان
تكون ههنا ونصنع
ثلثة مضال
واحده لك ولموسي واحده
وواحده لايليا وهو لم
يكن يعلم ما يقول
فلما قال هذه صارت

ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲁⲥⲉⲣ ϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯϭⲏⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥ̀ⲙⲏ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑ
ⲱⲟⲩ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲧⲁⲙⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ
ⲉ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·

سحابه فظللتهما
فخافوا ولما دخلوا
في السحابه وكان
صوت من السحابه قايلا
هذا هو ابني المختار
اسمعوا له
ولما كان الصوت وجد
يسوع وحده وهم
فسكتوا ولم يخبروا
احدا في تلك الايام
بشي مما ابصروا

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲅ̅

باكر مزمور ١٠٣

ⲙⲁⲣⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲫⲏ
ⲉⲧϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲑ̀ⲣⲟ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲣⲥ̀ⲑⲉⲣⲧⲉⲣ· ⲫⲏⲉⲧϭⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟ̀ϣⲉ
ⲭ̀ⲣⲉⲙⲧⲥ·

فليكن مجد الرب الى الابد
يفرح الرب بجميع
اعماله الذي
ينظر الارض فيجعلها
ترتعد الذي يلمس
الجبال
فتدخن الليليا

ⲉⲩⲁⲅ̀ ⲅⲉⲗ̀ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̅ⲁ̅ⲧ̅ ⲓ̅ⲍ̅

من انجيل متى ١٧

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩⲥⲟⲟⲩ
ⲃⲱⲟⲩⲧ

بحدة في الشاذية
توت عدد

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡⲉ

ⲛⲉϥⲥⲉⲛϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ·
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲓⲱⲛ ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱ
ⲥⲓⲱⲛ ϯⲙⲁⲩ ⲡⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲁϥ
ⲥⲉⲛϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲕⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲥ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁϥ
ⲟⲗⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱ
ⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲩ
ⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩ
ⲫⲟⲣⲓⲙⲓ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲓⲱⲛ ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲟ
ⲁⲩⲟⲩⲟⲃϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲁϥⲧ ⲉ̀ⲧⲉ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲣⲉⲟⲩⲟⲃϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲓⲏ̅ⲥ̅

القداس من مزمور ٨٤
اساساته في الجبال المقدسة
الرب احب ابواب صهيون
افضل من مساكن يعقوب
قيل في صهيون يا ام الانسان
والانسان حل فيها
وهو العلي الذي
اسسها الي الابد الليلويا

من انجيل مرقس ٤٤
وبعد ستة ايام
اخذ يسوع بطرس
ويعقوب ويوحنا
واصعدهم الي جبل عال
منفردًا وحدهم وتجلي
قدامهم وكانت ثيابه
تلمع بيضا مثل الثلج
الذي لا يقدر مبيض
علي الارض ان
يبيض كذلك وظهر
لهم موسي
وايليا وكانا
يخاطبان مع يسوع

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲛⲁⲛⲉ
ⲛⲉⲥ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲕⲩⲛⲏ
ⲟⲩⲓ ⲛⲁⲕ· ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ· ⲟⲩⲓ ⲛ̀
ⲏⲗⲓⲁⲥ· ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲟϥ ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲅⲁⲣ
ⲉⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲉⲥⲉⲣ
ϧⲏⲓⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲕⲱϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲧⲱⲟⲩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲧⲁⲙⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ

فاجاب بطرس وقال
ليسوع يا معلم
حسنًا بنا ان نكون
ههنا ونصنع ثلث مظال
لك واحده ولموسي واحده
ولايليا واحده لانه لم يكن
يدري ما يقول لانهم
كانوا متخوفين
وكانت سحابه
تظللهم وجا
صوت من السحابه
قايلا هذا هو ابني
الحبيب فاسمعوا له
وبغته نظروا حولهم
فلم يروا احدًا الا يسوع
وحده معهم
وبينما هم نازلون
من الجبل امرهم الا
يخبروا احدًا بما راوه
الي ان يقوم ابن
الانسان من الاموات

ⲥⲟⲩ ⲓ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ

الرابع عشر من مسري

ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	وجد في اليوم السابع عشر من هتور
ⲟⲩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	الخامس عشر من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	وجد في اليوم الثالث من طوبه
ⲟⲩ ⲓ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ ϯⲁ̀ⲛⲁⲗⲏⲙⲯⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲑⲉⲟ̀ⲇⲟⲕⲟⲥ ⲉⲑⲩ	السادس عشر من مسرى صعود جسد العذري مريم والدة الاله الطاهره
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲭⲟⲓⲁⲕ	وجد في اليوم الثالث من كيهك عدد
ⲟⲩ ⲓ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	السابع عشر من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	وجد في السابع والعشرين من هتور
ⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ ⲁⲃⲃⲁ ⲁ̀ⲗⲉⲝⲁⲛⲇⲣⲟⲥ ⲡⲓⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ ⲛ̀ⲣⲁⲕⲟϯ	الثامن عشر من مسرى انبا الاكسندروس بطريرك كرسي الاسكندريه
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ	وجد في الثالث من شهر ابيب عدد
ⲟⲩ ⲓ̅ⲑ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	التاسع عشر من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ	وجد في السابع والعشرين من بابه
ⲟⲩ ⲕ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	العشرين من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	وجد في الثاني والعشرين من هتور

ⲟⲩ ⲕ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	الحادي والعشرين من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	وجد في الثامن من شهر توت عدد
ⲟⲩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	الثاني والعشرين من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲗ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	وجد في الثلاثين من شهر طوبه عدد
ⲟⲩ ⲕ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	الثالث والعشرين من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ	وجد في الثاني والعشرين من توت عدد
ⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁⲃⲃⲁ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲡⲓⲉ̀ⲡⲓⲥⲕ	الرابع والعشرين من مسرى القديس توما اسقف مرعش
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	وجد في الثامن والعشرين من هتور
ⲟⲩ ⲕ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	الخامس والعشرين من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲕ̅ⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ	وجد في الثاني والعشرين من شهر طوبه عدد
ⲟⲩ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	السادس والعشرين من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ	وجد في الخامس عشر من هتور
ⲟⲩ ⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	السابع والعشرين من مسرى
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ	وجد في الثالث من شهر ابيب
ⲟⲩ ⲕ̅ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ	الثامن والعشرين من مسرى

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲛⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉⲛⲓⲁⲕⲱⲃ

ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙ︦ⲋ︦

Ⲁϥⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ: ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ: ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲗⲁⲟⲥ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ Ⲫ︦ϯ︦
ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ: ϫⲉ ⲁⲩϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲁ︦ⲗ︦

نجيد لآبائنا الرؤساء
ابرهيم واسحق ويعقوب
عشيه من مزمور ٤٦
ملك الرب علي جميع
الامم الله جلس علي
كرسيه المقدس رؤساء
الشعوب اجتمعوا مع اله
ابرهيم لان اعزا الله قد
ارتفعوا في الارض جدا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕ︦ ⲗⲟⲩⲕ ⲕ︦

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ· ⲣ︦ⲑ︦

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ︦ⲇ︦

Ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ Ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦: ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ Ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲁ̀
ⲙⲁϩⲓ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥϩⲟ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
Ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲁ̀ⲛⲁϣ ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ: ⲁ︦ⲗ︦

من انجيل لوقا ٢٠
تجده في السبت
الثالث من بابه 28
باكر من مزمور ١٠٤
وليفرح قلب الذين
يطلبون الرب ابتغوا
الرب واعتزوا اطلبوا
وجهه كل حين الذي قرره مع
ابرهيم وقسمه لاسحق

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ︦ⲍ︦

ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲥ︦ⲙ︦ⲉ︦

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ︦ⲇ︦

من انجيل لوقا ٢٠
تجده في الاحد الثالث
من توت ام من الفطير
العالي من مزمور ١٠٤

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲓ︦ⲃ︦

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲁⲇ
ⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϣⲟⲡ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲁϥⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛⲁⲛ ϫⲉ
ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲭⲁ ϣⲏⲣⲓ ⲉϥⲉ̀ϭⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲟϫ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲛ ⲉⲑⲟⲩⲟⲛ ⲍ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲁⲩⲟⲛ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϭⲓⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁϥ
ⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲭ̀ⲣⲟϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̀ ⲁϥϭⲓⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲭ̀ⲣⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲙⲁϩⲅ̀ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩ
ⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭⲁ ⲭ̀ⲣⲟϫ·
Ⲉ̀ⲡ̀ϧⲁⲉ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲕⲉⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁ
ⲥⲓⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲉ̀ⲉⲣⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲓ ⲍ̅ ⲅⲁⲣ ⲁⲩⲁⲓⲥ ⲛ̀ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲙⲏ

من انجيل مرقس
ثم وافاه الزنادقه
الذين يقولون
ليس قيامه
وسالوه قايلين
يا معلم موسي كتب
لنا ان لو مات لاحد
اخ وخلف امراه
ولم يترك ولدا فلياخذ
اخوه امراته وليقيم
زرعا لاخيه
وكان سبعة اخوه
فتزوج الاول الامراه
ومات ولم يخلف زرعا
واخذها الثاني
ومات ولم يخلف زرعا
والثالث كذلك فاخذوها
السبعه ولم يتركوا زرعا
واخر الكل ماتت
المراه ايضا ففي القيامه
لمن منهم تكون امراه
لان السبعه اتخذوها امراه
فاجاب يسوع

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲟⲩⲇⲉ ⲧ̀ϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ⲧ︦ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲩϣⲁⲛ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩϭⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩϭⲓⲧⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣ ϩⲓ ⲡⲓϫⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲩⲥⲏⲥ ⲡⲱⲥ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲫ︦ⲧ︦ ⲉϥϫⲉ ⲛ̀ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ︦ⲧ︦ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲫ︦ⲧ︦ ⲛ̀ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲫ︦ⲧ︦ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ⲫ︦ⲧ︦ ⲙ̀ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ϩⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉ
ⲉⲙⲁϣⲱ

ⲟⲩ ⲕ︦ⲑ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲕ︦ⲏ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
Ⲁⲕⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ
ⲙⲉⲗⲁⲭⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲏ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ

وقال لهم أليس من اجل
هذا قد ضللتم اذ لم تعرفوا
الكتب ولا قوة الله لانهم
اذا قاموا من الاموات
لا يزوجون ولا يتزوجون
بل يكونوا كالملايكه
الذين في السموات
اما من اجل الموتى
فانهم يقومون اما قراتم
في سفر موسي كيف خاطبه
الله على العوسجة قايلا
انا الاه ابرهيم
والاه اسحق والاه يعقوب
ليس هو الاه اموات
بل احياء وانتم ضالون
كثيرا

التاسع والعشرين من مسرى
نجده في الثامن والعشرين
من شهر هتور
كمال شهر مسرى الغلبنه
ملاخيا النبي
نجده في اليوم الثامن
من شهر توت

ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲟⲩ ⲁ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲇ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲧⲱⲃⲓ
ⲟⲩ ⲃ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲕ︦ⲏ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲅ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲣⲁⲫⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲓ︦ⲃ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲇ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲓ︦ⲉ︦
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ
ⲟⲩ ⲉ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲕ︦ⲏ︦ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ

الشهر الصغير
الاول من الشهر الصغير
نجده في اليوم الرابع
من شهر طوبه
الثاني من الشهر الصغير
نجده في الثامن والعشرين
من شهر هتور
الثالث من الشهر الصغير
روفاييل الملاك
نجده في اليوم الثاني
عشر من شهر هتور
الرابع من الشهر الصغير
نجده في الحادي عشر
من شهر هتور
الخامس من الشهر الصغير
نجده في الثامن
والعشرين من هتور

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲁ̄ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗ̄ⲉ̄

Ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ϣⲁ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ · ⲧⲉⲕⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ·
ⲛⲉⲕϩⲁⲡ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ ⲉⲑⲛⲁ
ϣⲱϥ · ⲉⲕⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
Ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲁⲗ̄

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁ̄ ⲙⲁⲣ̄ ⲍ̄ ⲙ̄ⲉ̄

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲉⲣⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲁⲍⲓⲛ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲓⲛⲓ ϧⲁϫⲱϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲣ
ⲉ̀Ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ ϣⲁⲧⲉϥⲭⲁ ⲡⲓⲙⲏⲛϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ · Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣ
ⲁ̀ⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥⲑⲉ ⲛⲱⲟⲩ · ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ
ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲁϥϫⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϯϩⲉⲙ
ⲕⲏⲟⲩ · ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛⲥⲱⲕ · ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲑⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉ

الاحد الاول من مسري
عشيه مزمور لح
يا رب في السما رحمتك
وبرك الي السحاب عدلك
مثل جبال الله
احكامك مثل العمق
العظيم الناس والبهايم
تخلصهم يا رب الليلويا

انجيل مرقس
وللوقت كلف
تلاميذه ان يركبوا في
السفينه وان يسبقوه الي
العبر عند بيت صيدا حتي
يطلق الجمع فلما
ودعهم ذهب الي
الجبل ليصلي
فلما كان المسا كانت
السفينه في وسط البحر
وهو وحده علي الشط
فلما راهم معذبين
بالتجذيف لان
الريح كان مضادا لهم

ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲇ̄ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ · ⲁϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲥⲉⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ·
Ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ · ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩ
ϩⲟⲣⲧ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲡⲉϫⲁⲩ ⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ · ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲥⲁ
ⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲣⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲧⲟⲩⲧⲉⲙⲙⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲁϩⲟ ⲡⲓⲧⲟⲩⲕⲁϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲱⲓⲕ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲧⲉⲙⲛⲏⲟⲩⲧ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲉ̀ⲡⲙⲏⲣ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀
ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣⲉⲑ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲁⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ · ⲁⲩⲫⲟϫⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ

نحو الهجعه الرابعه
من الليل واتاهم ماشيا
علي البحر وكان يريد
ان يجوزهم
امامهم فلما راوه يمشي
علي البحر ظنوه
خيالا فصاحوا
لانهم ابصروه كلهم
واضطربوا وللوقت
خاطبهم وقال لهم
ثقوا انا هو
لا تخافوا
فصعد اليهم في السفينه
وسكنت الريح فبهتوا
جدا كثيرا في انفسهم
وتعجبوا لانهم لم يفهموا
امر الخبزات لان قلوبهم كانت
غليظه فلما عبروا جاوا
الي ارض جناشر
وارسوا واذ خرجوا من
السفينه فللوقت
عرفوه واسرعوا
حول تلك الكوره
كلها وبدوا يحملون

ⲉⲑⲙⲉⲛⲕⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓϫⲗⲟϫ ⲉⲡⲓⲙⲁ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲛⲓ
ϯⲙⲓ ⲓⲉ ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ ⲓⲉ ⲛⲓⲓⲟϩⲓ ⲛⲁⲩⲭⲱ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ϩⲓⲛⲓⲁⲅⲟⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲛⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲩⲛⲟϩⲉⲙ

المرضى على الاسرّه
الى حيث كانوا يسمعون
انه كان هناك وحيثما كان
يمضي الى القرى او المدن
او الحقول كانوا يضعون
المرضى في الاسواق ويسالونه
ان يلمسوا ولو طرف ثوبه
وكل من لمسه خلص

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲗⲃ

ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲛⲁⲥⲟⲩⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲛⲁϣϯ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉϥⲉⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁ̅ⲗ̅

لكي من مزمور لب
نفسنا تنتظر الرب
لانه عوننا وناصرنا
وبه يفرح
قلبنا لاننا على اسمه
القدوس اتكلنا الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲕⲁ ⲙⲏ

ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ
ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ

انجيل متى ٢١ مح
يوجد في الاحد الاول
من شهر هاتور

مزمور

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲑ̅

ⲡⲉⲧⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙⲁϯ ϩⲑⲏⲕ ⲫⲏ ⲉⲧϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ

ⲙⲡⲉⲧⲉⲕⲉⲣⲟϥ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲡⲉⲓⲥ ⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲃⲱⲛ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲁⲗⲟϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ ⲥⲙⲇ

ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲇⲉ ⲉⲁϥϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀
ⲟⲩⲃⲱⲕ ϩⲁ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟϫ
ⲛⲓⲟⲩⲓⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩϯ
ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲛ ⲉϥⲟⲩⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲟϣϥ ⲁⲩ
ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲉϩ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϯⲫⲁϩ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲉ
ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁϩⲁⲗⲟϫ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯ
ⲛⲁⲁⲓϥ

انجيل لوقا ٢٠ كد
وبدا يقول للشعب
هذا المثل انسان ما
غرس كرماً ودفعه
الى فعله وسافر
زماناً كثيراً وفي
الزمان ارسل
عبداً الى الفعله
ليعطوه من ثمر الكرم
اما الفعله فضربوه
وارسلوه فارغاً
فعاد ايضاً وارسل
عبداً اخر اما هم
فضربوا ذلك واهانوه
وارسلوه فارغاً
وعاد ايضاً وارسل
ثالثاً اما هم فجرحوه
هذا ايضاً واخرجوه
فقال رب الكرم ماذا
اصنع

ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥⲉϣⲓⲡⲓ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⁘
Ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲁⲩ
ⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲉⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲙⲁⲣⲉⲛϧⲟⲑⲃⲉϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁⲗⲟⲗⲓ
ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ ⁘ ⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϭⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁⲗⲟⲗⲓ ϥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲟⲩⲓⲏⲟⲩⲓ ⁘
Ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲟ
ⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲓⲱⲛⲓ ⲉⲧⲁⲩⲥⲧⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲧ ⁘ ⲫⲁⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩϫⲱϫ ⲛ̀ⲕⲟⲛϩ ⁘
Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲛⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉϥⲛⲁϫⲱϣ ⁘ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉϥ
ⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ϥⲛⲁⲛⲉϩⲥⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓⲝⲉⲛⲓⲥⲁϧ

ارسل ابني الحبيب لعلهم
يستحيون منه
فلما راه الفعله فكروا
في نفوسهم قايلين
هذا هو الوارث تعالوا
نقتله ليصير لنا
الميراث فاخرجوه
خارج الكرم
وقتلوه فماذا يصنع
بهم رب الكرم
ياتي ويهلك هولا الفعله
ويدفع الكرم الي
اخرين
فلما سمعوا قالوا
لا يكون هذا اما هو فنظر
اليهم وقال ما هو هذا
المكتوب الحجر الذي
رذله البناوون هذا
صار راس الزاويه
كل من يسقط علي ذلك
الحجر يترضض ومن
يسقط عليه يسحقه
وطلب الكتبه

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲉ̀ⲛ ⲧⲟⲩϫⲓϫ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲉ ⲧⲁⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ ⁘

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲙⲉⲥⲱⲣⲏ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

Ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡ̀ϭⲥ ⁘ ⲛⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⁘ ⲁⲓⲱϣ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ
ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲙⲉⲑ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⁘ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉ ⲕⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲥ̅ⲓ̅ⲍ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲟ̅ⲓ̅ⲍ̅ ⁘ ⲣ̅ϥ̅ⲍ̅

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

Ⲛⲉⲕⲛⲁⲓ ⲡ̀ϭⲥ ϯⲛⲁϩⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⁘ ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲙ
ϣⲁ ϫⲱⲙ ⁘ ϯⲛⲁϫⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲓ ⁘ ϫⲉ ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲁⲓ

وروسا الكهنه ان يضعوا
ايديهم عليه في تلك الساعه
فخافوا الشعب
لانهم علموا انه من اجلهم
قال هذا المثل

الاحد الثالث من
شهر مسري تخته من مزمور
صرخت من كل قلبي
فاستجب لي يا رب اطلب
حقوقك صرخت اليك
فخلصني لاحفظ
شهاداتك الليلويا

من انجيل لوقا
تحفظ في الكتاب الرابع
من شهر ذلك سوره

باكر من مزمور
مراحمك يا رب اسبحها
الي الدهر من جيل
الي جيل اخبر بحقك
في فمي لانك قلت ان الرحمه

ⲁⲩϣⲱⲡ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲉⲁϥⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲁ̅ⲗ̅

تبني الى الابد في السموات

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲥ̅ⲕ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣ̅ⲉ̅

من انجيل مرقس دكة
بجده في الاحد الثاني
من شهر بايه ٢٤

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲗⲏⲗⲟⲗⲓ ⲡ⳪ ⲉⲩⲉⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉⲩⲉⲑⲉⲗⲏⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩ
ϫⲟⲙ ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ط ثم
طوبى للشعب الذي يعرف
التهليل يارب بنور
وجهك يسلكون
وباسمك يبتهجون طول النهار
لانك انت فخر قوتهم

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲃ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲛⲓ ⲣ̅ⲇ̅

من انجيل لوقا طد
بجده في السبت الثاني
من شهر بايه ٥ ٢

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ
ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ ⲣⲟⲩϩⲓ
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉ̅

الاحد الثالث من
مسري عشيه
من مزمور ه
وانا بكثرة رحمتك
ادخل بيتك واسجد
نحو هيكلك المقدس

Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ⲁϣⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ
ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲛⲁϩ
ⲣⲉⲛ ⲡⲉⲕⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁ̅ⲗ̅ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕϩⲟ
ⲡⲟⲩ

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲁ̅ⲗ̅

وليفرح بك جميع
المتكلين عليك

ⲉⲩⲁⲅ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲣ̅ⲕ̅ⲁ̅

من انجيل لوقا دكة
وكان فيما هو يتكلم
بهذه رفعت امراه صوتها
من الجمع وقالت له
طوبى للبطن الذي حملك
والثديين الذين رضعتهما
اما هو فقال مهلا
طوبى للذين يسمعون
كلام الله ويحفظه
وعند اجتماع
الجموع بدا يقول
ان هذا الجيل شرير
هو يطلب اية
وليس يعطى اية
الا اية يونان لانه كما
كان يونان اية
لاهل نينوى فكذلك
يكون ابن الانسان
لهذا الجيل ملكة التيمن
تقوم في الحكم

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲥϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲁⲥ
ϥⲉⲡⲟⲩϣⲓ
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲣⲉϩ
ⲉ̀ⲣⲟϥ. Ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ
ⲧⲉ ⲥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲁϯ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲓⲱⲛⲁⲥ. Ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ
ⲉⲧⲁ Ⲓⲱⲛⲁⲥ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϥⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲅⲉⲛⲉⲁ. Ϯⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲣⲏⲥ
ⲉⲥⲉ̀ⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲥⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ ⲁⲩⲣⲏϫⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ·
ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓ̀
ⲉ̀ⲡⲧⲁϣⲉⲟⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲓⲱⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉ̀ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ϭⲉⲣⲉⲟⲩϧⲏⲃⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϩⲏⲡ · ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁ
ⲟⲩⲙⲉⲛⲧ · ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓ
ⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱ
ⲙⲁ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲉϣⲱⲡ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲟⲩ
ⲁ̀ⲡⲗⲟⲩⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ
ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ
ⲁ̀ⲙⲁϩⲉ ⲟⲩⲛ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ
ϧⲏⲧⲕ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲡⲉ ·
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ·

مع رجال هذا الجيل
وتدينهم لانها اتت من
اقاصي الارض لتسمع حكمة
سليمان وههنا افضل
من سليمان

رجال نينوى يقومون
في الدين مع هذا الجيل
ويحاكمونه لانهم تابوا
بانذار يونان وههنا
افضل من يونان

ليس احد يوقد سراجا
ويضعه في خفيه
ولا تحت مكيال بل
على منارة لينظر النور
الداخلون سراج الجسد
العين فاذا متى كانت
عينك بسيطة فجسدك
ايضا كله يكون نيرا
وان كانت شريرة فجسدك
ايضا يكون
مظلما فاحذر اذا لا يكون
النور الذي فيك ظلمة
فان كان جسدك كله نيرا
وليس فيه جزء مظلم

ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲧⲉⲃ
ⲣⲏϫⲉ ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ·

فهو يكون كله نيرا
كما اذا السراج يضي
لك بلمعته

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲁ̅

ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ · ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲟⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲉⲙ
ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲁϭⲛⲓ
ⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ · ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ١٤
يارب من يسكن في
مسكنك او من يحل في
جبل قدسك
الا السالك بلا عيب
ويعمل البر ويتكلم في
قلبه بالحق الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ̅ ⲕⲁ̅ⲧ̅ ⲗⲟⲩ̅ⲕ̅ ⲕⲉⲫ̅ ⲓ̅ⲍ̅
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧ ⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲅ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲡⲁⲟ̀ⲡⲓ · ⲣ̅ⲓ̅ⲁ̅

من انجيل لوقا ... اصحاح
تجده في الثالث من
شهر بابه د ٤

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲕ̅ⲍ̅

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲧⲱⲃϩ · ⲉ̀ⲡϫⲓⲛ ⲧⲁⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲃⲏⲕ · ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲣⲉϥϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ · ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ٢٧
اسمع يا رب صوت
طلبتي اذا ابتهل
اليك الرب هو عوني
وناصري وعليه اتكل

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲁϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲥⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲫⲱϣ ⲉ̀ϩⲣⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲫⲱϣ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲏⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲫⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲁⲉ ⲡⲉ ⲉϥⲟⲩⲁϩ ϫⲱⲕ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲉ̀ϣⲉ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟⲛϩ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉϩⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲭⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϫⲉⲟⲩⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁϫⲉⲟⲩⲁ

من انجيل مرقس
فدعاهم وقال
لهم بامثال
كيف يقدر شيطان
ان يخرج شيطانا وان
انقسمت مملكة بذاتها فلا
تستطيع ان تثبت المملكه
وان انقسم بيت بذاته
فلا يستطيع ان يثبت
ذلك البيت
وان كان الشيطان
يقاوم نفسه وينقسم
فلن يقدر ان يثبت
لكن له انقضا
لا يقدر احد يدخل
الى بيت القوي وينهب
امتعته الا ان يربط
القوي اولا وحينيذ
ينهب بيته
الحق اقول لكم
ان كل الخطايا تغفر
لبني البشر والتجاديف
الذي يجدفونه

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲉⲟⲩⲁ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲟⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ϫⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲕⲱϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲉⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲕⲱϯ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ· ⲫⲏ
ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ ⲫ̀ϯ· ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ· ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ· ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲙⲁⲩ

فاما من يجدف
على روح القدس فليس
له مغفرة الى الابد بل
يستوجب الدينونة الدايمه
لانهم كانوا يقولون ان به روح
نجس فجا امه
واخوته ووقفوا خارجا
وارسلوا اليه يدعونه
وكان الجمع جالسا
حوله فقالوا له
ها امك واخوتك
خارجا يطلبونك
واجابهم قايلا من هي
امي واخوتي ونظر
الى الجلوس حوله وقال
ها امي واخوتي والذي
يصنع ارادة الله هذا
هو اخي واختي وامي

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲙⲉⲥⲱⲣⲓ ⲉⲧⲉⲙⲫⲱⲧ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣⲓⲏ

ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲁⲧⲁϩⲟ ϩⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ⲁⲓⲥⲱⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ · ϫⲉ
ⲛⲉⲕⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲓⲉⲣⲡⲱⲃϣ · ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲁ̅ ⲍ̅ⲟⲩ ⲍ̅ ⲉⲃ

Ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ · ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲛⲏⲟⲩ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥ
ϭⲟⲛϥ · ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲥ ⲧⲁⲓ
ⲓⲥ ⲑⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ·
Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ
ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ

الانجيل الرابع من شهر
مسري المبارك
عن مزمور ١١٨
ليدنوا وتسليتي قدامك
يارب كقولك يارب فهمني
ضللت مثل الخروف
الضال اطلب عبدك
لاني لم انس وصاياك

من انجيل لوقا ف ٦٨
ولما سيل من الفريسيين
متي تاتي ملكوت
الله اجابهم وقال
ليس تاتي ملكوت الله
برصد ولا يقولون
هوذا هي ههنا
او هوذا هناك لان
هوذا ملكوت الله داخلكم
وقال للتلاميذ سوف
تاتي ايام حيث
تشتهون ان تروا
احد ايام ابن الانسان
ولن تروا

Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ⲓⲥ ⲧⲁⲓ · ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲟϫⲓ ·
Ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉ̀ϣⲁϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ϯⲫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ · Ϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ϩⲱϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟϣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲱⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ · ⲛⲁⲩⲥⲉ
ⲛⲁⲩϭⲓ ⲉ̀ϩⲓⲙⲓ · ⲛⲁⲩϭⲓ ϩⲁⲓ ϣⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲱⲉ ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲓⲃⲱ
ⲧⲟⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
Ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲱⲧ · ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲁⲩⲥⲱ · ⲛⲁⲩϣⲱⲡ · ⲛⲁⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲁⲩⲧⲱϭⲓ · ⲛⲁⲩⲕⲱⲧ · ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟ

وسيقولون لكم هوذا
ههنا او هوذا هناك
فلا تذهبوا ولا تتبعوا
لانه كالبرق الذي يبرق
من تحت السما ويضي
الي ما تحت السما
فكذلك يكون ابن
الانسان في يومه
واولا ينبغي له
ان يالم كثيرا ويرذل
من هذا الجيل
وكما كان في ايام
نوح وكذلك
يكون ايضا في ايام
ابن الانسان ياكلون
ويشربون ويتزوجون
ويزوجون الي اليوم الذي
دخل فيه نوح الي السفينة
فجا الطوفان واهلك الجميع
كذلك ايضا كان في
ايام لوط كانوا ياكلون
ويشربون ويشترون
ويبيعون ويغرسون ويبنون
الي اليوم

ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲗⲱⲧ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ
ⲁϥϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲏⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉϥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϭⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏⲉⲧ
ⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉⲫⲱⲣ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉ ⲛⲉϥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲑⲣⲉϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲟⲗⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲏ
ϯ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ
ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲗⲱⲧ·
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲁⲕⲟⲥ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲛϧⲟⲥ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ· ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲃ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲗϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲭⲁϥ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲃ̅ ⲉⲩⲉⲛⲉⲓ
ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ ⲟⲩⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲟⲗⲥ ϯⲕⲉⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲭⲁⲥ·

الذي خرج فيه لوط من
سادوم فامطر السما
نار او كبريتا واهلك
الجميع كذلك
يكون اليوم الذي يظهر فيه
ابن الانسان
في ذلك اليوم من
كان على السطح
والاته في البيت
لا ينزل ياخذها
ومن كان في الحقل كذلك
لا يرجع الي ورايه
اذكروا امراة لوط
من اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها ومن
اهلك نفسه يحييها
اقول لكم في تلك
الليله يكون اثنان
على سرير واحد
يوخذ الواحد ويترك
الاخر ويكون اثنتان
يطحنان جميعا يوخذ
الواحده وتترك الاخرى

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲙⲁ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲥⲉⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛ̀
ⲕⲉϧⲱⲙ·

فاجابوا وقالوا له
الى اين يارب اما هو
فقال لهم حيث تكون
الجثة تجتمع
النسور

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲑ̅

باكر من مزمور ٨٩

ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲙ̀ⲫⲱⲧ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲟⲩϫⲱⲟⲩ· ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲁ̅ⲗ̅

يارب ملجا كنت لنا
من جيل الى جيل
من قبل ان تكون الجبال
قبل ان تخلق الارض

ⲉⲩⲁⲅ ⲕ̅ⲁ̅

ⲁϥϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲇ̅ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲁⲟⲡⲓ ⲣ̅ⲓ̅ⲉ̅

انجيل يوحنا
تجده في الاحد الرابع
من بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲥⲉⲛⲧ ⲛ̀ⲑⲙⲟ
ⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧ
ⲁⲕⲥⲟⲛⲧⲟⲩ· ⲑⲁⲃⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲉⲣⲙⲱⲛ
ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲁ̅ⲗ̅

البولس من مزمور ٨٨
لك هي السموات ولك
هي الارض انت
اسست المسكونه وكمالها
انت خلقت الشمال
والبحر تابور وحرمون
يبتهجان باسمك الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣ ⲣⲁⲏ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲕⲁⲧⲁⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ· ϫⲉ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲁϣ
ⲛⲁⲩ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲟⲩⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ
ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲥⲉⲣⲉⲙⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲥⲉⲣⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲟⲩⲧⲁⲛ
ⲉ̀ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉϩⲁⲛⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ϩⲱⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ
ⲉϥⲉⲧⲱⲛϥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ· ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ ⲉⲩⲉϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲱⲛ· ⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲉ ⲛⲁⲓ

[illegible]
وبينما هو جالس علي
جبل الزيتون مقابل
الهيكل ساله بطرس
ويعقوب ويوحنا
واندراوس في خفيه
قل لنا متي تكون
هذه العلامه متي تزمع
هذه كلها ان تكمل
اما يسوع فاجابهم وبدا
يقول انظروا لا يضلكم
احدا فان كثيرون ياتون
باسمي قايلين اني انا هو
المسيح ويضلون كثيرا
فاذا سمعتم بالحروب
واخبار الحروب لا
تضطربوا لانه ينبغي
ان يكون لكن لم يات
الانقضا لان تقوم امه
علي امه ومملكه علي
مملكه وتكون
زلازل في مواضع
وتكون مجاعات وضجج

Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲛⲁϯ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲁ ⲛ̀ϯϩⲁⲡ· ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲉⲩⲉϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲏⲅⲉ
ⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧ·
Ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ϯϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲱⲓϣ
ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϣⲁⲛⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲉⲧⲏⲓ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϥⲓⲣⲱ
ⲟⲩϣ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲥⲁϫⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲟⲩⲥⲟⲛ ϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲟⲩⲓⲱⲧ
ⲉϥⲉϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲓⲟϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϧⲟⲑⲃⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ

فانظروا انتم لانفسكم
لانهم يسلمونكم الي المحافل
والي المجامع تضربون
وامام القواد والملوك
تقامون
من اجلي شهادة لهم
ولكل الامم
ينبغي اولا ان يكرز
بالانجيل
واذا قدموكم واسلموكم
فلا تهتموا اولا ماذا
تقولون ولا تفكروا ايضا
بل ما تعطونه في
تلك الساعه بهذا
تتكلمون لانكم لستم
المتكلمين لكن روح
القدس وسيسلم الاخ
اخاه الي الموت والاب
ابنه وتثب
الابناء علي
ابائهم ويقتلونهم
وتكونوا مبغضين
من الكل من اجل اسمي

ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲁⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓϣⲱϥ ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥ
ϣⲉ ⲁⲛ· ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲙⲁⲣⲉϥⲕⲁϯ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀ ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲫⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛⲉ̀ⲫⲱⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲓ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲉϥⲗⲁⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲓ ⲉ̀ⲫⲁ
ϩⲟⲩ ⲉ̀ⲗⲓ ⲡⲉϥϩ̀ⲃⲟⲥ
ⲟⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲃⲟⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϯ
ⲉⲣⲱϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲣⲓⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲇⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣ̀ⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲫ̀ⲣⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲫⲱⲧ·
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲟⲛⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲏϯ· ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧ̀ⲁⲣⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲟⲛⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ϯ ϣⲁ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲟⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

فاما الذي يصبر الى
المنتهى فهو يخلص
واذا رايتم رذالة
الخراب قايمة في الموضع
حيث لا ينبغي فليفهم القاري
حينيذ الذين في اليهودية
يهربون الى الجبال
والذي على السطح
لا ينزل الى البيت ولا
يدخل لياخذ شيا من بيته
والذي في الحقل لا
يرجع الى ورايه لياخذ ثوبه
فالويل للحبالى والمرضعات
في تلك الايام
فصلوا ليلا يكون
هربكم في
شتا
لانه يكون في تلك الايام
ضيق لم يكن مثله
من بدو الخليقة
التي خلق الله الى الان
ولا يكون
ولولا ان الرب قصر

ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲁⲩⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ
ⲛⲁⲩⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡⲟⲩ
ⲁϥϫⲉϫⲉⲃ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲏ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϩⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲛⲁϩϯ
ⲉⲩⲉⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲯⲉⲩⲇⲟⲭ̅ⲥ̅
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲯⲉⲩⲇⲟⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡ̀ⲧ̀ϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉϣⲱⲡ
ⲟⲩ ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲁⲓⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲡⲓϩⲟϫϩⲉϫ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲓⲣⲏ
ⲉϥⲉ̀ⲉⲣⲭⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϩⲓⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲕⲓⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣ̅ⲱ̅
ⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϭⲏⲡⲓ· ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲟⲙ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲟⲩ

تلك الايام لم يخلص
كل ذي جسد
لكن لاجل المختارين
الذين اختارهم قصر تلك الايام
ولين قال لكم احدهم
المسيح ههنا او هناك فلم
تصدقوا فانه سيقوم مسيحين
كذبة وانبيا كذبة
ويعطون علامات
وايات ليضلوا
المختارين ان قدروا
اما انتم فانظروا هذا
قد تقدمت فقلت لكم كل شي
لكن في تلك الايام
بعد ذلك الضيق
الشمس تظلم والقمر لا
يعطي ضوه وكواكب
السما تسقط
والقوات التي في السموات
تضطرب
وحينيذ ينظرون ابن
الانسان اتيا في السحاب
مع قوة عظيمة ومجد

ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉ
ⲗⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϥ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ ⲓ̀ⲥϫⲉⲛ ⲁⲕ
ⲣⲏϫϥ ⲙ̀ⲫⲏⲟⲩⲓ ϣⲁ ⲁ̀ⲣⲏϫϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
Ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ϯ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ϩⲁⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲥ
ⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥϩⲓ ϫⲱⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥϧⲉⲛⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ϥϧⲉⲛⲧ
ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ⳾ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲥⲓⲛⲓ
ϣⲁⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲥⲓⲛⲓ

حينيذ يرسل
مليكته ويجمع مختاريه
من اربعة ارياح من
اقصى الارض الى اقصى السما
فمن شجرة التين تعلموا
المثل اذ لانت
اغصانها ونبتت اوراقها
علمتم ان الصيف قد دنا
كذلك انتم ايضا اذ
رايتم هذه قد كانت
فاعلموا انه قريب
على الابواب الحق اقول
لكم ان هذا الجيل لا يزول
حتى تكون هذه كلها لان
السما والارض يزولان
وكلامي لا يزول

هذا الفصول تقرى في سنة الكبيسة في التاسع من الشهر الصغير وتقرى يوم سبعة انجيل

ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲡ̅ⲏ̅

Ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲱⲃϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ
ⲙⲁⲣⲉⲥϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϫⲓϫ ⳾ ⲙⲁⲣⲉ
ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⳾ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲁ̅ⲗ̅

باكر من مزمور ٨٨
لك الساعد مع القدرة
فلتعتز يدك ولترتفع
يمينك الى الابد

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑ ⲟ̅ⲃ̅
ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲓ̅ⲋ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⳾ ⲣ̅ⲗ̅ⲁ̅

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅

Ⲉ ⲛ̀ⲧⲉϫⲱⲕ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲓ̈ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩϫⲱⲕ
ⲥⲉⲟⲥⲉⲥⲑⲱⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ ⳾ ϩⲱⲥ ⲟⲩϣⲟ ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲙ̀ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲁ̅ⲗ̅

انجيل متى
تجده في السادس عشر
من شهر هتور
[illegible] مزمور ١١٨
لكل تمام رايت منتهى
اما وصاياك فواسعه
جدا محبوب هو
اسمك يارب فهو طول النهار

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟ ⲕⲁⲧ ⲗⲟⲩⲕⲁ ⲟ̅ⲙ̅ⲃ̅

Ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥ
ϯⲥ̀ⲃⲱ ⳾ ⲁ̀ⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲁ
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⳾
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲥⲱⲣⲉⲙ ⳾ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲛⲁ
ⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲥⲏⲟⲩ ϧⲱⲛⲧ ⳾ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⳾ ⲫⲁϩⲟⲙⲙⲱⲟ ⳾
Ⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛ
ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⳾ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⳾
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲛⲟϩⲉⲙ ϩⲏⲧ ⳾ ϩⲁⲡⲥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲣⲉ
ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ ⲥ̀ⲁⲟⲩϯ

انجيل لوقا ٢١
فسالوه قايلين يا معلم
متى تكون هذه
وما العلامه اذا
ازمعت ان تكون هذه
اما هو فقال انظروا
لا تضلوا فان كثيرون
ياتون باسمي قايلين
اني انا هو والزمان قد
قرب فلا تمضوا وراهم
واذا سمعتم بالحروب
والفتن فلا تجزعوا
لان هذا ينبغي ان
يصير اولا لكن ليس

ⲁⲓⲡⲉⲙⲡⲓⲭⲁⲓⲕ
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ ⲉϥⲉ
ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ ϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲉⲩⲉϣⲱ
ⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ ϩⲁⲛϩⲟϯ
ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲩⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ

ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ⲣⲟⲩϩⲓ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲟ̅ⲁ̅

ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲫⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲥ̅ⲃ̅
ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁ̀ⲑⲱⲣ ⲙⲉⲥⲟⲣⲏ ⲥ̅ϥ̅ⲧ̅
ϣⲱⲣⲡ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲕ̀ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ

للحين يكون الاقتصاص
حينئذ قال لهم تقوم
امة على امة
ومملكة على مملكة
وتكون زلازل عظيمة
في مواضع وجوع
ووبا وتكون مخاوف
وعلامات عظيمة
في السما

احد الشهر الصغير
عشية من مزمور
مبارك الرب الاه اسرايل
الذي صنع العجايب وحده
مبارك اسم مجده
القدوس الى الابد
والى ابد الابد الليلويا

من انجيل لوقا فصل
يحده في احد الرابع
من شهر هتور
من مزمور
وانت يارب الى الابد

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ϣⲁ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉⲧⲱⲛⲕ
ⲉⲕⲉϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁ Ⲥⲓⲱⲛ ϫⲉ ⲡ
ⲥⲏⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲉⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲥ
ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲣ̅ⲛ̅
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲣⲱⲓⲥ ⲁ̀ⲣⲓⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲡⲉ
ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲉ̀ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ⲛⲟⲩⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲱⲓⲥ
ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲏⲓ ⲛⲏⲟⲩ
ⲓⲉ ϩⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲟⲩϩⲓ ⲓⲉ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲓⲉ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ ⲓⲉ ϩⲁ
ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲥϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀

ثابت وذكرك الى جيل
الاجيال انت يارب
تقوم وتترأف على صهيون
لانه وقت التراف عليها

من انجيل مرقس
فاما عن ذلك اليوم
وتلك الساعة فلا يعلم
احد ولا الملايكة الذين في
السما ولا الابن الا الاب
انظروا اسهروا وصلوا
لانكم لا تعلمون متى
يكون الزمان مثل انسان
سافر وترك
بيته واعطى عبيده
السلطان ولكل
واحد عمله واوصى
البواب بالتيقظ
فاسهروا اذا فانكم
لا تعلمون متى ياتي رب
البيت بالعشي او نصف الليل
او صياح الديك او
بالغداة لئلا ياتي بغتة

ϩⲉⲛⲟⲩϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲉⲙⲏⲛⲓⲟⲩ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ⲫⲏ ⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ‧ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲣⲱⲓⲥ

يجدكم نياما
والتي اقولها لكم
فللجميع اقولها
اسهروا

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲃ̅

القداس مزمور ۲

Ϣⲁ ϫⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲛⲉⲕⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲕ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲁⲕⲥⲉⲛϯ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ‧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛⲉ
ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲛⲉ ⲛⲉⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ‧ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲕⲛⲁⲟϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

من جيل الى جيل هي
سنوك انت يارب منذ
البدي اسست الارض
والسموات اعمال يديك هي
هي تزول وانت باق

ⲁ̅ⲗ̅

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲛ ⲕ̅ⲇ̅

فصل انجيل متى

Ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ϫⲱⲓⲧ ⲁⲩⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ϣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲉⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱ
ⲡⲓ ‧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϣ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲕϫⲓⲛⲓ ‧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲑⲣⲉ ϩⲗⲓ
ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ‧ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ

وبينما هو جالس على
جبل الزيتون جا اليه
التلاميذ في خلوة قايلين
قل لنا متى تكون هذه
وما علامة مجيك
وانقضاء الدهر
فاجاب يسوع
وقال لهم انظروا لا
يضلكم احد لان كثيرين
ياتون باسمي قايلين انا

ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ‧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲉⲣⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲁⲛⲃⲱⲧⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲃⲱⲧⲥ ‧ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ϩⲁⲡⲥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲑⲁⲏ ϣⲱⲡⲓ ‧
Ⲉⲣⲉ ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲉⲑⲛⲟⲥ ‧
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲱⲛ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ
ⲙⲁ ‧ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲁⲛⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ
Ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩϩⲟϫ
ϩⲉϫ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲁⲣⲁⲛ ‧ Ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲙⲉⲥϯ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏ
ⲟⲩ ‧ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲙⲉⲥⲧⲉ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ
ⲛⲟⲩⲭⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϣ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ
ⲥⲉⲣⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ‧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲁϣⲁⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉⲥⲉ̀ⲁϩⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ
ⲉⲑⲣⲟⲩ
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϩⲩⲡⲟⲙⲓⲛⲓⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

هو المسيح ويضلون
كثيرين فانتم تسمعون
بالحروب واخبار الحروب
انظروا لا تضطربوا
فلا بد ان تكون هذه كلها
لكن لم يات الانقضا
لانه تقوم امه على امه
ومملكه على مملكه
وتكون مجاعات
ووبا وزلازل في
اماكن وهذه كلها بدو
اول المخاض حينيذ يسلمونكم
الى الضيق ويقتلونكم
وتكونوا مبغوضين
من كل الامم لاجل
اسمي وحينيذ يشك
كثيرون ويسلم بعضهم
بعضا ويبغض بعضهم
بعضا ويقوم كثيرون
من الانبيا ويضلون
كثيرا ولكثرة الاثم
تبرد المحبه من
الاكثرين
اما الذي يصبر الى المنتهي

ⲫⲏ ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϩⲓ
ⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ϧⲉⲛ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ
ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲥⲉ̀ⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯϩⲁⲉ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲁϥⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲇⲁⲛⲓⲏⲗ
ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲕⲁϯ· ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ̀ ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ⲥⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲉⲛⲉ
ⲡⲱⲣ· ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲉⲗ
ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥⲕⲟⲧϥ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲉⲉⲗ ⲡⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲟⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ ⲃ̀ⲣⲟⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧϯ ⲉⲣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙⲧⲉⲛ
ⲫⲱⲧ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϩⲟϫϩⲉϫ ϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ

فهو يخلص ويكرز
بهذه بشارة
الملكوت في المسكونه
كلها شهادة لكل الامم
وحينئذ ياتي الانقضا
واذا رايتم رجاسة الخراب
التي قيلت في دانيال
النبي قايما في المكان
المقدس فليفهم القاري
حينئذ الذين في
اليهوديه يهربون الى
الجبال والذي على
السطح لا ينزل لياخذ
شيا من بيته والذي
في الحقل لا يرجع
وراية لياخذ ثيابه
الويل للحبالي والمرضعات
في تلك الايام
وصلوا لكيلا يكون
هربكم في شتا ولا
في سبت
لانه سيكون ضيق
عظيم لم يكن مثله منذ

ⲙ̀ⲡⲉⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ
ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ϣⲁ ⲧ̀ⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉ ⲛⲓⲁⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲓ ⲓⲉ ⲉϥⲧⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉ
ϩⲟⲧⲟⲩ·
ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅
ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀
ⲛⲟⲩϫ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲥⲱⲧⲡ· ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉϥϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉϥϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲁⲙⲓⲟⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛϩⲟⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉϣⲁϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ

اول العالم حتى
الان ولا
يكون
ولولا تلك الايام
قصرت لم يخلص
ذو جسد لكن لاجل
المختارين تقصر تلك الايام
حينئذ ان قال لكم
احد ها المسيح ههنا
او هناك فلا تصدقوا
فسيقوم مسحا
كذبه وانبيا
كذبه ويعطون علامات
عظيمه وايات
حتى يضلوا المختارين
ان قدروا هوذا قد
تقدمت وقلت لكم
فان قالوا لكم
ها انه في البريه
فلا تخرجوا ها انه في
المخادع فلا تصدقوا
لانه كما ان البرق يخرج
من المشرق ويظهر

ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲛⲓⲙⲁⲛϩⲱⲧⲡ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ϯⲡⲧⲱⲙⲁ ⲉⲥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ϧⲱⲙ
ⲥ̀ⲧⲟⲧϥ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡ̀ϩⲟϫϩⲉϫ
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫ̀ⲣⲏ ⲉϥ
ⲉ̀ⲉⲣⲭⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϯ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲉⲓ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲕⲓⲙ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲉϩⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲩⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲱ̀ⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲅⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲧⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϥ̀ⲧⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲁⲣⲏϫⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ϣⲁ ⲁⲣⲏϫⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲧ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ

حتى المغارب كذلك
يكون مجي ابن الانسان
لانه حيث تكون الجثة
تجمع النسور
وللوقت من بعد ضيق
تلك الايام تظلم
الشمس والقمر لا يعطي
ضوه والكواكب تتساقط
من السما وقوات
السما تتزعزع
وحينيذ تظهر علامة
ابن الانسان في السما
وحينيذ تنوح كل
قبايل الارض
ويرون ابن الانسان
اتيا علي سحاب السما
مع قوه ومجد عظيم
ويرسل ملايكته
مع صافور وصوت عظيم
ويجمعون مختاريه
من اربعة ارياح
اقصا السموات الي
اقاصيها فمن التينة تعلموا المثل

ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϩⲏⲇⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲥⲕⲗⲁⲇⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲥϫⲱⲃⲓ ϯⲟⲩⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϣⲱⲙ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁ̀ⲣⲓⲙⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⲥⲓⲛⲓ ϣⲁⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ
ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲓⲛⲓ

اذا لان غصنها
ونبت ورقها علمتم
ان الصيف قد دنا
كذلك ايضا انتم
اذا رايتم هذه كلها
فاعلموا انه قد قرب على
الابواب الحق اقول لكم
انه لا يزول هذا الجيل
حتى تكون هذه كلها السما
والارض يزولان وكلامي
لا يزول

الاحد الخامس

اذا ابتدو في شهر اي كان من شهور السنة اجمع

عشية من مزمور

ⲣⲟⲩϩⲓ ϯ ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥⲃ̅

ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲡϭⲟⲓⲥ ⲁⲩϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛⲓⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀
ⲧⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧ̀ⲥⲙⲏ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟϣ ⲁⲗ

رفعت الانهار
يا رب رفعت الانهار
صوتها ترفع الانهار
صوتها من صوت
مياه كثيرة الليليا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ ⲕⲁⲧ ⲙⲁⲧ ⲣⲓⲍ̅
ⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲓ ϧⲉⲛ ϯⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲁ̅
ⲙ̀ⲡⲁⲃⲟⲧ ⲡⲁⲱⲡⲓ ⲣ

من الجيل متى
تجده في الاحد الاول
من شهر بابه

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ϥ̅ⲋ̅

Ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥϣⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ. ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲉⲧⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ. ⲁ̅ⲗ̅

ب ك من مزمور ٩٦
نور اشرق للصديقين
والفرح لمستقيمي
القلوب افرحوا ايها
الصديقين بالرب واعترفوا
لذكر قدسه

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁⲣⲕⲟⲛ ⲍ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ [illegible]
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲁⲑⲱⲣ ⲣ̅ⲡ̅ⲋ̅

من انجيل مرقس ...
في الاصحاح الثالث
من هتور ٢٤

ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲣ̅ⲙ̅ⲃ̅

Ⲁⲓⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϣⲁⲣⲟⲕ
ⲉⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ
Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲁ̅ⲗ̅

القداس من مزمور ١٤٢
بسطت اليك يدي
صارت نفسي لك كارض
عديمة الماء استجب لي
يارب عاجلا فقد فنيت روحي
الليلويا

ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲗⲟⲩⲕⲁⲛ ⲕ̅ⲁ̅
ⲁϥϫⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲉ̀ⲃⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲥ̅ⲟ̅

من انجيل لوقا ...
يحذف في الاحد
من ابيب ...

وكان المهتم بهذا الكتاب المبارك الذي هو قطمارس
اعني الفصولات من الانجيل خاصة يخدم من اول توت القبطي
الى شهر مسرى ما خلا الصوم والخمسين الابن المبارك الذي
الارتدكسي وحيد دهره واوانه وفريد عصره وزمانه محب الاله
محب الرحمة محب الغربا المعلم غالي ابو ترجحوبا نشاتي مباشر المعصد
القاهرة اصرف عليه من ماله وصلب حاله لاجل خدمة القداس
وحفظ الاطفال الرب الاله ان يعوضه عوض ذلك غفران خطاياه
ويحفظ اولاده ويكمل دولته ويمتعه بالعيشة الهنية ويخضع
اعداه تحت قدميه ويجعله من القانونين الراجين ويسمعه الصوت
بيقين ادخل الى فرح سيدك بشفاعة ست العالمين امين
وذلك الذي نسخ المهين الكسلان الغارق في بحر الخطايا والذنوب
الوحيد المقر بذنوبه ... العيوب يوحنا مقابل بالاسم
بن عاقي احد خدام بيعة العدرى بحارة الروم يسال كل طالع في
هذا المصحف المبارك ان يدعواله بالمسامحة وغفران السيئة
وكل من وجد غلط واصلحها الله يصلح شانه ومن قال شيا فله عوضه
نجز في سبع عشر ثلثماية وثلاثة للشهدا الذي هو تاريخ الامة
العربية ... سنة ... وعشرين من الهلال ... في شهر ...
والمجد لصاحب العزة ولله الشكر دايما

END

PROJECT NUMBER

EGPT 00004

ROLL NUMBER

3

LOCALITY OF RECORD

EGYPT

TITLE OF RECORD

LITURGIE EVANGILE

ITEM

6